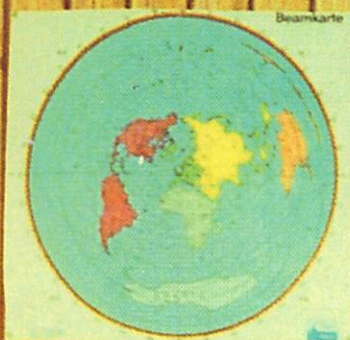


MAGAZINE

MEGAHERTZ

Mensuel des TELECOMMUNICATIONS N°125 - JUILLET-1993-26 FF



## ADMINISTRATIF

**Droit à l'antenne et nouveaux indicatifs**

## ESPACE

**Satellites "amateur" et météo**

## TECHNIQUE

**Réalisation d'atténuateurs**

## ANTENNES

**Les beams tribandes**

# MEGAHERTZ

MAGAZINE

M 2135 - 125 - 26,00 F







**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
ZONE INDUSTRIELLE  
RUE DE L'INDUSTRIE  
77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85  
Minitel : 3615 code GES

**MAGASIN DE PARIS :**  
172 RUE DE CHARENTON  
75012 PARIS  
TEL. : (1) 43.41.23.15  
FAX : (1) 43.45.40.04

*Catalogue général  
contre 20 F*

### LE RESEAU G.E.S.

**G.E.S. NORD :**  
9 rue de l'Alouette  
62690 ESTREE-CAUCHY  
tél. : 21.48.09.30  
& 21.22.05.82

**G.E.S. OUEST :**  
1 rue du Coin  
49300 CHOLET  
tél. : 41.75.91.37

**G.E.S. CENTRE :**  
Rue Raymond Boisdé  
Val d'Auron  
18000 BOURGES  
tél. : 48.20.10.98 matin  
& 48.67.99.98 après-midi

**G.E.S. LYON :**  
5 place Edgar Quinet  
69006 LYON  
tél. : 78.52.57.46

**G.E.S. PYRENEES :**  
5 place Philippe Olombel  
81200 MAZAMET  
tél. : 63.61.31.41

**G.E.S. MIDI :**  
126-128 avenue de la Timone  
13010 MARSEILLE  
tél. : 91.80.36.16

**G.E.S. COTE D'AZUR :**  
454 rue Jean Monet - B.P. 87  
06212 MANDELIEU Cdx  
tél. : 93.49.35.00

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# LES NOUVEAUX "DUAL BAND"

# YAESU

## FT-530 VHF/UHF PORTABLE

Emetteur/récepteur FM 144/146 MHz + 430/440 MHz. Double affichage VHF/UHF simultané. Fonction répéteur. Réception simultanée des 2 bandes ou 2 fréquences dans 1 bande. Sortie 0,5 à 5 W suivant pack batterie. 41 mémoires par bande. 10 mémoires DTMF. CTCSS. Identificateur d'appel des correspondants. Sauvegarde batterie lithium. Alimentation 6 à 13,8 Vdc. Dimensions : 55 x 134 x 33 mm sans batterie. Poids : 530 g avec FNB-27.

## FT-5100 VHF/UHF MOBILE

Emetteur/récepteur 144/146 MHz, sortie 5/50 W + 430/440 MHz, sortie 5/35 W. FM. Full duplex avec duplexeur incorporé. Double affichage VHF/UHF simultané. Réception simultanée des 2 bandes ou 2 fréquences dans 1 bande. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25, 50 kHz. 46 mémoires multifonctions par bande. Shift répéteurs automatique. Identificateur d'appel des correspondants avec CTCSS en option. Alimentation 13,8 Vdc. Dimensions : 140 x 40 x 155 mm. Poids : 1 kg.



## FT-5100





**Headquarters Office  
& Factory**

15/F., Block A, Marvel Industrial Building,  
25-31 Kwai Fung Crescent, Kwai Chung  
New Territories, Hong Kong.

**China Factory**

Yau Kam Po District, Dongguan,  
Guangdong Province, China.



Alimentation 5/7 A.



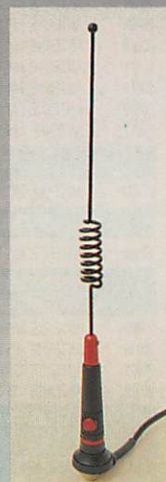
PMR 218 mini HP



Alimentation 7/9 A.  
façade plastique



SAMLEX 1000 - 40 CX AM canal 9 - 19 automatique  
PA touche up / Down.



CB 63  
33 cm perçage  
type radio com.



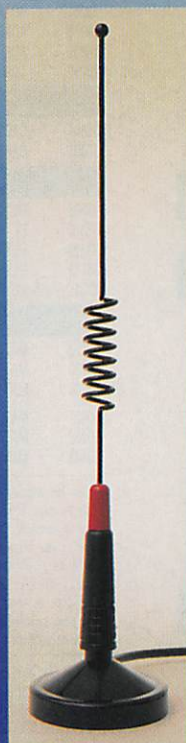
Convertisseur 24/12 V 16 A



HP orientable



Mini tosmètre



CB 62 33 cm  
magnétique



Convertisseur 12 V / 220 V 500 W



Alimentation 15/20 A.

**VENTE EXCLUSIVE AUX REVENDEURS**



# TONNA ELECTRONIQUE

## Division antennes

REFE- RENCE	DESIGNATION DESCRIPTION	PRIX OM FF TTC	Kg (g)	P T
<b>ANTENNES 50 MHz</b>				
20505	ANTENNE 50 MHz 5 Elts 50 Ω	441,00	6,0	T
<b>ANTENNES 144 à 146 MHz</b> <i>Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U</i> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
20804	ANTENNE 144 MHz 4 Elts 50 Ω "N", Fixation arrière	287,00	1,2	T
20808	ANTENNE 144 MHz 2x4 Elts 50 Ω "N", Polarisation Croisée	419,00	1,7	T
20809	ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 Ω "N", Fixe	320,00	3,0	T
20809	ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 Ω "N", Portable	348,00	2,2	T
20818	ANTENNE 144 MHz 2x9 Elts 50 Ω "N", Polarisation Croisée	607,00	3,2	T
20811	ANTENNE 144 MHz 11 Elts 50 Ω "N", Fixe	494,00	4,5	T
20813	ANTENNE 144 MHz 13 Elts 50 Ω "N", Fixe ou Portable	485,00	3,0	T
20822	ANTENNE 144 MHz 2x11 Elts 50 Ω "N", Polarisation Croisée	725,00	3,5	T
20817	ANTENNE 144 MHz 17 Elts 50 Ω "N", Fixe	639,00	5,6	T
<b>ANTENNES "ADRASEC" (Protection civile)</b>				
20706	ANTENNE 243 MHz 6 Elts 50 Ω "ADRASEC"	190,00	1,5	T
<b>ANTENNES 430 à 440 MHz Sortie sur cosses "Faston"</b>				
20438	ANTENNE 435 MHz 2x19 Elts 50 Ω, Polarisation Croisée	436,00	3,0	T
<b>ANTENNES 430 à 440 MHz Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U</b> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
20909	ANTENNE 435 MHz 9 Elts 50 Ω "N", Fixation arrière	303,00	1,2	T
20919	ANTENNE 435 MHz 19 Elts 50 Ω "N"	358,00	1,9	T
20921	ANTENNE 435 MHz 21 Elts 50 Ω "N", DX	463,00	3,1	T
20922	ANTENNE 435 MHz 21 Elts 50 Ω "N", ATV	463,00	3,1	T
<b>ANTENNES MIXTES 144 à 146 MHz et 430/440 MHz</b> <i>Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U</i> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
20899	ANTENNE 145/435 MHz 9/19 Elts 50 Ω "N", OSCAR	607,00	3,0	T
<b>ANTENNES 1250 à 1300 MHz</b> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
20623	ANTENNE 1296 MHz 23 Elts 50 Ω "N", DX	276,00	1,4	T
20635	ANTENNE 1296 MHz 35 Elts 50 Ω "N", DX	350,00	2,6	T
20655	ANTENNE 1296 MHz 55 Elts 50 Ω "N", DX	458,00	3,4	T
20624	ANTENNE 1255 MHz 23 Elts 50 Ω "N", ATV	276,00	1,4	T
20636	ANTENNE 1255 MHz 35 Elts 50 Ω "N", ATV	350,00	2,6	T
20650	ANTENNE 1255 MHz 55 Elts 50 Ω "N", ATV	458,00	3,4	T
20696	GROUPE 4x23 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX	1798,00	7,1	T
20644	GROUPE 4x35 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX	2020,00	8,0	T
20666	GROUPE 4x55 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX	2371,00	9,0	T
20648	GROUPE 4x23 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	1798,00	7,1	T
20640	GROUPE 4x35 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	2020,00	8,0	T
20660	GROUPE 4x55 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	2371,00	9,0	T
<b>ANTENNES 2300 à 2350 MHz Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U</b> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
20725	ANTENNE 25 Elts 2304 MHz 50 Ω "N"	397,00	1,5	T
<b>PIECES DETACHEES POUR ANTENNES VHF &amp; UHF</b> <i>(Ne peuvent être utilisées seules)</i>				
10111	Elt 144 MHz pour 20804, -089, -813	13,00	(50)	T
10131	Elt 144 MHz pour 20809, -811, -818, -817	13,00	(50)	T
10122	Elt 435 MHz pour 20909, -919, -921, -922, -899	13,00	(15)	P
10103	Elt 1250/1300 MHz, avec colonnette support, le sachet de 10	40,00	(15)	P
20101	Dipôle "Beta-Match" 144 MHz 50 Ω, à cosses	32,00	0,1	T
20111	Dipôle "Beta-Match" 144 MHz 50 Ω, à fiches "N"	66,00	0,2	T
20103	Dipôle "Trombone" 435 MHz 50/75 Ω, à cosses	32,00	(50)	P
20203	Dipôle "Trombone" 435 MHz 50 Ω, 20921, -922	66,00	(80)	P
20205	Dipôle "Trombone" 435 MHz 50 Ω, 20909, -919, -899	66,00	(80)	P
20603	Dipôle "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20623	44,00	(100)	P
20604	Dipôle "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20635, 20655	44,00	(140)	P
20605	Dipôle "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20624	44,00	(100)	P
20606	Dipôle "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20636, 20650	44,00	(140)	P
<b>COUPLEURS DEUX ET QUATRE VOIES Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U</b> <i>Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble ø 11 mm</i>				
29202	COUPLEUR 2 v. 144 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	485,00	(790)	P
29402	COUPLEUR 4 v. 144 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	555,00	(990)	P
29270	COUPLEUR 2 v. 435 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	460,00	(530)	P
29470	COUPLEUR 4 v. 435 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	537,00	(700)	P
29223	COUPLEUR 2 v. 1250/1300 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	391,00	(330)	P
29423	COUPLEUR 4 v. 1250/1300 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	416,00	(500)	P
29213	COUPLEUR 2 v. 2300/2400 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	410,00	(300)	P
29413	COUPLEUR 4 v. 2300/2400 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	462,00	(470)	P

REFE- RENCE	DESIGNATION DESCRIPTION	PRIX OM FF TTC	Kg (g)	T P
CHASSIS DE MONTAGE POUR QUATRE ANTENNES				
20044	CHASSIS pour 4 ANTENNES 19 Elts 435 MHz	404,00	9,0	T
20054	CHASSIS pour 4 ANTENNES 21 Elts 435 MHz	458,00	10,0	T
20016	CHASSIS pour 4 ANTENNES 23 Elts 1255/1296 MHz	342,00	3,5	T
20026	CHASSIS pour 4 ANTENNES 35 Elts 1255/1296 MHz	380,00	3,5	T
20018	CHASSIS pour 4 ANTENNES 55 Elts 1255/1296 MHz	420,00	9,0	T
20019	CHASSIS pour 4 ANTENNES 25 Elts 2304 MHz	309,00	3,2	T
COMMUTATEURS COAXIAUX Sorties sur fiche "N" femelle UG58A/U Livrés sans fiches UG21B/U				
20100	COMMUTATEUR 2 directions 50 Ω ("N", UG58A/U)	420,00	(400)	P
CONNECTEURS COAXIAUX				
28020	FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω Coudée SERLOCK	42,00	(60)	P
28021	FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK (UG21B/U)	28,00	(50)	P
28022	FICHE MALE "N" 6 mm 50 Ω SERLOCK	28,00	(30)	P
28094	FICHE MALE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK (UG94A/U)	37,00	(50)	P
28315	FICHE MALE "N" Sp. Bamboo 6 75 Ω (SER315)	60,00	(50)	P
28088	FICHE MALE "BNC" 6 mm 50 Ω (UG88A/U)	19,00	(10)	P
28959	FICHE MALE "BNC" 11 mm 50 Ω (UG959A/U)	28,00	(30)	P
28260	FICHE MALE "UHF" 6 mm (PL260, diélectrique : PMMA)	19,00	(10)	P
28259	FICHE MALE "UHF" 11 mm (PL259, diélectrique : PTFE)	19,00	(20)	P
28261	FICHE MALE "UHF" 11 mm SERLOCK (PL259)	28,00	(40)	P
28023	FICHE FEMELLE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK (UG238/U)	28,00	(40)	P
28024	FICHE FEMELLE "N" 11 mm à platine 50 Ω SERLOCK	64,00	(50)	P
28095	FICHE FEMELLE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK (UG95A/U)	53,00	(40)	P
28058	EMBASE FEMELLE "N" 50 Ω (UG58A/U)	20,00	(30)	P
28758	EMBASE FEMELLE "N" 75 Ω (UG58A/UD1)	37,00	(30)	P
28239	EMBASE FEMELLE "UHF" (SO239, diélectrique : PTFE)	19,00	(10)	P
ADAPTATEURS COAXIAUX INTER-NORMES				
28057	ADAPTATEUR "N" mâle-mâle 50 Ω (UG57B/U)	59,00	(60)	P
28029	ADAPTATEUR "N" femelle-femelle 50 Ω (UG29B/U)	53,00	(40)	P
28028	ADAPTATEUR en Tê "N" 3x femelle 50 Ω (UG28A/U)	66,00	(70)	P
28027	ADAPTATEUR à 90° "N" mâle-femelle 50 Ω (UG27C/U)	53,00	(50)	P
28491	ADAPTATEUR "BNC" mâle-mâle 50 Ω (UG491/U)	45,00	(10)	P
28914	ADAPTATEUR "BNC" femelle-femelle 50 Ω (UG914/U)	24,00	(10)	P
28083	ADAPTATEUR "N" femelle-"UHF" mâle (UG83A/U)	53,00	(50)	P
28146	ADAPTATEUR "N" mâle-"UHF" femelle (UG146A/U)	53,00	(40)	P
28349	ADAPTATEUR "N" femelle-"BNC" mâle 50 Ω (UG349B/U)	48,00	(40)	P
28201	ADAPTATEUR "N" mâle-"BNC" femelle 50 Ω (UG201B/U)	41,00	(40)	P
28273	ADAPTATEUR "BNC" femelle-"UHF" mâle (UG273/U)	34,00	(20)	P
28255	ADAPTATEUR "BNC" mâle-"UHF" femelle (UG255/U)	45,00	(20)	P
28258	ADAPTATEUR "UHF" femelle-femelle (PL258, diélect. : PTFE)	32,00	(20)	P
CABLES COAXIAUX				
39804	CABLE COAXIAL 50 Ω CB213 ø = 11 mm, le mètre	10,00	(160)	P
39801	CABLE COAXIAL 50 Ω KX4 - RG213/U ø = 11 mm, le mètre	13,00	(160)	P
FILTRES REJECTEURS				
33308	FILTRE REJECTEUR Décimétrique + 144 MHz	110,00	(80)	P
33310	FILTRE REJECTEUR Décimétrique seul	110,00	(80)	P
33312	FILTRE REJECTEUR 432 MHz "DX"	110,00	(80)	P
33313	FILTRE REJECTEUR 438 MHz "ATV"	110,00	(80)	P
33315	FILTRE REJECTEUR 88/108 MHz	132,00	(80)	P
MATS TELESCOPIQUES				
50223	MAT TELESCOPIQUE ACIER 2x3 mètres	408,00	7,0	T
50233	MAT TELESCOPIQUE ACIER 3x3 mètres	739,00	12,0	T
50243	MAT TELESCOPIQUE ACIER 4x3 mètres	1158,00	18,0	T
50422	MAT TELESCOPIQUE ALU 4x1 mètres	336,00	3,3	T
50432	MAT TELESCOPIQUE ALU 3x2 mètres	336,00	3,1	T
50442	MAT TELESCOPIQUE ALU 4x2 mètres	485,00	4,9	T
Pour les articles expédiés par transporteur (livraison à domicile, Messageries ou Express), et dont les poids sont indiqués, ajouter au prix TTC le montant TTC du port calculé selon le barème suivant :				
Poids		Messageries	Express	
0 à 5 kg		110,00 FF	137,00 FF	
5 à 10 kg		138,00 FF	172,00 FF	
10 à 20 kg		163,00 FF	202,00 FF	
20 à 30 kg		190,00 FF	236,00 FF	
30 à 40 kg		226,00 FF	281,00 FF	
40 à 50 kg		248,00 FF	310,00 FF	
50 à 60 kg		278,00 FF	347,00 FF	
60 à 70 kg		307,00 FF	378,00 FF	
Pour les articles expédiés par Poste, ajouter au prix TTC le montant TTC des frais de poste (Service Colissimo), selon le barème suivant :				
Poids	Frais Poste	Poids	Frais Poste	
0 à 100 g	14,00 FF	2 à 3 kg	47,00 FF	
100 à 250 g	17,00 FF	3 à 5 kg	53,00 FF	
250 à 500 g	25,00 FF	5 à 7 kg	62,00 FF	
500 à 1000 g	32,00 FF	7 à 10 kg	70,00 FF	
1000 à 2000 g	40,00 FF			

**CONGÉS ANNUELS  
DU 30/07 AU 30/08**



## É D I T O R I A L

Dans le climat ambiant de pessimisme permanent, il est rassurant de voir des gens réussir et aller de l'avant.

Il y a quelques jours, l'occasion nous a été donnée de répondre à l'invitation de Mme et M. Vézard.

La visite des nouveaux locaux G.E.S. démontre leur volonté d'aller plus loin encore.

Tout a été fait pour travailler dans la clarté et pour que le professionnel s'y sente à l'aise.

En effet, leur adaptation au marché les a fait s'ouvrir de plus en plus (à plus de 50 %) vers les «pros» : radios locales, télévision pour l'Afrique, marine, etc...

Loin de nous l'idée d'encenser un annonceur, voire des amis.

Mais qui se souvient «des Vézard» il y a 15 ans, bricolant des montages, effectuant de la sous-traitance de câblage dans leur garage ?

Avec 30 salariés au siège et leur réseau, ils continuent malgré la morosité.

Certes, ils sont souvent critiqués, comme d'autres, par ceux qui ne font rien ou qui envient la réussite en général.

Comme le dit le philosophe grec SENEQUE : «Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas, c'est parce que nous n'osons pas que les choses sont difficiles.

Sylvio et Florence FAUREZ,  
F6EEM/F6FYP

T  
A  
P  
E  
Z



36 15 MHZ

# SOMMAIRE

## Yupiteru MVT-7100

André TSOCAS, F3TA

Découvrez ce récepteur scanner, aux étonnantes possibilités, capable de recevoir la BLU, doté de 1000 canaux de mémoire et vraiment peu encombrant.

La couverture en fréquence s'étend de 100 kHz à 1650 MHz. Sensible, livré avec ses quatre piles Ni-Cd et un chargeur, il deviendra certainement l'un des standards du moment.

24



## Amitiés de la Martinique



Raymond, FM5FM

C'est les vacances. Pour tous ceux qui n'ont pas la chance de pouvoir rendre visite à nos amis des départements d'Outre-mer, voici un peu de soleil, quelques belles photos et beaucoup d'amitié.

La radio, ça fait aussi voyager !

56

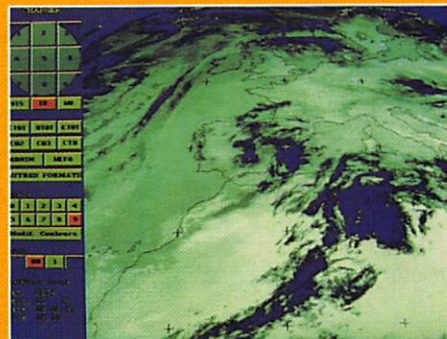
## Réception météo SYNTHEST

Denis BONOMO, F6GKQ

Les amateurs d'images venues du ciel sont de plus en plus nombreux. Parmi les solutions commerciales qui nous sont proposées, le choix s'est porté cette fois sur la gamme de matériels distribués par Synthest Instruments. De la

78

parabole à la carte interface : c'est complet !



G.E.S. : inauguration des nouveaux locaux 8

Les nouveaux indicatifs : enfin ! 20

Icom IC2-PET 28

Tableau des fréquences des satellites amateurs 64

Météo spatiale : nouvelle rubrique 74

Les beams tribandes 82

Réalisation d'atténuateurs 86

Méga' shop (12) - Actualités (14) - Texte de loi 66 (18) - Récepteur Lowe SRX-50 (32) - Spécial VLF (38) - 33 de Nadine (42) - Chronique du trafic (44) - Carte Poursat (68) - Congrès et R.E.F. Ond'Expo (92) - Petites annonces (96)



# ABONNEZ-VOUS A MEGAHERTZ MAGAZINE

## CE MAGAZINE VOUS PLAÎT...

Alors abonnez-vous dès aujourd'hui et profitez de ces avantages :

- Vous payez chaque mois votre numéro **moins de 22 FF** soit plus de 4 FF d'économie par numéro, soit **56 FF par an !**
- Vous le recevez directement à votre domicile
- Vous êtes garanti contre toute hausse pendant la durée de votre abonnement
- Vous bénéficiez de réductions et d'offres spéciales sur les productions SORACOM



**OUI,** je m'abonne et bénéficie de la remise abonnée sur le catalogue SORACOM.  
Je prends note que l'abonnement n'est pas rétroactif.

– 5 % de remise sur le  
catalogue SORACOM  
(joindre obligatoirement l'étiquette  
abonné de votre revue)

Ci-joint mon règlement de \_\_\_\_\_ F correspondant à l'abonnement de mon choix.

Veuillez adresser mon abonnement à :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Indicatif \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

☐ Je désire payer avec une carte bancaire

Mastercard – Eurocard – Visa

\_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Date, le \_\_\_\_\_

Signature obligatoire

\_\_\_\_\_

Cochez la case de l'abonnement de votre choix :

☐ Abonnement 12 numéros (1 an) ..... **256 FF** au lieu de 312 FF

☐ Abonnement 24 numéros (2 ans) ..... **512 FF** au lieu de 624 FF

☐ Abonnement 36 numéros (3 ans) ..... **760 FF** au lieu de 936 FF

CEE / DOM-TOM / Etranger : nous consulter

Bulletin à retourner à : Editions SORACOM – Service abonnements  
B.P. 88 – F35170 BRUZ – Tél. 99.52.9811 – FAX 99.52.78.57



La Haie de Pan – F35170 BRUZ  
Tél. 99.52.98.11 – FAX 99.52.78.57

ABC de la CB – ABC de l'Electronique  
ABC du chien  
ABC de l'Informatique – CPC Infos

### DIRECTION, ADMINISTRATION

Gérant-Directeur de publication : SYLVIO FAUREZ, F6EEM

Directrice financière : FLORENCE FAUREZ, F6FYP  
Directeur de fabrication : EDMOND COUDERT

### REDACTION

Rédacteurs en chef : SYLVIO FAUREZ, F6EEM  
DENIS BONOMO, F6GKQ

Secrétaire de rédaction : ANDRE TSOCAS, F3TA  
Secrétariat de rédaction : CATHERINE FAUREZ

### VENTES

Au numéro : GERARD PELLAN

### GESTION, RESEAU NMPP

EDMOND COUDERT

Terminal E 83 – Tél. 99.52.75.00

**SERVEUR 3615 MHZ-3615 ARCADES**

### ABONNEMENTS

FLORENCE MELLET assistée de  
CATHERINE FAUREZ

### COMPOSITION – MAQUETTE DESSINS – PHOTOGRAVURE

SORACOM – ACAP COMPOGRAVURE

### PUBLICITE

IZARD Créations : PATRICK SIONNEAU  
15, rue Saint-Melaine – 35000 RENNES  
Tél. 99.38.95.33 – FAX 99.63.30.96

### SORACOM EDITIONS

Capital social : 250 000 F

RCS Rennes B 319 816 302

Principaux associés

FLORENCE et SYLVIO FAUREZ

STE MAYENNAISE D'IMPRESSION – 53100 MAYENNE

Commission paritaire 64963 – ISSN 0755-4419  
Dépôt légal à parution

Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation express. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.



# SORACOM



# GRAND BLEU

Tél.: 46 55 00 62 - Fax : 46 55 02 54

172 Avenue Marx D'Ormay 92120 MONTROUGE



## UNE IDEE NEUVE DE LA CB

LE SPECIALISTE DE TOUTE LA COMMUNICATION DE LOISIRS ET PROFESSIONNELLE DE 10 M À 20 000 KM

POUR VOUS SERVIR DANS LES MEILLEURES CONDITIONS, GRAND BLEU C'EST AUSSI

- 150 M<sup>2</sup> de surface
- Plus de 3000 références en stock
- Une équipe de techniciens, installateurs, pour vous conseiller
- De la location CB

- Et toutes les plus grandes marques : DIRLAND, MIDLAND, EURO CB, CRT, PRESIDENT KENWOOD, ICOM, YAESU, MOTOROLA, NOKIA, SADELTA, SIRIO, SIRTEL, RCS, SISCOM, ZETAGI



OUVERT DU LUNDI AU  
SAMEDI DE 9h 30 à 21h 00

INFORMATION SUR LES PRODUITS, DEVIS GRATUIT PAR COURRIER SANS  
ENGAGEMENT DE VOTRE PART. RÉPONSE SOUS 48H MAXIMUM.  
EN ECRIVANT À **GRAND BLEU**  
172 Avenue Marx D'Ormay  
92120 MONTROUGE  
OU EN TELEPHONANT AU  
**46 55 00 62**



# G.E.S : VERS LES GRANDS ESPACES

*G.E.S se donne les moyens de ses ambitions : les nouveaux locaux, situés dans le Sud de la Région Parisienne, ont été inaugurés en présence de nombreux invités, professionnels et amateurs dont, bien sûr, l'équipe de MEGAHERTZ MAGAZINE.*

Denis BONOMO, F6GKQ



*Les invités commencent à affluer*

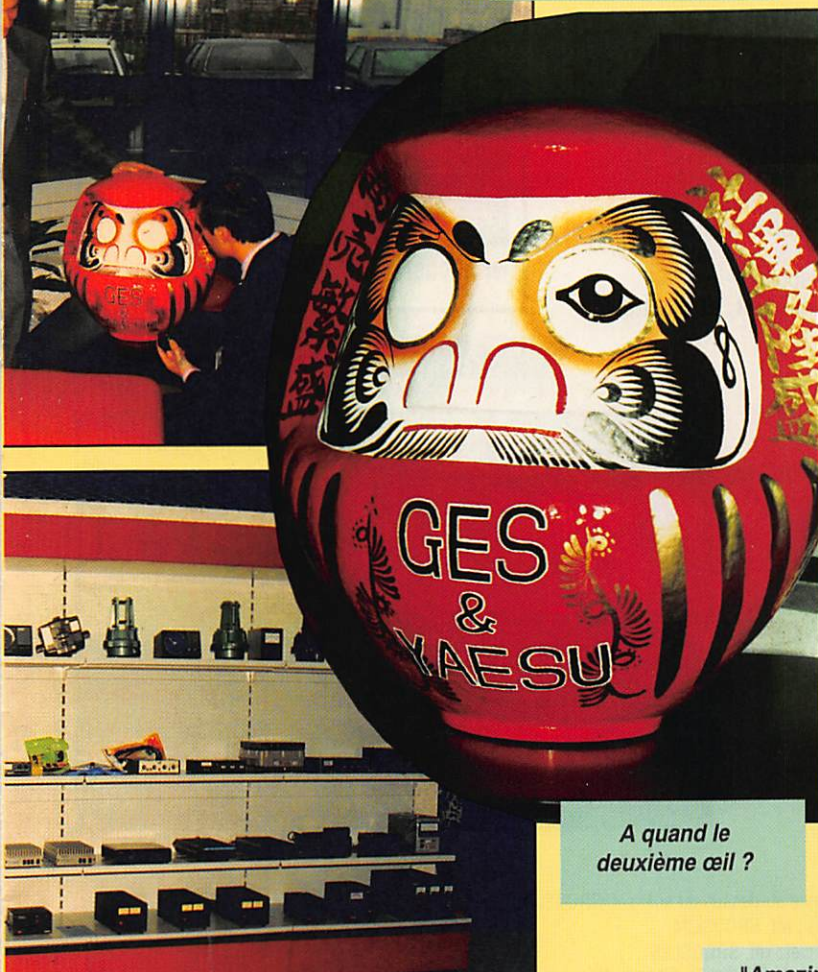
**S**autez bouchons, pétilliez petites bulles ! La "Maison" (je reprend ce terme car il est inscrit en lettres dorées à l'entrée des locaux) G.E.S ouvre ses portes à Savigny-le-Temple, près de Melun. Les locaux construits d'après les plans mûrement réfléchis par Edith et Guy Vézard, capitaines du navire, sont à la hauteur de leur réputation et... de leurs

ambitions. Nul ne peut contester la place de numéro 1 occupée par G.E.S sur le marché français des produits pour radio-amateurs mais il ne faut pas, pour autant, perdre de vue leur importance sur le marché professionnel. Il était donc nécessaire de sortir des murs étriqués de la rue de Charenton à Paris (attention, ce magasin reste ouvert !), pour se donner un peu plus de place.

Deux mille mètres carrés, c'est la surface disponible à Savigny. Les bureaux occupés par les 32 salariés font rêver : c'est neuf et fonctionnel à la fois. Le service après-vente (S.A.V.), qui emploie à lui seul 11 salariés, est doté de son comptoir d'accueil, afin de recevoir le client, et d'une pièce immense où travaillent les techniciens. Le matériel de mesure et de test est moderne et réputé. Les étagères



Edith et Guy Vézard assistent à un étrange cérémonial...



A quand le deuxième œil ?

Une toute petite partie de l'espace "amateur".



"Amazing Glance" sonné dans la pure tradition par Jean Louis (GES) et Francis (F6ELU, Directeur du R.E.F)

doivent rester aussi vides que possible, signe que votre transceiver ne moisira pas pendant de longues semaines en attente d'un petit composant...

Quatre personnes s'occupent du département "OM". Vous les connaissez certainement : ils répondent à vos questions au téléphone, vous accueillent dans l'espace vente des locaux, vous conseillent sur le choix d'un matériel. Quatre autres personnes s'occupent des professionnels et apportent les solutions qu'ils recherchent dans le domaine des communications. Le reste du personnel remplit les diverses tâches administratives... et il y en a !

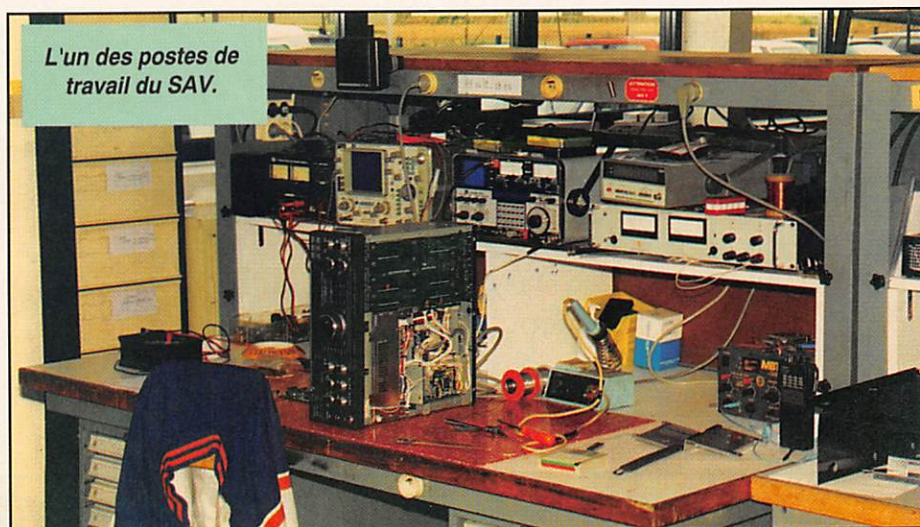
Dans ces locaux clairs et sentant le neuf, les idées vont bon train. Interrogé, Guy Vézard insiste sur la continuité de sa politique d'activité avec, en premier objectif, le développement du secteur professionnel : département marine, exportation (G.E.S travaille beaucoup avec l'étranger), radios locales et télévisions locales (export uniquement). L'activité "amateurs" représente, en

gros, 50% du chiffre d'affaires. Mais la grande nouvelle est l'annonce du projet qui mûrit : fabriquer du matériel français en radioamateur comme en pro. A suivre de près !

A force de vivre au contact des Japonais, G.E.S en adopte les coutumes. Si vous

vous rendez à Savigny-le-Temple, ne manquez pas de vous faire expliquer la signification de ce drôle de personnage de couleur rouge, sorte d'œuf qui trône dans les locaux. Pour le moment, il n'a qu'un seul œil... Souhaitons que le second lui soit peint très rapidement, ce sera bon signe...

L'un des postes de travail du SAV.





## CHOISISSEZ UN OU PLUSIEURS MODELES

**SORACOM**  
éditions

### CARTES STANDARDS 100 F le 100

*Impression 1 face couleur, 1 face noir et blanc  
Sans repiquage. Panachage possible  
par tranche de 25 cartes.*

Ariane vue d'avion : réf. SRCQSL01  
Ariane vue du sol : réf. SRCQSL02  
Navire Ecole Russe : réf. SRCQSL03  
Carte de France : réf. SRCQSL04  
La Terre : réf. SRCQSL06  
Le Bellem : réf. SRCQSL07  
Patrouille de France en vol : réf. SRCQSL08

### CARTE STANDARD 100 F le 100



réf. SRCQSL26

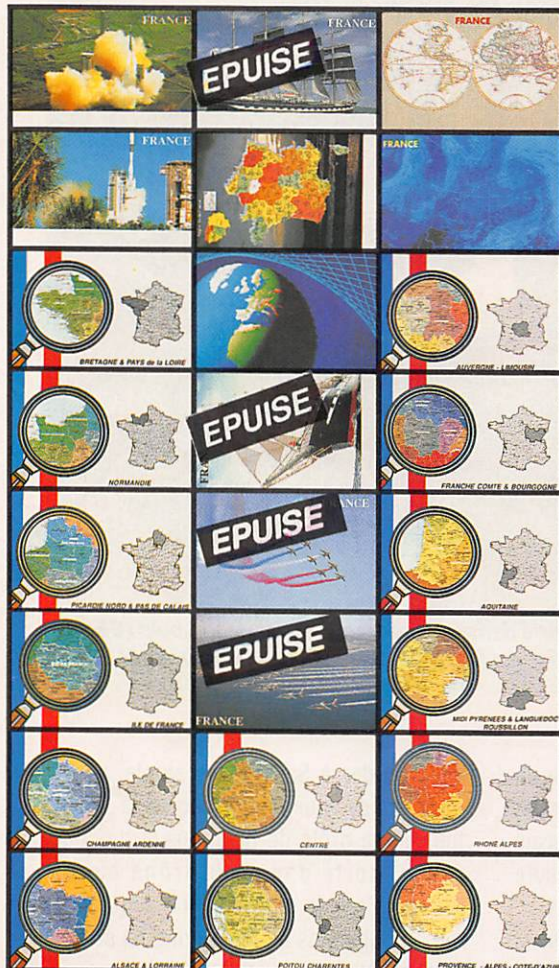
L  
E  
T  
G  
V

### CARTE STANDARD 100 F le 100



réf. SRCQSL27

L  
E  
A  
3  
4  
0



Patrouille de France au-dessus du sol : réf. SRCQSL09  
Les deux mondes : réf. SRCQSL24  
L'Europe vue du ciel : réf. SRCQSL25  
Bretagne & Pays de la Loire : réf. SRCQSLR01  
Normandie : réf. SRCQSLR02  
Picardie Nord & Pas de Calais : réf. SRCQSLR03  
Ile de France : réf. SRCQSLR04  
Champagne Ardennes : réf. SRCQSLR05  
Alsace & Lorraine : réf. SRCQSLR06  
Centre : réf. SRCQSLR07  
Poitou Charentes : réf. SRCQSLR08  
Auvergne & Limousin : réf. SRCQSLR09  
Franche Comté & Bourgogne : réf. SRCQSLR10  
Aquitaine : réf. SRCQSLR11  
Midi Pyrénées & Languedoc Roussillon : réf. SRCQSLR12  
Rhônes Alpes : réf. SRCQSLR13  
Provence - Alpes - Côte d'Azur : réf. SRCQSLR14

### QSL PERSONNALISEES 1350 F le 1000

*suivant vos modèles - format américain*



*Impression  
recto  
couleur  
verso  
standard*

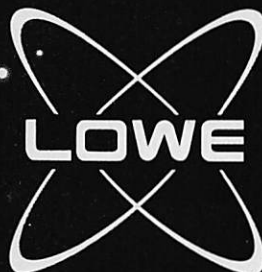
**PANACHAGE  
POSSIBLE PAR  
25 ou 50 CARTES**

**PAIEMENT  
EN 3 FOIS  
POSSIBLE POUR  
LES QSL  
PERSONNALISEES**

**L'EDITION C'EST NOTRE METIER ! LA CARTE QSL C'EST VOTRE IMAGE DANS LE MONDE.**

Utilisez le bon de commande SORACOM





## LOWE – HF-150

Récepteur à couverture générale de 30 kHz à 30 MHz. SSB/CW/RTTY/FAX/AM et AM synchronisée (DSB). Affichage à cristaux liquides. 60 mémoires (fréquence + mode). Filtres de bande 2,5 et 7 kHz. Pas 8 Hz/100 kHz. Haut-parleur incorporé. Alimentation batteries et 12 Vdc extérieure. Entrée antenne 600 ohms symétrique et 50 ohms assymétrique. Dimensions : 185 x 80 x 160 mm. Poids : 1,3 kg sans batterie.

## LOWE – HF-225

Récepteur à couverture générale de 30 kHz à 30 MHz. AM/SSB/CW ; NBFM en option. 30 mémoires. Alimentation 12 Vdc et adaptateur 220 Vac. Dimensions : 253 x 109 x 204 mm. Poids : 1,9 kg sans batterie.

## LOWE – HF-235

Récepteur décamétrique professionnel en rack.

# A L'ECOUTE DES ONDES COURTES



**ICOM – R-7100** Récepteur 25 MHz à 1,3 GHz.  
AM / FM / WFM / SSB. 900 mémoires.  
Alim 220 Vac + 12 Vdc.



**YAESU – FRG-100** Elu "Meilleur récepteur de l'année" par le World Radio TV Handbook.  
Récepteur 50 kHz à 30 MHz. AM / CW / SSB (FM en option). 50 mémoires. Alim 12 Vdc.



**JRC – NRD-535** Récepteur 100 kHz à 30 MHz.  
AM / FM / SSB / CW / RTTY / FSK.  
200 mémoires. Alim 220 Vac + 12 Vdc.

Editepe  
-0593-4-



**YUPITERU – MVT-7000**  
Récepteur portatif  
8 à 1300 MHz. FM / AM.  
200 mémoires.  
Alim Cad-Ni + 12 Vdc ext.



**KENWOOD – R-5000** Récepteur 100 kHz à 30 MHz. En option 108 à 174 MHz.  
SSB / CW / FM / AM. 100 mémoires.  
Alim 220 Vac + 12 Vdc en option.

**ALINCO – DJ-X1**  
Récepteur portable  
100 kHz à 1300 MHz.  
AM / FM / NBFM.  
100 mémoires.  
Alim 12 Vdc.



**AOR – AR-1500** Récepteur portatif de 8 à 600 MHz et 805 à 1300 MHz. AM / FM / SSB. 1000 mémoires. Alim Cad-Ni.

**AOR – AR-3000A**  
Récepteur de table 100 kHz à 2036 MHz.  
AM / NFM / WFM / SSB.  
4 x 100 mémoires. Alim 12 Vdc + 220 Vac.



**ACEPAC-3A**  
Logiciel pour AR-3000A.

**NOMBREUX AUTRES MODELES — NOUS CONSULTER — CATALOGUE GENERAL CONTRE 20 F**



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle – B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

Minitel : 3615 code GES

### G.E.S. – MAGASIN DE PARIS :

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
**G.E.S. OUEST** : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
**G.E.S. LYON** : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
**G.E.S. COTE D'AZUR** : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
**G.E.S. MIDI** : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
**G.E.S. NORD** : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
**G.E.S. PYRENEES** : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
**G.E.S. CENTRE** : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges  
 tél. : 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# MEGA' SHOP

**L**es produits nouveaux brièvement décrits ci-après étaient tous présentés, pour la première fois, lors de "OND'EXPO" 1993 à Lyon. Si vous n'avez pas pu vous déplacer, voici (entre autres) ce que vous avez manqué !

## YAESU FT-416

Dernier né de la gamme des portatifs YAESU, le FT-416 se veut à la fois complet et simple à utiliser. Il couvre la bande 144-146 MHz, est doté de 10 mémoires, délivre une



**Yaesu FT-416**

puissance que l'on peut choisir parmi 4 niveaux (jusqu'à 5 W sous 12 V). Il inclut un VOX qui autorise un fonctionnement "mains libres" avec le casque-micro optionnel YH-2. On notera également sa quasi étanchéité qui le rend invulnérable à la poussière et la solidité de son boîtier : bref, c'est le compagnon idéal pour les randonnées "à risques"...

## TONO 430 MHZ

Vous en rêviez ? TONO l'a fait ! Ce petit portatif 430 MHz répond aux besoins des amateurs pratiquant cette bande en FM et plus particulièrement de ceux qui ont besoin du packet radio en 9600 baud. En effet, ce transceiver est équipé d'une prise pour le raccordement à votre TNC. Ce n'est pas fini ! Pour s'entraîner à la CW, il inclut un générateur de caractères aléatoires dont la vitesse est programmable : troquez votre "F1xxx" contre un "F5xxx" ! Pour le reste, on trouve 40 mémoires, une émission pouvant atteindre 5 W sous 12 V (avec 4 niveaux de puissance) ainsi qu'un grand nombre de fonctions

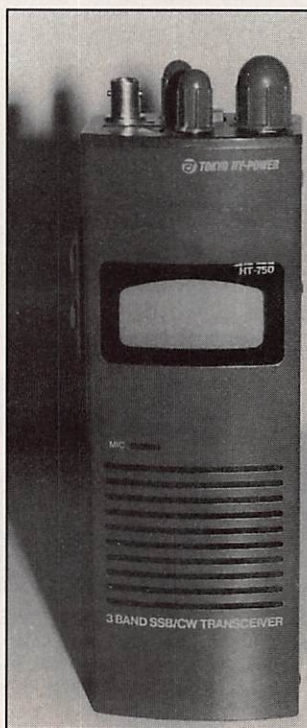


**Tono 430 MHz**

habituellement présentes sur les portatifs. G.E.S vous renseignera si vous souhaitez en savoir plus !

## TOKYO HY-POWER HT-750

Si les derniers petits problèmes administratifs liés à l'agrément de cet appareil sont résolus, il y a fort à parier qu'il deviendra rapidement la coqueluche des amateurs de trafic en petite puissance. Le HT-750 est un transceiver



**Tokyo HyPower HT-750**

portatif décamétrique (vous avez bien lu). Il fonctionne sur 7, 21 et... 50 MHz, en CW et SSB, au pas de 20 Hz, affichage de la fréquence à la centaine de hertz près. Noise blanker, préamplificateur commutable, temps de break-in en CW programmable, S-mètre, RIT : à croire qu'il ne lui manque rien ! Son alimentation se fait sous 8 à 15 V (piles internes) et il délivre jusqu'à 3 W en émission, avec une bonne sensibilité en réception (0,3  $\mu$ V). A découvrir bientôt chez G.E.S.

## FILTRES SECTEUR FIS 1 & 3

Ils sont indispensables au bon fonctionnement d'une station, vous le savez depuis longtemps. Les filtres secteur fabriqués pour G.E.S. sont disponibles en deux modèles : l'un tient 1 kW, l'autre 3 kW. L'un est équipé de 2 prises, l'autre en possède 3... Ils sont très compacts et nous reviendrons prochainement dessus avec un peu plus de détails.



**Filtres secteur FIS 1 et 3**

## COMET CMX-3

En fait, c'est de toute la gamme de TOS-mètres CMX-1, 2 et 3 dont il faudrait parler. Ils sont tous bâtis sur le même modèle. Le capteur est séparé du boîtier d'affichage. Il pourra être inséré "au plus court" dans la ligne de transmission alors que le boîtier de commande sera placé près de la station. Le modèle CMX-3 couvre de 140 à 525 MHz. La puissance admissible est de 200 W. Il est équipé de prises type "SO 239". Le galva est "à aiguilles croisées", ce qui permet d'obtenir une lecture directe du TOS, des puissances directe et réfléchie sur un seul et même cadran. Peu encombrant, il convient à la fois au trafic en mobile comme en fixe. Le modèle



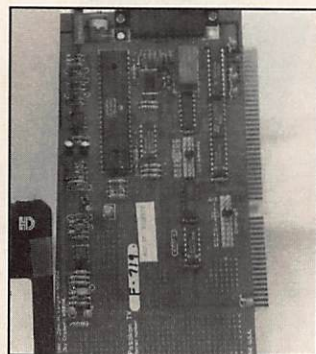


**COMET CMX-3**

CMX-1 couvre de 1.8 à 60 MHz, le CMX-2 (2 kW) de 1.8 à 200 MHz (200 W). Distribution assurée par G.E.S.

## PASOKON TV

Si vous vous intéressez de près à la SSTV, vous avez entendu parler du système PASOKON, mis au point par WB2OSZ. C'est certainement



**Pasokon TV**

le meilleur, pour le moment, qui soit disponible sur PC. Il est capable de presque tous les modes : Robot (N&B et couleur), AVT, Wraase, Scottie et Martin, en émission comme en réception. La carte se monte directement dans le PC (slot 16 bits) et l'accès vers le transceiver se fait par un connecteur de type DB-25. Le logiciel est "user friendly", comme ils disent, faisant appel à des "boutons" que l'on actionne à la souris (ou à partir du clavier). Si vous

voulez voir comment ça marche, rendez-vous dans un prochain numéro... ou sur 14,230 MHz ! A commander sans tarder et directement à Absolute Value Systems - 115 Stedman Street - Chelmsford, MA 01824-1823 - U.S.A

## GPS ICOM IC-GP22

Chez ICOM, à part le nouvel IC-737 (hélas pas disponible pour une présentation dans ce numéro), il y avait, en marge du matériel radioamateur, ce petit GPS (Récepteur de positionnement par satellites) qui conviendra à tous les baroudeurs ayant besoin de connaître, avec une grande précision, leur position exacte. Un matériel qui commence à se répandre de plus en plus et qui, à terme, deviendra aussi banal (mais plus coûteux ?) qu'un compas magnétique !



**GPS Icom**

# Comment j'ai réussi facilement à parler l'anglais alors que je n'en connaissais pas un mot il y a encore 3 mois

*Voici un témoignage qui montre que l'apprentissage d'une langue peut se faire maintenant en un temps record :*

**J**e viens de converser pendant une demi-heure avec un Anglais. C'était passionnant et j'étais fou de joie. Pourtant, il y a trois mois je ne connaissais pas un mot d'anglais. Comment cela est-il possible ? Tout simplement parce que l'on a maintenant compris comment un enfant apprend sa langue maternelle sans aucun effort. On a appliqué les mêmes principes à l'étude d'une langue étrangère, mais comme on s'adresse à des adolescents ou des adultes, il ne faut que quelques mois pour parler l'anglais ou l'allemand au lieu de quelques années chez l'enfant. Cependant, le résultat est le même : avec cette méthode, vous ne traduisez pas du français en anglais ou en allemand, mais vous transformez immédiatement votre pensée dans la langue, exactement comme vous le faites en français. Il n'y a que de cette façon que l'on peut véritablement parler l'anglais ou l'allemand.

**Des résultats stupéfiants.** Personnellement, j'ai été étonné des résultats. J'ai constaté qu'en associant le texte et l'image au son, la Méthode Réflexe-Orale (c'est son nom) grave profondément la langue dans votre esprit et lorsque vous avez à parler, les phrases se forment toutes seules. J'ai été surpris de m'apercevoir qu'après quelques mois d'étude, cette méthode permet de parler sans chercher ses mots et de comprendre la radio, les films ou la télévision. Les leçons sont simples, agréables et ne demandent pas d'effort. La grammaire n'est pas étudiée «avant», mais seulement lorsqu'on est déjà familiarisé avec des exemples.

**Rien à apprendre par cœur.** La méthode m'a paru aussi très progressive : elle commence avec des leçons vraiment faciles (vous pourrez, vous aussi, le constater avec la cassette gratuite) et elle vous amène peu à peu à un niveau supérieur. Il n'y a jamais rien à apprendre par cœur et rapide-

ment, j'ai pu comprendre l'essentiel d'une conversation, d'une émission de radio ou d'un article de journal. Ensuite, on constate que l'on «pense» directement dans la langue. Jamais je n'imaginais être capable de parler l'anglais en si peu de temps. Des Anglais m'ont d'ailleurs dit qu'ils croyaient que j'avais séjourné longtemps en Angleterre. J'ai été étonné aussi, de voir combien il est pratique d'étudier seul, au moment de son choix (moi, j'étudiais le soir, au lit, juste avant de m'endormir). Après deux mois d'étude, je me sentais déjà «débrouillé» et maintenant quelque temps après, je peux dire que je suis capable de converser.

**Un accent excellent.** Mon accent est impeccable, paraît-il ; ce n'est pas surprenant, car les cassettes ont été enregistrées par des comédiens ou speakers de la radio ayant une prononciation parfaite. Instinctivement je reproduis leur prononciation. Dans mon métier, comme dans beaucoup d'autres aujourd'hui, la connaissance d'une langue est un atout extraordinaire. Je possède maintenant cet atout. Je ne peux que vous conseiller d'en faire autant.

**Votre première leçon gratuite.** Vous pouvez d'ailleurs essayer gratuitement et sans risque la Méthode Réflexe-Orale, grâce à la cassette d'essai qui vous est offerte gratuitement ci-dessous. Ne soyez pas de ceux qui remettent à plus tard. Si vous n'agissez pas, vous en serez au même point dans trois mois ou dans un an.

Au contraire, si vous agissez maintenant, vous pourrez parler l'anglais ou l'allemand dans trois mois. Rien ne peut vous rapporter autant que l'étude d'une de ces langues. Alors commencez par renvoyer le coupon ci-dessous.

*(Texte réalisé avec le témoignage de M. P. H... de Lyon.)*

## GRATUITS 1 cassette + 1 leçon + 1 brochure

Bon à retourner à C.E.F.L. - Izard, 15, rue Saint-Melaine 35000 Rennes.  
Envoyez-moi gratuitement et sans engagement votre brochure «Comment apprendre l'anglais ou l'allemand et parler couramment» ainsi que la leçon d'essai et la cassette :

☐ Anglais ou ☐ Allemand

Mon nom : ..... Mon prénom : .....  
(majuscules SVP)

N° et Rue : .....

Code postal : ..... Ville : .....





# ACTUALITE

## RADIOAMATEUR

### NOUVELLES DE FRANCE

#### SECTION DE L'ARDECHE (07)

La Section 07 et le Parc Aéro City d'Aubenas organisent le dimanche 18 juillet 1993, de 10.00 à 19.30, l'exposition sur le thème "Les moyens d'hier et de demain sur l'émission réception tous azimuts".

Des démonstrations permanentes seront faites par les radio-amateurs, les cibistes, les radio-modélistes, TDF, l'Armée de Terre, les Pompiers, la Protection Civile, l'A.D.R.A.S.E.C., la Gendarmerie Nationale et le C.O.S.I.

L'entrée payante donnera droit aux attractions du parc et comporte une option pour le repas de midi.

Le parc se trouve sur la Route de l'Aérodrome de Lanas près d'Aubenas.

Renseignements auprès de FC1RMU ou AEROCITY, BP 127, 07202 Aubenas Cedex.

Tél 75 35 00 00.

#### UN SALON-EXPO A ROYAN (17)

Le "Groupe Radio Francophone International" organise les 3 et 4 juillet 1993 au Palais des Congrès de Royan, son "1er Carrefour International de la Radio-Communication-Electronique de Loisirs".

Dans ce Salon seront présentées les gammes de Kenwood, Yaesu, Icom, President ainsi que d'autres matériels radio, packet, fax,

informatique, TV satellite etc... Côté clubs, seront présents : REF 17, FFCBAR, ADRASEC 17, Club Météosat, Lycée Champlain, Club Informatique Côte de Beauté, Club Longue Distance CB, GRFI, ARCB et le Radio Club de Royan qui projetera le samedi soir, 3 juillet, le film "Si tous les gars du Monde...". G.R.F.I. BP 102, 17201 Royan Cedex.

#### SECTION DE L'OISE (60)

Le REF-60, tiendra son assemblée générale le 26 septembre 1993 au Centre Fernand Léger de Montaire. Présidée par Jean-François Duquesne, FD1PYS, la section compte plus de 80 membres et publie cinq bulletins de liaison par an.

#### ADRASEC MARTINIQUE (97)

Comme chaque année depuis 1987, du 1er juillet au 31 octobre, des membres bénévoles de l'Association Départementale des Radio-Amateurs au Service de la Sécurité Civile, transmettront un bulletin météo marine pour la zone des Caraïbes. Ce bulletin élaboré par Météo-France Antilles-Guyane, sera diffusé tous les soirs à 00.03 TU soit 20.03 locale sur la fréquence de 3700 kHz en USB.

ADRASEC Martinique, BP 433, 97204 Fort-de-France.

#### OPERATION FRØEJ (97)

Les 8, 9 et 10 juillet de tiendra une station temporaire au parc des expositions de St Denis de la Réunion dans le cadre de l'Exposcience.

L'indicatif sera FRØEJ qui est celui du Radio Club du Collège Jules Reydellet. Les jeunes opéreront sous la conduite des radioamateurs et seront heureux de répondre aux appels sur 7050, 14130, 21290 et 28333 kHz  $\pm$  QRM... ou propagation favorable. Sur demande les QSO seront confirmés par une QSL via la BP 589, 97473 St Denis Cedex.

#### ARSENE : INVESTIGATIONS EN COURS

Placé avec succès sur son orbite nominale, ARSENE connaît quelques problèmes dont l'origine est, au moment où nous bouclons la revue, toujours inconnue.

La voie packet 145 MHz est en panne.

Les hypothèses : coaxial coupé, oscillateur local décalé, etc... sont envisagées avec précaution et beaucoup d'attention.

La voie 2,4 GHz fonctionne mais il faut rappeler qu'à cause du faible bilan de la liaison, il est nécessaire d'utiliser une parabole d'au moins 1,80 m pour la réception des signaux.

Bonne chance et bon courage à ceux qui cherchent la cause de la panne !

#### LES ANTENNES LEVY

Après un petit rappel sur les notions de base de l'antenne fait le tour de la Lévy, antenne célèbre mais souvent sujette à controverse ! Ligne de transmission, système rayonnant et boîte d'accord sont traités dans cet ouvrage de 195 pages, de manière très détaillés.

Notons que l'auteur F9HJ écrit souvent des articles, particulièrement sous le nom de Pierre Granville dans la revue "France CB".

Editeur : Spirales. 195 pages. Format 14 x 21. 185 F. (peut être commandé aux Editions SORACOM ; ajoutez 25 F de frais de port).



#### TM6PAX

L'indicatif «TM6PAX» a été obtenu pour le 49ème anniversaire du

#### RELAIS 28 MHZ : UN SCOOP !

Bientôt un relais 28 MHz en France. C'est la nouvelle que nous sommes en mesure de vous annoncer. Il sera implanté sur la région parisienne et sous «haute surveillance».

Voilà qui devrait remettre un peu d'animation radioamateur sur cette bande !



débarquement.

La station située sur la commune d'Arromanches QRA locator IN99QI à une altitude de 15 m, était bien dégagée.

Au cours de cette période de trafic moins de 200 QSO en décimétrique et 93 en VHF/UHF furent réalisés. Seule l'Europe a été contactée avec seulement 11 logs. Une QSL spéciale sera envoyée pour confirmation du QSO.

Les conditions de travail étaient :

- VHF FT-290 + ampli linéaire 100 W, antenne 9 éléments.
- UHF FT-790 + ampli linéaire 25 W, antenne 19 éléments.
- Déca FT-890, antenne 12 AVQ et W3DZZ.

Les opérateurs qui ont participé : F2FX, F6EIW, F6DIX, F5NS, F2WW, FC1NRM, FC1FJB et FC1ASK. A l'an prochain pour le 50ème anniversaire.

## VOTRE STATION EN COUVERTURE ?

Envoyez-nous la photo et l'opérateur à la station fixe, mobile ou autre.

La photo sélectionnée gagnera un abonnement de 6 mois à **MEGAHERTZ**

**MAGAZINE.**

## SWL

### QSL CLUB DE FRANCE

Le nouveau club d'écouteurs ondes courtes "QSL Club de France" organise un concours d'écoute dénommé "Islands" du 1er juillet au 31 août 1993. Les participants devront écouter le plus grand nombre possible de stations insulaires, radiodiffusion et utilitaires confondus, opérant dans le monde entier.

Les frais d'inscription sont de 20 F et un diplôme sera remis à tous les participants.

Les résultats seront publiés dans le bulletin du Club. Pour tous renseignements, inscription et abonnement : QSL Club de France, Patrick Frigerio, 40, rue de Haguenau, 67700 Saverne.

## NOUVELLES INTERNATIONALES

### BULGARIE

La Fédération Bulgare des Radio Amateurs (BFRA) membre de l'IARU nous communique sa nouvelle adresse : BFRA, 1 Arso Pandurski Street, 1722 Sofia, Bulgarie. Sa boîte postale reste la même et c'est aussi

celle du Bureau QSL LZ et du "Central Bureau" : P.O. Box 830, 1000 Sofia.

## IARU

La prochaine réunion triennale de la Région 1 se tiendra du 19 au 24 septembre 1993 à De Haan, Belgique.

## CIBISTE

### EXPEDITION "1 VL ETE 93" (10)

Suite au succès de l'opération qui s'était déroulée dans le département 07, un groupe de Victor Lima de Chaource (10), activera la station spéciale 1 VL "ETE 93", à partir du 24 juillet prochain, dans la région Rhône-Alpes. Rendez-vous est pris sur le 27,600 MHz. Deux autres opérations sont prévues pour l'automne et l'hiver prochains. 1 VL "ETE 93" (1630 Thierry), BP 4, 10210 Chaource.

### AMICALE CIBISTE DE HAUTE-PROVENCE (26)

L'expédition DX de l'Amicale aura lieu du 3 au 4 juillet 1993, sur la Montagne Vinige sur la fréquence de 27,755 MHz avec l'indicatif "Alpha Charlie 00". Renseignements et QSL auprès de : Amicale Cibiste de Haute-Provence, BP 62, 26111 Nyons.

### CLUB ALFA GOLF SECTION OUEST-FRANCE (27)

Le Club organise durant le premier week-end de septembre une expédition sur les falaises d'Etretat du vendredi 3 septembre au dimanche 5 septembre 1993. Les fréquences d'appel seront

27,455 MHz et 27,555 MHz.

Les fréquences de dégagement seront 27,715 MHz fréquence moniteur alfa golf et 27,825 MHz.

L'indicatif d'appel sera 1.A.G.C.N. et les QSL sont à adresser à : Club Alfa Golf section Ouest-France, BP 103, 27180 St Sébastien de Morsent. Une QSL spéciale sera bien sûr éditée à cette occasion.

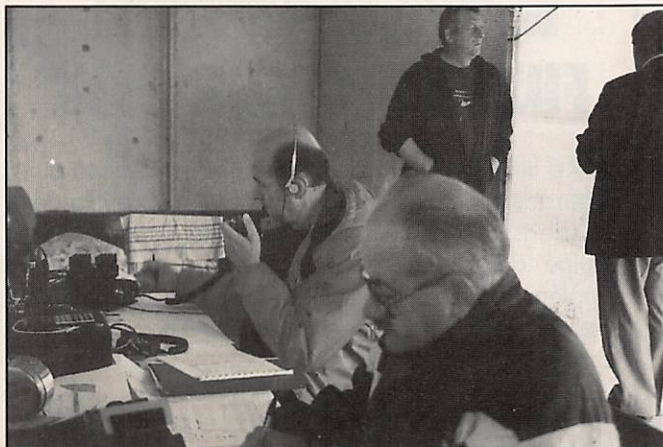
### INDIA FOX SECTION INDRE (36)

Les 3 et 4 juillet 1993 la section groupe India Fox section 36 organise un concours. Le samedi 3 juillet de 8 heures à 24 heures et le dimanche 4 juillet de 24 heures à 20 heures sur les fréquences d'appel 27,455-27,555 MHz, QSY 27,750-27,775 MHz avec l'indicatif 14 IF 3600. Tous les contacts identifiés seront confirmés par l'envoi d'un diplôme muni d'un numéro progressif.

Tout le courrier doit être adressé à : India Fox, Section Indre (36), BP 46, 36000 Chateauroux Cedex.

### INDIA FOX DE LOIRE ET HAUTE-LOIRE (42 & 43)

Les India Fox nous confirment les dates de leurs expéditions : 10 et 11 juillet, 1993 : 14 IF 00 Expédition Auvergne. Appel sur 27,455 et 27,555 MHz en USB. QSY sur 27,485 ou 27,775 MHz en USB. Manager : 42 IF 01. - 4 et 5 septembre, 1993 : 14 IF 01 Expédition Rhône-Alpes. Mêmes fréquences USB que ci-dessus. Manager : 42 IF 70. Groupe India Fox Loire & Hte-Loire, BP 13, 43130 Retournac.



Les opérateurs de TM6PAX : au 1er plan, F2FX, au 2ème plan, F1NRM, au fond, SWL Gilbert, et de dos, F6BAD.



### ASSISTANCE CIBISTE GRANVILLAISE (50)

L'ACBG est une association régie par la loi de 1901 qui s'occupe de l'assistance dans le déroulement de manifestations sportives et culturelles. Pour tous renseignements écrivez à ACBG, BP 438, 50404 Granville Cedex ou faites le 3616 JOEL.

### ALFA ROMEO LORRAINE (54)

La section AR Lorraine organise sa 4ème expédition DX sur les hauteurs de Nancy (57), les 17 et 18 juillet, 1993. Aucune contribution ne sera demandée pour les échanges de QSL. Les fréquences de veille seront sur 27,660 et 27,665 MHz en USB. Expédition AR Nancy, BP 53, 57331 Yutz Cedex.

### LRCB (62)

Le club du LRCB communique le calendrier de ses prochaines activités : 3 juillet, repas dansant réunissant les nouveaux membres du Club. – 25 et 26 août : expédition en Haute-Savoie sur le Mont Joly par Vincent LRCB 72 et Frédéric LRCB 103. Le trafic aura lieu de 9 à 17 h en USB sur 27,850 à 27,860 MHz en USB. – En septembre est prévue une sortie en bus au Salon SARADEL et une visite de Paris. – Les 23 et 24 janvier 1994, aura lieu à Biache St Vaast, le 2ème Salon de la Communication. LRCB, BP 29, 62118 Biache St Vaast.

### VICTOR-LIMA AUVERGNE (63)

Les Victor Lima de la région Auvergne organisent, les 10 et 11 juillet 93, une expédition à Saint-Myon dans le Puy-de-Dôme (63). L'indicatif sera 1 VL AU et une QSL spéciale sera

éditée à cette occasion. Les fréquences utilisées seront 27,600, 27,610 ou 27,630 MHz. Envoyez votre QSL avec ESAT au QSL manager : 1 VL 795, Alain, BP 4, 63460 Saint-Myon.

### INDIA FOX SECTION COTE-D'ALBATRE (76)

Les 16 et 17 octobre 93, les 3 clubs CB Fécampoï (ORCA, Dragons Normands et India Fox) organiseront une exposition sur l'émission, la réception, la radio et la vidéo. Nous pensons pouvoir vous donner ultérieurement, de plus amples informations sur cette manifestation. India Fox, Section Côte-d'Albatre, BP 67, 76400 Fécamp.

### INDIA FOX DE LA HAUTE-VIENNE (87)

Le Groupe des India Fox de St Junien (87) vous donne rendez-vous pour leur quatrième expédition DX à Montmézery dans les Monts de Blond. L'opération se déroulera en continu du vendredi 3 à 16 h jusqu'au dimanche 5 septembre 93 à 16 h. Les appels auront lieu sur 27,455 MHz avec QSY sur 27,515 MHz. Un diplôme et une photo du groupe seront envoyés pour toute confirmation accompagnée de 2 timbres-poste au tarif en vigueur ou bien 1 IRC ou 1 US\$. 14 IF du 87, BP 48, 87202 St Junien Cedex.

### DERNIERE MINUTE

Au cours du Comité Technique RES qui s'est déroulé à Jersey dans la semaine du 14 au 18 juin, un groupe de travail a été créé pour travailler sur la norme européenne AM/SSB. Ce groupe est présidé par Monsieur Laurent de MERCEY de la Direction à la Réglementation Générale.

## NOUVEAU FILTRE SECTEUR FPSW "GT" 3 prises

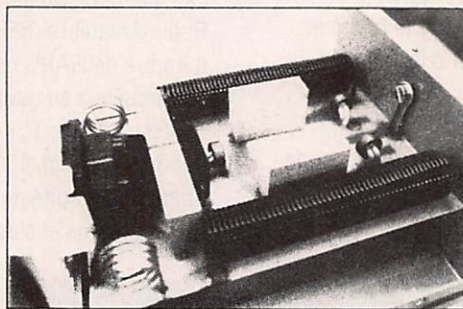


Puissance de Crête 3kw

Réf. WIN FS 3P **440F** + Port **35F**

UTILISEZ LE BON DE COMMANDE SORACOM

## PROTEGEZ - VOUS...



## FILTRE SECTEUR PSW

Ce filtre de fabrication française est destiné aux radioamateurs et cibistes contre la brouille des émissions/réceptions TV. Le véritable filtre PSW est équipé depuis le 1er mars 93 d'une protection supplémentaire (outre les filtres HF - VHF - etc ...) : de tores et gémoves chargés d'écrêter les pointes de tension supérieures à 250 V.

Réf. MINFS Prix **390F** + port **32F**

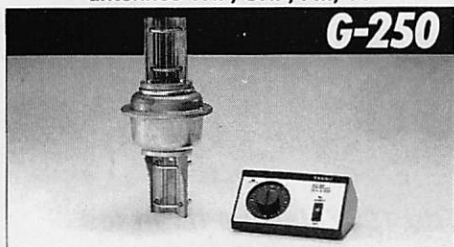
UTILISEZ LE BON DE COMMANDE SORACOM

## DES INTERFERENCES !



# YAESU FAIT AUSSI TOURNER LES ANTENNES...

Faible charge pour petites et moyennes antennes VHF, UHF, FM, TV



**G-250**

Moyenne et forte charge pour grandes antennes HF



**G-800S**

Le plus puissant pour les plus grandes antennes HF



**G-2700SDX**

Charge moyenne pour petites antennes VHF et grandes antennes UHF, FM, TV



**G-400**



**G-800SDX**

Rotor d'élévation pour trafic satellite et espace



**G-500A**

Forte charge pour grandes antennes HF



**G-400RC**



**G-1000S**

Combinaison azimuth/élévation pour trafic satellite et espace



**G-5400B**

Charge moyenne pour antennes moyennes HF et grandes antennes VHF, UHF, FM, TV



**G-600**



**G-1000SDX**

Très forte charge pour grandes antennes HF



**G-600RC**



**G-2000RC**



**G-5600B**

GS-23 - Unité d'interface pour G-800SDX G-1000SDX G-2700SDX (nécessite GX-500 pour G-500A)  
GS-232C - Interface RS-232 azimuth-élévation pour G-400 G-500A G-5400B G-5600B (nécessite GX-500)  
GX-500 - Unité de contrôle pour G-500A G-5400B G-5600B  
GS-680U, GS-050, GS-065 - Roulement de mât  
GC-038 - Paire de mâchoires supplémentaire pour G-400/RC G-600/RC G-800 G-1000  
GC-048 - Paire de mâchoires supplémentaire pour G-2000

Référence	G-250	G-400/ G-400RC	G-600/ G-600RC	G-800S	G-800SDX	G-1000S	G-1000SDX	G-2000RC	G-2700SDX	G-500A	G-5400B	G-5600B
Consommation (VA)	37	40	40	100	100	100	100	100	230	30	50 (360°)	53 (360°)
Temps de rotation Az. (s)	43 (360°)	50 (360°)	53 (360°)	55 (450°)	43-93 (450°)	55 (450°)	43-93 (450°)	67 (360°)	50-120 (450°)	61 (180°)	58 (180°)	58 (180°)
Temps de rotation El. (s)												
Couple de rotation Az. (kg/cm)	200	600	700	600-1100	600-1100	600-1100	600-1100	2000	800-100	1000	1400	1400
Couple de rotation El. (kg/cm)												
Couple de frein Az. (kg/cm)	600	2000	4000	4000	4000	6000	6000	10000	24000	2000	2000	4000
Couple de frein El. (kg/cm)												
Charge verticale (kg)	50	200	200	200	200	200	200	250	400/800	2000	4000	4000
Prise au vent de l'antenne (m² x m)	0,15 x 0,5	0,75 x 0,6	0,75 x 0,6					1,5 x 0,6				
Surface antenne (m²)				2	2	2,2	2,2		3			
Diamètre du mât (mm)	25-38	38-63	38-63	38-63	38-63	38-63	38-63	48-63	48-63	38-63	38-63	38-63
Diamètre boom (mm)										32-43	32-43	32-43



Minitel : 3615 code GES

**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

**G.E.S. - MAGASIN DE PARIS :**

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges  
tél. : 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# LA LOI ET VOUS

**Le 28 mars 1993 paraissait au J.O. un décret modifiant celui de 1967, lequel fixait les conditions d'application de la loi 66-457 concernant le droit à l'antenne.**

**En voici le contenu**

**Sylvio FAUREZ, F6EEM**

**D**écret n° 93-533 du 27 mars 1993 portant modification du décret n° 67-1171 du 22 décembre 1967 fixant les conditions d'application de la loi n° 66-457 du 2 juillet 1966 modifiée relative à l'installation d'antennes réceptrices de radiodiffusion.

Le Premier ministre,  
Sur le rapport du ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale et de la culture,  
Vu la loi n° 66-457 du 2 juillet 1966 relative à l'installation d'antennes réceptrices de radiodiffusion, modifiée en dernier lieu par la loi n° 92-653 du 13 juillet 1992 relative à l'installation de réseaux de distribution par câble de radiodiffusion sonore et de télévision ;  
Vu la loi n° 86-1067 du 30 septembre 1986 modifiée tendant à favoriser l'investissement locatif, l'accession à la propriété de logements sociaux et le développement de l'offre financière ;  
Vu le décret n° 67-1171 du 22 décembre 1967 fixant les conditions d'application de la loi n° 66-457 du 2 juillet 1966 susvisée ;  
Le Conseil d'Etat (section de l'intérieur) entendu,

Décète :

Art. 1er - Le premier alinéa de l'article 1er du décret n° 67-1171 du 22 décembre 1967 susvisé est remplacé par les dispositions suivantes :

« Avant de procéder aux travaux d'installation, d'entretien ou de remplacement d'une antenne réceptrice de radiodiffusion sonore ou de télévision, ou d'une antenne émettrice et réceptrice d'une station d'amateur, ou aux travaux

de raccordement à un réseau câblé mentionnés par l'article 1er de la loi n° 66-457 du 2 juillet 1966 susvisée, le locataire ou l'occupant de bonne foi doit en informer le propriétaire par lettre recommandée avec demande d'avis de réception. Une description détaillée des travaux à entreprendre est jointe à cette notification, assortie s'il y a lieu d'un plan ou d'un schéma, sauf si l'établissement de ce plan a été rendu impossible du fait du propriétaire. La notification doit indiquer également la nature du ou des services de radiodiffusion sonore ou de télévision dont la réception serait obtenue à l'aide de ladite antenne individuelle ou dudit raccordement. »

Art. 2 - L'article 2 du décret du 22 décembre 1967 précité est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2 - Le propriétaire qui entend s'opposer à l'installation ou au remplacement de l'antenne individuelle ou aux travaux de raccordement à un réseau câblé doit, à peine de forclusion, saisir dans le délai de trois mois la juridiction compétente. Il peut, s'agissant de réception de radiodiffusion sonore ou de télévision, faire dans le même délai une proposition de raccordement, soit à une antenne collective, soit à un réseau interne à l'immeuble raccordé à un réseau câblé, qui fournissent un service collectif dont le contenu et la tarification sont définis par un accord entre propriétaire et locataires pris en application de l'article 42 de la loi du 23 décembre 1986 susvisée.

« Si le propriétaire n'a pas effectué le raccordement dans le délai de trois mois

à compter de la proposition de raccordement, le locataire ou l'occupant de bonne foi pourra procéder à l'exécution des travaux qui ont fait l'objet de la notification prévue à l'article 1er. »

Art. 3 - Le ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale et de la culture, le garde des sceaux, ministre de la justice, le ministre de l'équipement, du logement et des transports, le ministre des postes et télécommunications, le ministre délégué au logement et au cadre de vie et le secrétaire d'Etat à la communication sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Fait à Paris, le 27 mars 1993.

Pierre BEREGOVY

## OBSERVATIONS

Il n'y a en fait que deux modifications, dont l'une s'avère importante pour le radioamateur locataire.

La première concerne l'adjonction du texte de la notion de réseau câblé.

La seconde, importante, porte le délai de réponse à une demande d'installation de 1 mois... à 3 mois.

En clair, cela veut dire que si le propriétaire ne répond pas il faudra attendre 3 mois avant de monter l'antenne.





# I.C.S. GROUP

Les Espaces des Vergers - 11, rue des Tilleuls  
78960 VOISINS-LE-BRETONNEUX

Tél. : (16-1) 30.57.46.93

FAX : (16-1) 30.57.54.93

## PROMOTIONS DU MOIS

### MGP 207 B SAGANT

Ant. mobile VHF/UHF  
magnétique/50 cm

**335 F TTC**

### ANT. DISCONE

Réception de 25 à 1300 MHz  
Emission : 144/220/430/1250  
Puissance admissible : 200 W

**290 F TTC**

### ANT. VAB-15 T 60 VHF

Colinéaire 5/8

Grain : 6 dB - Taille : 1,64 m

**340 F TTC**

### AMPLI VHF LA 1080

Entrée : 3 à 18 W

Sortie : 30 à 100 W

**1 190 F TTC**

### AMPLI VHF LA 0545

Entrée : 1 à 3 W

Sortie : 45 W maxi

**770 F TTC**

### DISTRIBUTEUR KENWOOD

LIBRAIRIE SPECIALISEE

(Nous consulter)

### AL - 144 FL SAGANT

Antenne mobile VHF/1,42 m

GAIN EXCEPTIONNEL

**585 F TTC**

### AMPLI HF TX200

12 V / 3 à 30 MHz

Entrée : 12 W - Sortie : 200 W

**890 F TTC**

## PROMO SCANNER

UBC 200 XLT

(portable) — **1 850 F TTC**

UBC 700 XLT

(fixe) — **1 850 F TTC**

FAIR MATE HP 2000

(portable) — **2 763 F TTC**

YUPITER U MTV-6000

(fixe) — **2 365 F TTC**

**PRIX :  
NOUS CONSULTER**



### KENWOOD TS 50

Emetteur-récepteur décimétrique

Réception couverture générale de 500 KHz à 30 MHz,  
100 Watts/100 Mémoires

## DES SPECIALISTES DE LA CB ET DU RADIO-AMATEURISME POUR VOUS CONSEILLER

GARE DE SAINT-QUENTIN EN YVELYNES / RER GARE D'AUSTERLITZ / SNCF MONTPARNASSE : PRENDRE BUS 464 ARRET VOISINS NORD

**Ouvert de 10 h 00 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 19 h 00 (Fermé le Dimanche et le Lundi)**

**BON DE COMMANDE I.C.S. GROUP** - Les Espaces des Vergers - 11, rue des Tilleuls - 78960 VOISINS-LE-BRETONNEUX

NOM ..... PRÉNOM .....

ADRESSE ..... CODE POSTAL ..... VILLE .....

ARTICLES .....

Ajouter port recommandé colissimo forfait : 70 F - Gros colis + de 5 kg ou encombrant (ex. : antenne) par transporteur forfait : 150 F

Ci-joint mon règlement par chèque ou mandat poste de ..... F.

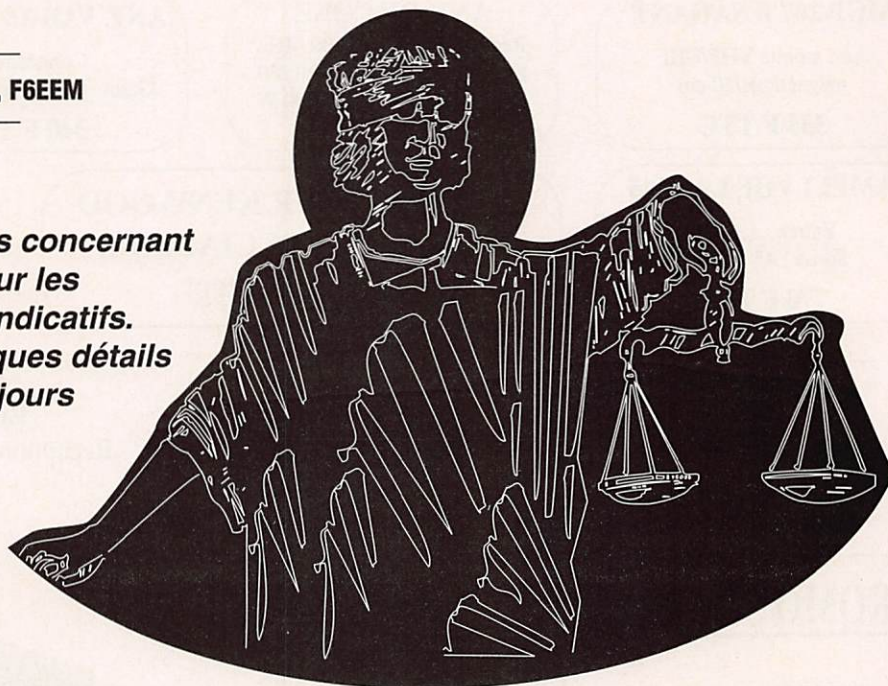
**LIVRAISON ASSUREE DANS TOUTE LA FRANCE SOUS 48 HEURES**



# MODIFICATIONS DE L'ARRÊTE RADIOAMATEUR

Sylvio FAUREZ, F6EEM

**Nous y voilà. Les modifications concernant l'utilisation des fréquences pour les classes A et B mais aussi les indicatifs. Retour à la case départ à quelques détails près. Faire et défaire, c'est toujours travailler !**



**A**rrêté du 4 mai 1993 modifiant l'arrêté du 1er décembre 1983 relatif aux conditions techniques et d'exploitation des stations radioélectriques d'amateurs.

NOR : IND9320206A

Le ministre de l'industrie, des postes et télécommunications et du commerce extérieur,  
Vu le règlement des radiocommunications annexé à la convention internationale des télécommunications ;

Vu le code des postes et télécommunications ;  
Vu l'arrêté du 1er décembre 1983 relatif aux conditions techniques et d'exploitation des stations radioélectriques d'amateur ;

Vu l'arrêté du 5 août 1992 fixant les catégories d'installations radioélectriques d'émission pour la manœuvre desquelles la possession d'un certificat d'opérateur est obligatoire et les conditions d'obtention de ce certificat ;

Vu l'arrêté du 21 septembre 1992 fixant les procédures d'agrément simplifié et de déclaration de certaines catégories d'équipements terminaux de télécommunications ;

Sur proposition du directeur de la réglementation générale,

Arrête :

Art. 1er. - L'article 1er de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est remplacé par les dispositions suivantes :

<< Art. 1er. - Le présent arrêté a pour objet de définir les conditions d'obtention des certificats d'opérateurs pour les installations fonctionnant sur des fréquences attribuées aux services d'amateur et

d'amateur par satellite, fixées par l'arrêté du 5 août 1992, ainsi que les conditions techniques et d'exploitations des radioamateurs.>>

Art. 2. - Le premier alinéa de l'article 2 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est modifié comme suit :

<< L'établissement et l'exploitation d'une installation de radioamateurs visée au 3° de l'article D.459 du code des postes et télécommunications est soumise à une autorisation délivrée par le directeur de la réglementation générale du ministère de l'industrie, des postes et télécommunications et du commerce extérieur, appelée licence. >>

Art. 3. - Le premier alinéa de l'article 3 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est remplacé par les dispositions suivantes :

<< Les autorisations administratives délivrées aux radioamateurs sont classées en quatre groupes : A, B, C et E.

<< Les titulaires d'une licence du groupe D sont reclassés dans le groupe E à la date de notification de leur nouvel indicatif.>>

Art. 4. - L'article 4 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est modifié comme suit :

I. - Le quatrième paragraphe relatif au groupe D est abrogé.

II. - Le premier alinéa du cinquième paragraphe relatif au groupe E est remplacé par les dispositions suivantes :

<< Les candidats doivent être âgés de seize ans

révolus au jour de l'examen et titulaires du certificat d'opérateur radiotéléphoniste-radiotélégraphiste permettant l'accès au groupe E.>>

III. - Le troisième alinéa du cinquième paragraphe relatif au groupe E est abrogé.

IV. - Au dernier alinéa, la référence au groupe D est remplacée par celle du groupe E.

Art. 5. - Au troisième alinéa de l'article 6 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé, la référence au groupe D est remplacée par celle du groupe E.

Art. 6. - Au troisième alinéa de l'article 13 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé, la référence au groupe D est abrogée.

Art. 7. - L'article 16 de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est remplacé par les dispositions suivantes :

<< Art. 16. - Sont fixées en annexe V :

<< - les conditions d'exploitation des stations fixes, mobiles ou transportables ;

<< les dispositions relatives aux radios-clubs, opérateurs occasionnels et aux licences temporaires ;

<< - les méthodes opératoires (télégraphie, téléphonie, systèmes spéciaux).

<< Est établie en annexe VI une grille de codification des indicatifs du service amateur à trois lettres au suffixe. >>

Cette annexe VI figure en annexe au présent arrêté.

Art. 8. - Les annexes I-2 et II de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé sont modifiées comme suit :



I. - Les références au groupe D sont abrogées.

II. - Les bandes de fréquences autorisées pour les radioamateurs du groupe A sont remplacées par la bande de fréquences de 144 à 146 MHz.

III. - Les bandes de fréquences autorisées pour les radioamateurs des deux groupes B, de 144,525, 144,575, 144,625, 144,675, 144,325 à 144,375, 145,500, 145,525, 145,550 et 145,575 MHz sont remplacées par la bande de fréquences de 144 à 146 MHz.

IV. - Les classes d'émission autorisées pour les radioamateurs des deux groupes A et B sont remplacées par les classes A1A, A3E, F3E, G3E, J3E et R3E sur l'ensemble de la bande de fréquences 144 à 146 MHz.

Art. 9. - L'annexe III (Dispositions générales) de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est modifiée comme suit :

I. - Le paragraphe 3 est remplacé par les dispositions suivantes :

<< Les titulaires d'indicatifs des groupes C (équivalent à la classe 2 CEPT), D et E (équivalents à la classe 1 CEPT) sont reclassés suivant les dispositions de la grille de la codification des indicatifs des services amateurs publiée en annexe VI.

<< La lettre C figurant au préfixe des indicatifs est abrogée pour tous les indicatifs du groupe C. Les indicatifs de la série FC1 XY sont reclassés dans la série F1XY sans changement de suffixe. Les indicatifs de la série FC1XYZ sont reclassés dans la série F1XYZ sans changement de suffixe.

<< La lettre E figurant au préfixe des indicatifs est abrogée pour tous les indicatifs du groupe E. Les indicatifs des séries FE 2XY, FE 3 XY, FE 5 XY, FE 6 XYZ, FE8 XY et FE9XY sont reclassés respectivement dans les séries F2XY, F3XY, F5XY, F6XYZ, F8XY et F9XY sans changement de suffixe. Les indicatifs des séries FE1XYZ et FD1XYZ sont reclassés dans la série F5XYZ sans changement de suffixe.>>

II. - Aux paragraphes 4 et 5, la référence au groupe D est remplacée par celle du groupe E.

Art. 10. - Le paragraphe 4 de l'annexe V (Opérateurs supplémentaires) de l'arrêté du 1er décembre 1983 susvisé est remplacé par les dispositions suivantes :

<<4. Radios-clubs.

<< Les installations de radioamateurs peuvent être utilisées par un radio-club. Dans ce cas, le titulaire de la licence est le responsable technique du radio-club, désigné par celui-ci.

<< L'établissement et l'exploitation des installations de radio-club sont soumises à la réglementation des services d'amateur dans les mêmes conditions que pour les radioamateurs individuels. Le responsable technique du radio-club est tenu de posséder un certificat français d'opérateur du service amateur du groupe E ou de son équivalent obtenu dans un des Etats membres de la Communauté Economique Européenne ; il est le titulaire de la licence du radio-club, qui est délivrée contre l'acquittement de la taxe de licence annuelle.

<< Les installations de radio-club sont exploitées

sous la responsabilité du titulaire de la licence du radio-club.

<< Elles peuvent être exploitées par :

<< - le titulaire de la licence ;

<< - des opérateurs secondaires, utilisant l'indicatif du radio-club suivi de leur indicatif personnel.

<< Pour participer à une compétition internationale de radioamateur, l'indicatif du radio-club peut être utilisé seul, sous réserve que la liste des opérateurs secondaires du radio-club concerné (noms, adresses et indicatifs personnels français ou d'un des Etats membres de la Communauté Economique Européenne) soit déclarée au préalable au ministère de l'industrie, des postes et télécommunications et du commerce extérieur (centre de gestion des radiocommunications).>>

Art. 11. - Les radio-clubs autorisés disposent d'un délai d'un an à compter de la date de publication du

présent arrêté pour se mettre en conformité avec celui-ci.

Les indicatifs des installations de radio-club sont reclassés conformément à l'annexe VI.

Art. 12. - Le directeur de la réglementation générale est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal Officiel de la République française.

Fait à Paris, le 4 mai 1993

Pour le ministre et par délégation :

Le directeur de la réglementation générale,

B. LASSERRE

Nota. - Les annexes I-2, II, III et V mentionnées dans le présent arrêté ont été publiées au Journal officiel, édition des Documents administratifs n°143 en date du 31 décembre 1983.

#### Annexe VI Grille de codification des indicatifs du service amateur à 3 lettres au suffixe (1)

Préfixes de la France	Sous localisation géographique	Classes de la licence	Signification des suffixes
Préfixe <b>F</b>	G : Guadeloupe H : Mayotte	0 : Réserve	AAA à UZZZ Indicatifs individuels à 3 lettres pour la France continentale
	J : Saint - Barthélemy K : Nouvelle-Calédonie	1 : Classe 2 CEPT 2 : Réserve	AA à ZZ Indicatifs individuels à 2 lettres pour les DOM, TOM et la Corse.
	M : Martinique O : Polynésie française et Clipperton P : Saint Pierre et Miquelon	3 : Réserve 4 : (Extension classe 2 CEPT) (5)	KAA à KZZ Radio-clubs
	R : Réunion (Glorieuse, Juan du Nova, Tromelin).	5 : Classe 1 CEPT	VAA à VZZ (4) Amateurs d'un état membre de la CEE installés en France depuis plus de 3 mois
	S : St Martin	6 : Classe 1 CEPT	WAA à WZZ Réserve
Corse : TK (3)	T : Terres Australes et Antarctiques (Crozet, Kerguelen, Nouvelle Amsterdam, St Paul, Terre Adélie).	7 : Réserve	XAA à XZZ Réserve
Préfixes d'indicatifs spéciaux (2)	W/ Wallis et Futuna	8 : (Extension classe 1 CEPT)	YAA à YZZ Réserve
TM : France continentale TO : DOM	X : Satellites français du service amateur Y : GUYANE	9 : Réserve	ZAA à ZZZ Réserve
TX : DOM			

(1) Les indicatifs radioamateurs de métropole à 2 lettres au suffixe ne sont pas concernés par cette grille, sauf les indicatifs FD, FE1XX et les radio-clubs qui sont classés suivant les dispositions de la présente grille.

(2) Les préfixes des indicatifs spéciaux sont autorisés exceptionnellement par l'administration sur demande pour une période limitée à une semaine (après paiement de la taxe spécifique).

(3) Les radioamateurs de Corse sont autorisés depuis 1985 à utiliser le préfixe TK en permanence.

(4) Pour les radioamateurs des pays de la CEPT (hors CEE) ou pour les pays hors CEPT mais ayant conclu un accord de réciprocité avec la France, l'indicatif délivré par l'administration française est du format suivant : préfixe français, (F, FY, TK etc ...) suivi d'une barre de fraction (/) puis de l'indicatif étranger (Ex : FM/W2SYP, TK/SP5MOP F/VE2PZX, etc ...).

(5) La série des indicatifs F4XX est réservée aux stations expérimentales prévues à l'article D.459-2 du code des postes et télécommunications.



Le spécialiste de la  
vente par correspondance



**GARANTIE 1 AN  
FABRICATION FRANÇAISE**

## WINCKER FORCE

55, RUE DE NANCY - 44300 NANTES - TEL. 40 49 82 04 - FAX 40 52 00 94

**EXCLUSIF !**

**ANTENNES PREREGLEES POUR CIBISTES ET RADIOAMATEURS TOUTES BANDES**

**NOUVEAU**

**RX 1/30 - ECOUTE ONDES COURTES** - Spécialement conçue pour la réception, réalisée en matériaux nobles : acier inoxydable, laiton... le transformateur Balun installé au centre de l'antenne permet le passage des ondes vers un coaxial de 50 ou 75 ohms. Modèles : 9 m, 12 m, 15 m. Sur demande, prise au 1/3.

**890F**

Symétriseur 50 ohms

**DX 27  
CIBI  
DX 28  
RADIOAMATEUR**

**DX 27/28** - Antenne filaire 1/2 onde, de 27 à 29 MC, à très faible TOS. Balun ferrite étanche sortie PL 259 protégée. Filtre passe-bande diminuant la gêne T.V. Longueur totale 5,50 m. Ensemble traité "Marine", câble acier inoxydable, cosses inox... isolateurs 5000 V. Large bande d'accord, puissance 500 Watts, réglable de 27 à 32 MC, gain + 3,15 dB.

**650F**

Self

Symétriseur 50 ohms

Self

**DX 27 12/8°  
CIBI  
DX 28 12/8°  
RADIOAMATEUR**

**DX 27 12/8°** - Antenne filaire onde entière, sa résonance en 12/8 lui assure ses performances exceptionnelles. Self de rallongement spéciale en cuivre méplat. Balun ferrite 500 Watts. Filtre passe-bande diminuant la gêne TV. Câble en acier inoxydable multi-brins, recouvert par gaine moulée, isolateurs 5000 Volts, longueur 11,50 m.

**920F**

Disponibles dans tous les points **CB SHOP**

**01 UTV RADIOCOMMUNICATION**

58, rue Charles Robin

01000 BOURG-EN-BRESSE

Tél. : 74 45 05 50

**01 J.Y.R. DEPAUNHAGES**

Z.A. L'Albodon

01630 S'-GENIS - POUILLY

Tél. : 50 20 66 62

**02 GARAGE LEGER**

28, rue Louis Dumont

02590 ETRAILLERS

Tél. : 23 68 79 09

**04 ETS DESCHANDOL & CIE**

S.A.R.L. BRECHON

214, avenue Frédéric Mistral

04100 MANOSQUE

Tél. : 92 72 04 93

**06 COMPOSANTS DIFFUSION**

12, rue du Tonduti de l'Escarène

06000 NICE

Tél. : 93 85 83 78

**10 ETS COBRA SONORISATION**

M. OLIVEIRO

10200 BUGHY

Tél. : 25 27 42 60

**11 ETS KUGELE**

6 avenue Camille Bouché

11300 LIMOUX

Tél. : 68 31 07 44

**13 CB CONTACT**

Z.I. Nord

19, rue Nicolas Copernic

13200 ARLÈS

Tél. : 90 93 64 20

**14 NORMANDIE RADIO**

67, quai de Juillet

14000 CAEN

Tél. : 31 34 62 06

**15 GARAGE TOURLAN**

Rue Copernic

15000 AUBILLAC

Tél. : 71 63 73 30

**16 ENIP'AUTO**

81, avenue Victor Hugo

16100 COGNAC

Tél. : 45 35 26 05

**17 OLIERON NAUTIQUE**

RN 734 - 17550 DOLUS

Tél. : 46 75 30 11

**17 RELAIS DES ONDES**

32, rue Lavoisier

17200 ROYAN

Tél. : 46 06 65 77

**17 APPRO DIRECT**

La Mornerie

17700 SOUBISE

Tél. : 46 84 98 24

**18 AUTOMATIC ALEX**

La Main Blanche

18220 PARASSY

Tél. : 46 44 45 22

**19 STÉ ADIM**

1, avenue Winston Churchill

19000 TULLE

Tél. : 55 26 08 28

**27 A.T.V.S.**

56, rue du Maréchal Joffre

27000 EVREUX

Tél. : 32 38 64 44

**27 ELECTRO SERVICE**

Rue de la Victoire

27270 BROGIE

Tél. : 32 44 61 24

**28 CAT SPORTS**

23, avenue Maurice Maunoury

28600 LUSANT

Tél. : 37 30 29 06

**29 ART-PHONIE**

13, rue Burdeau

29120 PONT-L'ABBE

Tél. : 98 87 06 07

**30 FLASH DEPAUNHAGES**

7, rue de la Bienfaisance

30000 NIMES

Tél. : 66 21 01 09

**34 ETS SMET**

18, avenue de Pezenas

34140 MEZE

Tél. : 67 43 89 50

**35 RADIOCOMMUNICATION**

D'VILLE-VILAINE

9 impasse des Cèdres

35230 CRYVIL

Tél. : 99 42 42 41

**36 FLOTEC**

44, rue Grande

36000 CHATEAUXROUX

Tél. : 54 27 69 18

**38 ETS ROBERT**

AUTO RADIO

Rue Bellefontaine

38550 PEAGE DE ROUSSILLON

Tél. : 74 29 76 15

**39 SEBIE ELECTRONIQUE**

26, rue du Prieuré

39600 ARBOIS

Tél. : 84 66 07 73

**40 LANDES ELECTRONIQUE**

12, avenue G. Clemenceau

(Place Saint-Pierre)

40100 DAX

Tél. : 58 09 09 37

**40 ETS MAZOYER**

14, rue de la Poste

40200 NIMZAN-PLAGE

Tél. : 58 09 09 48

**44 CB SHOP**

8, allée de Turenne - 44000 NANTES

Tél. : 40 47 92 03

**44 FORMULE ACCESSOIRES**

1, Porte Palaise - 44190 CLISSON

Tél. : 40 36 18 92

**44 ETS LEBASTARD**

LA GRIGNONNAIS - 44170 NOZAY

Tél. : 40 51 32 72

**45 CENTRE SERVICE FRANCE**

4, rue Pasteur

45200 MONTARGIS

Tél. : 38 93 55 99

**46 LOISIRS ELECTRONIQUE 46**

2, rue du 19 mars 1962

46130 BARS-SUR-CÈRE

Tél. : 65 38 68 75

**47 MS DEPAUNHAGES**

68, avenue de l'usine

47500 FUMEL

Tél. : 53 40 87 34

**49 ETS ESCULAPE**

Z.I. Rue de Paris

49124 S'-BARTHELEMY-D'ANJOU

Tél. : 41 43 42 45

**50 RADIO TECH SERVICE**

Route de la Lande d'Aïrou

50800 VILLEDIEU

Tél. : 33 50 80 73

**54 JUMA ELECTRONIQUE**

173, rue Henri Dumont

54150 BRIEX

Tél. : 82 46 11 51

**57 RELAIS DE MAIZIERES**

Route de Metz

57210 MAIZIERES-LES-METZ

Tél. : 87 80 21 85

**58 MEGA WATT**

48, route de Correlle

58000 MARZY

Tél. : 86 59 27 24

**59 AIR'COM CB**

289, rue Sadi Carnot

59320 HAUBOURDIN

Tél. : 20 50 58 26

**59 GARAGE DE L'AUTOROUTE**

13, rue de Droncourt

59223 RONCQ

Tél. : 20 94 33 00

**60 MERU ART ET MODELISME**

1, rue Roudeville

60110 MERU

Tél. : 44 52 04 93

**62 ONDES COURTES 62**

46, rue de Verdun

62950 NOYELLES-GODAULT

Tél. : 21 75 57 00

**63 ALPHA ELECTRONIQUE**

17, avenue de Couron

63000 AUBIERE

Tél. : 73 27 65 13

**64 STEREO 2000**

93, bd Abaco Lorraine - 64000 PAU

Tél. : 59 92 87 05

**66 TOP SERVICE**

42, rue A. Champ-de-Mars

66000 PERPIGNAN

Tél. : 68 52 59 19

**68 TELE LEADER**

19, rue du Général-de-Gaulle

68560 HERSINGUE

Tél. : 89 07 13 00

**68 ETS MEYER & PHILIPPE**

68230 WHIR AU VAL

Tél. : 89 71 11 09

**69 STEREAQUE ELECTRONIQUE**

82, rue de la Part-Dieu - 69003 LYON

Tél. : 78 95 05 17

**71 ETS COURTOIS**

Pignon Blanc

71130 GIEUGNON

Tél. : 85 85 09 86

**74 ETS AUDISIO BALLAISON**

74140 DOUVAIN

Tél. : 50 94 01 04

**76 NORMANDIE CB**

250, route de Dieppe

76770 MALAUNAT

Tél. : 35 76 16 86

**78 DEPAUNHAGES**

Passage Fleuri

109, rue du Général de Gaulle

78120 RAMBOUILLET

Tél. : 34 83 13 34

**79 GARAGE BOUSSARD**

23, rue des Roches

79320 MONCOUTANT

Tél. : 49 72 60 75

**83 GM Electronique**

Les Palmiers 3

83420 LA CROIX VALENT

Tél. : 94 79 56 80

**85 STATION SERVICE**

Monsieur Perroquin

69, rue de Mareuil

85320 MAREUIL-SUR-LE-LAY

Tél. : 51 97 20 62

**85 KIT ELECTRONIQUE**

Atteintement du Bossard

CHASSAIS

85400 LUÇON

Tél. : 51 97 74 56

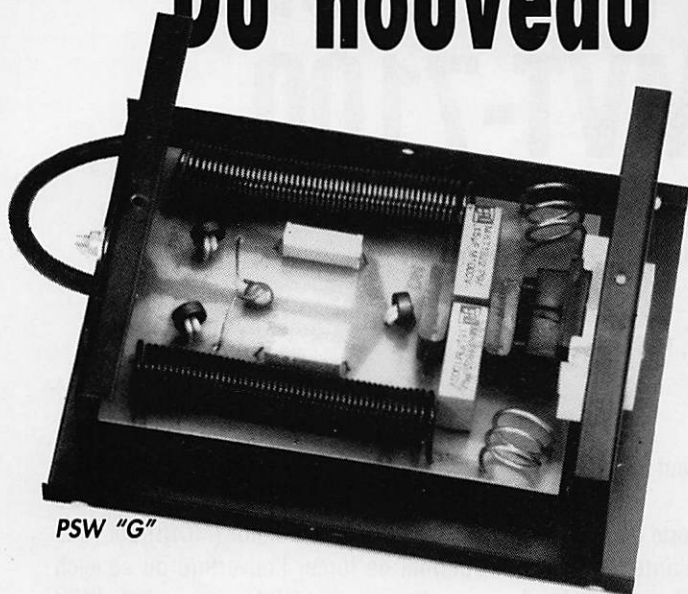
**87 ETS SOND'OR**

23, rue des Cambes

8



# Du nouveau chez Wincker !



PSW "G"

On ne présente plus le filtre secteur, si ce n'est pour annoncer que les derniers nés de la gamme sont équipés de "GE MOVE", systèmes écrêteurs de surtension rapides pour protéger votre installation. Ces filtres sont disponibles sous la référence PSW "G".

Prix : **390<sup>F</sup>TTC**

## Idéal et efficace !

Tout droit sorti de notre labo technique, le fameux filtre d'antenne pass-bas tant attendu est enfin disponible. Réunissant les caractéristiques des meilleurs, spécialement conçu pour la Cibi et les fréquences R.A. Des performances à couper le souffle ! 2000 W PEP. Référence FTWF. Renseignez-vous.

Prix : **450<sup>F</sup>TTC**

## CB SHOP présente les protections anti-TVI de fabrication française



PSW "GT"

Vous avez été très nombreux à nous suggérer un filtre secteur sur les bases du PSW, mais avec plusieurs alimentations en façade.

Et bien qu'à cela ne tienne, nous vous le proposons désormais avec trois prises de courant et une puissance en crête de 3 kW...

Un petit plus pratique et fonctionnel.

Référence PSW "GT".

Prix : **440<sup>F</sup>TTC**

### DERNIERE MINUTE :

filtres spécial CB + informatique

PSWG - TI au prix de

(disponible à compter du 01/06/93)

**470<sup>F</sup>TTC**

CES PRODUITS SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES POINTS DE VENTE CB SHOP.

# CB SHOP

## Information produit

55 bis, rue de Nancy • 44300 NANTES

Tél. : 40 49 82 04

### BON DE COMMANDE

☐ Je désire recevoir vos catalogues au prix exceptionnel de 50 F franco

☐ Je désire recevoir :

au prix exceptionnel de : \_\_\_\_\_ F TTC

port en sus : + 70 F TTC

Ci-joint mon règlement de :

NOM :

ADRESSE :

SIGNATURE



# LE SCANNER PORTABLE YUPITERU MVT-7100

*Avec une couverture continue de 100 kHz à 1650 MHz dans tous les modes, ce petit récepteur portable ne manque pas d'intérêt.*

André TSOCAS, F3TA

**A**u Japon, la firme YUPITERU s'est faite depuis des années une excellente réputation sur le marché des scanners. Mais contrairement à la concurrence, sa production se limite plutôt à des modèles du milieu de gamme. Ce créneau demande un compromis prix/performances qu'elle a su exploiter avec succès. Disons de suite que le marché des scanners portables, s'est fortement développé ces dernières années, au détriment des modèles de table. Ils bénéficient eux aussi des nouvelles techniques de miniaturisation (CMS), d'intégration et de simplicité des commandes gérées par des microprocesseurs toujours plus performants. Nous avons donc ici affaire à un scanner, tous modes, à large couverture continue et portable de surcroît... une espèce assez rare ! Dans ce créneau, ces modèles se comptent actuellement sur les doigts d'une seule main.

## DESCRIPTION

Voyons un peu l'aspect extérieur de la bête. A première vue, nous pouvons le prendre pour un transceiver portable, dont il ne se distingue que par l'absence de PTT. Il est léger, 320 grammes sans l'antenne et son boîtier en polycarbonate de bonne finition, mesure environ 65 mm

de large x 155 mm de haut x 39 mm de profondeur.

Sa face supérieure comporte de gauche à droite, le connecteur d'antenne et les trois commandes "analogiques" disposées dans l'ordre conventionnel, c'est-à-dire le squelch, l'arrêt-marche + volume audio et le bouton cranté d'accord (DIAL).

haut en bas, le bouton-poussoir de l'éclairage (LAMP) de l'afficheur et du clavier, celui du monitor (MONI) qui vous permet de forcer l'ouverture du squelch sur les signaux faibles, un switch (KEY LOCK) de débrayage du clavier et du Dial et le bouton de RESET. Ce dernier n'est accessible qu'à l'aide d'une pointe de stylo à bille par exemple.

Le flanc droit comporte deux jacks : l'écouteur et l'alimentation externe.

La face frontale comporte l'affichage, le clavier de touches et le haut-parleur interne. L'afficheur à cristaux liquides est bien dimensionné et de lecture aisée quoique certaines indications soient minuscules. Toutes les valeurs numériques, les indicateurs de fonctions et les paramètres de réglage y sont affichés sans oublier le bargraphe du S-mètre. Il peut être éclairé par une petite lampe latérale qui éclaire aussi les touches translucides du clavier.

Le clavier forme un "pavé" de vingt touches. Ceux qui sont déjà habitués à manipuler des transceivers portables de la génération

actuelle n'auront aucune peine à s'y familiariser. Nous y trouvons les touches numériques, les deux touches fléchées qui doublent le Dial, celles d'effacement, Enter et des fonctions principales d'un scanner. La touche de fonction permet d'accéder aux fonctions secondaires



Le scanner et ses accessoires.

L'embase de l'antenne est du type BNC sur une impédance de 50  $\Omega$ . Si l'appareil est livré avec une antenne télescopique extensible jusqu'à 55 cm, nous pouvons y raccorder toutes sortes d'aériens suivant la bande à écouter.

Sur le flanc gauche nous trouvons, de



affectées à la plupart des autres touches, ces fonctions secondaires sont inscrites en bleu sur le boîtier.

Chaque touche ne comporte donc que deux fonctions au maximum. Toutes ces fonctions sont inscrites et rendent inutile l'usage d'une carte mémento.

Une seule chose est à reprocher, mais ceci concerne tous les constructeurs en général : le manque de normalisation pour la dénomination des fonctions. Chacun emploie son propre jargon. Prenons le scanning par exemple : Yupiteru appelle SEARCH le scanning en fréquence, et SCAN le scanning en canaux de mémoire. PASS signifie ici le masquage d'une mémoire ce que d'autres appellent SKIP (saut), par contre ici SKIP

signifie le mode d'arrêt sur un signal en scanning etc... pour quelqu'un qui utilise plusieurs appareils d'origine différentes, ce n'est pas toujours évident.

Toutes les touches ont un contact franc et leur action est confirmée par le beeper qui peut d'ailleurs être inhibé. Les erreurs d'entrée sont signalées par l'affichage "Error" et deux bips successifs de tonalité plus grave.

## L'ALIMENTATION

Elle peut être soit interne soit externe. L'autonomie est assurée par quatre éléments Ni-Cd de taille R6 et d'accès très aisé grâce à une trappe située au dos

de l'appareil. Attention cependant lorsque vous prenez l'appareil pour la première fois : ces quatre éléments sont livrés dans un sachet de plastique et leur couleur noire peut laisser croire qu'il s'agit de piles alcalines périmées car elles ne sont que faiblement chargées, j'en connais un qui les avait déjà jetées dans la corbeille ! Mettez-les dans leur logement et procédez à une première charge selon les instructions du manuel. Le bloc chargeur livré avec l'appareil était prévu pour 110 V CA, mais il s'agissait d'un appareil de pré-série pour démonstration. L'appareil peut fonctionner et sa batterie chargée sur toute alimentation externe de 12 volts CC ; il est d'ailleurs livré avec un cordon adaptateur muni d'un fusible pour allume-cigare. Si vous retirez les éléments Ni-Cd, la sauvegarde des mémoires est assurée par un "élément rechargeable" dit le manuel (un condensateur ?). Passé ce délai l'appareil passe en Reset.

Précisons que vous pouvez aussi utiliser, au lieu d'éléments Ni-Cd, des piles alcalines de même taille (R6), mais dans ce cas ne raccordez jamais d'alimentation extérieure.

A propos de l'alimentation, l'appareil comporte une fonction secondaire de touches qui vous permet de passer sur la position "battery save" ou économiseur de batterie, très en vogue actuellement sur les portables : le récepteur est mis en sommeil et réactivé périodiquement suivant un cycle réglable. Au moindre signe d'activité la réception redevient normale et ainsi de suite. En période de veille, cette fonction permet d'augmenter l'autonomie des batteries d'un facteur dix.

## QUELQUES SPECIFICATIONS

Couverture garantie	: 530 kHz à 1650 MHz
Couverture affichée	: 100 kHz à 1650 MHz
Pas d'incrément	: 50 & 100 Hz, 1, 5, 6, 25, 9, 10, 12,5, 20, 25 : 50 & 100 kHz (voir texte)
Modes de réception	: WFM (FM large), FM (étroite), AM, LSB & USB
Sensibilité	: 530 kHz - 2,0 MHz AM < 10 $\mu$ V (S/N 10 dB)
	: 2 - 30 MHz AM < 1,5 $\mu$ V (S/N 10 dB)
	: 2 - 30 MHz SSB < 1,0 $\mu$ V (S/N 10 dB)
	: 2 - 30 MHz FM < 1,5 $\mu$ V (SINAD 12 dB)
	: 30 - 1000 MHz AM & SSB < 0,5 $\mu$ V (S/N 10 dB)
	: 30 - 1000 MHz FM < 0,5 $\mu$ V (SINAD 12 dB)
	: 30 - 1000 MHz WFM < 0,75 $\mu$ V (SINAD 12 dB)
	: 1000 - 1300 MHz FM < 1,0 $\mu$ V (SINAD 12 dB)

### • Mémoires

Canaux de mémoire	: 1000
Canaux masqués	: 500
Mémoires de bandes	: 10
Canal prioritaire	: 1
Antenne	: 50 $\Omega$ sur connecteur BNC
Alimentation	: 4 x Ni-Cd ou alcalines type AA (R6) : Alim. externe/chargeur 12 V CC
Puissance audio	: > 100 mW sur 8 $\Omega$ à 4,8 V CC : et dist. 3ème harm. de 10 %

### • Consommation

Courant squelch ouvert	: 140 mA nominal
Courant squelch fermé	: 100 mA nominal
Courant en Batt. Save	: < 10 mA

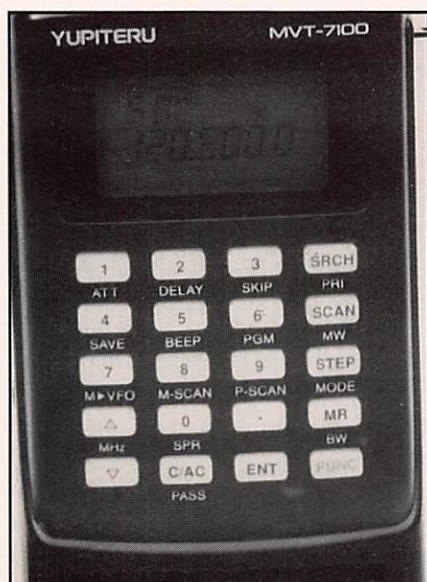
Dimensions boîtier	: l x h x p = 64,4 x 155 x 38,2 mm
Poids	: 320 g sans antenne

## OPÉRATION

Avec une couverture allant de 100 kHz à 1650 MHz (le constructeur garantit de 530 kHz à 1650 MHz) dans tous les modes, vous avez le choix. L'antenne télescopique livrée avec l'appareil ne convient que pour les VHF/UHF et pour la réception des signaux forts sur les bandes plus basses.

Dans ces conditions vous aurez intérêt à vous placer devant une fenêtre ou à l'extérieur loin de toute source de bruit





tels que les téléviseurs ou les ordinateurs par exemple.

Le constructeur préconise l'utilisation d'antennes extérieures mais sans préamplificateur. Ceci doit concerner les antennes actives à large bande, car l'essai d'un préampli/présélecteur a donné de bons résultats sur ondes courtes. Nous avons constaté quelques signaux parasites (spurious) mais ceci est inévitable sur une couverture générale. Pour recevoir convenablement les signaux très forts, une fonction atténuateur est disponible et apporte un affaiblissement de 15 dB sur 100 MHz.

Vous pouvez régler le pas d'incrément sur de nombreuses valeurs que nous vous donnons dans les spécifications. Certaines de ces valeurs (6,25 et 9 kHz par exemple) sont prévues pour l'écoute des stations de radiodiffusion. D'autres, 50 et 100 Hz ne sont utilisables qu'en SSB : 50 Hz, c'est juste suffisant, car il n'y a pas de réglage fin. Enfin le mode FM large (WFM) pour recevoir les stations de radiodiffusion n'utilise que les pas de 50 et 100 kHz ce qui est suffisant. Une fonction secondaire vous permet de progresser rapidement, par bonds de 1 MHz, à l'aide du bouton Dial ou des touches fléchées.

La bande passante n'est pas réglable et dépend du mode de réception. Le constructeur n'en parle pas mais les essais nous ont permis de constater qu'il y en avait trois : environ 6 kHz en SSB et AM, 15 kHz en FM et une centaine de kHz en WFM.

L'entrée d'une fréquence a lieu soit directement par les touches numériques soit par le bouton Dial ou les touches fléchées (Up/Down).

La mémoire a une capacité de 1000 canaux (+ 1 prioritaire). Chaque canal peut contenir les données suivantes : la fréquence, le mode et le pas d'incrément. 500 d'entre eux peuvent être masqués pour le scanning lorsque ce statut est entré dans une mémoire spécialisée. Les 1000 canaux peuvent être répartis sur dix banques de données d'une capacité de 100 canaux chacune et vous pouvez aussi scanner par mode de réception (AM, FM etc...). En mode manuel (VFO) et en scanning de fréquence (SEARCH), dix bandes sont programmables. Elles sont programmées en usine pour des bandes standard (aéro, amateurs, marine, pompiers etc... avec le mode et le pas d'incrément convenables), mais elles peuvent être personnalisées en modifiant les limites de bande et ces deux paramètres. Signalons aussi un mode de mémorisation propre aux scanners : la "mémorisation continue" qui consiste, sur la simple pression d'une touche, à mémoriser (sur l'un des 1000 canaux) les données d'un signal que vous recevez ; après cette opération, c'est le canal mémoire suivant qui est automatiquement rappelé et ainsi de suite. Précisons enfin que chaque canal mémoire est accordable par un simple transfert de ses données sur le mode manuel (VFO).

## LE MANUEL

Le manuel d'opération fourni avec l'appareil comprenait la version originale en japonais qui a l'air très bien conçue mais... et d'une version anglaise dont la traduction laisse un peu à désirer. Cela arrive souvent avec les produits d'extrême-orient. On en a vu de pires où même un anglophone peut y perdre son latin, pardon son anglais ! Certaines tournures de phrases ont un double sens et il faut lire plusieurs fois un paragraphe et ceux qui suivent pour commencer à comprendre ce qu'il veut bien vouloir dire. Heureusement les figures originales y ont été reproduites et sont suffisamment explicites.

## CE QUE NOUS AVONS AIME

- La couverture en fréquence
- La taille réduite
- L'ergonomie des commandes
- La simplicité d'utilisation
- Les bonnes performances en VHF+
- Les nombreux modes
- Les nombreuses mémoires
- L'autonomie en "Battery Save"
- Le manuel en français

## CE QUE NOUS AVONS MOINS AIME

- L'absence d'un filtre SSB
- L'absence de réglage fin en SSB
- La version anglaise du manuel
- L'absence de schéma

Une version en français doit être disponible à l'heure actuelle, reprise par des techniciens. Elle sera certainement plus explicite que la version anglaise. Signalons aussi l'absence de schéma et que nous n'avons même pas trouvé de synoptique de l'appareil... tout amateur quelque peu technicien souhaite avoir un tel document ne serait-ce que pour satisfaire sa curiosité.

Nous pouvons constater que le MVT-7100 est un scanner portable polyvalent et que, dans sa classe de prix, il peut s'avérer plus performant que certains récepteurs portables de marques fort connues mais à couverture plus limitée. L'auteur l'a particulièrement apprécié sur VHF et UHF en AM et FM. Bien sûr, certaines fonctions qui frisent le gadget font défaut, telles que l'horloge et les timers dont le plus utile est l'arrêt automatique.

Mais ceci peut être aussi considéré comme une preuve de sérieux.

Nous remercions GES qui importe les produits YUPITERU, pour le prêt du matériel.





# KENWOOD



TH-28/TH-48



RZ-1



R-5000



TH-78

## TS-50S EMETTEUR/RECEPTEUR MOBILE DECAMETRIQUE

Emission toutes bandes amateurs. Réception à couverture générale de 500 kHz à 30 MHz. Modes USB/LSB/CW/FM/AM. Sortie 100 W HF sauf AM 25 W. 2 VFO. AIP. Atténuateur 20 dB. Squelch. Noise blanker. 100 mémoires. Alimentation 13,8 Vdc ; 20,5 A. Dimensions : 179 x 60 x 233 mm. Poids : 2,9 kg.

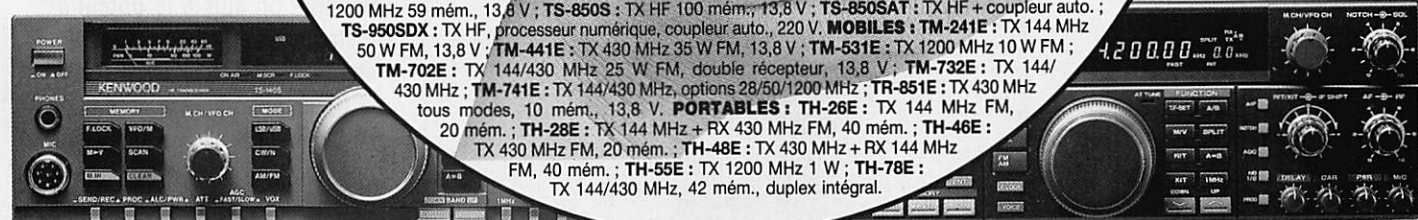


**RECEPTEURS :** R-5000 : RX HF 100 kHz à 30 MHz, AM/FM/CW/SSB, 100 mém. ; RZ-1 : RX HF 500 kHz à 905 MHz, AM/FM, 100 mém. **BASES :** TS-140S : TX HF 31 mém., 13,8 V ; TS-450S : TX HF 100 mém., 13,8 V ; 1200 MHz 59 mém., 13,8 V ; TS-850S : TX HF 100 mém., 13,8 V ; TS-790E : TX 144/430/1200 MHz 59 mém., 13,8 V ; TS-850SAT : TX HF + coupleur auto. ; TS-950SDX : TX HF, processeur numérique, coupleur auto., 220 V. **MOBILES :** TM-241E : TX 144 MHz 50 W FM, 13,8 V ; TM-441E : TX 430 MHz 35 W FM, 13,8 V ; TM-531E : TX 1200 MHz 10 W FM ; TM-702E : TX 144/430 MHz 25 W FM, double récepteur, 13,8 V ; TM-732E : TX 144/430 MHz ; TM-741E : TX 144/430 MHz, options 28/50/1200 MHz ; TR-851E : TX 430 MHz tous modes, 10 mém., 13,8 V. **PORTABLES :** TH-26E : TX 144 MHz FM, 20 mém. ; TH-28E : TX 144 MHz + RX 430 MHz FM, 40 mém. ; TH-46E : TX 430 MHz FM, 20 mém. ; TH-48E : TX 430 MHz + RX 144 MHz FM, 40 mém. ; TH-55E : TX 1200 MHz 1 W ; TH-78E : TX 144/430 MHz, 42 mém., duplex intégral.

TS-140



TS-450 / TS-690



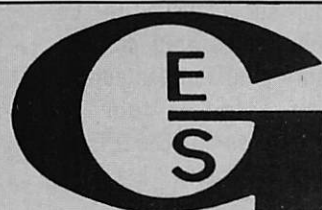
TS-850



TS-950SDX



Nouveautés & promotions. Toute la gamme est disponible chez G.E.S. Nous consulter pour prix - Catalogue général contre 20 F



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES  
ZONE INDUSTRIELLE  
RUE DE L'INDUSTRIE  
77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85**

Minitel : 3615 code GES

### G.E.S. - MAGASIN DE PARIS :

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
G.E.S. LYON : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monnet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges  
tél. : 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# IC-P2ET : L'I.A. EN PLUS

*Ce portatif se démarque des autres par la mise en œuvre d'un nouveau concept  
faisant appel à l'Intelligence Artificielle (I.A.).*

*Grâce à elle, l'IC-P2ET se met à la portée des utilisateurs débutants ou chevronnés.*

Denis BONOMO, F6GKQ

**P**etit, petit, petit ! L'IC-P2ET est tout petit ! Ce n'est pas lui qui déformera la poche de votre veste... L'un des derniers modèles portatifs de chez ICOM traduit aussi un désir de changer l'allure des transceivers : on aime ou on aime pas.

Les formes sont arrondies, l'afficheur LCD est un modèle de grande taille, quelques couleurs apparaissent et viennent rehausser le gris habituel. Voilà pour l'aspect externe.

## PARLONS ERGONOMIE

Si l'on observe avec soin l'IC-P2ET, on constate qu'il a été conçu avec soin. Le clavier de 16 touches est parfaitement ordonné et, cela mérite d'être souligné, les touches sont bien espacées les unes des autres. Translucides, pour l'utilisation dans le noir, on peut les éclairer en vert (poussoir "Light" sur le flanc droit).

La batterie est insérée dans le fond de l'appareil, derrière le clavier. Elle est maintenue en place par un verrou situé au dos du transceiver. Elle se recharge soit dans un chargeur possédant un réceptacle, soit par une prise d'alimentation située sur le haut de l'IC-P2ET servant aussi à l'alimentation en continu externe au transceiver.

Les prises alimentation, micro et haut-parleur accessoires sont masquées par un cache en caoutchouc qui est maintenu grâce à l'antenne.

Attention, quand on enlève l'antenne boudin, ce cache est follement épris de liberté s'il n'est pas inséré dans les prises. On risque alors de le perdre... Les potentiomètres de squelch et de volume

fréquence est crantée; son bouton est coloré par une bague rouge.

Mais l'indéniable atout de ce petit transceiver doué n'est pas visible de l'extérieur : c'est au logiciel qu'il le doit. Le mode "AI" (pour Artificial Intelligence ou IA, Intelligence Artificielle dans "La langue de chez nous") le rend accessible aux débutants ou aux besoins de l'utilisateur.

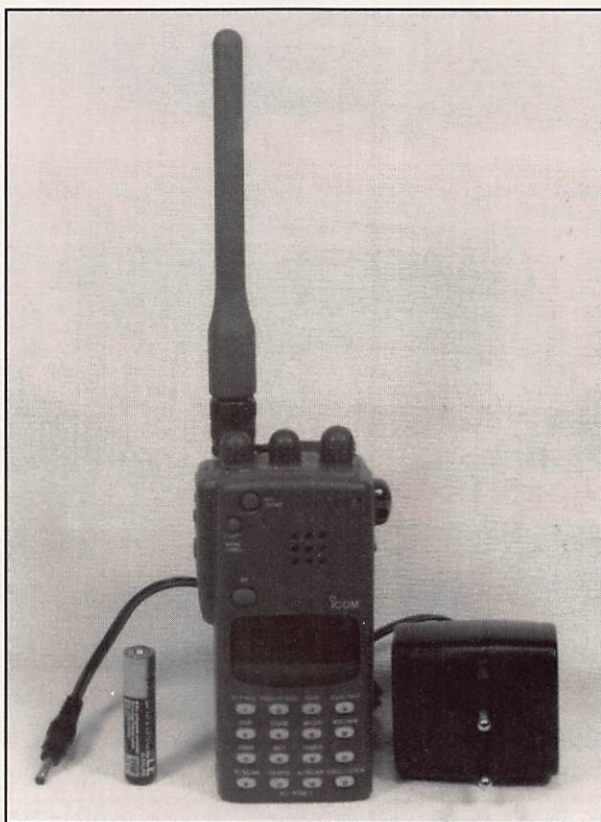
Nous allons voir comment.

## LE FONCTIONNEMENT

La mise en œuvre initiale est simple : on tourne le bouton de volume, on ajuste le potentiomètre de squelch, on actionne la commande crantée pour choisir la fréquence... ou on tape cette dernière sur le clavier. Il ne reste plus qu'à communiquer. Une LED bicolore s'allume en vert lorsque le squelch est ouvert, en rouge pendant l'émission. Le bouton "H/L", en haut de la face avant, sélectionne la puissance d'émission.

Pour programmer le décalage des répéteurs, on presse la touche de fonction (trop petite à mon goût, surtout si on la compare au PTT son voisin) et on appuie sur la touche DUP. En quelques lignes pour moi, en

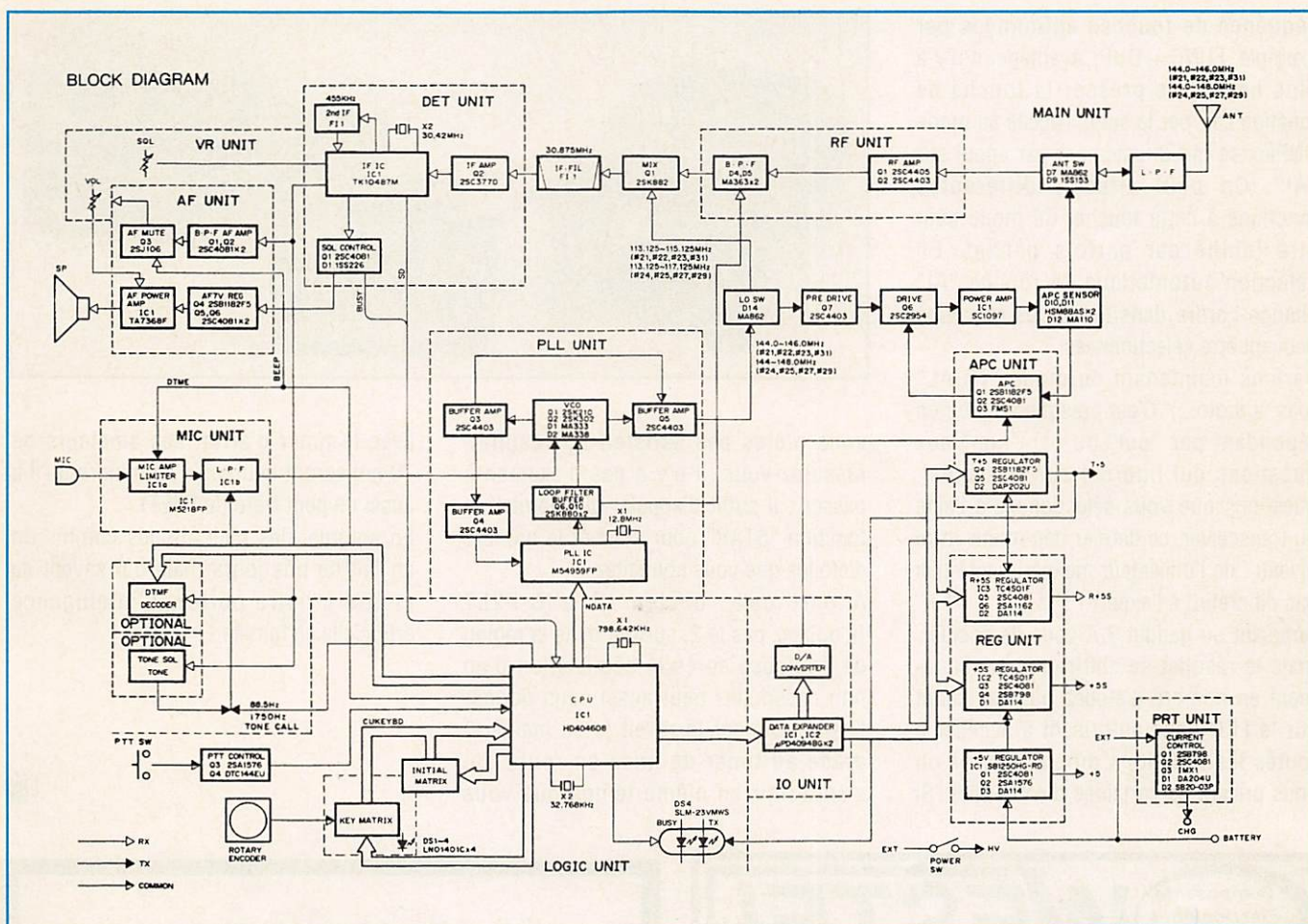
quelques instants pour l'utilisateur du transceiver, on a fait le tour du fonctionnement de base ! L'IC-P2ET est comme ses petits camarades : il a de la



sont indépendants. Ils sont surmontés de boutons "anti-dérapants" décorés par une bague bleue.

La commande de changement de





Synoptique de l'IC-P2ET.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Couverture	: 144 à 146 MHz
Pas	: 5, 10, 12.5, 15, 20, 25, 30 et 50 kHz
Système de réception	: Double conversion
FI	: 30.8 MHz et 455 kHz
Sensibilité	: < 0.16 $\mu$ V / 12 dB SINAD
Emission (batterie)	: 0.5 W ou 1.5 W
Sous 13.8 V	: 5 W

Mode répéteur	: 600 kHz
Mémoires	: 100 + 1 (CALL)
Scanning	: Multimodes

Consommation	: TX : HI : 1.5 A ; LO 650 mA
	: RX : 250 mA
	: Economiseur : 16 mA

Alimentation	: 6 à 16 V DC
--------------	---------------

Dimensions	: 49 x 105 x 39 mm
Poids avec BP-111	: 280 g

mémoire, 100 canaux très exactement plus un canal spécialisé "CALL" (ou appel). Les mémoires retiennent la fréquence et l'éventuelle programmation d'un décalage répéteur. Comme ses petits copains, il sait également scanner la bande ou les mémoires, avec diverses fonctions (priorité, recherche, saut de fréquences indésirables...). De nombreux réglages initiaux sont paramétrables par le "SET MODE".

Les 5 étoiles qui sont présentes sur l'afficheur, juste au-dessus de la fréquence, ne sont pas celles d'un valeureux général. Elles sont le reflet du mode de fonctionnement de l'appareil. C'est simple : plus il y a d'étoiles, plus on peut accéder à des fonctions différentes. C'est ça la partie visible de l'intelligence artificielle ! La partie cachée est plus subtile et liée à la touche verte "AI".

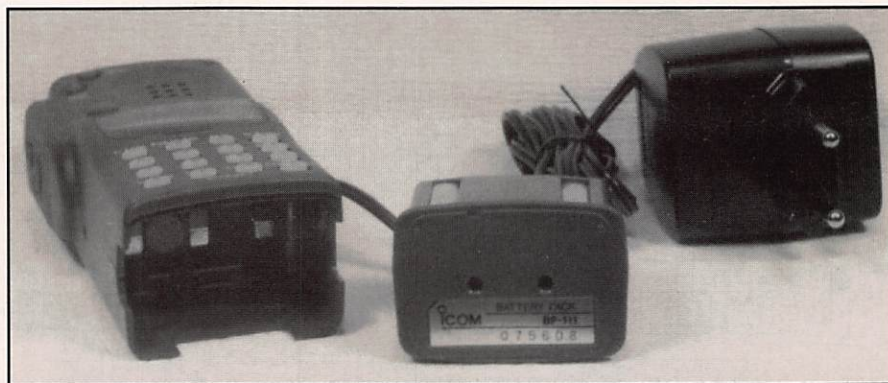
Le mode "AI" est composé de 2 fonctions importantes : l'apprentissage et la sélection automatique. En mode apprentissage, le transceiver retient la dernière



séquence de touches actionnées par exemple, FUNC + DUP. Avantage, il n'y a plus besoin de presser la touche de fonction car, par la suite, l'accès au mode DUPlex se fait directement par appui sur "AI". On peut affecter différentes fonctions à cette touche. Ce mode peut être inhibé car parfois gênant. En sélection automatique, la touche "AI" change l'ordre dans lequel les fonctions peuvent être sélectionnées.

Parlons maintenant du mode "TRIAL" (pas la moto...). C'est presque un jeu : en répondant par "oui" ou par "non" aux questions qui figurent sur le manuel, questions que vous sélectionnez à l'aide du transceiver, ce dernier détermine votre niveau : de l'utilisateur inexpérimenté (j'ai pas dit crétin) à l'expert !

Amusant ou gadget ? A vous de décider, mais le résultat se chiffre automatiquement en nombre d'étoiles qui s'affichent sur le LCD vous autorisant à accéder à toutes les fonctions du transceiver ou vous privant de certaines d'entre-elles. Si



vous n'êtes pas satisfait du résultat, rassurez-vous, il n'y a pas d'examen à passer : il suffit d'appeler directement la fonction "STAR" pour afficher le nombre d'étoiles que vous souhaitez.

A part cela, docteur ? L'IC-P2ET (n'oubliez pas le 2, surtout dans la région de Toulouse après la dégustation d'un bon cassoulet) peut aussi vous donner l'heure, sonner le réveil (à sa manière) grâce au timer de mise en route, ou s'endormir en même temps que vous

avec le timer d'arrêt. Les amateurs de 70 cm seront heureux d'apprendre qu'il a aussi un petit frère (le P4ET).

En somme, des petits doués comme on en fait de nos jours mais qui savent se mettre à notre portée. L'intelligence artificielle en famille !



0792

**Composants  
Electroniques  
Informatique**

WESTEL

Téléphone : 16 (1) 69.28.20.33. Fax : 16 (1) 69.29.92.25.

---

### Composants électroniques HF / BF...

**TCM3105 + 74HC14 + Quartz 4.433619Mhz+..... = PACKET**

**JUILLET et AOUT l'ensemble : 195 Frs** Port et emballage en sus

Le trafic PACKET à la portée de tous, préparez vos vacances !!!  
comprenant tous les composants, prises (C.I. et boîtier V.C.)

MC68705P3S Microcontrôleur .....	55 00Frs	Tout autres composants :
MC3362P Récepteur 400Mhz .....	34 00Frs	QUARTZ, TRANSFOS FI, FILTRES
MC145151 Synthétiseur 30Mhz .....	66 00Frs	TRANSISTORS VHF/UHF, TRIMMER
TCM3105 CI MODEM .....	64 00Frs	CI's SPECIAUX TV, CB, RADIO .....
J310 Transistor FET .....	3 65Frs	KIT, et Accessoires radio...
U310 Transistor FET .....	15 20Frs	
2N3866 Transistor 0.5W 150Mhz .....	13 50Frs	
MRF237 Transistor 4W 150Mhz .....	54 50Frs	
SBA5089 CODEUR DTMF .....	25 00Frs	
SSI202P DECODEUR DTMF .....	58 00Frs	

Produits : WELLER, DECADRY, KF

**ISD 1016 Mémoire vocale...175.00Frs**

---

### Informatique et RADIO

**PC 386 SX 33**

Carte mère 386SX33, 2Meg RAM, Lecteur  
3 1/2 1.44Meg, carte contrôleur 2FD  
+ 2HD + 2 séries + 1/1, HD 60Meg  
carte SVGA 1Meg écran  
SVGA 1024x768 boîtier  
AT avec alim 200W  
clavier 102  
touches  
souris et  
DOS 6.0

**6500.00 Frs**

Vers le complet

**CADEAUX**

**UN MODEM PACKET + PROGRAMMES**

Pour l'achat d'une configuration complète sans modifications. Modem  
pack fourni en KIT avec boîtier, CI, accessoires. Cadeaux valables  
pour les 25 premiers clients. Offre valable du 1 juillet au 31 août 1993.

**PROMO VACANCES** (Autres configurations et systèmes nous consulter.....)

Prix valables pour JUILLET, AOUT 1993. Ces prix s'entendent TTC départ GIF sur YVETTE  
(frais de port et d'emballage en sus). Possibilité de livraison et installation par nos  
soins (Region Parisienne uniquement). Matériel garanti 1 an pièces et mains-d'oeuvre  
par retour usine.

PAIEMENT EN 2 FOIS NOUS CONSULTER

WESTEL Composants électroniques et matériel informatique  
Centre commercial de l'Abbaye 91190 GIF sur YVETTE

## OGS ham's edition

### l'assurance du meilleur rapport qualité/prix

Exemple de prix extraits de notre catalogue :

<b>100</b>	Quadri Recto Standards Repiquées <small>(avec impression CALL, OP, QTH, LOC, etc)</small>	<b>230 F</b>
<b>250</b>	Quadri Recto Standards Repiquées <small>(avec impression CALL, OP, QTH, LOC, etc)</small>	<b>370 F</b>
<b>1000</b>	Mono Personnalisées Recto <small>(impression une couleur au choix)</small>	<b>510 F</b>
<b>2500</b>	Mono Personnalisées Recto <small>(impression une couleur au choix)</small>	<b>990 F</b>
<b>1000</b>	Quadri Personnalisées <small>(d'après photo ou dessin couleurs, Verso noir)</small>	<b>1470 F</b>
<b>1</b>	Carnet de trafic (+ 15F de port)	<b>25 F</b>

**AVANT DE COMMANDER VOS QSL, CONSULTEZ  
SANS ENGAGEMENT NOTRE CATALOGUE GRATUIT  
DEMANDEZ-LE DES AUJOURD'HUI**

NOM : \_\_\_\_\_ PRENOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

OGS - BP 219 - 83406 HYERES CEDEX  
Tél. 94.65.39.05 - Fax 94.65.91.34 - 36.12 / OGS + tél

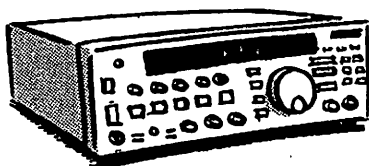
LES NOUVEAUX INDICATIFS SONT ARRIVÉS



# C'est l'été des antennes, consultez-nous !

## DEMANDEZ UN AVIS DE PROFESSIONNELS QUI SONT COMME VOUS DES RADIOAMATEURS

Professionnels, radioamateurs, écouleurs, pour vous conseiller la solution adaptée à votre station et à votre budget, notre passion d'OMS s'ajoute à notre professionnalisme.



Notre sélection de matériels et d'accessoires le prouve.

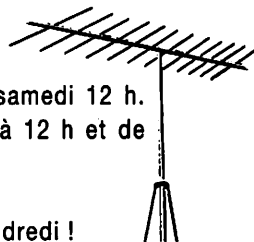
Les émetteurs/récepteurs KENWOOD, ICOM, YAESU, TEN-TEC, JRC, ALINCO, STANDARD, TOKYO, HY-POWER, etc... Les amplis AMERITRON, BATIMA, BEKO, COENS, DRESSLER, EME, MIRAGE, RF CONCEPT, SSB ELECTRONIC, etc... Les antennes

ALTRON, BATIMA, CUSHCRAFT, COMET, DIAMOND, FLEXA, FRITZEL, GOLD, HY-GAIN, KLM, MOSLEY, SHF, TONNA, VAN DER LEY, WIMO, etc...

Nos techniciens sont à votre écoute du lundi 14 h 30 au samedi 12 h. N'hésitez pas à nous téléphoner ! (de préférence de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h).

**SAV ASSURÉ.**

Salle d'exposition ouverte de 14 h 30 à 18 h du lundi au vendredi !



TELEPHONE  
**88 78 00 12**



**36 15**  
CODE BATIMA

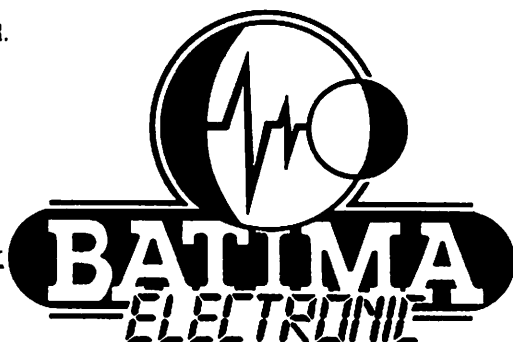


TELECOPIE  
**88 76 17 97**

ATELIER DE REPARATION TOUTES MARQUES • STATION TECHNIQUE AGRÉÉE KENWOOD

VENTE PAR CORRESPONDANCE  
EXPEDITION FRANCE ET ETRANGER.  
REPRISE MATERIELS  
TRES BON ETAT.  
VENTE  
MATERIELS D'OCCASION.

BATIMA  
ELECTRONIC  
118-120  
RUE DU MARECHAL FOCH  
F 67380  
LINGOLSHEIM (FRANCE)





# RECEPTEUR SYNTHETISE LOWE SRX-50

*Une fois n'est pas coutume, nous présentons dans cet article un matériel qui n'est pas réservé aux seuls radioamateurs : le LOWE SRX-50 est un récepteur qui pourra vous suivre en voyage pour garder le contact avec l'actualité.*

Denis BONOMO, F6GKQ

**L**e SRX-50 est un petit récepteur synthétisé couvrant quatre bandes : GO, PO, OC et FM. Ses principales qualités sont : un prix bas, un encombrement réduit et une qualité de réception honorable. Tel quel, il peut servir à susciter des vocations (écoute des radios internationales) et j'aurais aimé en posséder un il y a 25 ans, lorsque j'ai commencé mes premières écoutes avec un vieux BCL à lampes : nostalgie, quand tu nous tiens !

L'aspect extérieur est assez inhabituel : très plat, le SRX-50 est équipé d'un haut-parleur qui occupe la moitié gauche de la face avant. La partie droite de celle-ci montre des boutons aux formes surprenantes. Sur le côté gauche on trouve la prise casque (fourni avec le récepteur), le jack d'alimentation externe et une dragonne. A droite, sont réunis les commutateurs à glissière de mise en service (radio et réveil), sélection de bande et le potentiomètre de volume. Une antenne télescopique orientable est placée sur le dessus du poste.

L'alimentation est assurée par trois piles de 1,5 V, garantissant une autonomie de d'une bonne vingtaine d'heures d'écoute à volume raisonnable. La petite notice en anglais qui accompagne le récepteur

précise que les mémoires ne sont pas perdues pendant le changement des piles, si l'on opère assez vite.

## MISE EN SERVICE

La mise en service d'un tel récepteur ne pose pas de problème : seule l'utilisation des mémoires demandera un instant

chiffres romains) s'allume. Il ne reste plus qu'à choisir la bande : SW2, MW, LW, FM. Le choix de la fréquence s'effectue alors avec l'une des touches "UP" "DOWN" (non marquées) en forme de "flèches". Ca ne marche pas ? Vérifiez la position du switch "LOCK" qui est peut être en position verrouillée, bloquant l'ensemble du clavier. Ce commutateur est fort utile quand on met le récepteur dans un sac ou une valise ou quand on le déplace. En effet, une pression intempestive sur la touche SLEEP mettrait le récepteur en service...

La mise en mémoire d'une station se fait très simplement : quand la fréquence est affichée, il suffit de presser la touche "MEMORY" puis l'une des 5 touches marquées en chiffres romains. Le récepteur dispose de 20 mémoires : en fait, 5 par bande. J'aurais préféré une répartition plus souple de ces mémoires... Par la suite, en plaçant le sélecteur sur la bande que l'on veut écouter, il suffit de presser l'une des 5 touches pour rappeler la mémoire correspondante.

Le son diffusé par le haut-parleur interne est très correct pour cette classe de récepteurs.

Lorsque l'on écoute sur le casque, on notera que, en FM, le SRX-50 passe en stéréo (allumage de la LED verte). J'ai



d'attention. En plaçant le commutateur à glissière sur la position "RADIO ON", l'afficheur LCD, qui indiquait jusque alors l'heure, montre maintenant la fréquence et la LED rouge, placée entre les 5 touches de mémoires (marquées en



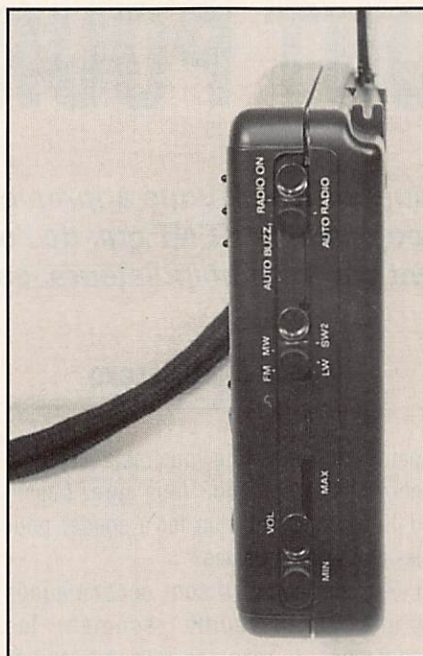
noté, dans le même temps, l'apparition d'un bruit de fond qui n'est pas audible sur haut-parleur.

Mon principal reproche envers ce récepteur sera pour la gamme couverte en ondes courtes (SW2). En effet, elle va de 5,9 à 15,5 MHz privant l'amateur de certaines bandes radiodiffusion : c'est bien dommage ! Ceci dit, il y a de quoi écouter entre ces deux limites ! L'incrément entre deux fréquences est fonction de la bande choisie : en FM, il est de 50 kHz, en OC de 5 kHz, en PO de 9 kHz et en GO de 1 kHz. Signalons que, si l'on maintient l'une des touches en forme de flèches, on lance le scanning et le récepteur s'arrêtera sur la prochaine fréquence occupée par une émission assez puissante.

C'est une fonction de recherche qui peut être utile dans des régions où les émetteurs FM sont rares... En recherche, le récepteur ne s'arrête pas pile sur la fréquence : il faut l'affiner.

## HORLOGE ET ALARME

Le SRX-50 est muni d'une horloge indiquant l'heure en permanence lorsque le récepteur est à l'arrêt ou, si on appuie sur la touche "DISPLAY", pendant le fonctionnement. Cette horloge est complétée d'un "timer" qui permet de s'endormir en musique (maintient le récepteur en fonctionnement pendant



59 minutes) et d'une alarme pour se réveiller le matin. Vous avez le choix entre un buzzer (très agressif pour les réveils difficiles) et la radio pour un début de journée moins violent ! Les réglages de l'horloge et de l'heure du réveil se font à l'aide des 3 petits poussoirs placés à droite de l'afficheur : il faut des doigts de fée... Lorsque l'alarme est programmée, la mention STAND BY apparaît sur le LCD. Si vous avez besoin de lire l'heure dans le noir, le LCD peut être momentanément éclairé par une pression sur la touche "LIGHT".

Attention, lors du changement des piles, vous ne disposez que d'une minute avant que le contenu de toutes les mémoires (y compris horloge et timer) ne soient perdus !

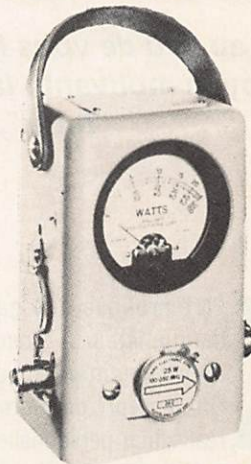
Pour les essais, je me suis livré à l'écoute de stations telles que VoA, BBC, Radio Canada et, depuis l'étranger, RFI. Les résultats, sur l'antenne télescopique et ce, malgré son faible déploiement, sont très convenables. A mon avis, pour un prix voisin de £40 (soit moins de 400 FF), ce récepteur possède plus d'un atout que l'on soit simple auditeur de stations locales ou novice débutant à l'écoute des stations internationales. A ma connaissance, il n'est pas importé en France et il faut directement s'adresser à LOWE, le fabricant anglais.

## CARACTERISTIQUES SOMMAIRES

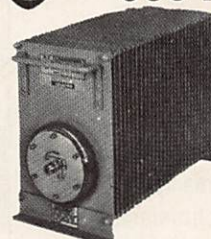
Récepteur synthétisé (PLL)  
Affichage de fréquence sur LCD  
4 bandes, 5 mémoires par bande  
Recherche automatique  
Horloge et alarme  
Timer de mise sur arrêt  
Stéréo en bande FM (sur casque)

Bandes couvertes :  
FM : 87.5 - 108 MHz  
SW : 5,9 - 15,5 MHz  
LW : 153 - 280 kHz  
MW : 531 - 1602 kHz

## WATTMETRE PROFESSIONNEL BIRD



Boîtier BIRD 43  
**2.250 F\*<sup>TTC</sup>**  
Bouchons série A-B-C-D-E  
**660 F\*<sup>TTC</sup>**



Charges de 5 W à 50 kW  
Wattmètres spéciaux  
pour grandes puissances  
Wattmètre PEP

## TUBES EIMAC

## FREQUENCEMETRES PORTABLES OPTOELECTRONICS



1300H/A	1 MHz à 1,3 GHz	1.560 F* <sup>TTC</sup>
2210	10 Hz à 2,2 GHz	2.000 F* <sup>TTC</sup>
2400H	10 MHz à 2,4 GHz	1.780 F* <sup>TTC</sup>
CCA	10 MHz à 550 MHz	2.780 F* <sup>TTC</sup>
CCB	Détecteur de HF ;	
	10 MHz à 1,8 GHz	920 F* <sup>TTC</sup>



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**

ZONE INDUSTRIELLE RUE DE L'INDUSTRIE  
77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél : (1) 64.41.78.88 Télécopie : (1) 60.63.24.85

Editepe-0291-2-

\* Prix au 15 février 1991



# KENT : TOUT POUR LA CW !

*Et si au lieu de vous lamenter sur votre sort vous appreniez la CW ? Tenez, je connais un moyen motivant : la gamme de produits KENT qui, de l'oscillateur d'entraînement au "tutor", en passant par les manipulateurs, est très complète !*

Denis BONOMO, F6GKQ

**K**ENT propose une gamme de manipulateurs, d'oscillateurs d'entraînement et aussi un "professeur" de morse dont la réalisation personnelle, à partir de kits, est motivante. On peut également les acquérir tous montés. Ces produits étaient exposés par G4POY et sa charmante compagne sur un stand à OND'EXPO.

## UN MANIP, C'EST BEAU !

C'est vrai qu'ils sont beaux, ces manipulateurs : que vous choisissiez "la pioche" ou le "double contacts", vous ne serez pas déçu par l'esthétique. Prenez le plaisir de les assembler, il ne vous en coûtera qu'une petite heure avec, à la clé (sans jeu de mots), une immense satisfaction.

Les différentes pièces qui composent ces manips sont soigneusement usinées et préparées dans des

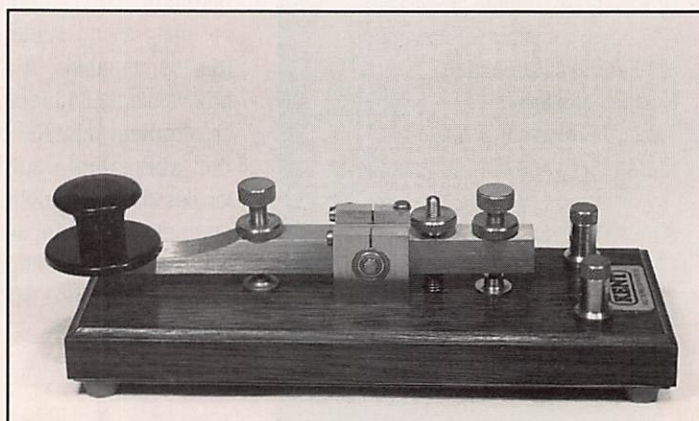
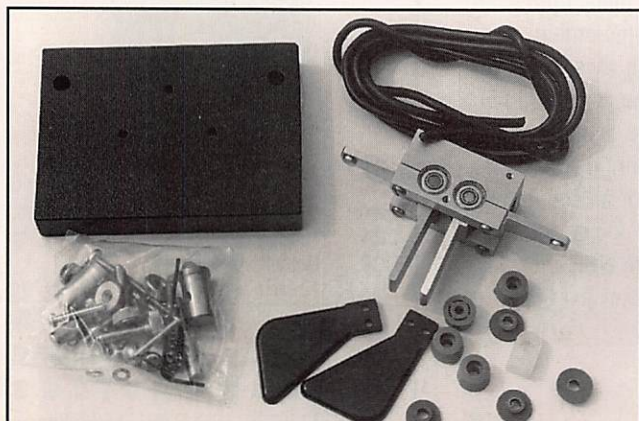
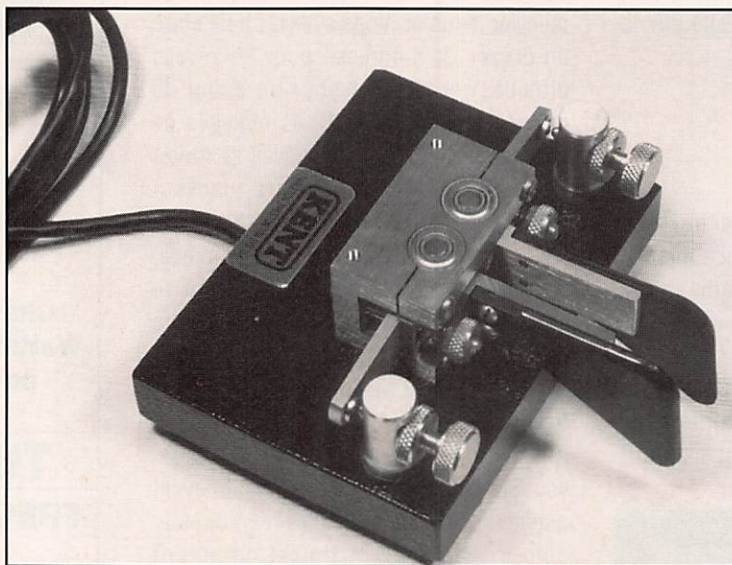
petits sacs dont il ne vous reste plus qu'à contrôler le contenu. Vous aurez besoin d'un tournevis et d'un fer à souder pour les connexions finales.

Les manipulateurs sont accompagnés d'une petite feuille résumant les consignes de montage (elle est rédigée en anglais). Un schéma montre

n'y a vraiment aucune difficulté dans le montage de ces deux manips, le droit comme le double contacts. En ce qui me concerne, j'ai mis 45 minutes pour le premier et une petite heure pour le second.

Dans les deux cas, la base est suffisamment lourde pour garantir une parfaite stabilité lors de la manipulation : le modèle "droit" est équipé de deux blocs de plomb destinés à le lester, cachés sous sa base en bois teinté. Une feuille de feutrine achève la finition de l'ensemble qui repose sur quatre petits pieds. Le poids est de 1 kg.

Le modèle "twin paddle" est encore plus lourd : 1,5 kg. La mécanique est facile à régler, en course comme en tension. Le câble de liaison à trois brins est livré avec le manipulateur.



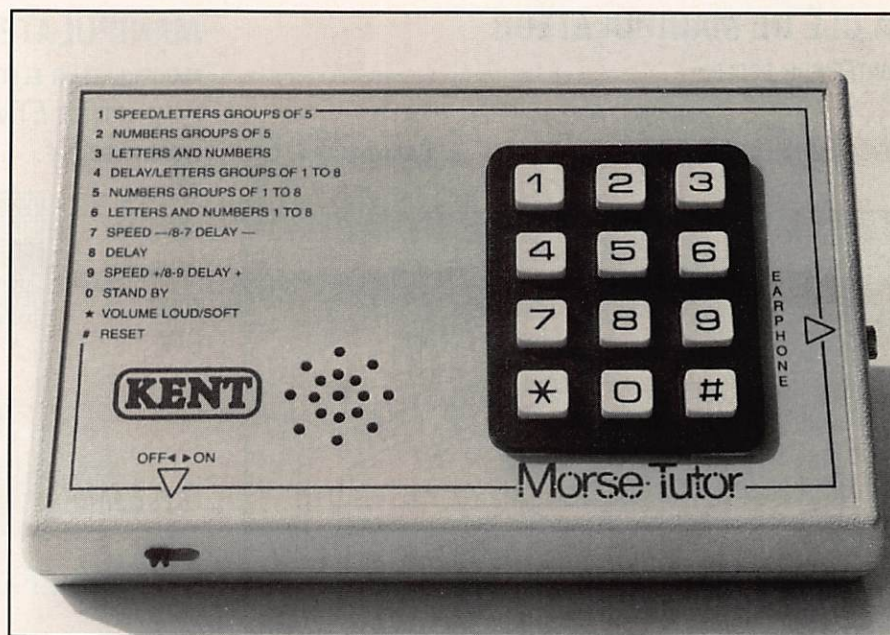


## LE MORSE TUTOR

On peut apprendre la télégraphie de différentes manières : les cassettes sont un bon point de départ, pour apprendre l'alphabet et commencer à acquérir de la vitesse. L'ordinateur peut également remplir cette tâche avec succès. Mais il est aussi agréable de disposer d'un petit accessoire permettant de s'entraîner par la suite, dans sa voiture (ou comment tirer profit des embouteillages !) ou en vacances. Le "Morse Tutor" est un générateur de caractères aléatoires, dont le cœur est un microprocesseur, le 68C705.

Extérieurement, le "Morse Tutor" est une petite boîte en plastique, plate, possédant un clavier "téléphonique" de 12 touches et un petit haut-parleur en façade. Un switch ON/OFF permet de mettre le tout en service et un jack assure la tranquillité de vos voisins si vous adoptez l'écouteur fourni avec l'appareil. L'alimentation se fait à l'aide de 3 piles de 1,5 V, que l'on met à l'intérieur de l'appareil (piles fournies).

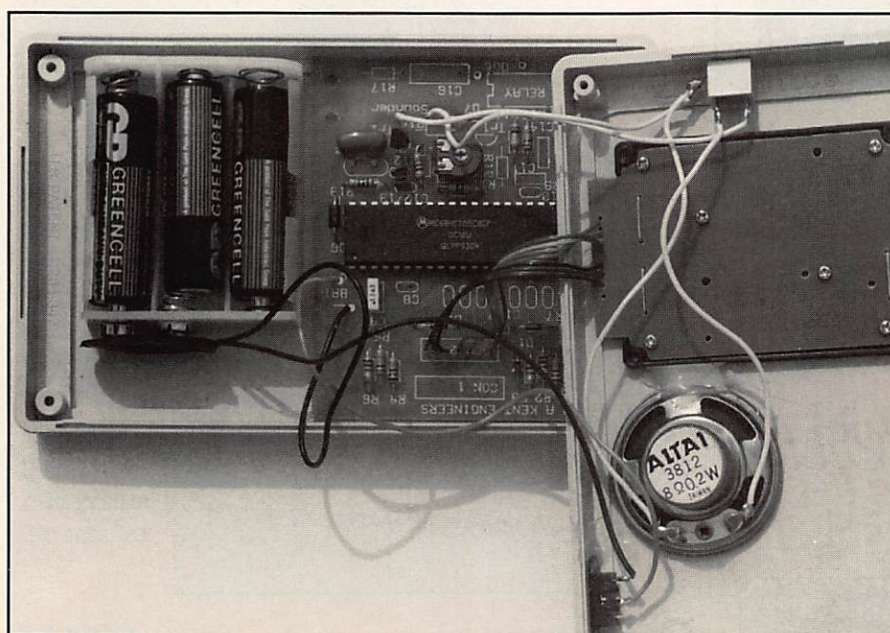
Que fait le "Morse Tutor" ? Il génère des caractères aléatoires, à la vitesse et avec l'espacement de votre choix. Voyons un peu comment cela fonctionne. La touche "1" permet de choisir la dictée de groupes de 5 lettres. Elle possède une



autre fonction, si vous la pressez en premier : elle indique alors, en morse évidemment, la vitesse de transmission en mots par minute (wpm). La touche "2" sélectionne des groupes de 5 chiffres. La touche "3" mélange les chiffres et les lettres (toujours par groupes de 5). La touche "4" permet de sélectionner une longueur de groupes aléatoire (entre 1 et 8 lettres). Elle indique aussi le délai entre caractères. La touche "5" fait la même chose avec les chiffres. La "6" combine l'effet des deux précédentes. Les touches "7" et "9" diminuent ou augmentent la

vitesse. La "8" permet de sélectionner la longueur du délai. Un appui sur "0" suspend la dictée (on reprend en appuyant sur une autre touche). Deux niveaux de volume sont commutés par la touche "\*" (l'amplitude du plus faible est réglable par un ajustable interne). La touche "dièse" remet le "Tutor" dans les conditions initiales (à 12 wpm). La vitesse est programmable entre 5 et 40 wpm avec un délai entre caractères de 0 à 4 secondes.

A l'intérieur, grâce au microprocesseur, il y a peu de composants. La sérigraphie du circuit imprimé qui les réunit laisse à penser qu'il doit aussi servir à d'autres montages... Attention en ouvrant le boîtier, pour changer les piles ou modifier le niveau BF, les fils sont un peu courts !



Ce "Morse Tutor" est bien pratique pour s'entraîner à la CW. Il ne lui manque qu'une sortie pour enregistrement (qui permettrait de réécouter une cassette en guise de correction car, évidemment, vous ne pouvez pas savoir si vous avez fait une erreur de lecture). Enfin, je suggère aux acquéreurs de changer le jack de sortie, diamètre 2,5 mm, par une prise de 3,5 mm afin de pouvoir utiliser les petits casques de "baladeurs", plus confortables que l'écouteur fourni. A part cela, le "Morse" ne présente, à mon avis, que des qualités. Matériel distribué par KENT (voir publicité dans la revue).

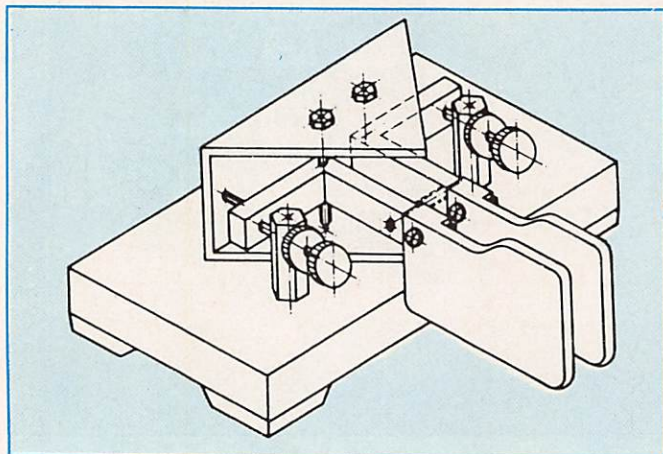


## L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DES GRAPHISTES

## LA CLÉ DE MANIPULATEUR

MONTÉE SUR SOCLE

Réf. ETMSQ

PRIX : **285 FF**  
+ port 30 FF

## MANIPULATEUR AVEC CLÉ

MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE SANS MÉMOIRE

MÊME MODÈLE ETM8C,

LIVRÉ AVEC CLÉ.

TOUCHE  
SPÉCIALE  
POUR  
TUNE  
CW.

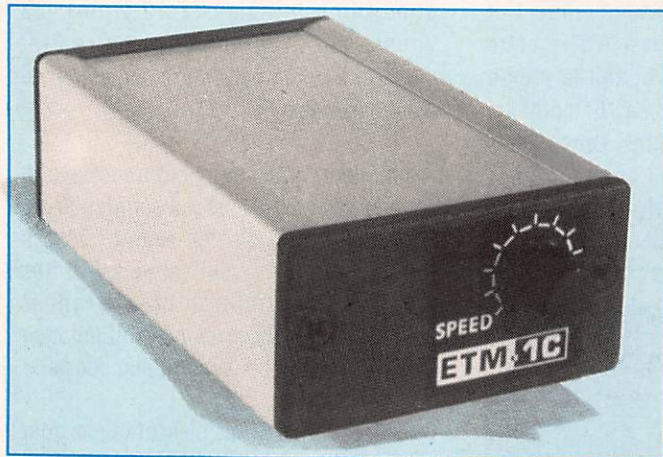
Réf. ETM5C

PRIX : **915 FF** + port 30 FF

## MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE

SANS CLÉ — VITESSE RÉGLABLE

Réf. ETM1C

PRIX : **350 FF**  
+ port 30 FF

## LE NEC PLUS ULTRA

FABRIQUÉ EN EUROPE D'APRÈS LE CÉLÈBRE MANIPULATEUR  
PRÉSENTÉ DANS **MEGAHERTZ** MAGAZINE n°104.

LES NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES COMPRENNENT :

- UNE MÉMOIRE "MESSAGES" PLUS ÉTENDUE,
  - UN MODE "METEOR-SCATTER" JUSQU'À 850 WPM,
  - LA SIMULATION DES CIRCUITS "CURTISS",
- ET TOUJOURS LA MÊME SIMPLICITÉ D'UTILISATION !

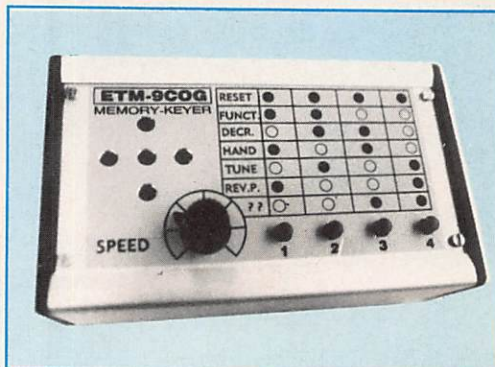


Réf. ETM9C

PRIX : **1820 FF**  
+ port 30 FF

**O**FFREZ  
OU FAITES VOUS  
OFFRIR!

UTILISER LE BON DE COMMANDE  
S O R A C O M



Réf. ETM9COG

PRIX : **1420 FF**  
+ port 30 FF

Identique  
à l'ETM9-C  
mais celui-ci  
est sans clé.





## ESPACE RADIO COMMUNICATION

**2 RUE ETTORE BUGATTI  
67201 STRASBOURG  
ECKBOLSHEIM**

**Tél. 88 78 56 83 - Fax 88 78 56 23**

**- PARKING GRATUIT -**

SCANNER AOR AR 2800

**3 190 F TTC**

de 500 KHz à 1300 MHz AM-FM-BLU



ALIMENTATION 30 A

**1 600 F TTC**

Ventilée 1-15 VDC  
DAIWA RS 3080



SCANNER AOR AR 1500

**2 990 F TTC**

500 KHz-1300 MHz AM-FM-WFM-BLU  
1000 Mémoires



ALIMENTATION 30 A

**1 300 F TTC**

DAIWA PS 304

**BON DE COMMANDE**

NOM

PRENOM

ADRESSE

VILLE

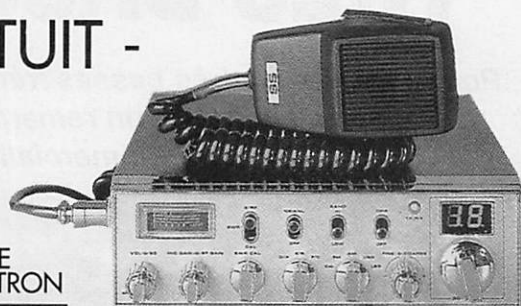
CODE POSTAL

TEL

Veuillez me faire parvenir les articles suivants :

Chèque ou mandat à la commande - Frais de transport : de 90f à 150f (Nous consulter)

● Crédit sur acceptation du dossier par CETELEM à partir de 1500 F ● Carte AURORE acceptée ● Expédition dans toute la France



SS 3900 B  
40 cx AM-FM-BLU

**1 390 F TTC**

**NET DE TAXE**

ANTENNE  
A 99 ANTRON

**9,9 DBI**

antenne  
650,00 F TTC

Kit radars  
450,00 F TTC



SCANNER COMMEX 1

**1 590 F TTC**

de 26 à 30 MHz  
de 68 à 88 MHz  
de 118 à 178 MHz  
de 380 à 512 MHz

AM-FM

SCANNER AOR AR 3000A

**6 990 F TTC**

100 KHz - 2036 MHz  
AM-FM-WFM-US B-LS B-CW  
SANS TROU 400 mémoires



OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30/07/93 DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

\* TAXE CB EN SUS

• COMME ÇA •



# SPECIAL TRES BASSES FREQUENCES

*Pour explorer les très basses fréquences, il n'existe actuellement que peu de solutions parmi lesquelles on remarquera les produits de DATONG et de PALOMAR, commercialisés en France par SM Electronic.*

Denis BONOMO, F6GKQ

Les récepteurs et transceivers modernes délaissent en général les très basses fréquences : rares sont les matériels qui descendent en dessous de 100 kHz et, quand ils le font, la sensibilité est loin d'être merveilleuse. Pourtant, il existe quelques émetteurs intéressants à écouter en dessous de 150 kHz : stations FAX de Offenbach et Prague, stations "horaires" de Rugby et Francfort, etc. De même, la réception des stations de radiodiffusion en ondes longues peut constituer, pour certains, un pôle d'attraction.

Enfin, et ce point n'est pas à négliger, l'écoute assidue des VLF (Very Low Frequency) apporte des renseignements très utiles sur des phénomènes de propagation particuliers. Nous avons donc voulu tester un convertisseur VLF fabriqué par DATONG et un amplificateur (plus cadre magnétique) fabriqué par PALOMAR.

Prenons un exemple : la station horaire DCF-77, difficilement reçue sur 77 kHz par le transceiver YAKENCOM se retrouve 59+ sur 28,077 MHz à l'aide du convertisseur et ce, avec un simple fil d'antenne d'une dizaine de mètres (une longueur excessive peut nuire aux performances en surchargeant l'entrée du convertisseur).

Vous noterez que le matériel d'origine n'a subi aucune modification, le convertisseur venant s'insérer entre la prise

l'utilisateur pointilleux peut retoucher la fréquence à l'aide d'un ajustable interne (à condition de posséder un fréquence-mètre très précis). De même, si le récepteur est très sensible il est possible de réduire le niveau de sortie 28 MHz du convertisseur.

Lorsque le convertisseur n'est pas en fonctionnement, l'antenne se retrouve appliquée au récepteur (commutation directe par le switch Marche-Arrêt du convertisseur). Une LED rouge s'allume lorsqu'il est en service.

Attention toutefois à ne pas passer en émission lorsque le convertisseur est en service, si vous l'utilisez avec un transceiver. Pour éviter de pleurer sur sa dépouille, il est conseillé d'ôter le microphone !

La réalisation mécanique est soignée : un boîtier en alu moulé assez lourd renferme le circuit. Les connecteurs sont des SO-239.



Convertisseur DATONG «Model VLF».

## LE CONVERTISSEUR DATONG

Il fonctionne entre 0 et 500 kHz... Un peu au-dessus également, avec des performances dégradées, jusqu'à 1 MHz. Ce convertisseur transpose le signal VLF sur la bande des 28 MHz. Par ce principe, on profite de la bonne sensibilité des récepteurs et transceivers sur 28 MHz.

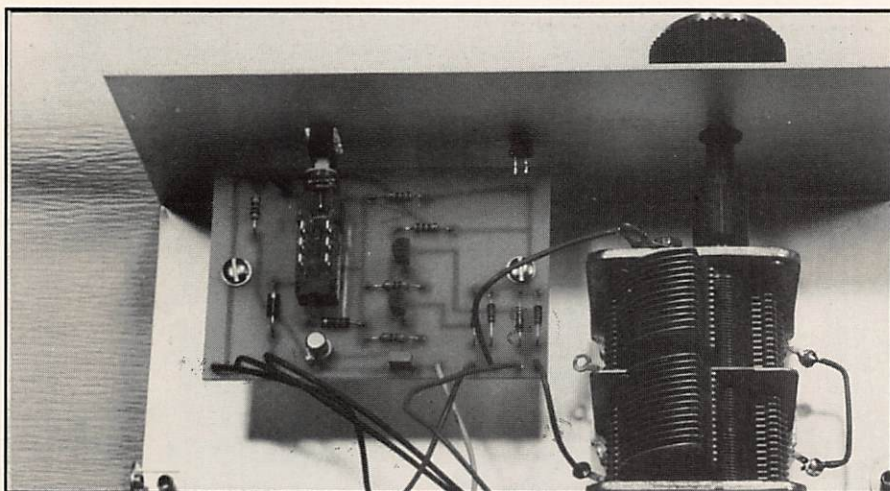
antenne de ce dernier et... l'antenne elle-même. L'alimentation s'effectue par pile (une pile de 9 volts interne) si vous écoutez occasionnellement ou, mieux, sur 12 V si vous êtes un fana des VLF. La consommation est de l'ordre de 5 mA.

La stabilité du convertisseur est assurée par un quartz. L'oscillateur est calé en usine sur la bonne fréquence mais

Les dimensions sont les suivantes : 113 x 62 x 31 mm. Le convertisseur est bâti autour du célèbre SO-42P. Un filtre réduit graduellement le gain dès que l'on s'écarte de la bande de fréquences pour laquelle le "Model VLF" (c'est son nom) est prévu.

La sensibilité est excellente puisque le constructeur annonce 1.2  $\mu$ V pour 10 dB





*A l'intérieur, la conversion est assurée par un SO-42 P.*

S+B/B (en SSB, 2,1 kHz, entre 10 et 600 kHz) avec un récepteur de 0.5  $\mu$ V sur 28 MHz.

Les essais que nous avons pratiqués sont éloquentes (l'appareil de base était un YAESU FT-990) :

- Ecart de fréquence constaté de 700 Hz (facile à rattraper).
- Rugby reçu sur 60 kHz 59+10
- DCF-77 reçu sur 77 kHz 59+5
- Le signal LORAN-C sur 100 kHz reçu 53 avec le FT-990 en position... 100 kHz passe à 59+35 à travers le convertisseur !
- Offenbach, sur 117.4 kHz, à peine QSA sur le FT-990 passe à 59+10 avec le convertisseur.

Au-dessus de 150 kHz, les performances sont les suivantes :

- RTL reçu 59+5 sur le FT-990 passe à 59+40 avec le convertisseur.

Après cela, inutile de vous dire que les signaux FAX décodés sur Offenbach et Prague s'en trouvent grandement améliorés ! Mais, comme rien n'est parfait, j'ai trouvé quelques produits de mélange avec le convertisseur. Il est vrai que l'antenne utilisée était bien longue (le doublet 80 m !). Si vous voulez goûter aux VLF, n'hésitez pas un seul instant : le Model VLF de DATONG est vraiment fait pour ça !

## AMPLIFICATEUR ET CADRES PALOMAR

PALOMAR propose également un ensemble de réception qui, il est vrai,

n'est pas seulement dédié aux VLF. Ce produit est constitué d'un amplificateur et d'un ensemble de "capteurs" (à acquérir séparément).

Ces antennes cadres couvrent chacune une plage de fréquences déterminée : 10 à 40 kHz, 40 à 150 kHz, 150 à 550 kHz, 550 à 1600 kHz, 1.6 à 5 MHz, 5 à 16 MHz. L'amplificateur est donné pour un gain de 20 dB. Ces cadres et leur amplificateur peuvent-ils constituer une solution pour tous ceux qui ne disposent pas d'une antenne extérieure ? Lisez ce qui suit pour le savoir !

L'amplificateur est assemblé dans un boîtier métallique largement dimensionné.

La photo représentant l'intérieur est suffisamment éloquent, je pense ! L'amplificateur est constitué de 2 FET en parallèle dont la gate reçoit le circuit accordé cadre plus condensateur variable. La sortie est apériodique (fonctionnement en large bande) sur un 2N2222 et attaque le récepteur ou le transceiver.

Le montage est alimenté par une pile

de 9 V fixée à l'arrière sur un support "griffe". Il est regrettable que PALOMAR n'ait pas prévu une alimentation externe déconnectant la pile. Sur le dessus du boîtier, on trouve un jack destiné à recevoir le(s) cadres(s). Autour de ce jack est tracée une rose des vents.

L'amplificateur se branche directement, à l'aide d'un câble coaxial, sur la prise antenne du récepteur ou transceiver (Attention ! Dans ce cas, débranchez le micro pour éviter un passage aussi intempestif que funeste en émission). La mise sous tension est signalée par une LED rouge.

Les différents cadres sont constitués d'un tube de PVC (dans lequel est enfermé le circuit électrique) et de deux flasques en aluminium (méfiance, les bords sont très coupants, j'en ai fait l'expérience !). Ces plaques sont graduées tous les 10° car l'ensemble peut être incliné "en site". Les cadres PALOMAR permettent, de ce fait, de déterminer la direction d'un émetteur ou d'éliminer une station ou interférence gênante, tout simplement en les faisant tourner en azimut et / ou en site.

Les essais ont été conduits, dans les mêmes conditions que précédemment, sur un FT-990 avec différents types de



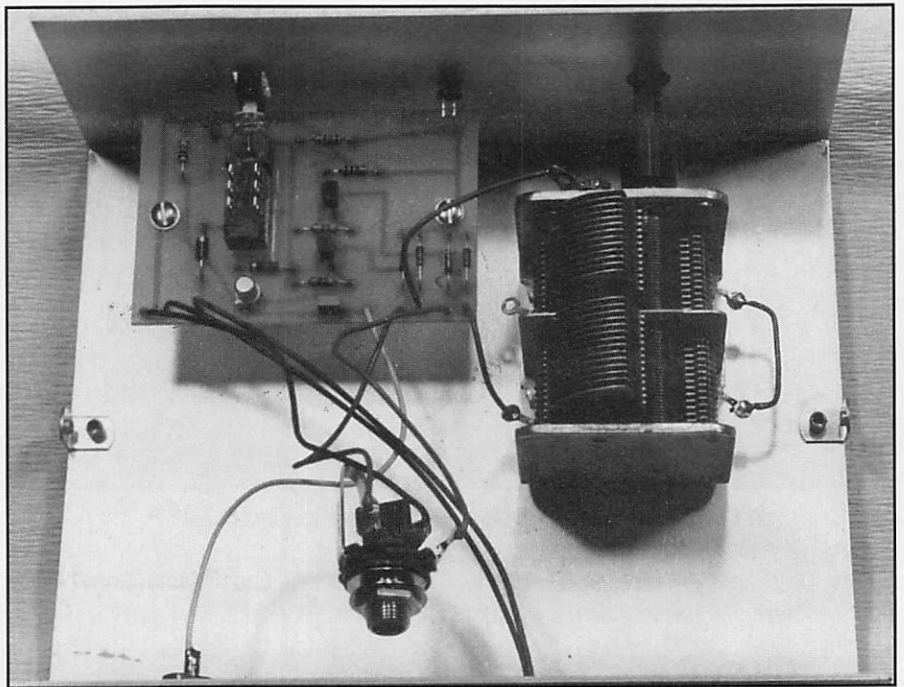
*Amplificateur d'antennes «cadres» de PALOMAR.*



cadres. L'accord s'effectue à l'aide du condensateur variable, en recherchant un pic sur le signal ou sur le bruit de fond. Voici les résultats obtenus sur divers émetteurs. La valeur entre parenthèses est l'intensité du signal reçu sur une antenne filaire (demi-dipôle 80 m).

Le LORAN-C sur 100 kHz: 59+10 (53)  
 Prague sur 11.8 kHz : 59+20 (51-52)  
 DCF-37 sur 117.4 kHz : 59+5 (51)  
 R-F sur 162 kHz : 59+30 (59+10)  
 BBC sur 202 kHz : 59+25 (59)  
 RS sur 349 kHz : 59+5 (56)  
 DR sur 390 kHz : 59 (56)

Les résultats obtenus avec les cadres HF (à partir de 3 MHz et au-dessus) sont très moyens, voire décevants, mais que pouvait-on attendre d'un petit cadre de 17 x 13 cm, même comparé à un simple fil de 5 m de long ? J'ai noté également, lors des essais, la réception de l'harmonique 2 des stations puissantes dans le cas où l'accord du cadre n'est pas effectué correctement. Le système



A l'intérieur, un ampli à 2 FET... et beaucoup de vide.

PALOMAR me semble intéressant pour les fréquences basses (VLF, radio-diffusion OL, balises de navigation...) et il

offre l'avantage d'être "directif". Au-delà, on lui préférera une antenne plus classique...

# SUD AVENIR RADIO

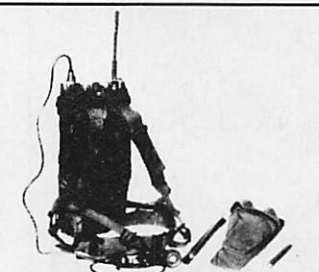
22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE - 13012 MARSEILLE - TÉL. : 91 66 05 89 - FAX : 91 06 19 80

## EXCEPTIONNEL - NEUF SURPLUS

EMETTEUR COLLINS ART 13 1,5 à 18 MHz. PHONIE GRAPHIE. Puissance HF 125 W. Equipé VFO. Modulateur PP 811 et final 813. Alimentation nécessaire 24 V BT et 400 V + 1200 V HT avec deux galvanomètres de contrôle. Port du 1200 F. Toujours disponibles : ART 13 d'occasion surplus, bel état, complet en tubes, quartz, doc 840 F. Pour ART 13 : mounting silencieux, tubes, commutatrices d'origine et divers. Nous consulter.

## SPECIAL BF

MICROPHONE T17 impeccable avec cordon et fiche PL 68 100 F + port 26 F  
 COMBINE MINIATURE  
 CB 16, neuf avec fiche PL 55 et PL 68 80 F + port 26 F  
 COMBINE MINIATURE H 33 PT très bel état, garanti, avec cordon et fiche U 77 U 145 F + port 26 F



AN/PRC 9A - Emetteurs/récepteurs portables en FM. AN/PRC 9A couvre de 27 à 38,9 MHz - Couverture en accord continu par maître oscillateur - Puissance HF : 1 W - Très bel état, vendu avec garantie - Livré avec documentation, schémas. Emetteur/Récepteur avec sa boîte à piles avec combiné, antenne courte - pile non fournie 650 F - Franco 723 F Emetteur/Récepteur avec son alimentation transistorisée commutable 6 ou 12 V + combiné + antenne courte. Port du 1100 F. Alimentation transistorisée 6/12 V, vendue sans l'émetteur/récepteur 550 F - Franco 623 F

CONSULTEZ-NOUS pour toutes mesures électroniques, tubes pro, transfo, galvas, condensateurs, rheostats, etc

## STATION ANGRC 9

Emetteur/récepteur de campagne mobile ou portable - Couvre de 2 à 12 MHz en 3 gammes - 30 W HF - Maître oscillateur ou 4 canaux quartz - Phonie - Graphie - Portée 120 km - Récepteur superhétérodyne - Etalonné par oscillateur crystal 200 kHz - Avec microphone T 17 et casque HS 30 ou au choix combiné TS 13 - Coffret alu 40 x 30 x 20 cm - Livré avec alimentation DY 88 commutable 6/12 ou 24 accu - Avec documentation - En parfait état de marche, de présentation + une garantie de six mois 1640 F

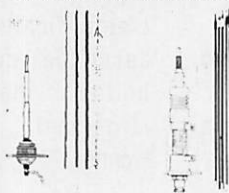
EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRE ANGRC 9 - En parfait état  
 GN 58 - Génératrice à mains pour alimenter le GRC 9, avec ses 2 manivelles et trépied 500 F  
 AM 66 - Amplificateur portant la puissance du GRC à 100 W, livrable avec son alimentation secteur ou son alimentation batterie 12 V/24 V type AA 18 B 1800 F  
 IN27 - Embase d'antenne se fixant sur le poste pour recevoir les brins MS 116/117/118 - sans les brins - Franco 188 F  
 MP 65 - Embase avec ses 5 brins MS 116 (3) + MS 117 + MS 188 - Parfait état 475 F  
 BX33 C - Coffret alu compartimenté - Contient la recharge de tubes émission/réception, lampe, cadran, néon, tiretube, clé - Franco 237 F  
 MT 350 et FM 85 - Supports pour fixation sur véhicule, les deux 300 F  
 CW 140 - Sac à dos en forte toile verte, bel état - Franco 105 F  
 BG 172 - Sac de transport accessoires - Franco 105 F  
 BG 174 - Sac de transport brins antenne, etc - Franco 140 F

## EMETTEURS-RECEPTEURS

ANPRC-6 - Portable en modulation de fréquence - Poids 2,5 kg sans les piles - Couvre de 47 à 55,4 MHz - Livré avec une fréquence pré réglée crystal avec antenne flexible - 250 mW HF - Pile non fournie - Avec documentation - Possibilité de fabriquer pile avec les piles standards de 1v5 et 9 V du commerce - Très bel état - Franco 407 F  
 TRPP-8 U.S.A. Successeur du BC 611 - Identique au précédent - 47 à 55,4 MHz - Six fréquences pré réglées crystal - Un canal équipé avec un quartz avec antenne - Avec tubes et documentation - Alimentation identique au PRC 6 - Porte 2 à 3 km - Poids 2,5 kg - Franco 420 F

## ANTENNES USA EMISSION ET RECEPTION

Type MP 48 (P = 1 kW) et MP 65 (P = 0,3 kW)



Idéales pour émetteur/récepteur 1 à 50 MHz - Equipent d'origine jeep, command car, tout-terrain, marine. Brins d'un mètre environ en acier au molybdène, vissables les uns dans les autres, montés sur embase métal isolée.  
 MP 48 avec ressort et MP 65 ressort enrobé de caoutchouc souple. 415 F  
 MP 48 - Avec 5 brins MS 49 à MS 53 en parfait état 35 F  
 MS 54 - Brin supplémentaire 120 F  
 MP 65 - Avec 5 brins (MS 116 (3) + MS 117 + MS 118 - Etat parfait 475 F  
 AB 15 GR - Très voisine de la MP 65 - Même type de brin 475 F  
 MP 50 - C'est l'entretoise de fixation sur véhicule ou support pour les antennes précitées 120 F  
 AN 29C USA - Télescopique en laiton traité - Antenne du BC 659/SCR 610 - Fermée 40 cm - Déployée - 3,80 m - Avec embase isolée - Fixation - Très bon état - Franco 235 F

Boîte d'accord antenne USA BC 939 - Fonctionne de 2 à 21 MHz - 1 kW HF admissible - Equipée avec 3 selfs à roulette en métal argenté sur stéatite, soit une de 60 spires en ø 82 mm, une de 24 spires en ø 51 mm et une de 5 spires en ø 50 mm - Avec compteurs au 1/10° de tour par spire avec ampèremètre HF de 15 A et 2 capas sous vide 20 kV - Très beau coffret métal de 25 x 27 x 56 cm 835 F

## CONDITIONS

Vente par correspondance permanente  
 Vente magasin : vendredi 10 h à 12 h et 14 h à 18 h 30 samedi 10 h à 12 h

ACCES RAPIDE par 171 av. Montolivet et metro Saint-Just MINIMUM DE COMMANDE 100 F + 42 F forfait PTT Pas d'envoi contre remboursement, ni catalogue. Envoi en port du domicile, sauf colis inférieurs à 10 kg. Dans ce cas le prix du port est indiqué. Dessins non contractuels.

FERMETURE ANNUELLE : AOÛT

## AUTRES STATIONS VEHICULES

EN ORDRE DE MARCHE, GARANTIE 6 MOIS

BC 659 FR - Emetteur/récepteur FM de 27 à 40,8 MHz - Equipé tubes miniatures - Alimentation transistorisée incorporée 6 ou 12 V - Haut parleur microphone, deux fréquences pré réglées crystal - 1,5 W HF - 18 x 31 x 38 cm + schéma et documentation 450 F  
 FT 250 - Mounting d'origine (à amortisseurs) 250 F  
 MP 48 - Antenne avec 5 brins MS 415 F  
 MP 50 - Entretoise pour MP 48 120 F  
 Houssets pour MP 48, pour MS, pour station N.C.  
 SCR 628 - Station mobile 27 à 39 MHz - 20 W HF en 12 V  
 BC 684 - L'émetteur 500 F  
 BC 683 - Le récepteur 500 F  
 FT 237 - Le mounting pour véhicule 300 F  
 Alimentation secteur d'origine pour BC 603/683 ou BC 604/684 - secteur 220 V - très belle 670 F  
 Consultez-nous aussi pour SCR 399 (BC 610) + SCR 506 (BC 652 + BC 653), SCR 300 + SCR 543 (BC 669 + PE 110) + téléphones + câbles militaires + SCR 510 (BC 620) + SCR 610 (BC 659 USA), etc. Tous les tubes pour ces SCR sont sur stock.

## GENERATEURS, PONTS, OSCILLOSCOPES

en très bon état avec schémas.

Générateur BF GB 512 - 30 Hz à 300 kHz 360 F  
 Générateur HF Métrix - 50 Hz à 65 MHz - avec accessoires, atténuateur 788 F  
 Générateur VHF Métrix - 8 MHz à 230 MHz - avec accessoires et atténuateur à piston 680 F  
 Pont de mesure RLC METRIC type 620  
 - Mesures = R de 0,5 ohms à 10 Mohms - C de 5 pF à 100 µF - L de 100 mH à 1000 H 350 F

## OSCILLOSCOPES

OC 341 - 0 à 4 MHz - Tube 70 mm 380 F  
 OC 540 - 5 MHz - Tube 125 mm 465 F

## COAXIAL USA BELDEN neuf EN COURONNE D'ORIGINE

50 ohms - Ø 10 mm - faible perte - Quadruple blindage, double tresse et double feuillard, ame 22/10° cuivre étamé. Toutes longueurs, le mètre TTC 8,20 F





IC-970  
IC-781  
IC-765  
IC-725  
IC-728



TS-950 SDX  
TS-140  
TS-850  
TS-450

# FRÉQUENCE CENTRE

NOUVEAUTE  
DISPONIBLE :  
**TS-50 S  
KENWOOD**

**OUVERT  
TOUT  
L'ÉTÉ**

**APPELEZ - NOUS AU :**

**78.24.17.42**



**FT 1000 - FT 990 - FT 890 - FT 747**



**VHF  
UHF  
TH28**



**BI-  
BAND  
TH 78  
FT 470  
IC-24  
ICW2E**



**SCANNER  
PORTABLE  
ET FIXE  
IC-R1  
IC-R100  
AOR 1500**

**ICOM  
YAESU - KENWOOD  
AEA - JRC - TONNA  
FRITZEL - ALINCO**

**R9000 - R7100 - JRC - R72**



**OUVERT TOUTE L'ANNÉE  
DU LUNDI AU SAMEDI 9 H - 12 H / 14 H - 19 H  
18 PLACE DU MARÉCHAL LYAUTEY - 69006 LYON  
TÉL. 78 24 17 42 + - FAX. 78 24 40 45**

**DISPONIBLE DEPUIS  
QUELQUES JOURS**

**TS-50 S  
KENWOOD**

**LE PLUS PETIT  
EMETTEUR-RECEPTEUR HF  
AU MONDE  
(179 x 60 x 233 mm)**

**Son  
PRIX : 8690<sup>F</sup><sub>TTC</sub>**

**NOUVEAU**

*Nous vous proposons également  
de très belles occasions !*

**PAIEMENT PAR CARTE BLEUE  
PAR CORRESPONDANCE**



Station  
italienne  
IT9KXI,  
(HF =  
Kenwood  
940S,  
op. Santina.



## LA CHRONIQUE

### Rencontre avec les YLs.

#### YLs entendues en CW :

F1MBW	.....Madeleine	7.010	12.00
BZ4RA	.....Gu	21.027	
DJ9SB	.....Renata	3.345	20.30
DL1RDY	.....Inge	7.014	
DL2FCA	.....Rosel	7.018	08.10
GØFIP	.....Ella	7.012	
KA4IFF	.....Esther	14.052	06.54
ON5KI	.....Nadine	7.020	
SM2PDQ	.....Janny	14.033	
ZA1EM	.....Elvira	14.052	06.00 via SM7AIO

#### YLs entendues en SSB :

FD1PQS/mm	.....Claire	14.120	06.15
9L3BM	.....Bernie	21.332	12.10 via VE3KKU ou VE3OP
BT2ØØBJ	.....Helen	14.222	14.15 via BY1QH
CU2YA	.....Maria	14.256	17.30
DL2BCH	.....Gaby	14.256	18.00
EG8CAC	.....Elsa	21.200	17.25 via EA8ZX (Elsa = CU8BVH)
ET3SID	.....Deborah	21.243	17.45 via P.O. Box 60229, Addis-Abeda
HZ1TA	.....Birgitta	14.256	16.45 via SMØFIB
J52AK	.....Alda??	14.256	18.10 via Box 359, Bissau
UZ9MYL	.....Ilona	21.300	11.35
VK3DYL	.....Gwen	14.215	06.10
VU2CIC	.....Vanaja	14.196	17.50 via VU2APR
VU2LMT	.....Laxmi	14.196	17.50 via VU2APR
YI1AZ	.....Azhar	21.234	13.45
YI1HS	.....Hafsa	21.234	13.30
YO3DAD	.....Elena	14.251	06.04

#### Quelques adresses :

- SMØFIB : Birgitta ASTROM, Swedish Embassy, 3UD/Riyadh, 103 35 Stockholm, Sweden.
- YL2QO : Nelly MANSUROVA, P.O. Box 32, Ugale, Ventspils Reg, LV-3615 Lavia.
- UC3AB : Zina ZAJKO, P.O. Box 23, Minsk, Byelorussia 220037.
- DL2FCA : Rosel DACH, Am Bünberg 33, W-36179 Bebra, Germany (à partir du 1er juillet 1993).
- SP5XAB : Iwonka (Candy) OKULICZ, P.O. Box 133, 02-670 Warsaw 13, Poland.
- PA3CIS : Marja WOLF, Pilotenweg 14B, NL-8303 EJ Emmeloord, Netherlands.

#### Rappel :

Mary-Lou, NM7N, Alice, N4DDK, Elizabeth, VE7YL, Nelly, XE1CI, seront actives depuis /FP, du 17 au 24 juin ; elles opèreront en SSB, CW, RTTY avec 2 stations complètes 24h/24, et elles essayeront d'être sur les satellites amateurs. Alice et Mary-Lou seront actives depuis Prince Edouard Isl. du 26 au 30 juin et continueront sur la région des Sept Iles au Québec /VE2 (Zone 2) entre le 4 et 9 juillet.

#### Infos piochées dans les nouvelles DX :

VP2M : Ellen, N6XJM, Gayle, KM6WF, Nance, N6ZRB, Janet, N6MP, seront VP2M/ du 25 au 30 juillet. Elles opèreront en SSB sur 3900, 7250, 14250, 21350, 28480 et en CW sur 21150, aussi en RTTY.

Merci à F11699, F1NTT, FE1MYW, DL2FDA.

Ce mois-ci j'ai reçu deux lettres d'Aimée, FK8FA, et les informations qu'elle a eu la gentillesse de me donner peuvent intéresser et étonner certains OMs F, comme moi je l'ai été. (sans le savoir Aimée répond à la question que certains OMs me posaient au sujet de ses QSLs).



Les «paquets» de QSLs sont traités tous les 2 ou 3 mois et un classement est effectué :

– avec SAE et green stamp = réponse directe

– avec SAE et 2 IRCs = réponse directe

– avec SAE et 1 IRC = direct aussi depuis que la valeur de remboursement de l'IRC a augmentée, sinon c'était par le bureau. (Il faut savoir que le timbre coûte 85 CFP soit environ 4.50 FF !! donc 1 IRC ne couvrirait pas le prix du timbre).

– avec simplement une SAE = via bureau (normal car 4.50 FF multipliés par des dizaines voire des centaines de réponses finissent par coûter une petite fortune).

– par bureau = réponse par bureau.

– direct sans SAE ni IRC = réponse par bureau.

N'oublions pas la célèbre devise :

«la QSL est une courtoisie finale du QSO». Cela ne signifie pas que dès réception d'une carte on doit se jeter sur le log et répondre dans les 24 heures... et pourtant Aimée comprend que certains essayent d'avoir l'une des dernières QSLs qui permettra d'obtenir un diplôme et leur impatience est d'autant plus grande.

Comme dit Aimée : « J'essaye de faire au mieux mais il est difficile de contenter tout le monde... » et l'agresser sur l'air car Sa QSL n'a toujours (!) pas été reçue alors que le QSO a eu lieu seulement 4 mois auparavant et que la demande était faite sans rien pour le retour, est-ce normal, non, pas très sympa, à coup sûr. Aimée peut nous parler de la grande politesse des Japonais, du très grand fair-play des Américains... pour ce qui est des autres nationalités, ces 2 qualités

sont plus que rares... ça se retrouve sur les ondes lors de pile-up avec des stations DX rares. Dernièrement Aimée a eu 2 ou 3 OMs F qui lui ont assuré que c'était la moindre des politesses que de joindre quelque chose avec la QSL et la SAE, ils sont de très rares exceptions. (Et pourtant quoi de plus normal ?). Deux articles des «Nouvelles Calédoniennes», seul quotidien du Caillou étaient joints à sa dernière lettre où il était écrit ceci : « Nous avons à coup sûr le téléphone le plus cher du monde (incroyable mais vrai !) et pour le courrier cela ne m'étonnerait pas que nous détenions aussi le record.

Avec en plus l'augmentation des timbres, la communication va bientôt devenir un luxe et on sera obligé de renier ses amis et sa famille par manque de moyens». Pour vous donner une idée,

MEGAHERTZ MAGAZINE est vendu 1200 CFP soit environ 65 FF !!!

Voilà quelques nouvelles de Nouvelle-Calédonie. Merci Aimée d'avoir pris le temps de nous expliquer un peu de ce qui se passe dans cette France lointaine où comme vous le dites, nous métropolitains, nous vous voyons sous le soleil, les cocotiers, la belle vie quoi ! sans imaginer le reste !

Il est à noter qu'Aimée a habité la Guyane Française où son indicatif était FY4FC, elle a d'ailleurs fait sa 1ère DX-expédition avec notre ami Christian, FY5AN, sur les îles du Salut en 1988. En France son call est FE1NIY.

Son OM Michel, FK8GO ex FY4FM, est également FE1NHL.

Amitiés à tous et bonnes vacances à celles et ceux qui partent.

## RESULTATS CONCOURS CQ WW SSB 1992

### Toutes bandes

1	HC8A	16 516 968
2	EA8BH	14 485 769

### 28 MHz

1	ZW5B	2 971 218
2	CU6ETB	1 913 455

### 21 MHz

1	ZV5A	2 012 485
2	NP2E	1 795 248

### 14 MHz

1	PJ9P	2 000 802
2	OH2BH	1 894 102
17	F2EE	802 464

### 7 MHz

1	PJ9E	1 028 104
2	S59UN	929 075
3	FM5CD	817 260
8	FR5DX	502 002

### 3,5 MHz

1	TM5C	295 260
2	K1ZM	229 295

### 1,8 MHz

1	9A1HCD	60 450
2	4X4NJ	51 156

### Low power, toutes bandes

1	TJ1GG	5 947 269
13	F6FGZ	1 264 788
22	ON9CJM	1 039 600

### 28 MHz

1	FK8FU	812 110
4	TL8NG	379 960

### 21 MHz

1	CT3BD	926 652
---	-------	---------

### 14 MHz

1	YO4NF	541 960
---	-------	---------

### 7 MHz

1	TG9AJR	395 488
5	FD10ZF	67 275

### 3,5 MHz

1	S59ZA	70 240
6	F6BVB	35 560

### 1,8 MHz

1	SM5AQD	35 402
---	--------	--------

### QRP, toutes bandes

4M1G	2 587 688
------	-----------

### Assisté, toutes bandes

WM5G	6 729 546
------	-----------

### Multi-opérateurs, un émetteur

1	IQ4A	17 018 349
14	F6BEE	9 283 410

### Multi-multi

1	PJ1B	44 083 305
2	9A1A	27 469 890
12	6V6U	17 222 168

F6HLC est 17° Europe en toutes bandes.  
F1NBX est 15° Europe sur 28, TM1K 11° sur 21 MHz. F6EZV est 9° en 7 MHz.  
F6FGZ est 3° Europe en low power TB.

## CQ WW CW 1992

### Toutes bandes

1	EA8EA	12 063 024
7	6V6U	7 815 399
16	F5/A17B	5 653 860
73	F6CEL	1 469 400

### 28 MHz

1	D68GA	1 313 235
---	-------	-----------

### 21 MHz

1	CR3W	1 656 466
3	FM2GO	1 110 700

### 14 MHz

1	FY5YE	1 453 626
2	TU4SR	1 299 825
23	FF6KBF	270 072

### 7 MHz

1	PJ9U	1 212 712
8	FM5BH	618 583
13	LXØRL	534 612

### 3,5 MHz

1	TI1C	516 180
9	F2CW	237 558

### 1,8 MHz

1	4X4NJ	154 380
2	ON4UN	120 980
13	F6CWA	28 644

### Low power, toutes bandes

1	7Q7XX	3 128
?	F6FGZ	1 736 805

### 28 MHz

1	SNØZKJ	597 624
3	ON4WW	480 361
4	ON4RU	464 758

### 21 MHz

1	8P9DF	522 750
9	ON6CW	190 890

### 14 MHz

1	4M5X	1 170 498
13	FFØXX	82 700

### 7 MHz

1	VK6LW	533 696
3	F1MXH	266 772

### 3,5 MHz

1	UA9XS	101 626
---	-------	---------

### 1,8 MHz

1	T32AF	49 210
---	-------	--------

### QRP, toutes bandes

1	DL3KUR	473 518
9	LX2PA	170 766

### Assisté

1	4U1ITU	4 282 980
6	F6BEE	1 352 780

### Multi-opérateurs, un opérateur

1	UX1A	13 414 175
7	TM9C	7 957 051
31	TM5SA	3 306 996
37	ON6AH	2 856 708

### Multi-multi

1	EA9EA	31 292 840
---	-------	------------





# Chronique du Trafic

## DIPLÔMES

### LE OE-100 AWARD

Tous les contacts postérieurs au mois d'avril 1954, sont valables. Il n'y a pas de limitations de bandes ou de modes.

Seulement un contact par station est autorisé.

Il faut avoir contacté 101 stations autrichiennes différentes.

Ticket pour 200 et 300 différentes GCR liste et 10 IRC (+ 2 par ticket supplémentaire).

Les demandes de diplôme sont à adresser à :

Karl Pansi, OE6PN, Buchberggasse 19, A-8700 Leoben, Austria.

### LE WPX ZONE 15

Ce diplôme peut être obtenu par les radioamateurs licenciés et par les SWL.

Tous les contacts avec des stations de la Zone 15 postérieurs au mois de janvier 1968, sont valables.

Classe 1 : 15 entrées et 50 préfixes différents

Classe 2 : 12 entrées et 40 préfixes différents

Classe 3 : 8 entrées et 30 préfixes différents

Classe 4 : 3 entrées et 8 préfixes sur 160 mètres

Classe 5 : 4 entrées et 10

préfixes sur 2 mètres et 70 cm. GCR liste + 10 IRC.

Les demandes de diplôme sont à adresser à :

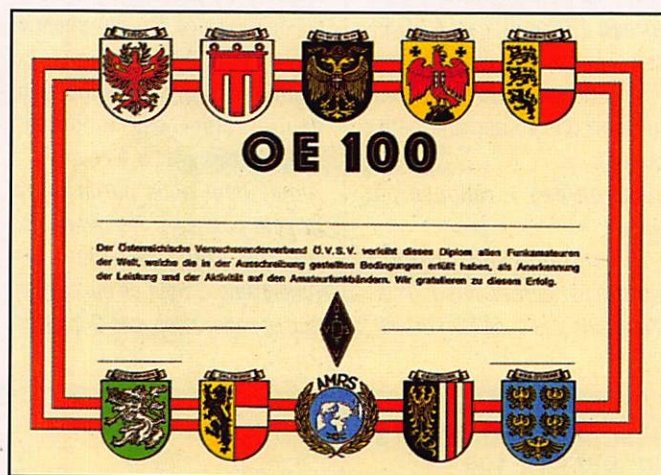
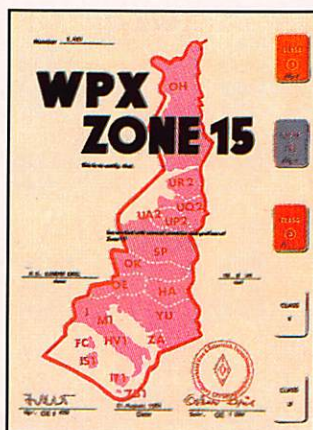
Landesverband Wien, Eisvogelgasse 4, A-1060 Wien, Austria.

## DIPLÔMES INFOS

### DXCC

Par un communiqué daté du 3 mai dernier, l'ARRL a annoncé la validité des opérations suivantes (indicatif et date du début de validité) :

5R8DJ .....24 novembre, 1992  
9F2CW\* ...15 décembre, 1992  
D2/AA4HU .....26 janvier, 1993  
D2/KC6HUE ...26 janvier, 1993



D2/N6QHO .....26 janvier, 1993  
D2BG .....17 février, 1993  
ET3DX .....11 avril, 1993  
ET3JR .....15 octobre, 1992  
ET3RA .....22 novembre, 1992  
ET3YU\*\* .....26 février, 1993  
S21ZG .....6 décembre, 1992  
S21ZH .....6 mars, 1993  
S21ZJ .....6 mars, 1993  
S21ZM .....7 mars, 1993  
\* Les QSL de 9F2CW/A opérant en Erythrée pourraient être appliquées à ce pays (voir ci-dessous).

\*\* Le plus surprenant, c'est que les cartes de celui-ci mentionnent en lettre capitale "Pirate Radio ET3YU" mais, bien sûr, si les documents sont reconnus...

— Les cartes de FR/DJ6SI/G ne sont toujours pas reconnues et il est même conseillé par le desk de faire un autre FR/G pour lever le doute !

— L'Erythrée sera probablement réintroduite sous peu sur la liste DXCC. Après un référendum

plébiscitant à 99% son indépendance, celle-ci a été officiellement proclamée le 24 mai, 1993. Cette ancienne colonie italienne, avait figuré sur la liste DXCC jusqu'en 1952, puis en avait été retirée à la suite de son annexion par l'Ethiopie.

## LES DIPLÔMÉS

### ISLANDS ON THE AIR (IOTA)

• Honour Roll, mai 1993 :

F9RM-703,	ON5KL-673,
ON6HE-661,	ON5NT-633,
F6AJA-628,	ON4AAC-620,
FE6CYV-612,	F6AXP-611,
ON4XL-611,	ON4FU-606,
ON7EM-605,	F6DLM-587,
HB9AFI-569,	F6DZU-567,
F6BFH-557,	F6CUK-556,



HB9BVV-532, F9MD-530, F6FHO-515, HB9RG-502, F2BS-488, HB9CZW-416, ON4ADN-396, ON4QP-378.

• Liste annuelle, mai 1993 :  
FE6ACV-342, ON7TK-326,

ON7LX-318, HB9CSA-276, HB9CYH-260, HB9BZA-218, ON4ON-207, HB9CEX-178, FE1LMJ-155, HB9BHY-141, F1HNQ-139, FE1JSK-133, F6DRA-125, HB9DDZ-124, FR5ZN-120.



## CONCOURS

### 1993 IARU HF WORLD CHAMPIONSHIP

Championnat Mondial HF de l'IARU, 1993

– Dates et horaires : Du samedi 10 juillet à 12.00 TU au dimanche 11 juillet à 12.00 TU. Durée 24 heures sans QRX.  
– Modes : CW et/ou SSB.

– Catégories :

- 1) Mono-opérateur CW
- 2) Mono-opérateur SSB
- 3) Mono-opérateur Mixte
- 4) Multi-opérateur un émetteur Mixte

Les stations multi-opérateur (4) doivent rester au moins dix minutes sur une bande.

– Bandes : 160 à 10 mètres, WARC exclues, en respectant les sous-bandes en vigueur dans votre Région.

– Echanges : RS(T) suivi de la zone UIT. Les stations officielles

des Associations affiliées à l'IARU donneront le RS(T) suivi du sigle de l'association (ex. 59REF ou 599 DARC).

– Multiplicateurs : Sur chaque bande, toute nouvelle zone UIT et toute nouvelle station officielle. Cependant un QSO avec une station officielle ne peut compter que pour un seul multiplicateur.

– Points : Un point par QSO dans une même zone UIT, trois points sur un même continent et cinq points entre continents. En catégorie "Mixte", une même station peut être contactée en CW et SSB, sur une même bande, mais en respectant les sous-bandes.

– Score : Total des points QSO x Total des multiplicateurs.

– Logs : un log par bande suivant le format habituel, les QSO doubles y seront indiqués et reportés sur une feuille de

dupes si le nombre de QSO dépasse 500. Joindre une feuille de calcul récapitulative comportant le nom du ou des opérateurs, les caractéristiques de la station et la déclaration sur l'honneur signée. Ils sont à envoyer avant le 10 août 1993 à : IARU Secretariat, Box AAA, Newington, CT 06111, USA.

### HK CONTEST

Concours de l'Indépendance Colombienne

– Dates et horaires (24 h) : Samedi 17 1993 de 00.00 à 24.00 TU.

– Modes SSB ou CW.

– Catégories et modes :

- A) Mono-opérateur mono-bande
  - B) Mono-opérateur multi-bande
  - C) Multi-opérateur-un seul TX.
- CW ou SSB (pas de classe mixte).

– Bandes : 160 à 10 mètres, WARC exclues.

récapitulative à envoyer le 31 août au plus tard à : LCRA Contest Committee, Apartado 584, Bogotá, Colombie.

### YV DX CONTEST 1993

Concours de l'Indépendance du Vénézuéla

– Dates et horaires (48 heures non-stop) :

Partie SSB du samedi 3 à 00.00 au dimanche 4 juillet à 24.00 TU  
Partie CW du samedi 24 à 00.00 au dimanche 25 juillet à 24.00 TU

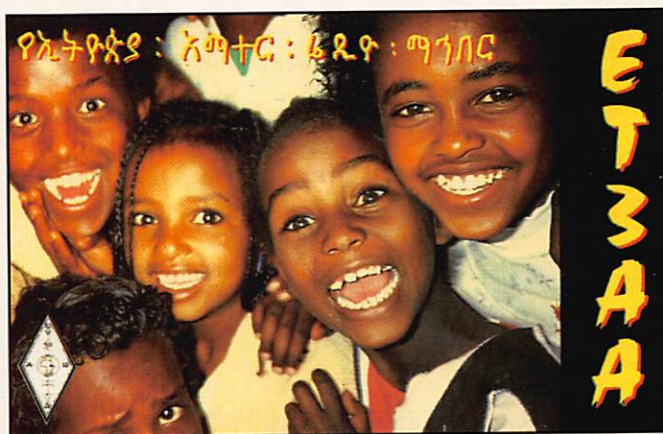
– Bandes : 80 à 10 mètres, WARC exclues.

– Catégories :

- 1) Mono-opérateur mono-bande
- 2) Mono-opérateur multi-bande
- 3) Multi-opérateur un seul TX
- 4) Multi-opérateur multi-TX

– Echanges : RS(T) + N° de série commençant à 001.

– Points : Même pays = 1, Même continent = 3 et Autre continent = 5.



Echanges : RS(T) + N° de série commençant à 001. Les HK donnent RS(T) + le N° de l'anniversaire de l'Indépendance.

– Points : QSO avec HK = 5, autre pays = 3 et même pays = 1.

– Multiplicateur : sur chaque bande, 1 par nouvelle zone d'indicatif (call area) HK et 1 par nouveau pays DXCC.

– Score = Cumul des points x Total multiplicateurs.

– Log : standard + feuille

– Multiplicateurs : un par district YV et par pays DXCC sur chaque bande.

– Score = Total des points x Total des multiplicateurs.

– Logs : Un log standard par bande, un feuille sommaire avec déclaration sur l'honneur signée à envoyer avant la fin septembre pour la partie SSB et avant la fin octobre pour la partie CW à :

Radio Club Venezolano, Concurso Independencia, P.O. Box 2285, Caracas 1010-A, Vénézuéla.



EST UNE PUBLICATION DES EDITIONS SORACOM



# RÉSULTATS DES CONCOURS

## 1992 CQ WORLD-WIDE WPX CW CONTEST

F6FYA, actuellement en Chine nous fait part de son résultat au WPX CW : 2225 contact avec 593 multitis pour un score en multi-opérateurs de 3.3339.183. Participèrent : F6FYM, FD1SQM, BZ1AA, BZ1AB, BZ10K.

Les meilleurs scores mondiaux :

### Mono-opérateur Toutes bandes

1	.....ZV5A	.....12 184 011
	(nouveau record mondial)	
2	.....P31A	.....10 293 858
	(nouveau record AS)	
3	.....8P6EA	.....8 831 196
9	.....GB8FX	.....4 528 832

### 28 MHz

1	.....ZD8LII	.....3 242 034
2	.....HG0NAR	.....200 109

### 21 MHz

1	.....TU4SR	.....4 117 750
2	.....ZS6EZ	.....3 610 152
3	.....YT3AA	.....1 960 819

### 14 MHz

1	.....LZ5W	.....4 222 665
	(nouveau record EU)	
2	.....7L1GVE	.....2 834 452

### 7 MHz

1	.....AM9TY	.....2 002 224
2	.....HA9BVK	.....1 919 700
7	.....F6EZV	.....1 356 940

### 3,5 MHz

1	.....GW8GT	.....740 440
	(nouveau record EU)	
2	.....G3LNS	.....594 580

### 1,8 MHz

1	.....4N2X	.....74 790
---	-----------	-------------

### Mono-opérateur, "low power" : Toutes bandes

1	.....C6A/KD6WW	.....4 142 112
2	.....FY5FY	.....3 317 918
3	.....7Z2AB	.....3 231 025
5	.....RY8I	.....2 303 224

### 28 MHz

1	.....9P8DX	.....597 600
2	.....7P8SR	.....180 495
3	.....SP5YQ	.....42 733

### 21 MHz

1	.....LU4FD	.....707 629
2	.....YB6ZZ	.....321 984
3	.....UW9TM	.....279 292

### 14 MHz

1	.....H23W	.....3 826 112
2	.....YU3HA	.....1 435 635

### 7 MHz

1	.....DL1AO	.....620 830
2	.....G4ZOB	.....371 070

### 3,5 MHz

1	.....UB4QYA	.....222 554
2	.....ON4ACB	.....212 850

### 1,8 MHz

1	.....UA3LID	.....39 720
2	.....OG3MMF	.....32 118

### QRP

(A = toutes bandes)

W2GD	.....A	.....741 802
5Y4FO	.....A	.....649 057
	(nouveau record AF)	
HG7MW	.....28	.....12 155
F1LMJ	.....21	.....86 430
N0AX	.....14	.....229 848
SP4GFG	.....7	.....49 500
OK2BXR	.....3,5	.....49 312
OK2PAW	.....1,8	.....646

### Multi-opérateur, un émetteur

1	.....LU8DPM	.....7 293 780
2	.....N4WW	.....7 168 734
3	.....4J1FS	.....6 532 008
4	.....OL1A	.....5 905 700
5	.....F5IN	.....5 307 570
8	.....FF0XX	.....4 391 877

### Multi-opérateur, multi-émetteur

1	.....HG73DX	.....13 162 820
2	.....EZ6L	.....9 713 256

### Classement des clubs (CW & SSB)

1	.....N. Carol. C. Club	.....97 527 906
	(nouveau record)	
3	.....Les Nouv. DX Group	.....56 387 895
21	.....R. E. F.	.....12 949 233
97	.....F.DX.F.	.....1 395 968

Résultats nationaux : (Indicatif, catégorie, score, QSO & préfixes). \* = "low power", \*\* = QRP, A = toutes bandes :

### France

TM3ITU	.....A	.....2 552 137	.....2 048	.....619
Op. FB1MUX				
F6DKV	.....A	.....1 151 184	.....1 193	.....464
F9QE	.....A	.....32 472	.....152	.....123
FE1NLX	.....A	.....32 336	.....240	.....86
F3VV	.....A	.....1 026	.....20	.....18
FF6KBF	.....14	.....1 346 286	.....1 265	.....519
Op. F6HSV				
F6EZV	.....7	.....1 356 940	.....886	.....442
*FD1PGP	.....A	.....1 181 682	.....1 286	.....474
*F6FGZ	.....A	.....1 087 029	.....1 129	.....449
*F6GCP	.....A	.....387 035	.....608	.....341
*F10IE	.....A	.....307 242	.....625	.....338
*F1JDG	.....A	.....251 075	.....516	.....275
*F6EQV	.....A	.....219 583	.....460	.....247
*F1MOY/P	.....A	.....146 970	.....334	.....213
*FD1RAB	.....A	.....22 900	.....139	.....100
*FD1SHQ	.....A	.....360	.....22	.....18
*F/JE2SOY	.....14	.....1 080	.....33	.....30
**F1LMJ	.....21	.....86 430	.....281	.....201

### Guyane Française

*FY5FY	.....A	.....3 317 918	.....1 170	.....751
--------	--------	----------------	------------	----------

### Suisse

*HB9DFY	.....A	.....218 592	.....374	.....253
*HB9CSA	.....14	.....28 321	.....148	.....127



### Luxembourg

*LX2PA	.....A	.....129 162	.....350	.....209
--------	--------	--------------	----------	----------

### Belgique

ON4WW	.....A	.....977 142	.....1 053	.....447
ON4XG	.....A	.....425 968	.....668	.....337
*OR0ST	.....7	.....9 072	.....88	.....56
Op. ON6CQ				
*ON5SV	.....14	.....12 282	.....102	.....89
*ON4ACB	.....3,5	.....212 850	.....408	.....215

### Côte d'Ivoire

TU4SR	.....21	.....4 117 750	.....2 129	.....650
Op. OH8SR				

### Burkina Faso

*XT2BW	.....A	.....131 064	.....237	.....172
--------	--------	--------------	----------	----------

Résultats des équipes :  
(indicatif, score, QSO, préfixes  
et opérateurs)

### Multi-opérateur, un émetteur

F5IN	.....5 307 570	.....2 721	.....765
F5IN, F6ARC, F5QF & F6DZS			
FF0XX	.....4 391 877	.....2 696	.....739
F1NYQ, F6IMS, HB9BZA & OE4BKU			
4U7ITU	.....3 733 854	.....2 595	.....653
OT2G	.....3 520 089	.....2 317	.....681
F7K5EL	.....1 946 516	.....1 835	.....572

Check logs :  
FD1PBL & HB9DAI.

### LZ DX CONTEST 1992

### Mono-opérateur, multi-bande (Indicatif et score)

F6EQV	.....1 442
FE1NLX	.....830

## QSL INFOS

### LES BONNES ADRESSES

**N4TMW/HSØ** – Larry Flegle,  
210 Wylie Lane, Woodstock GA  
30188, USA.

**LU4ZS** – via GADDX, Apartado  
de correos 420, Buenos Aires  
1000, Argentine.

**N9NS/KH5** – Michael C. Goode,  
10340 Broadway, Indianapolis,  
IN-46280, USA.

**NØAFW/KH5** – via WA2FIJ, Jay





Kobelin, 10628 Grandview Place, Ranchocucamonga CA 91730, USA.

**OD5YZ** – Nernard Toumie, Dalgangen 2, S-17540 Jarfalla, Suède.

**SØRASD** – via EA2JG, Arseli Echeguren, Las Vegas 69, 01479 Luyando, Alava, Espagne.

**VL9LM** – via Rudy Muller, DJ5CQ, Alter Main 23, D-8601 Ebing, RFA.

**WV2B/CY9** – Duane Traver, 99 Oregon Hill Road, Lisle NY 13797, USA.

**XR6M** (Ile Mocha) – Radio Club Temuco, P.O. Box 1234, Temuco, Chili ou via le Bureau QSL Fédéral Chilien, P.O. Box 72, Valparaiso, Chili.

**YI9CW** – via P.O. Box 11, Varsavia 93, Pologne.

**5X1A** – via DLØMAR, Riesenkopfweg 7, D-8209 Schlossberg/Stkn 1, RFA.

**8A2ISL** – Sidik Tandjung, YB2FRR, Box 1050 SMS, Semarang 50401, Indonésie.

maintenant ses services autrefois gratuits.

– CU1AC et UB3JX : A partir du 1er janvier 1993, QSL via Eugène Nadolny, W2FXA. Celui-ci est aussi le manager de UR8J et UB3JWW mais n'a pas encore reçu leurs logs.

– CU9C : QSL à CU3AN, P.O. Box 157, 9702 Angra do Heroismo Codex, Azores Islands, Portugal.

– EM3W, FK8GM, LZ2TU et UZ3AYR : QSL via Kash Kashdin, WB2RAJ, 136 Westcliff Dr., West Seneca NY 14224, USA.

– EU10, EV1S et UA2AA : QSL via F6AML.

– HC8A, indicatif réattribué depuis 1990 : QSL via Betsy Townsend, WV7Y, P.O. Box 644, Spokane WA 99210, USA.

– PJ9U, PJ2/OH1VR, OJØOH1VR et OG1-ØM : QSL via Seppo Sisatto, OH1VR, Lansirinteenk 23, SF-33400 Tampere, Finlande.

– RH1E, UB9F, UC9C, UH6E et

UA4LCO qui étaient venus à Dacca en mars/avril derniers, pour former des candidats radioamateurs sous l'égide de l'IARU.

– T3ØCT par Karl, DL1VU : QSL à son adresse personnelle : Karl Hill, Goethestr. 3, W-8172 Lenggries, RFA.

– T31AF Ile Canton par Karl, DL1VU : QSL via Rainer Kuhnberger, DL2MDZ, Fiedrichstr. 10, W-8662 Helmsbrechts, RFA.

– T33VU par Karl DL1VU : via Heiko Halfmann, DL4YAH, Kolpingstr. 14, W-4358 Haltern, RFA. Les QSL de ces trois opérations seront prêtes cet été.

– XF1C Ile des Cèdres : QSL via Jim, WB6JMS, le plus tôt possible avant de clore le log. Jim n'a pas les logs de l'opération XFIC 1993 dans le Golfe de Californie.

Chernobyl" de V. Pristavk, UC2AAA, est un bureau indépendant dont le manager en France est F6AML.

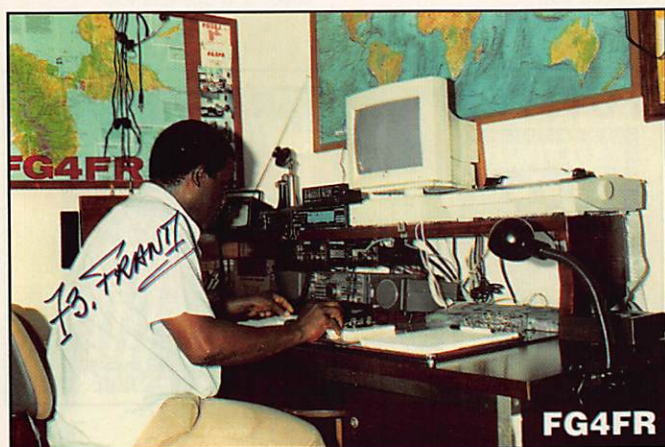
– USØBS : 50ème anniversaire de l'Armée Ukrainienne, QSL via Bogdan L. Olejnik, UB5BAZ, P.O. Box 22, Chortkov 283600, Ukraine.

– XV2A et 3W1C : QSL à Eddie De Young, VK2KS, 1/127 Cardinal Ave., W. Pennant Hills, NSW 2125, Australie.

– YU2WV, 5NØ/YU2WV et 9A2WV : QSL à l'opérateur Vladimir Pavlica, P.O. Box 312, 51000 Rijeka, Croatie (via Italie ou Autriche).

– YU3BG, YT3T et S57DX : via Slavko Celarc, Obigriscu 8, 61360 Vrhnik, Slovénie (via Autriche). Actuellement, le bureau slovène fonctionne normalement.

– 5X5WR : Les QSL CW et



**9MØS** (Spratly, mai-juin 93) – INDXA, c/o John Parrott, W4FRU, P.O. Box 5127, Suffolk VA 23435, USA.

**9V1ZG** – Alain Moreau, 4 Mount Sinai Plaine, Singapour 1027.

## QSL INFOS

– Le Bureau Russe (P.O. Box 88, Moscou), serait toujours opérationnel. Mais de nombreux OM russes refusent de payer

UI7F : QSL via DL5EG.

– RZ10A : G3TOK détient les logs de ses différentes opérations comme RZ10A/A (Iles Lyasomin) et 4K3/RZ10A (Morzhovests).

– SV5BOP : QSL directe à Ross Tharenou, P.O. Box 22, Lardos 85109, Ile de Rhodes, Grèce.

– S21 : Le QSL manager de S21ZH, ZJ, ZK, ZL, ZM et ZN est Hanna Osuch, SP5IUL, Lowiecka 14, 05400 Otwock, Pologne. Notons que ces indicatifs étaient respectivement ceux de N4VA, KD4GMV, KK4WW, UB5WEM, RB5WA et



– XU9M et XU9R : QSL via Michiaki Watanabe, JH1KRC, Gaiken House 702, 2-2-39 Jingumae, Shibuya, Tokyo 150, Japon ou via le bureau JARL.

– XV3UU : à partir de septembre 1990, QSL via Rod Huckabay, KA5EJX, 4002 70th St., Lubbock TX 79413, USA.

– UA9M/UM8M/UL9C/KC4UG et UA9MI : QSL via Ken Carpenter, KC4UG (CB).

– UB5WJ : QSL via Mike Henson, WA6CTP, P.O. Box 541, Millbrae, CA 94030, USA.

– UA2F et UXØL : QSL via Andy Stchislenok, P.O. Box 715, Brooklyn, NY 11230.

– UC QSL Bureau : P.O. Box 469, Minsk-50, 220050 Belarus. C'est le seul bureau officiel de ce pays. Le "QSL Bureau

RTTY doivent être envoyées à Baldur Drobica, DJ6SI, Zerdernweg 6, D-5010 RFA. Celui-ci n'accepte pas moins de 2 US\$ par carte, donc pas de CRI ni de timbres-poste fédéraux. De plus les logs sont systématiquement "clos" six mois après l'opération.

– FG4FR souhaiterait que lui soient adressées les QSL CW à confirmer, pour tous les contacts effectués entre le 17 juin 1992 et le 14 février 1993 ; non à FG5BG comme prévu initialement, mais à : Frantz Selbonne, Résidence Merosier-Narbal, Bât. J.2 n°21 Belcourt, F-97122 Baie-Mahault, Guadeloupe ou à F6FNU, Antoine, le seul et unique Manager qui fera suivre.



Dans le **MEGAHERTZ MAGAZINE**  
n°124 lire FG4FR via FG5GB et  
non FG5FR.

## LES QSL MANAGERS

A22BW .....DK3KD  
A22EX .....N4CID  
A22JP .....KC4UCE  
A22MN .....WA8JOC  
C31LL .....C31LBB  
EL2YD .....F6AJA  
ET3RA .....HB9CVB  
FG4FR .....F6FNU  
FK8GJ .....F6CXJ  
FM5CD .....F5VU  
FM5GC .....F6BHK  
FY5EW .....F6BFH  
FY5FA .....F6GNG  
FY5FP .....ON4ZD  
FY5YE .....W5JLU  
HH2Z .....KA9RLJ  
J28BS .....FD1PHW  
J42T .....SV2TSL  
S05OS .....JR1PFO  
T26RF .....WB6RZK  
TG9AJR .....WA1ECA

TM2JS .....FF6KNN  
TM6JUN .....FF1PFW  
TM93JUN .....FF6KNN  
TZ6RM .....K5UK  
UM8DX .....FD10JO  
V63CW .....JH7IOS  
V63DX .....JA7MHZ  
VU7SF .....W2XP  
VU7API .....W2XP  
XU0UN .....VK3OT  
XU1EGC .....DG1EGC  
XU2ZP .....LA2ZP  
XU6TQ .....PA3BTQ  
XX9TFN .....DK9FN  
YA1AR .....SM0DJZ  
YB1ARW .....W4LCL  
YB6AVE .....DJ5CQ  
YI0EP .....W8MEP  
YJ0AMR .....W9GW  
ZD8DEZ .....G0DEZ  
ZD9BV .....W4FRU  
ZV7DX .....PT7BI  
Z70FOC .....PY1RO  
3D2RF .....WB6RZK  
5V7YD .....F6AJA  
5Z4JD .....F6AJA  
7X2BK .....I0WDX

LES PIRATES : JC1IZ, SU3MI,  
TL2RR, TU2FU/F, UB3JWW,  
VR8B et ZS8MM.

largement la bande des 2 mètres. La balise de Chypre 5B4SIX (50,500 MHz) passait sur le sud-est de la France, ce qui marque une distance exceptionnelle pour un simple saut (hop). Axée vers l'est au début, elle s'est généralisée à toute l'Europe occidentale en milieu de journée pour pendre fin vers 22.00 TU sur un axe nord-ouest/sud-est. Certaines stations G auraient contacté des VE, reste à vérifier... La même chose devait se répéter le lendemain 11 juin avec des skips plus courts.

Les signaux étant affectés d'un fort QSB, il faut faire vite et rester en veille dans les périodes de silence. Pendant les périodes de veille, vous pouvez écouter soit la fréquence de 50.110 kHz soit la fréquence d'une balise correspondant à la direction désirée : par exemple la balise SV1SIX sur 50.040 kHz qui ne manque pas de passer à la moindre ouverture vers l'est/sud-est.

Les nouveaux pays DXCC de l'Europe Centrale ont ainsi pu être contactés : OK, OM, S5, 9A etc...

Ben, EW8/UC2AA, Larry, EV8/UC2AAA et EV80 étaient actifs de la fin mai à la mi-juin, en KO51DD, à 30 km du site de la centrale nucléaire de Tchernobyl. Ils utilisaient une antenne 3 éléments et un transverter de 5 watts offert par des amateurs anglais. Nous savons que de nombreuses stations I, 9H et SV les ont contactés. Y a-t-il des Français ? Si oui, QSL via F6AML.

Deux nouveaux pays sur le 6 mètres : Des amateurs SV5 (Dodécane) et SV9 (Crète), ainsi que d'autres districts SV, ont reçu leur licence 6 mètres jusqu'alors limitée au district SV1. Le dimanche 13 juin SV5ST assisté par SV1DH devait faire ses premiers essais depuis l'île de Rhodes.

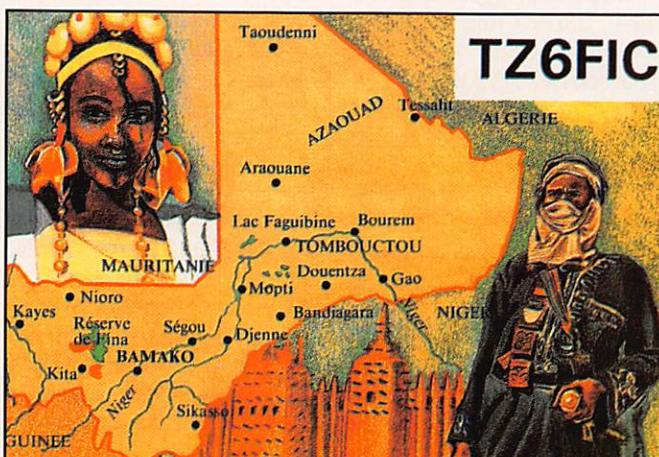
Une nouvelle station marocaine est active : il s'agit de Michel, CN8CC, à Casablanca.

## 50 MHz

Comme il fallait s'y attendre, de nombreuses ouvertures en sporadique E ont eu lieu de la fin mai jusqu'à la mi-juin date où cette rubrique est bouclée. En général ces ouvertures, plus brèves et moins spectaculaires

que les années précédentes, ont eu lieu en fin d'après-midi ou en début de soirée.

La seule exception est celle du 10 juin qui a duré toute la journée à partir de 06.00 TU et dont la FMU dépassait parfois



## SUR L'AGENDA

### EUROPE

#### ACORES



L'île Corvo (IOTA EU-089) sera activée par l'indicateur CU9C du 1er au 5 juillet 1993, sur toutes les bandes HF. Les QSL devront être envoyées directement au manager, CU3AN, voir "QSL infos".

### BOSNIE-HERZEGOVINE

Depuis le 1er mai les préfixes utilisés par les stations de ce nouveau pays, sont les suivants : T90 Association nationale et visiteurs, T91 Clubs, T92 Relais VHF, T93 VHF/UHF, T94 Les anciens indicatifs 4N4, T95 Novices classe C toutes bandes, T96 Novices classe C 80m seulement.



## CROATIE

DL9JH opérera en /9A depuis des îles de la Côte Dalmate (IOTA EU-136) du 16 juillet au 15 octobre.

## FRANCE



FE1JUJ, FE1JCG  
(HF CW/SSB) et  
F C 1 M Q P ,  
F C 1 M U T ,

FC1RAM (VHF UHF & SHF) opéreront, du 6 au 26 août, depuis l'île Hoedic (IOTA EU-48 et DIFM AT-17) avec l'indicatif TM1H.

A l'occasion du Festival Interceltique de Lorient, qui aura lieu du 6 au 15 août 1993, une QSL a été éditée (voir page précédente). Cinq radioamateurs se relaieront sur les bandes 10, 15 et 20 mètres. Il ne nous est pas possible de vous donner les fréquences exactes.

## LIECHTENSTEIN



Du 17 au 24 juillet, une équipe formée par F5ODK (ex F10DK), FD5RZJ (ex FD1RZJ) et FD5NZO (ex FD1NZO), sera active en HBØ/ sur les bandes de 80 à 10 mètres, VHF et satellite. QSL via FD1RZJ.

## ASIE

### SINGAPOUR



F5MA est 9V1ZG pour deux ans. Il est surtout actif pendant les week-ends en début de bande CW sur 14, 18, 21, 24 et 28 MHz vers 11.00 TU. Voir "les bonnes adresses".

### THAÏLANDE



Larry Flege, N4TMW, devait opérer en /HSØ depuis le shack de HSØZAK, sur les bandes de 40 à 10 mètres surtout en SSB. Le 80 mètres et les nouvelles bandes WARC ne sont pas permises en Thaïlande. QSL home call (voir "Les bonnes adresses"). D'autre part, HS1HSJ devait être E22DX

depuis l'île Chang jusqu'à la fin juin ou début juillet.

## YEMEN



Le préfixe ITU officiel de ce pays de nouveau uni, est désormais 4W. Le préfixe 70 n'est donc plus utilisé.



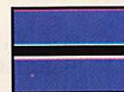
## AFRIQUE

### ASCENSION



N6TJ est de nouveau ZD8DX et ce jusqu'à la fin du mois de juillet 1993.

### BOTSWANA



Dave, A22MN, devait y retourner au mois de juin dernier pour un séjour de deux ans.

### BURKINA FASO



XT2BW devrait quitter ce pays en décembre prochain. Il a des skeds réguliers avec son QSL manager WB2YQH, le dimanche à 21.00 TU sur 14,205 MHz.

### SAHARA OCCIDENTAL

Gerry, KA3KJH se trouve en /SØ jusqu'en août prochain. Il est actif sur 28.490 kHz vers 14.00 TU.

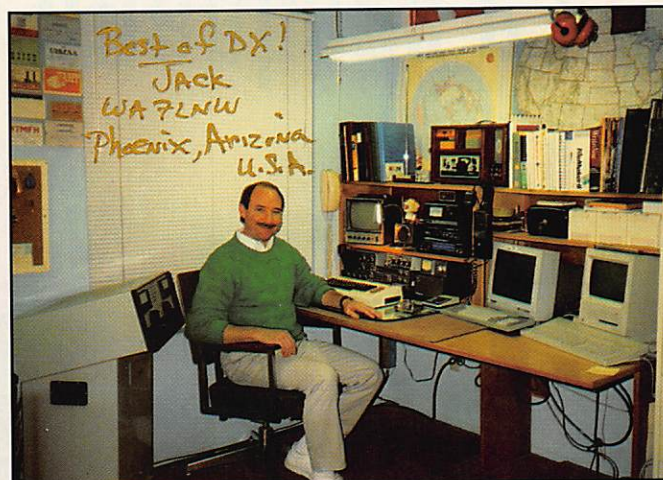
### SUD SOUDAN

John, STØ/PA3CXC, doit y séjourner jusqu'en septembre et pense être bientôt actif en RTTY. Il ne répondra aux QSL qu'à son retour aux Pays-Bas. Il est surtout actif en CW sur 1832, 3510, 7002, 10101, 14020, 18070, 21020, 24895 et 28020 kHz entre 21.00 et 03.00 TU.

### MADAGASCAR



Des bruits non confirmés laissent entendre que seuls les indicatifs de la nouvelle série 5R8D... seraient valables dorénavant (?). Que deviendraient 5R8AL et 5R8JD ?



## MAURITANIE



Jacques, 5T5CJ, devait rentrer définitivement en France à la fin du mois de juin.

## MOZAMBIQUE



Selon CR9RJJ, les autorités de ce pays auraient l'intention de réattribuer les indicatifs suivants : C91 pour la capitale Maputo et son district, quant aux provinces : C92 pour Gaza et Inhambane, C93 pour Sofala et Manica, C94 pour Nampula et Zambezia, C95 pour Tete et Niassa, C96 pour Cabo Delgado. C97 à C9Ø seraient réservés aux stations VHF et les indicatifs spéciaux. CR9RJJ deviendrait C91J, C9RDM serait C91S et la station-club C9TDM serait C91TDM.

## AMÉRIQUES

### CANADA



Si les conditions météorologiques le permettent, Duane Taver, WV2B et son XYL Sheila opéreront, du 9 au 12 juillet, en /CY9 depuis l'île St. Paul située au large des côtes de Nouvelle-Ecosse. L'opération en SSB aura lieu en split, à + 5 à 10 kHz, surtout sur le 40 mètres et les nouvelles bandes WARC.

Ils participeront au Concours de l'IARU des 10 et 11 juillet, voir "Les bonnes adresses".

## ST. PIERRE & MIQUELON



K8AQM, N8CC, K A 8 P O W , KB8OPT, KDØPF, KB8ECG et N8TIB opéreront en /FPØ du 9 au 13 juillet. Ils ont demandé un indicatif spécial pour le Concours de l'IARU des 10 et 11 juillet et seront actifs sur toutes les bandes de 160 à 10 mètres, WARC comprises, en CW, SSB et RTTY. QSL à Mark Hinkleman, NU8Z, 108 East Kilbuck, Tecumseh MI 49286, USA.

## VENEZUELA



L'indicatif spécial YW5LT marquera l'anniversaire de la Marine Nationale Vénézuélienne et sera activé du 15 au 18 juillet depuis les îles Los Testigos (IOTA SA-059) en SSB et CW de 160 à 10 mètres. QSL à W1AF ou via bureau YV.

## MERCI À...

DJ9ZB, FD1GWS, F50IE, F6BLQ, F8RU, FM5EJ, FR5ZU, TR8SR, DXNS, LNDX, DX Bulletin, ARRL, Azores DX Group, BFRA, DARC, CQ Mag & REF.



# La casquette OM !

En bleu  
ou  
En rouge



**65 F**

1=15 F port  
2=20 F port  
3=20 F port  
4=20 F port

Casquette avec sigle REF

Bleu ref: CASQR01REF  
Rouge ref: CASQR02REF



**70 F**

1=15 F port  
2=20 F port  
3=20 F port  
4=20 F port

Casquette avec sigle FDXF

Bleu ref: CASQR01FDXF  
Rouge ref: CASQR02FDXF



**59 F**

1=15 F port  
2=20 F port  
3=20 F port  
4=20 F port

Casquette avec indicatif  
Indicatif comprenant 6 caractères

la ligne supplémentaire  
de 6 caractères 5F

Utilisez le bon de commande SORACOM

Casquette bleu lettres rouge ref: CASQR01  
Casquette rouge lettres bleu ref: CASQR02

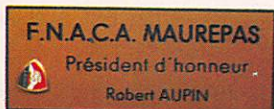
## BADGES GRAVES AVEC PIN'S F•DX•F OU PETIT MEGA

Dimension : 90x35



2 lignes + pin's F•DX•F **115 F** + 10 F port  
Réf. SRCBPFDXF

2 lignes + pin's MHz **110 F** + 10 F port  
Réf. SRCBPMHZ



Autres  
nous consulter...

Utilisez le bon de commande SORACOM

## BADGES GRAVES AVEC INDICATIF

Noir, rouge,  
bleu, blanc,  
vert pomme  
(au choix)  
Réf.

SRCBACOU

Doré

Réf. SRCBADO

Dimension : 20x75

1 ligne **50 F** + 8 F port

2 lignes **60 F** + 8 F port

**AVEC LOGO : REF, F•DX•F, PETIT MEGA**

Dimension : 90x35

2 lignes + logo **85 F** + 8 F port



## CARTE MONDE

Réf. TRACMONDE

**69f** + 12 F port

## CARTE QTH LOCATOR EUROPE

Réf. TRACQTH

**69f** + 12 F port







# JUILLET

# 1993

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
<b>R.E.F.</b> B.P. 2129 37021 Tours Cedex	Centre de Gestion des Radiocommunications B.P. 61 94371 Sucy en Brie	Les jours diminuent de 0 h 58	<b>1</b>  LEVER 3 h 55 m COUCHER 20 h 12 m <b>Thierry</b> 182	<b>2</b>  LEVER 3 h 56 m COUCHER 20 h 12 m <b>Martinien</b> 183	<b>3</b>  00.00 - 24.00 YV DX CONTEST LEVER 3 h 56 m COUCHER 20 h 11 m <b>Thomas</b> 184	<b>4</b>  00.00 - 24.00 YV DX CONTEST LEVER 3 h 57 m COUCHER 20 h 11 m <b>Florent</b> 185
<b>5</b>  LEVER 3 h 58 m COUCHER 20 h 11 m <b>Antoine</b> 186	<b>6</b>  LEVER 3 h 59 m COUCHER 20 h 10 m <b>Mariette</b> 187	<b>7</b>  LEVER 3 h 59 m COUCHER 20 h 10 m <b>Raoul</b> 188	<b>8</b>  LEVER 4 h 00 m COUCHER 20 h 09 m <b>Thibaut</b> 189	<b>9</b>  LEVER 4 h 01 m COUCHER 20 h 09 m <b>Amandine</b> 190	<b>10</b>  12.00 - 12.00 IARU HF CW/SSB LEVER 4 h 02 m COUCHER 20 h 08 m <b>Ulrich</b> 191	<b>11</b>  12.00 - 12.00 IARU HF CW/SSB LEVER 4 h 03 m COUCHER 20 h 07 m <b>Benôit</b> 192
<b>12</b>  LEVER 4 h 04 m COUCHER 20 h 06 m <b>Olivier</b> 193	<b>13</b>  LEVER 4 h 05 m COUCHER 20 h 06 m <b>Henri &amp; Joël</b> 194	<b>14</b>  LEVER 4 h 06 m COUCHER 20 h 05 m <b>F. Nationale</b> 195	<b>15</b>  LEVER 4 h 07 m COUCHER 20 h 04 m <b>Donald</b> 196	<b>16</b>  LEVER 4 h 09 m COUCHER 20 h 03 m <b>N.D. Mt Carmel</b> 197	<b>17</b>  00.00-24.00 HK CONTEST CW/SSB LEVER 4 h 10 m COUCHER 20 h 02 m <b>Charlotte</b> 198	<b>18</b>  LEVER 4 h 11 m COUCHER 20 h 01 m <b>Frédéric</b> 199
<b>19</b>  LEVER 4 h 12 m COUCHER 20 h 00 m <b>Arsène</b> 200	<b>20</b>  LEVER 4 h 13 m COUCHER 19 h 59 m <b>Marina</b> 201	<b>21</b>  LEVER 4 h 14 m COUCHER 19 h 57 m <b>F. Nat. Belge</b> 202	<b>22</b>  LEVER 4 h 16 m COUCHER 19 h 56 m <b>Marie-Mad.</b> 203	<b>23</b>  LEVER 4 h 17 m COUCHER 19 h 55 m <b>Brigitte</b> 204	<b>24</b>  12.00 - 12.00 IOTA SSB 00.00 - 24.00 YV DX CONTEST LEVER 4 h 18 m COUCHER 19 h 54 m <b>Christine</b> 205	<b>25</b>  00.00 - 24.00 YV DX CONTEST LEVER 4 h 20 m COUCHER 19 h 53 m <b>Jacques</b> 206
<b>26</b>  LEVER 4 h 21 m COUCHER 19 h 51 m <b>Anne</b> 207	<b>27</b>  LEVER 4 h 22 m COUCHER 19 h 50 m <b>Nathalie</b> 208	<b>28</b>  LEVER 4 h 24 m COUCHER 19 h 48 m <b>Samson</b> 209	<b>29</b>  LEVER 4 h 25 m COUCHER 19 h 47 m <b>Marthe</b> 210	<b>30</b>  LEVER 4 h 26 m COUCHER 19 h 46 m <b>Juliette</b> 211	<b>31</b>  LEVER 4 h 28 m COUCHER 19 h 44 m <b>Ignace</b> 212	<b>AOÛT</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Rg = 74 Øg = 119 IGg = 85

Indices fondamentaux de propagation ionosphérique : Rg : Moyenne glissante du nombre de tâches solaires sur un an. Øg : Moyenne glissante du nombre de tâches solaires sur un an. IGg : moyenne glissante d'indice d'activité solaire sur un an. Les heures de lever et coucher du soleil sont données en TU pour L : 50° N et G : 0°

Les heures de lever et coucher du soleil sont données en TU pour L : 50° N et G : 0°

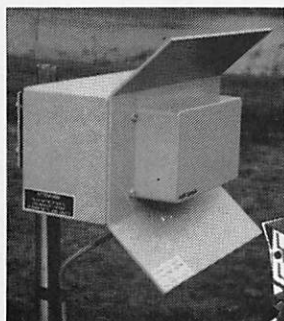


# LISTE DES PRINCIPAUX REVENDEURS DES PRODUITS SORACOM

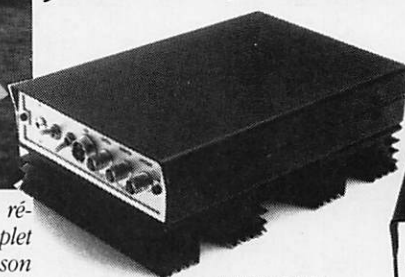
DANS L'ORDRE : DEPARTEMENT, VILLE, NOM DE LA SOCIETE ET TELEPHONE

01	BOURG EN BRESSE	UTV	74.45.05.50	58	LA-CELLE-SUR-LOIRE - RN7	TRANSCAP ELEC.	86.26.02.46
06	MANDELIU	GES COTE D'AZUR	93.49.35.00	58	NEVERS	LIBRAIRIE DE LA PRESSE	86.61.05.87
13	MARSEILLE	GES MIDI	91.80.36.16	59	LILLE	FURET DU NORD	20.78.43.09
13	MARSEILLE	LIBRAIRIE MAUPETIT	91.48.71.77	59	VALENCIENNES	FURET DU NORD	27.33.01.33
13	ROGNAC - RN113	DISTRACOM	42.87.12.03	61	LE SAP	MIRAGE	33.39.40.18
14	CAEN	NORMANDIE RADIO	31.34.62.06	62	ARRAS	LIBRAIRIE BRUNET	21.23.46.34
15	AURILLAC	LIBRAIRIE MALROUX MAZEL	71.48.17.77	62	BOULOGNE S/MER	LIBRAIRIE DUMINY	21.87.43.44
17	SAINTES	LIBRAIRIE SALIBA	46.93.45.88	62	ESTREE-CAUCHY	GES NORD	21.48.09.30
18	BOURGES	GES	48.67.99.98	62	LIBERCOURT	ONDES COURTES	21.74.56.56
18	BOURGES	LIBRAIRIE MAJUSCULE	48.70.85.71	62	WIZERNES	CLASH	21.39.41.31
19	BRIVE	LIBRAIRIE SEIGNOLLES	55.74.29.30	63	CLERMONT-FERRAND	ALARME SECURITE	73.35.08.40
21	DIJON	LIBRAIRIE DE L'UNIVERSITE	80.30.51.17	63	CLERMONT-FERRAND	LIBRAIRIE LES VOLCANS	73.43.66.55
22	LAMBALLE	SONO-CB-MUSIQUE TANDY	96.31.33.88	64	ANGLLET	PHOTO HARRIAGUE	59.63.87.05
22	SAINT-BRIEUC	LIBRAIRIE AU TEMPS DE VIVRE	96.33.06.26	65	TARBES	AUTO HI-FI 65	62.34.66.11
25	BESANCON	ICB	81.53.09.44	67	LINGOLSHEIM	BATIMA	88.78.00.12
25	BESANCON	REBOUL	81.81.02.19	67	STRASBOURG	LIBRAIRIE BERGER-LEVRULT	88.75.51.55
26	VALENCE	LIBRAIRIE CRUSSOL	75.43.09.56	68	COLMAR	LIBRAIRIE HARTMANN	89.41.17.53
27	VERNON	LIBRAIRIE "AUX MILLE PAGES"	32.51.05.91	68	MULHOUSE	LIBRAIRIE L - G BISEY	89.46.58.14
28	CHARTRES	LIBRAIRIE LESTER	37.21.54.33	69	LYON 2e	LIBRAIRIE FLAMMARION	78.38.01.57
28	CHATEAUDUN	ETS HUET	37.45.33.21	69	LYON 2e	LIBRAIRIE DECITRE	72.40.54.54
29	QUIMPER	LA PROCURE ST-CORENTIN	98.95.88.71	69	LYON 3e	STEREANCE ELECTRONIQUE	78.95.05.17
30	NIMES	LIBRAIRIE GOYARD	66.67.20.51	69	LYON 6e	FREQUENCE CENTRE	78.24.17.42
31	TOULOUSE	LIBRAIRIE PRIVAT	61.23.09.26	69	LYON 6e	GES	78.52.57.48
31	TOULOUSE	LIBRAIRIE CASTELA	61.23.24.24	69	LYON 9e	LYON RADIO COMPOSANTS	78.28.99.09
32	AUCH	STE ROEG	62.63.34.68	69	VILLEURBANNE	DX	78.03.99.64
33	BORDEAUX	M.G.D. ELECTRONIQUE	56.96.33.45	72	LE MANS	LOISIR RADIO COMMUNICATION	43.85.40.10
33	BORDEAUX	SILICON RADIO	56.69.17.08	73	CHAMBERY	LIBRAIRIE DE LA COLONNE	79.33.53.64
33	MERIGNAC	RADIO 33	56.97.35.34	74	BALLAISON	TELE-RADIO-CB S.A.V.	50.94.01.04
34	MONTPELLIER	LIBRAIRIE SAURAMP	67.58.85.15	74	EPAGNY	SOCIETE DUPLEX	50.22.06.42
35	CREVIN	RADIOCOMMUNICATION D'ILLE-ET-VILAINE	99.42.42.41	75	PARIS 2e	LIBRAIRIE GIBERT JEUNE	(1) 42.36.82.84
35	RENNES	TUNER 35	99.50.86.06	75	PARIS 5e	LIBRAIRIE EYROLLES	(1) 44.41.11.11
37	CHINON	STE ILIA BRICOMARCHE	47.93.22.22	75	PARIS 10e	LIBRAIRIE PARISIENNE DE LA RADIO	(1) 48.78.09.92
37	TOURS	R.E.F.	47.41.88.73	75	PARIS 10e	T.P.E.	(1) 42.01.60.14
37	TOURS	LIBRAIRIE TECHNIQUE	47.05.79.93	75	PARIS 12e	GES	(1) 43.45.25.92
38	GRENOBLE	LIBRAIRIE ARTHAUD	76.42.49.81	75	PARIS 12e	CHOLET COMPOSANTS	
38	GRENOBLE	ELECTRONIQUE BAYARD	76.54.23.58	75	PARIS 15e	HYPER CB	(1) 45.54.41.91
42	ROANNE	LIBRAIRIE LAUXEROIS	77.71.68.19	76	LE HAVRE	LIBRAIRIE LA GALERIE	35.43.22.52
42	SAINT-ETIENNE	LIBRAIRIE DE PARIS	77.32.89.34	76	ROUEN	CITIZEN BAND	35.03.93.93
44	NANTES	LIBRAIRIE OUGUEL	40.48.50.87	78	VAUX S/SEINE	LIBRAIRIE LE PAPIRUS	(1) 30.91.93.77
44	NANTES	WINCKER FRANCE	40.49.82.04	78	VOISINS-LE-BRETONNEUX	I.C.S. GROUP	30.57.46.93
44	NANTES	OMEGA	40.20.03.33	81	MAZAMET	GES PYRENEES	63.61.31.41
49	ANGERS	LIBRAIRIE RICHER	41.88.62.79	83	LA CRAU	MAISON DE LA PRESSE	94.66.76.12
49	ANGERS	ANJOU LIAISON RADIO	41.43.45.48	83	TOULON	INTER-SERVICE	94.22.27.48
49	CHOLET	CHOLET COMPOSANTS	41.62.36.70	88	LE THILLOT	LIBRAIRIE GIGANT	29.25.00.12
49	CHOLET	LIBRAIRIE TECHNIQUE	41.46.02.40	88	SAINT-DIE	MAISON DE LA PRESSE	29.56.83.06
50	VILLEDIEU-LES-POELES	RADIO TECH SERVICES	33.50.80.73	89	AUXERRE	SM ELECTRONIQUE	86.46.96.59
51	REIMS	GUERLIN MARTIN	26.88.40.30	92	ASNIERES	GO TECHNIQUE	(1) 47.33.87.54
52	SAINT-DIZIER	MZ ELECTRONIC	25.05.72.57	92	PUTEAUX	PUTEAUX RADIO ELECTRIC	(1) 47.76.32.46
54	NANCY	HALL DU LIVRE	83.35.53.01	94	MAISON ALFORT	U.R.C.	
56	LORIENT	LA BOUQUINERIE	97.21.26.12	95	SARCELLES	SARCELLES DIFFUSION	(1) 39.86.39.67

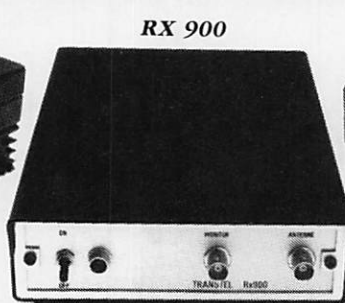
## ÉMETTEUR TÉLÉVISION COULEUR HF 900 A 1550 MHz PAL • IMAGE ET SON F.M.



**FHT 1200** : Emetteur + récepteur en faisceau, complet avec antenne, image et son FM, 1180 à 1300 MHz, 1450 à 1600 MHz (FHT 1500), 300 mW - 2 W - 10 W, pour des liaisons supérieures à 35 km à vue.



TFM 910



RX 900



TFM 902 B

### TFM SERIES

**TFM 902 B** : Transmetteur PAL avec son 900/970 MHz 0,1/2 W batterie incorporée, F.M. réglable.

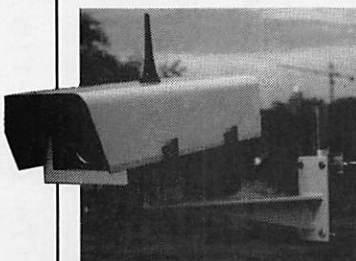
**TFM 905** : Transmetteur PAL avec son 900/970 MHz 5 W 11/15 V F.M.

**TFM 910** : Transmetteur PAL avec son 900/970 MHz 10 W 11/15 V F.M.

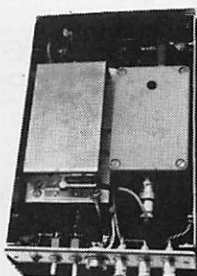
**TFM 1205** : Transmetteur PAL avec son 1250/1300 MHz 5 W 11/15 V F.M.

**TFM 1505** : Transmetteur PAL avec son 1500/1550 MHz 5 W 11/15 V F.M.

**RX 900/1200/1500** : Récepteurs démodulateurs sortie vidéo-composite 1 VPP raccordement sur moniteur ou sur TV équipée PERITEL.



**CE 1200** : Caisson extérieur comprenant caméra CCD. Emetteur 2 W, 1200 MHz, antenne OMNI.



### SERTEL SODEX

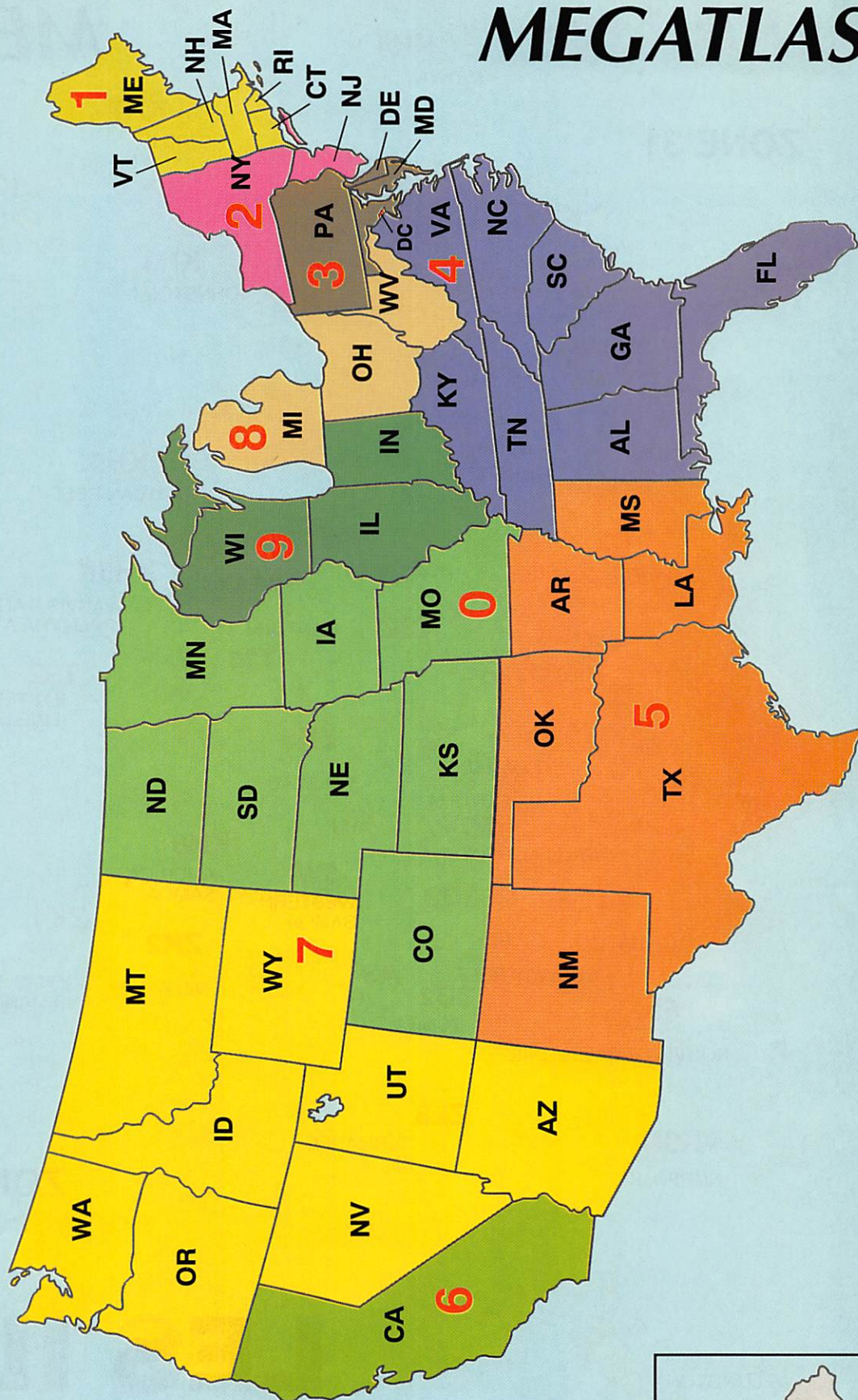
17-19, rue Michel Rocher  
BP 826 - 44020 Nantes Cedex 01  
Tél 40 20 03 33 - 40 35 50 10 - Fax : 40 47 35 50  
AGENTS DISTRIBUTEURS :  
Région Nord-ROUBAIX : Sté E.V.N. - Tél. 20 82 26 06  
PARIS : Contacter J.M.P. - Tél. (1) 64 37 63 04

Documentation contre 15F en timbres. Matériel réservé à l'export



# LES ÉTATS D'AMÉRIQUE

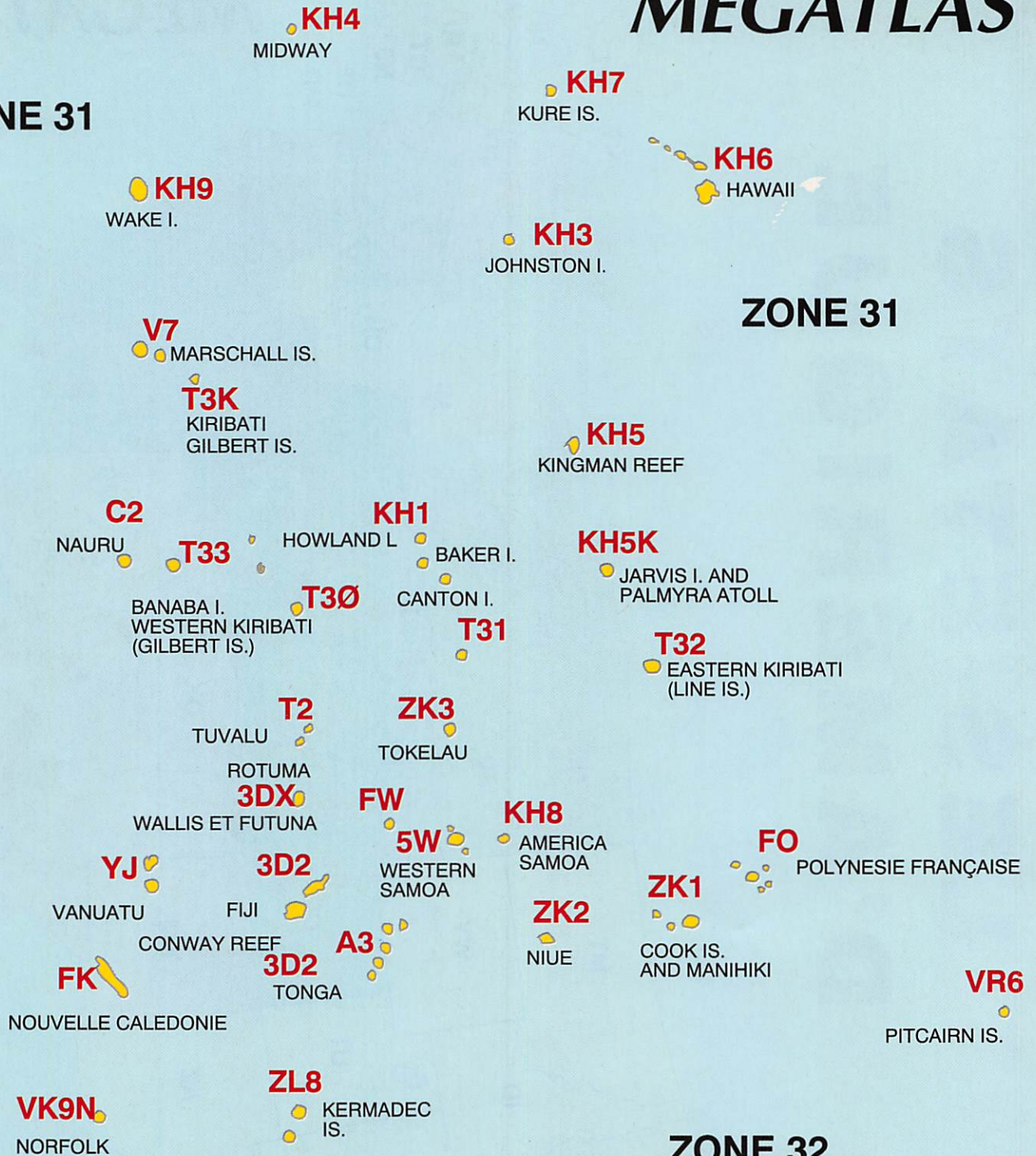
MEGATLAS





# MEGATLAS

## ZONE 31



## ZONE 31

## ZONE 32

# LES ILES DU PACIFIQUE





**COMMUNICATION - LIBERTE...**

# **Le Nouveau Kenwood TS-50S**

**179 x 60 x 233 mm, poids 2,9 kg :**

**LE PLUS PETIT EMETTEUR-RECEPTEUR AU MONDE :**

AVEC UNE MULTITUDE DE FONCTIONS SOPHISTIQUEES

IDEAL POUR LE MOBILE AVEC 100 W HF

EN OPTION : BOITE D'ACCORD AUTOMATIQUE AT50



**TS-50S complet** (berceau de fixation, câble alim., micro).

**300 F** à la commande + 36 mensualités de **333,51 F**

TEG 22,44. Assurance DIM comprise. Coût total du crédit 3 606,36 F

**TS-50S complet + boîte automatique AT 50**

**48 mensualités de 339,71 F**

TEG 18,6. Assurance DIM comprise. Coût total du crédit 5 306,08 F

Financement par Franfinance après accord du dossier.

Suite aux salons, **PROMOTIONS** sur  
APPAREILS DE PRESENTATION  
Quantités limitées, nous consultez.

Demandez Jean-F8HT au :

**73 93 16 69**



23, RUE BLATIN - 63000 CLERMONT-FERRAND - FAX : 73 93 97 13

**DES OM'S AU SERVICE DES OM'S**



# AMITIES DE LA MARTINIQUE

*Une équipe soudée, active sur toutes les bandes, tels sont les «FM».*

**Raymond, FM5FM**

**S**ituée par 14°20 N et 61°10 W, dans la mer des Antilles, la MARTINIQUE, pour une population de 350000 habitants, compte 85 amateurs licenciés, plus les écouteurs.

Nous sommes regroupés, pour la plupart en trois groupes associatifs : l'ARAM REF 97.2, la FM7R.C, et l'ADRASEC.

Pays DX et département français d'Amérique IOTA N.A 107, notre région offre par sa situation de grands plaisirs aux DX-men, le préfixe FM est recherché, il

suffit de lancer un CQ pour se retrouver en pile-up.

En décamétrie, on peut pratiquement contacter les FM sur toutes les bandes, SSB, CW, RTTY et même en packet.

Nous participons régulièrement aux contests, REF, ARRL, CQ DX...

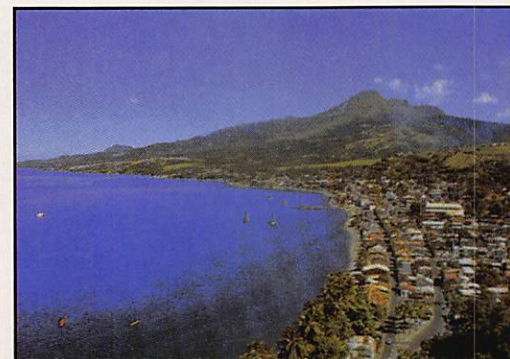
Participation sur des NETS, F..., W..., EA... En VHF, surtout à travers les relais, le contact avec les îles voisines est possible.

Il n'y a pas une semaine où sur la fréquence de veille 145.500, un amateur français signale son arrivée sur notre sol.

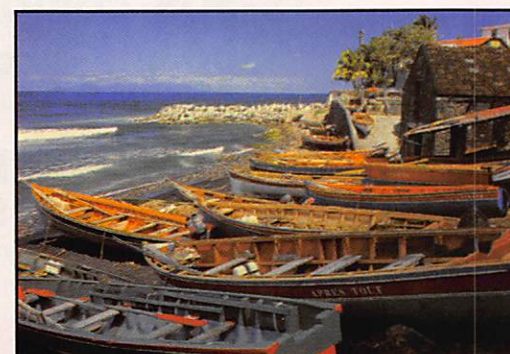


▲ **Couché d'antenne ! de FM5FM dans les W.I.**

**Chasse au renard et gastro.** ▶



**La montagne Pelée : future expédition.**



**Grand-Rivière, face à la Dominique, au nord de la Martinique.**



En packet, par le digipeater FM8PCT, un link permanent est maintenu.

V44>FG>J7>FM>J6>8P>.

– Une BBS chez FM5GG

– Un DXNODE chez FM5CD

– A l'étude un digipeater, par l'ARAM, pour le DXNODE.

Ne pas oublier les spécialistes du satellite et





aussi via la lune comme FM5AB et FM5CS. Il y a les DX-men VHF qui tentent le super DX dans les W.I. et le Sud-Amérique. Les Contest-men HF sont en train d'affûter les antennes pour ne rien laisser passer avec le call TO5M. On peut noter le dévouement de FM5EJ pour les OM M/M, le sérieux de FM5CH pour remettre les cartes sans délai, la disponibilité de FM4FZ et FM3AG pour la cause des radioamateurs.

Jean-Louis BIBAS  
F 8 M Bouafleur  
97220 TRINITE  
MARTINIQUE F.W.I.

**FM3AG**  
GRID SQUARE: F K 9 4

CALL	DATE	QTY	TIME
NAME	MODE	BY	



## BLOC NOTE FM

L'ARAM REF 97.2  
Indicatif : FMØMA – QSL info : FM5CH  
Concours et diplôme voir règlement  
Relais VHF : 145.400 et 146.700 Shift «-»  
Digipeater : 145.010  
Veille VHF : 145.500  
B.B.S. : 145.010  
DXNODE : 145.070  
QSO HF W.I. : 7,050 MHz le dimanche à 1200 z.

### Diplôme de la Martinique :

Tous modes, toutes bandes.  
Avoir contacté FMØMA sur 3 bandes minimum avec 2 opérateurs par bande.  
QSL : FM5CH – QSJ : 25 FF en IRC, timbres et autre.

### Super prix de l'ARAM :

Avoir contacté la Martinique :  
– sur 5 bandes, tous modes, toutes bandes  
– 3 contacts par bande avec des opérateurs FM  
– 1 contact avec FMØMA par bande, en plus des trois contacts.  
Soit 20 contacts avec QSL sur cinq bandes dont cinq FMØMA.  
Justificatif QSL et LOG : FM5CH et FM5FM.  
QSJ : frais d'expédition du Super prix.

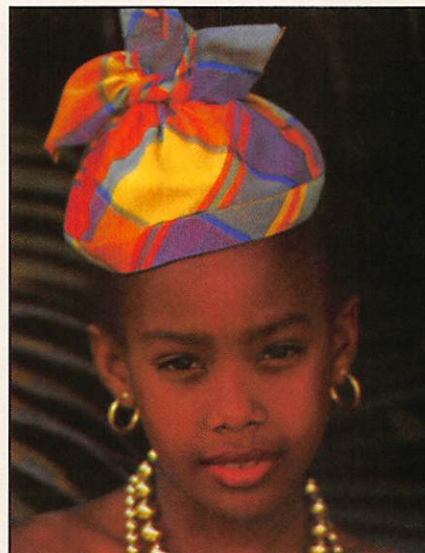
**MARTINIQUE**  
**FM4FZ**  
EX: FD1NDA and 6W1PH

CONFIRMED QSO WITH		DAY	MONTH	YEAR
UTC	TIME	DATE	TIME	DATE

QSL Manager:  
FB1MUX  
Box 124  
F-28113 LUCE Cedex  
FRANCE

ERIC PICAUT, FM4FZ  
Station Marine  
BP 23  
97215 Riviera Salée  
Martinique

A HAPPY QSL



Prévision d'expédition sur la montagne Pelée si possible. A bientôt sur les QRG, 73 et 88 de Martinique. J'espère que les paysages vous feront rêver A+.



# COMMANDEZ NOS EDITIONS



**DEVENIR RADIOAMATEUR CLASSE A & B (4<sup>ème</sup> édition)**  
F. MELLET et S. FAUREZ  
**Réf. SRCEDRAB 190F**  
Cet ouvrage prépare à la licence A et B et comprend la législation, l'électricité...



**DEVENIR RADIOAMATEUR CLASSE C & D (5<sup>ème</sup> édition)**  
F. MELLET/F6YP et S. FAUREZ/F6EEM  
**Réf. SRCEDRCD 215F**  
Législation, l'électricité, la radioélectricité, un rappel de maths, des exercices à partir du minitel. Format 14 x 21, 133 pages avec photos.



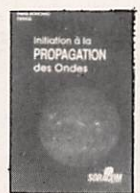
**PRATIQUE DES SATELLITES AMATEURS**  
A. CANTIN F7JN  
**Réf. SRCESTR 95F**  
Un ouvrage qui vous permettra de mieux comprendre ce mode de trafic spécial, et facilitera vos recherches. Ft. 14 x 21 - 155 pages



**MONTAGES POUR L'AMATEUR**  
**Réf. SRECR2 69F**  
Quelques uns des meilleurs montages parus dans la revue MEGAHERTZ Magazine.



**TECHNIQUE DE LA BLU**  
G. RICAUD F6CER  
**Réf. SRCEBLU 105F**  
Le lecteur trouvera dans cet ouvrage de nombreux montages sélectionnés et réalisés par l'auteur. Une bonne base pour construire ses émetteurs. Présentation d'un montage générateurs deux tons. Ft. 15 x 21 - 140 pages.



**INITIATION A LA PROPAGATION DES ONDES**  
D. BONOMO  
**Réf. SRCEIPO 110F**  
Pour tout savoir sur les différents aspects de la propagation des ondes, de la HF aux UHF. Un livre plus particulièrement destiné aux débutants. Ft. 14 x 21 - 150 pages.



**TRAITE RADIOMARITIME**  
J. M. ROGER  
**Réf. SCETRADIO 192F**  
Pour le candidat à la licence de navigation, pour la licence maritime. Ouvrage complet permettant de préparer l'examen. Ft. 19 x 23 - 240 pages.



**INTERFERENCES RADIO**  
F. MELLET et K. PIERRAT  
**Réf. SRCEINTRA 40F**  
Des solutions aux interférences télévision. Un livre indispensable pour tout amateur émetteur. Ft. 16,5 x 11,5 - 85 pages.



**ALIMENTATION BASSES TENSION**  
**Réf. SRECBT 65F**  
Une sélection des meilleures alimentations présentées dans MEGAHERTZ Magazine au cours des 96 numéros. Avec en plus un long chapitre sur les batteries au cadmium nickel. Ft. 14 x 21 - 106 pages.



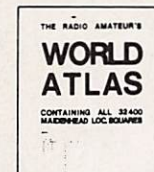
**LE PACKET RADIO**  
J. P. BECQUART F6DEG  
**Réf. SRCEDEG 110F**  
Le premier livre en français traitant de ce nouveau mode de communication en plein développement. Nombreuses explications et conseils pour le débutant comme pour l'amateur éclairé. Ft. 14 x 21.



**RADIO CB**  
**Guide pratique**  
Marc A. KENTELL  
**Réf. SRCECB 110F**  
La CB est un moyen de communication convivial. Routiers et sportifs l'utilisent de plus en plus. Avec ce livre, maîtrisez mieux votre hobby. Ft. 14 x 21 - 185 pages.



**MEMENTO DU RADIOAMATEUR**  
F. MELLET et S. FAUREZ  
**Réf. SRECMRA 68F**  
Fréquences, nets, balises, satellites. Techniques : symboles, filtres, antennes, TVI. Trafic : DXCC, QSL... Concours : IARU, WAEC, CQWW, WPX, ARRL...



**WORLD ATLAS**  
**Réf. WLA01 32F**  
Les cartes QTH du monde entier avec environ 34 000 carrés locator. Ft. A4.



**TEXTES POUR LA COMMUNICATION AMATEUR**  
Florence et Sylvio Faure  
**Réf. SRCE TCA 48F**  
Agréments des matériels, droit à l'antenne, législations CB et radioamateurs, sont regroupés en un seul ouvrage.



**CAHIER DE L'OM NR1**  
**Réf. SRCEOM1 49F**  
Comprend la présentation des diplômes les plus importants sur le plan international avec des fiches permettant de suivre l'arrivée des cartes QSL de confirmation. Indispensable pour le chasseur de diplômes et du DXCC. Ft. 21 x 29,7.



**CAHIER DE L'OM NR2**  
**Réf. SRCEOM2 42F**  
Dans ce cahier de l'OM, l'amateur trouvera les moyens de suivre le diplôme IOTA ainsi que les diplômes français des îles. Ft. 21 x 29,7.



**CAHIER DE L'OM NR3**  
**Réf. SREOM3 41F**  
Ancien guide du DX. Pour commander ce numéro, indiquez vos coordonnées géographiques. Ce cahier est livré avec une liste des pays et les directions d'antennes à partir de votre station. Ft. 21 x 29,7.



**CAHIER DE L'OM NR4**  
**Réf. SRCEOM4 90F**  
Nombreux règlements de concours avec les feuilles nécessaires pour rédiger les CR (WBC, ARRL, etc...).



**LES AMPLIFICATEURS LINEAIRES**  
**Réf. SRCEAL 115F**  
Amplificateurs 144 à transistors et tubes et le 1296 MHz. Toutes les réalisations ont déjà fonctionnées. 197 pages. Ft. 14x21.



**QUESTIONS - REPONSES (3<sup>ème</sup> édition)**  
André DUCROS  
**Réf. SRCEQR1 170F**  
Des centaines de questions sur le programme la licence avec leurs réponses. Un véritable aide pédagogique pour le candidat et l'amateur de club. Format 14 x 21, 150 pages.



**RADIOAMATEURS COMMENT BIEN DEBUTER (2<sup>ème</sup> édition)**  
F. MELLET et S. FAUREZ  
**Réf. SRCEACBD 70F**  
Tout ce qu'il faut savoir pour bien commencer ses activités, des concours au trafic. Véritable aide aux débutants. Ft. 14 x 21, 180 pages avec photos et graphiques.



**DECOUVRIR LA RADIOCOMMUNICATION**  
F. MELLET et S. FAUREZ  
**Réf. SRCEADRA 70F**  
Cet ouvrage s'adresse à tous ceux qui souhaitent découvrir les différentes activités de l'émission amateur et de la CB. Ft. 14 x 21 avec photos.



**LES ANTENNES**  
**Théorie et pratique**  
André DUCROS F5AD  
**Réf. SRCEANT5AD 205F**  
445 pages de théorie et surtout de pratiques sur les antennes émission et réception. Nombreux schémas et photos. Ft. 14 x 21.



**LES ANTENNES**  
**Bande basses 160 à 30 m.**  
P. VILLEMAGNE F9HJ  
**Réf. SRCE9HJ1 196F**  
L'auteur écrit de nombreux articles et livre dans cet ouvrage sa propre expérience dans ce domaine difficile. Ft. 14 x 21 - 240 pages avec photos et graphiques.



**A L'ECOUTE DU TRAFIC AERIEN (2<sup>ème</sup> édition)**  
Denis BONOMO F6GKQ  
**Réf. SRCETAIR 99F**  
Ecouter est une chose, comprendre en est une autre. L'auteur vous aide à comprendre le trafic aéronautique. Ft. 14 x 21 - 172 pages.

**CARNET DE TRAFIC**  
**Réf. SRCCTRAF 39F**  
**Par 2 60F**

**REVENDEURS**  
**NOUS CONSULTER**



# HYPER-CB

183 Rue Saint-Charles 75015 PARIS. Tél : 16 (1) 45 54 41 91 Fax : 16 (1) 45 57 31 17

## RÉGLAGES

- TOSMETRES**  
 + Tos standard 90 F  
**TOS WATTMETRE**  
 + SWR 171 170 F  
 + Tos Watt 110 F  
 + Tos Watt 201 290 F  
 + Tos Watt 202 440 F  
 + MCS 500 190 F

- TOS WATT MATCHER**  
 + TM 100 210 F  
 + TM 999 280 F  
 + SWR 179 220 F  
 + TM 200 450 F  
 + HP 1000 590 F  
 + HQ 2000 710 F

- TOS WATT MODULO**  
 + HQ 2300 750 F

- MATCHER**  
 + MM 27-100 W 110 F  
 + M 27-500 W 210 F  
**PREAMPLIS ANTENNE**  
 + EPM 27 170 F  
 + P 27 - M 190 F  
 + P 27-1 220 F  
 + HQ 375 310 F  
 + HQ 35 M 420 F  
 + HP 28 340 F

- COMMUTATEURS**  
 + V2-positions 80 F  
 + V3-positions 150 F  
 + CX 201 190 F  
 + CX 401 410 F  
 + AX 2 120 F

- SÉPARATEUR**  
 + DX 27 110 F  
**RÉDUCTEUR PUISSANCE**  
 + HQ 36 320 F  
 + HP 6 280 F

- CHARGES FICTIVES**  
 + 50 W DL 50 Zélagi 140 F  
 + 500 W DL 61 Zélagi 650 F  
**FRÉQUENCIMETRES**  
 + C 57-7 chiffres 850 F



ALAN  
80 A  
40 CX  
AM-FM  
1050 F

- RACK ANTIVOL**  
 + Rack antivol 90 F  
 + 1/2 Rack antivol 55 F  
 + Mini rack antivol 70 F  
 + Rack Alan 28 230 F  
**DÉPARASITAGE**  
 + Filtre TX F 27 70 F  
 + Filtre TX EF 80 140 F  
 + Filtre TX LF 30A 370 F  
 + Filtre TV HR 27 60 F  
 + Filtre NFS 2000 180 F  
 + Filtre FU 400 110 F  
 + Filtre secteur 320 F

- CABLES**  
 + Câble PL PL 25 F  
 + PL Ø 6 PL Ø 11 8 F  
 + Câble 6 mm - le mètre 3 F  
 + Câble 6 mm RG58 - le mètre 6 F  
 + Câble 11 mm - le mètre 9 F  
 + Câble blindé - 11 mm 10 F  
 + Câble H 200 - le mètre 12 F

## TX AM

- + Midland 77 - 099 410 F  
 + Jimmy 550 F  
 + Midland 77 - 104 670 F  
 + Midland 77 - 225 790 F  
 + Johnny 730 F  
 + Micro II 399 F  
 + Mini Scan 490 F

## TX AM - FM

- + Orly 590 F  
 + Midland 77 - 114 NEW 550 F  
 + Micro III 630 F  
 + Harry 750 F  
 + Alan 18 890 F  
 + Superscan 760 F  
 + Midland 2001 850 F  
 + Oceanic Nouveau 870 F  
 + Midland 4001 1030 F  
 + Valery 1050 F  
 + Colorado 830 F  
 + Superstar 3000 1290 F  
 + Herbert 1250 F  
 + Superstar 3300 E 1490 F  
 + Superstar 3500 1490 F  
 + JFK Promo 1290 F  
 + Alan 28 Promo 1150 F  
 + New yorker 750 F  
 + Auto CB phone 1490 F  
 + Taylor 750 F  
 + Euro CB 4000 950 F  
 + Wilson 1190 F  
 + James Nouveau 2050 F

## TX AM-FM-BLU

- + Grant Promo 1590 F  
 + Superstar 3900 black 1490 F  
 + Superstar 3900 écho 1890 F  
 + Superstar 3900 HP 1850 F  
 + Superstar 3900 F 2250 F  
 + SS 3900 H.P.E.F. 2650 F  
 + Jackson 1990 F  
 + Georges Nouveau 2990 F  
 + RCI 2950 28 Mhz 2290 F  
 + Lincoln déca 28 Mhz 2590 F  
 + Base Saturne Homologuée 3390 F  
 + Base Saturne turbo 28 Mhz 4490 F

## ACCESSOIRES ALAN 80 A

- + CT60 Chargeur 490 F  
 + Micro HP 250 F  
 + Bloc accus 350 F  
 + Chargeur accus 125 ma 110 F  
 + Cordon allume cigare 50 F  
 + Housse Tx 40 F  
 + BS 80 - ampli 590 F  
 + Antenne télescopique 150 F  
 + Antenne caoutchouc 100 F  
 + Micro Vox MA 18 790 F

## SCANNER

- + BEARCAT UBC 200XL 1850 F  
 + SCAN 1300 portable 2990 F  
 + MVT 6000 2550/800/1300 2950 F  
 + HP 2000 portable 2990 F  
 + SC001 mobile 1990 F  
 + AX 700 E 4850 F  
 + BJ MK IV 2250 F

## ANTENNES FIXES

- ANTENNE 1/4 ONDE**  
 + GPA 27 240 F  
 + GPE 27 220 F  
 + Signal Keeper 27 190 F  
 + Straduster 27 270 F  
**ANTENNE 1/2 ONDE**  
 + GPS Sirtel 290 F  
 + GPF fibre 520 F  
 + GPS Sirio 290 F  
 + Dipole 27 390 F  
**ANTENNE 5/8 ONDE**  
 + TOP ONE 350 F  
 + GPE Sirtel 340 F  
 + GPE 27 Sirio 350 F  
 + Sirio 827 730 F  
 + S 2000 SIRTTEL 690 F  
 + Turbo 2000 690 F  
 + Spectrum 200 690 F  
 + Spectrum 300 12 R 790 F  
 + GPF fibre verre 750 F  
 + F3 Tagra 810 F  
 + S 2000 Gold Sirtel 850 F  
 + GPF 2000 fibre 1190 F  
**ANTENNE 7/8 ONDE**  
 + Vector 4000 690 F  
 + AT 107 Super 16 870 F  
**ANTENNE BALCON**  
 + Boomerang 190 F  
 + Mini Boomerang 230 F

- ANTENNES DIRECTIVES**  
 + Mini beam 27A 590 F  
 + Spitfire 3 els 630 F  
 + Lemm D3 550 F  
 + Lemm D4 650 F  
 + AH 03 790 F  
 + BT 122 1370 F

- MOTEURS DIRECTIVES**  
 + Moteur 50 kg N.C.  
 + Moteur 200 kg 1299 F  
 + Moteur 400 kg 2450 F

- ANTENNES SCANNER**  
 + Antenne Sky Band 280 F  
 + Micro Scan 150 F

**SAV HYPER-CB**  
un vrai service  
technique complet

magasin CB à Paris

**HYPER-CB - PARIS 15<sup>ème</sup>**

183 Rue St-Charles. 75015 Paris  
Téléphone : 16 - (1) - 45-54-41-91  
MÉTRO LOURMEL/PLACE BALARD  
Périphérique sortie porte de Sèvres  
**OUVERT DU MARDI AU SAMEDI**  
DE 9 h 30 à 12 h 30 De 14 h à 19 h

## MICROS

- MICROS MOBILES**  
 + Micro standard 80 F  
 + DMC 531 110 F  
 + MC 437 145 F  
 + MC 7 Sadelta 275 F  
**EC 2018 - écho Promo 280 F**  
 + MB4 + Sadelta 320 F  
 + CS 3 Président 460 F

- MICROS ALAN**  
 + F 10 Préampli 210 F  
 + F 16 Préa Roger Beep 260 F  
 + F 22 Préa Echo 375 F  
 + F 24 Préa Echo RB 495 F  
 + F 36 Préa RB Alan 28 350 F

- MICROS DE BASE**  
 + TW 232 DX 390 F  
 + MB + 4 Zetagi 390 F  
 + MB + 5 Zetagi 490 F  
 + Sadelta MB 30 Plus 470 F  
 + Sadelta Bravo Plus 590 F  
 + EC 2019 Echo 570 F  
 + Sadelta Echo Master 699 F  
 + Sadelta CM 40 790 F  
 + MASTER PRO 850 F  
 + SRÉTRO SILVER Eagle 820 F

- CHAMBRES D'ÉCHO**  
 + ES 880 450 F  
 + EC 990 + RB Promo 490 F  
 précisez le TX  
 + Maxon 49 Hs 780 F  
 + Beep Alarme 790 F

TÉLÉPHONEZ VOTRE COMMANDE  
ET PAYEZ AVEC VOTRE CARTE BLEUE  
Expédition sous 48 heures

BON DE COMMANDE À ENVOYER À : HYPER-CB 183 RUE SAINT-CHARLES - 75015 PARIS  
TÉLÉPHONE : 16(1)-45-54-41-91 FAX : 16(1)-45-57-31-17

Valable jusqu'au 31-07-93 dans la limite des stocks disponibles - Tom-Dom-Corse nous consulter

NOM \_\_\_\_\_  
 PRÉNOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_  
 TÉL. \_\_\_\_\_

**CATALOGUE HYPER-CB**  
ENVOI CONTRE 5  
TIMBRES POSTE A 2,50F

**Participation aux frais de port**  
Commande - 200 F. ajouter + 40 F.  
Supérieur à 200 F. ajouter + 70 F.  
Envoi Semam = antenne ou colis  
+ de 7 kg ajouter + 150 F.

## ANTENNES MOBILES

### MAGNÉTIQUES

- + Missouri 299 F  
 + Président Florida 160 F  
 + Magnum ML 145 AR 280 F  
 + Eurocb ML 145 290 F  
 + Président Nevada 350 F  
 + Sirio ML 145 290 F  
 + Sirio ML 170 390 F  
 + Dakota 410 F  
 + Gorgia Président 270 F  
 + Sirtel Idéa 40 350 F  
 + CBS 60 Mag 290 F  
 + Omega 27 M 350 F  
 + Nebraska 350 F

### A PERÇAGE

- + TITANIUM 27 210 F  
 + Tagra HN 5/8 180 F  
 + Mini Cobra 155 F  
 + Oméga 27 Sirio 210 F  
 + Cobra 27 Black 195 F  
 + Président Arizona 205 F  
 + Sirio 145 260 F  
 + Sirio turbo 2000 290 F  
 + HY-POWER 3000 390 F  
 + Sirio turbo 1000 280 F  
 + Sirio turbo 800 290 F  
 + Sirio AS 170 250 F  
 + Star 9000 Sirio 260 F  
 + RML 180 360 F  
 + Président Vermont 190 F  
 + MAGNUM W A 27 250 F  
 + Président Oregon 270 F  
 + Président Alabama 340 F  
 + Président Oklahoma 370 F  
 + Téléscopique élect 730 F

### SUPPORT RÉTRO

- + Sirtel Truck 27 290 F  
 + Président Michigan 420 F

### PERÇAGE SIRTTEL

- + Rambo 170 F  
 + Rocky 195 F  
 + Hy-Tune 170 F  
 + S - 9 Plus 250 F  
 + Santiago 600 310 F  
 + Santiago 1200 390 F  
 + Idéa 33 199 F  
 + Idéa 40 205 F

### ANTENNE K 40

- + K 40 coffre 420 F  
 + K 40 magnétique 580 F  
 + Brin K40 seul 60 F  
 + Pieds magnétique 190 F

### 1/4 ONDE ENTIERE

- + 1/4 complète 290 F

### ANTENNES MARINES

- + Marine 27 370 F  
 + Marine 30 390 F  
 + Nautilus 27 540 F  
 + Aquatic 27 550 F  
 + Clipper 27 U 470 F  
 + Motop 27 350 F  
 + Maris 2000 360 F  
 + Corail 2000 370 F  
 + AQUATIC 156 Mhz 550 F

### RADIO AMATEUR

- + VH1 - 144 Mhz 150 F  
 + VH 2 AN 144 Mhz 210 F  
 + CTE - M8 144 Mhz 180 F  
 + UH 50 - 400 Mhz 195 F

### RECEPTION

- + Combi Control 150F

### ACCESSOIRES

- supports**  
 KF 100 - support goutt. 50 F  
 KF 110 supportrétro 40 F  
 SP 40 supportcoffre 65 F  
**pieds magnétiques**  
 H12 - Mini DV ou pl 130 F  
 BM 145 - DV ou pl 230 F  
 Pieds 125 DV ou pl 150 F

ARTICLES	QTÉS	PRIX	TOTAL
AJOUTER PARTICIPATION AUX FRAIS DE PORT +			
Total de la commande =			

Je règle par chèque,  
 mandat  
 ou Carte Bleue n° \_\_\_\_\_  
 Date expiration : \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_



# Courrier des lecteurs

**Le courrier prend de plus en plus de place. Merci de ne traiter que des sujets d'intérêt général. Cependant, n'hésitez pas à nous écrire afin de nous faire part de vos problèmes. Un lecteur, ou nous mêmes, aurons peut-être la solution.**

**F6EEM**

**DE STEPHANE (50)**

*Je suis intéressé par le passage de la licence D (et non de la C), mais en tant qu'handicapé physique je souhaiterais savoir si je pourrai être exempté de passage du Morse. De plus, voulant faire l'acquisition du transceiver FT990 de Yaesu, j'aimerais savoir s'il est autorisé de modifier ce type d'appareil pour rajouter la bande des 11 mètres (27 MHz) sans risquer de représailles de la part de l'administration. Qu'est ce qu'une antenne de type folded ? Merci à l'avance de pouvoir répondre à mes questions et vous pouvez si vous le désirez soit me répondre individuellement soit mettre vos réponses dans le courrier des lecteurs.*

**A votre première question la réponse est non. A la seconde la réponse est non et j'ajoute même; sûrement pas. Par contre, pour vos problèmes de handicapé, prenez contact avec le REF.**

**DE F3PZ**

*Il est fréquent d'entendre dire, ou de lire, que les stations rares faisant l'objet de pile-up ou bien les opérateurs*

*d'expéditions ont à se plaindre de la mauvaise qualité du trafic de certains OM qui ne se privent pas d'appeler n'importe quand et n'importe comment, de préférence en surimpression sur l'émission de la station qui parle, et en répétant incessamment leur indicatif. Cela est vrai, oh combien !*

*Mais n'y a-t-il pas là un peu de la responsabilité de l'opérateur de la station appelé ? Car il faut reconnaître que ces appelants sans-gêne, qui sont prêts à écraser les autres pour être entendus, passent effectivement les premiers alors que ceux qui sagement attendent le moment opportun pour donner leurs deux dernières lettres ratent le contact !*

**Faire du DX sur un pile-up ce n'est pas seulement attendre son tour. C'est aussi chercher, surtout un split, les manières et la façon de répondre du DX. Comme vous j'ai critiqué à une certaine époque, depuis je me suis trouvé "de l'autre côté" et... Je ne critique plus !**

**DE FC15WA**

*En lisant la partie "Cibiste" de la rubrique "Actualité" de MEGA-HERTZ magazine N° 123 (MAI 1993) Je lis qu'un certain club CB (Echo Victor pour ne pas le nommer) est opérationnel tous modes, CW, FAX, SSTV, et PACKET radio compris".*

*Hors, à ma connaissance, ces modes ne sont pas autorisés en CB (seuls le sont AM, FM, et BLU). Pourriez-vous éclaircir ce point s'il vous plaît ?*

**Il n'y a rien à dire en particulier sur ce sujet puisqu'il ne regarde que l'administration française, laquelle semble s'en désintéresser complètement.**

**Il est d'ailleurs amusant de constater le manque de position sur ce sujet de la part des fédérations CB, qu'il s'agisse de la FFCBL ou de la FFCBAR, une certaine hypocrisie dans ce milieu.**

**DE MR R. L. (13)**

*Je pense qu'il est utile de porter à votre connaissance la saisie d'un "scanner" SX200 par la gendarmerie d'Aubagne (13)*

*Mon modeste scanner SX 200 a été saisi par les gendarmes d'Aubagne le dimanche 21 juin 1992 à 13 h agissant en "Flagrant délit" sur une plainte, pour brouillage sur 72 MHz, d'un club d'aéromodélisme installé à environ 800 M de mon domicile. L'irruption des gendarmes fut soudaine, sans invitation ! Et surtout sans ménagement ce qui est scandaleux ! ...*

*Depuis cette date je n'ai aucune nouvelle de l'affaire, mais il m'a semblé utile de vous avertir aussi du procédé qui consiste à saisir un récepteur quand l'émetteur est introuvable.*

*Je vous signale que c'est la 3ème plainte en 15 ans (j'habite à Cuges depuis 25 ans)*

*\_ La 1 ère en 27 MHz fut classée.*

*- A la 2ème en 41 MHz ce club fut débouté ou T.G.I. et l'affaire est actuellement en appel.*

*- La 3ème en 72 MHz a donc fait l'objet de ce "flagrant délit".*

*Je précise : que je suis membre du REF N° 38440, titulaire d'une licence télécommande et d'une carte d'écoute (quand elle était nécessaire)*



- Que je n'ai nullement l'intention de cesser mon activité de loisir. Qu'en outre ayant été Professeur d'électronique précisément dans "le traitement du signal" et assurant encore quelques vacations à l'I.U.T. de Marseille en G.E.I.I. j'ai toujours travaillé et travaillerai encore dans mon labo personnel chez moi à la mise au point de maquettes. (Ces fréquences 27, 41, 72 MHz sont intéressantes compte-tenu du prix modique des composants et de la facilité d'exploitation : une licence de télécommande suffit). Le R.E.F. est averti (son contentieux) Mon avocat attend une convocation éventuelle du tribunal, et la demande de restitution de mon récepteur n'a eu aucun résultat.

Je compte écrire, sans grand espoir à la D.R.G.

**Suite à cette correspondance nous avons demandé quelques éclaircissements.**

**Nous vous livrons le contenu de sa seconde lettre.**

Vous êtes étonné que mon avocat ne porte pas plainte contre la gendarmerie, mais le même jour que mon "flagrant délit" du dimanche 21 juin 1992 j'ai trouvé que l'attitude de ces gendarmes me paraissait "suspecte" et l'après-midi je me suis rendu à la gendarmerie d'Aubagne pour porter plainte contre ces mêmes gendarmes ! Mal m'en prit ! car ma plainte ne fut pas reçue mais j'ai subi en plus une garde à vue de 2 h avec tout ce que cela comporte de contrainte et d'humiliation. Et ce fut tout...

En outre, actuellement, je suis surveillé par un Pce des P.T. (la DTRE probablement !) Ce qui fait que je ne peux effectuer tranquillement mes expérimentations. Où est le droit dans tout cela !

Ne devrais-je pas attaquer le club d'aéromodélisme et la fédération d'aéromodélisme afin qu'ils se mettent à l'abri de mes "brouillages". Mon avocat ne semble pas savoir par quel bout prendre cette affaire ! Je me demande qui peut me donner des conseils pour me sortir de cet enlèvement ?

**A la lecture de vos lettres on a comme l'impression que vous faites des expérimentations sur 27.41 et 72 MHz en émission. Et si tel est le cas méfiez-vous ! Vous sortez du cadre légal de la télécommande, de la CB et des "autorisations" d'écoute.**

## POPE H100 SUPER LOW LOSS 50Ω COAXIAL CABLE

Le H 100 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 100 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le H 100 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2100 watts et cela avec un câble d'un diamètre de seulement 9,8 mm.

Puissance de transmission : 100 W  
Longueur du câble : 40 m

MHz	RG 213	H 100	Gain
28	72 W	82 W	+ 11 %
144	46 W	60 W	+ 30 %
432	23 W	43 W	+ 87 %
1296	6 W	25 W	+ 317 %

RG 213 H 100

Ø total extérieur	10,3 mm	9,8 mm
Ø âme centrale	7 x 0,75 = 2,3 mm	2,7 mm monobrin

Atténuation en dB/100 m

28 MHz	3,6 dB	2,2 dB
144 MHz	8,5 dB	5,5 dB
432 MHz	15,8 dB	9,1 dB
1296 MHz	31,0 dB	15,0 dB

Puissance maximale (FM)

28 MHz	1700 W	2100 W
144 MHz	800 W	1000 W
432 MHz	400 W	530 W
1296 MHz	220 W	300 W

Poids

152 g/m	112 g/m
---------	---------

Temp. mini utilisation

- 40 °C	- 50 °C
---------	---------

Rayon de courbure

100 mm	150 mm
--------	--------

Coefficient de vélocité

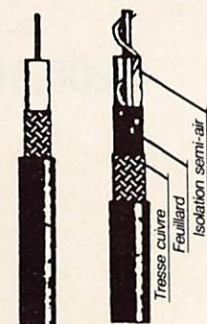
0,66	0,85
------	------

Couleur

noir	noir
------	------

Capacité

101 pF/m	80 pF/m
----------	---------



RG 213 H 100

**ATTENTION :** Seul le câble marqué "POPE H 100 50 ohms" possède ces caractéristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués.

**Autres câbles coaxiaux professionnels**



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

ZONE INDUSTRIELLE RUE  
DE L'INDUSTRIE 77176  
SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85

## SERVICE APRES VENTE

## KENWOOD

## CENTRE TECHNIQUE AGREE

**PRESENT A MARENNES LE 7 AOUT  
AVEC MATERIEL MESURE D'OCCASION**

**MATERIEL KENWOOD GARANTI 2 ANS**

*DEPANNAGE de vos appareils sous garantie  
quelque soit leur provenance.  
Conditions identiques à Kenwood France.*

- \* REPARATIONS toutes autres marques
- \* VENTE NEUF et DEPOT-VENTE occasion
- \* Représentation des matériels BATIMA et GES
- \* Toute la gamme ANTENNES TONNA
- \* Câbles coaxiaux, fiches, librairie, composants...

## ANTENNE type G5RV

LONGUEUR 33 Mètres

35 à 30 MHz (sauf 10 MHz)

2KW maxi

A RESERVER S.V.P.

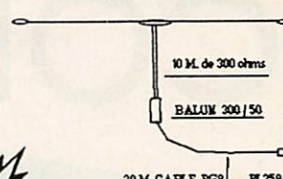
(SUR COMMANDE)

**890 F**

**RADIO 33**

**FDIOLS  
8 Av. R.DORGELES  
33700 MERIGNAC**

**56 97 35 34**





# La fête continue avec ICOM ! bénéficier des prix "spécial promotions jusqu'au 31 août prix s'entendent TTC, ass

IC-2SE	E/R FM 1,5W PORTATIF	<del>3 035,86</del>	1 800,00
IC-2GE	E/R FM 3W PORTATIF	<del>2 472,63</del>	2 000,00
IC-W2E	E/R FM 3W PORTATIF	<del>4 097,57</del>	3 260,00
IC-2410E	E/R FM 25W	<del>6 464,53</del>	4 700,00
IC-3230H	E/R FM 45/35W	<del>7 144,70</del>	4 700,00
IC-R100	RECEPTEUR AM/FM	<del>4 868,89</del>	4 200,00
IC-R100B	RECEPTEUR AM/FM/BLU	<del>5 130,10</del>	4 200,00

  
**ICOM**

Ouverture depuis le 15 mars de  
l'agence ICOM France à Mandelieu  
La Napoule (sur le port) !  
Tél : 92 97 25 40

PAIEMENT  
PAR  
CARTE  
BANCAIRE



# Pour tous ceux qui n'ont pu AG 93", ICOM prolonge ses ût 93... Et bien sûr, tous ces urance et port compris !

IC-R1	RECEPTEUR AM/FM PORTATIF	<del>3 961,60</del>	2 800,00
IC-725	E/R TOUS MODES MOBILE	<del>7 199,55</del>	5 900,00
IC-R72E	RECEPTEUR TOUS MODES	<del>8 690,39</del>	5 800,00
IC-4SRE	E/R FM 1,5W ET RECEPTEUR PORTATIF	<del>5 444,99</del>	3 900,00
IC-4GE	E/R FM 3W PORTATIF	<del>2 706,57</del>	2 400,00
IC-735F	E/R TOUS MODES MOBILE	<del>9 059,56</del>	7 500,00
IC-735	PRIX SPECIAL DE LANCEMENT		9 360,00

Offre valable jusqu'au 31/08/93 dans la limite des stocks disponibles

  
**ICOM**

**ICOM FRANCE**

Zac de la Plaine - 1, Rue Brindejonc des Moulinais

BP 5804 - 31505 TOULOUSE Cedex

Tél : 61 36 03 03 - Fax : 61 34 05 91 - Télex : 521 515

N° direct Radioamateurs : 61 36 03 06

NOM \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_

Désire commander : \_\_\_\_\_

Ci-joint un chèque de : \_\_\_\_\_ F



# FREQUENCES DES SATELLITES POUR RADIOAMATEURS

*Voici, récupéré sur le réseau packet radio, une liste intéressante regroupant les fréquences des transpondeurs et balises des différents satellites "amateurs".  
A prendre telle quelle et à classer dans vos archives !*

SATELLITE	UPLINK	DOWNLINK
<b>Oscar 10 (AO-10)</b>		
General Beacon (Carrier)	145.810	Engineering Beacon 145.987
Mode B (SSB,CW-Inverting)	435.030-435.180	145.825-145.975
<b>Oscar 11 UoSAT-2 (UO-11)</b>		
Beacon (1200 AFSK,FM)		145.826
Beacon (1200 AFSK,FM)		435.025
Beacon (1200 AFSK,FM)		2401.500
<b>Radio Sputnik 10 (RS-10)</b>		
Beacon/Robot (CW)		29.357
Beacon/Robot (CW)		29.403
Mode A (SSB,CW-Inverting)	145.86-145.90	29.360-29.400
Robot Mode A (CW)	145.82	29.357 or 29.403
Beacon/Robot (CW)	29.357	Beacon/Robot (CW) 29.403
Mode K (SSB,CW-Inverting)	21.160-21.200	29.360-29.400
Robot Mode K (CW)	21.120	29.357 or 29.403
Beacon/Robot (CW)		145.857
Beacon/Robot (CW)		145.903
Mode T (SSB,CW-Inverting)	21.160-21.200	145.86-145.90
Robot Mode T (CW)	21.120	145.857 or 145.903
<b>Radio Sputnik 11 (RS-11)</b>		
Beacon/Robot (CW)		29.407
Beacon/Robot (CW)		29.453
Mode A (SSB,CW-Inverting)	145.91-145.95	29.410-29.450
Robot Mode A (CW)	145.83	29.407 or 29.453
Beacon/Robot (CW)		29.407
Beacon/Robot (CW)		29.453
Mode K (SSB,CW-Inverting)	21.210-21.250	29.410-29.450
Robot Mode K (CW)	21.130	29.407 or 29.453
Beacon/Robot (CW)		145.907
Beacon/Robot (CW)		145.953
Mode T (SSB,CW-Inverting)	21.210-21.250	145.91-145.95
Robot Mode T (CW)	21.130	145.907 or 145.953
<b>AMSAT Oscar 13 (AO-13)</b>		
General Beacon (400 BPSK,CW,50 Baud RTTY)	145.812	
Engineering Beacon (PSK,CW,RTTY)		145.985
Mode B (SSB,CW-Inverting)	435.420-435.570	145.825-145.975
General Beacon (400 BPSK,50 Baud RTTY)		435.651
Engineering Beacon (PSK,RTTY)		435.677
Mode L (SSB,CW-Inverting)	1269.330-1269.641	435.715-436.005
Mode J (SSB,CW-Inverting)	144.423-144.475	435.940-435.990
Beacon (PSK,RTTY)		2400.325
Beacon (PSK,RTTY)		2400.664
Mode S (SSB,CW,FM)	435.601-435.639	2400.711-2400.747
Mode Rudak	1269.71	435.677
<b>Oscar 14 (UO-14)</b>		
Mode J (9600 bps A/FSK,FM)	145.975	435.070



**Oscar 16 Pacsat (AO-16)**

Mode J (1200 BPSK BBS,FM-SSB) 145.90/.92/.94/.96	437.025 or 437.050	2401.1 or .1428
Mode S (1200 BPSK BBS,FM-SSB)		

**Oscar 17 Dove (DO-17)**

Beacon 1 (1200 bps AFSK,Digital Voice,FM)	145.82516
Beacon 2 (1200 bps AFSK,Digital Voice,FM)	145.82438
Beacon 3 (1200 BPSK,Digital Voice,SSB)	2401.2205

**Oscar 18 Webersat (WO-18)**

Mode J (1200 BPSK,RC,SSB)	437.075 or 437.10
Mode J	144.30-144.50
ATV (TV,AM)	1265.000

**Oscar 19 Lusat (LO-19)**

(1200 AFSK,FM-SSB)	145.84/.86/.88/.90 437.15355 or 437.1258
--------------------	--

**Oscar 20 JAS-1b (FO-20)**

Beacon JA (CW,Analog)	435.795	
Mode JA (SSB,CW)	145.90-146.00	435.80-435.90
Beacon JD (CW)		435.910
Mode JD (1200 BPSK,FM-SSB)	145.85/.87/.89/.91	435.910

**Oscar 21 (AO-21), Radio Sputnik 14 (RS-14)**

Beacon (CW)		145.822
Beacon (BPSK,FM)		145.952
Beacon (BPSK,SSB)		145.983
Mode B (SSB,CW-Inverting)	435.022-435.102	145.852-145.932
Rudak 2 (A/BPSK,FM)	435.016/.155/.193	145.983 or 145.987
Rudak 2 (Various Modes)	435.041	145.983 or 145.987
Beacon (CW)		145.948
Beacon (BPSK,FM)		145.838
Beacon (BPSK,FM)		145.800
Mode B (SSB,CW-Inverting)	435.043-435.123	145.866-145.946

**Radio Sputnik 12 (RS-12)**

Beacon/Robot (CW)		29.408
Beacon/Robot (CW)		29.454
Mode A (SSB,CW-Inverting)	145.91-145.95	29.410-29.450
Mode A (CW)	145.831/.840	29.408 or 29.454
Beacon/Robot (CW)		29.408
Beacon/Robot (CW)		29.454
Mode K (SSB,CW-Inverting)	21.210-21.250	29.410-29.450
Mode K (CW)	21.129	29.408 or 29.454
Beacon/Robot (CW)		145.912
Beacon/Robot (CW)		145.959
Mode T (SSB,CW-Inverting) 21.210-21.250		145.910-145.950
Mode T (CW)	21.129	145.912 or 145.959

**Radio Sputnik 13 (RS-13)**

Beacon/Robot (CW)		29.458
Beacon/Robot (CW)		29.504
Mode A (SSB,CW-Inverting)	145.96-146.00	29.460-29.500
Mode A (CW)	145.84	29.458 or 29.504
Beacon/Robot (CW)		29.458
Beacon/Robot (CW)		29.504
Mode K (SSB,CW-Inverting) 21.260-21.300	29.460-29.500	
Mode K (CW)	21.138	29.458 or 29.504
Beacon/Robot (CW)		145.862
Beacon/Robot (CW)		145.908
Mode T (SSB,CW-Inverting) 21.260-21.300	145.960-146.000	
Mode T (CW)	21.138	145.862 or 145.908

**Oscar 22 UoSAT (UO-22)**

Mode JD (9600 Baud FSK,FM) 145.90/.975	435.120
--	---------

**Oscar 23 SARA (SO-23)**

Beacon	145.955
--------	---------

**Oscar 24 Kitsat-1 (KO-24)**

Mode J (9600 BPSK BBS)	145.85/.90	437.175
------------------------	------------	---------

\* A l'usage des débutants :

- "Beacon" = balise (transmet en permanence)
- "Rudak" = robot (répond automatiquement en télégraphie)



# Ephémérides

Robert PELLERIN, F6HUK

## ÉLÉMENTS ORBITAUX

Satellite Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev	AO-10 14129 93147.73974982 998 027.0796 deg 023.5421 deg 0.6018438 084.7711 deg 336.9880 deg 02.05882075 rev/day -6.4e-07 rev/day*2 07484	RS-10/11 18129 93153.79282451 618 082.9254 deg 249.2467 deg 0.0011957 005.1972 deg 354.9292 deg 13.72317788 rev/day 8.8e-07 rev/day*2 29787	AO-13 19216 93149.40959272 606 057.7954 deg 314.0057 deg 0.7236776 316.2224 deg 005.0964 deg 02.09722369 rev/day -1.45e-06 rev/day*2 03796	FO-20 20480 93153.12581452 447 099.0355 deg 012.1669 deg 0.0541086 120.7370 deg 244.8174 deg 12.83219903 rev/day -1.0e-08 rev/day*2 15538	AO-21 21087 93154.80008983 775 082.9436 deg 062.7406 deg 0.0036974 059.6188 deg 300.8597 deg 13.74519311 rev/day 8.5e-07 rev/day*2 11760
Satellite Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev	RS-12/13 21089 93154.43080501 406 082.9211 deg 292.3173 deg 0.0030629 081.7994 deg 278.6633 deg 13.74022755 rev/day 3.3e-07 rev/day*2 11663	UO-14 20437 93154.77719109 753 098.6135 deg 239.1965 deg 0.0010363 220.0318 deg 140.0100 deg 14.29773394 rev/day 7.7e-07 rev/day*2 17551	AO-16 20439 93154.70785204 558 098.6208 deg 240.0024 deg 0.0010524 219.7818 deg 140.2593 deg 14.29833259 rev/day 8.4e-07 rev/day*2 17551	WO-18 20441 93154.17807336 562 098.6208 deg 239.7100 deg 0.0011189 224.0396 deg 135.9896 deg 14.29948829 rev/day 8.1e-07 rev/day*2 17545	ARSENE 22654 93145.00000000 008 001.0950 deg 130.8800 deg 0.2939760 137.2680 deg 355.5380 deg 01.42273540 rev/day 0.00000000 rev/day*2 00024

## PASSAGES DE «AO13» EN JUILLET 1993

PREVISIONS «4-TEMPS»

UNE LIGNE PAR PASSAGE :

ACQUISITION ; PUIS 2 POINTES INTERMÉDIAIRES ; PUIS DISPARITION ;

POUR \* BOURGES \* (LAT. NORD = 47.09 ; LONG. EST = 2.34)

EPOQUE DE REFERENCE : 1993 149.409592720

INCL. = 57.7954 ; ASC. DR. = 314.0057 DEG. ; E = .7236776 ;

ARG. PERIG. = 316.2224 ; ANOM. MOY. = 05.0964 ;

MOUV. MOY. = 2.0972237 PER. ANOM./JOUR ; DECREMENT = -.000001450

J = JOUR, H = HEURE, M = MINUTE

AZ = AZIMUTH, EL = ELEVATION, D = DISTANCE, AMOY = ANOM. MOY, DEGRES

J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY	J	H	M	AZ	EL	D	AMOY
1	7	50	283	18	8914	15	1	11	3	174	87	34161	116	1	14	16	236	55	37599	218	1	17	30	236	2	21804	319
1	20	20	0	0	25035	48	1	20	30	358	0	26699	54	1	20	40	356	0	28281	59	1	20	50	355	0	29780	64
2	6	40	270	23	7586	13	2	10	0	95	76	34514	118	2	13	20	211	62	36854	223	2	16	40	217	1	18437	328
2	19	10	352	0	24393	47	2	19	36	347	2	28620	61	2	20	3	344	1	32320	74	2	20	30	343	0	35519	88
3	5	30	253	27	6377	12	3	8	53	84	64	34905	118	3	12	16	176	64	36598	225	3	15	40	200	1	16869	331
3	17	50	347	0	21921	40	3	18	36	337	5	29229	164	3	19	23	333	3	35085	88	3	20	10	333	0	39568	113
4	4	20	231	26	5435	10	4	7	43	75	52	35306	116	4	11	26	140	60	36948	223	4	14	30	185	6	17095	330
4	16	40	340	2	21034	38	4	17	43	327	10	30499	71	4	18	46	323	7	37498	104	4	19	50	324	0	42192	137
5	3	10	206	19	4969	8	5	6	33	68	40	35865	115	5	9	56	116	50	37625	221	5	13	20	168	8	17638	323
5	15	30	333	5	20029	36	5	16	50	318	17	31478	78	5	18	10	314	11	39226	120	5	19	30	315	1	43544	162
6	2	0	184	6	5136	6	6	5	23	60	30	36509	113	6	8	46	99	39	38571	220	6	12	10	152	7	18511	326
6	14	10	330	2	17384	29	6	15	53	310	24	31855	83	6	17	36	305	15	40537	137	6	19	20	307	0	43785	192
7	1	0	132	29	5287	10	7	4	20	53	20	37640	115	7	7	40	87	27	39558	220	7	11	0	136	3	19686	324
7	13	0	323	5	16244	27	7	15	0	302	33	32468	90	7	17	0	296	21	41052	153	7	19	0	299	1	42541	216
7	23	50	124	8	5903	8	8	3	6	44	12	38019	111	8	6	23	75	16	41066	214	8	9	40	119	1	22573	317
8	11	50	317	9	15024	26	8	14	6	294	43	32980	97	8	16	23	287	27	41065	169	8	18	40	290	1	40094	240
8	22	50	87	8	7885	12	9	1	53	34	5	38246	108	9	4	56	61	5	42814	204	9	8	0	99	0	28377	300
9	10	30	310	0	12560	15	9	12	6	288	54	32874	101	9	15	43	277	33	40576	183	9	18	20	280	1	36361	265
9	21	50	64	3	10414	15	9	22	46	26	7	22996	45	9	23	43	21	3	32076	74	10	0	40	24	0	38272	104
10	9	20	302	3	11300	17	10	12	13	279	65	33432	108	10	15	6	266	39	39743	199	10	18	0	268	0	31198	289
10	21	0	36	1	15116	24	10	21	33	20	3	22178	111	10	22	6	14	2	28065	59	10	22	40	12	0	32869	76
11	8	10	292	7	10004	15	11	11	13	268	77	33579	111	11	14	16	253	48	38745	207	11	17	20	254	3	27038	303
11	20	20	14	0	21232	38	11	20	36	9	0	24351	46	11	20	53	6	0	27204	55	11	21	10	4	0	29801	64
12	7	0	281	10	8709	13	12	10	13	174	87	33933	115	12	13	26	236	55	37742	216	12	16	40	237	2	22400	317
12	19	40	358	0	26160	52	12	19	46	357	0	27246	55	12	19	53	356	0	28295	59	12	20	0	355	0	29308	62
13	5	50	268	13	7475	12	13	9	10	96	76	34294	116	13	12	30	211	61	37015	221	13	15	50	219	2	19050	326
13	18	20	353	0	23820	45	13	18	43	348	1	27623	57	13	19	6	345	1	31016	69	13	19	30	343	0	34014	81
14	4	40	251	13	6409	10	14	8	3	84	64	34687	116	14	11	26	176	64	36764	223	14	14	50	201	3	17456	330
14	17	10	345	1	23033	43	14	17	50	337	5	29244	64	14	18	30	333	3	34370	85	14	19	10	332	0	38468	106
15	3	30	231	10	5675	8	15	6	56	76	52	35301	116	15	10	23	143	59	36821	225	15	13	50	184	0	16236	333
15	15	50	341	1	20453	36	15	16	53	328	10	30078	69	15	17	56	323	7	37234	102	15	19	0	323	0	42062	136
16	2	20	210	2	5463	6	16	5	46	68	40	35864	115	16	9	13	118	50	37485	223	16	12	40	169	2	16772	331
16	14	40	334	3	19462	34	16	16	0	318	16	31093	76	16	17	20	314	11	39025	118	16	18	40	315	1	43502	160
17	1	20	165	39	4702	10	17	4	43	62	30	36965	116	17	8	6	102	39	38270	223	17	11	30	153	1	17620	330
17	13	20	331	0	16845	27	17	15	3	310	24	31494	81	17	16	46	305	15	40401	136	17	18	30	307	0	43845	190
18	0	10	147	18	5013	8	18	3	30	53	20	37419	113	18	6	50	88	27	39707	218	18	10	10	136	4	20209	323
18	12	10	324	3	15733	26	18	14	10	302	33	32137	88	18	16	10	296	21	40972	151	18	18	10	299	1	42686	214
18	23	10	100	22	6666	12	19	2	23	45	11	38286	95	19	5	36	76	16	41072	214	19	8	50	120	2	23083	316
19	11	0	317	6	14539	24	19	13	16	294	43	32677	95	19	15	33	287	26	41039	167	19	17	50	290	1	40329	239
19	22	0	97	5	7230	10	20	1	3	34	5	37999	106	20	4	6	61	5	42915	202	20	7	10	99	1	28827	298
20	9	50	311	10	13276	22	20	12	23	286	54	33179	102	20	14	56	277	32	40640	183	20	17	30	280	1	36694	263
20	21	0	70	1	9614	13	20	21	56	27	7	22353	43	20	22	53	21	3	31657	73	20	23	50	24	0	38010	102
21	8	40	304	15	11955	20	21	11	30	277	65	33704	109	21	14	20	266	38	39808	199	21	17	10	268	0	31644	288
21	20	10	39	0	14314	22	21	20	43	21	3	21518	39	21	21	16	14	2	27545	57	21	21	50	12	0	32463	74
22	7	30	296	20	10594	29	22	10	33	262	76	34066	115	22	13	36	253	45	38696	211	22	16	40	253	0	26312	307
22	19	30	15	0	20561	36	22	19	43	11	0	23133	43	22	19	56	8	0	25531	50	22	20	10	5	0	27759	57
23	6	10	280	1	8647	12	23	9	23	174	87	33697	113	23	12	36	236	55	37878	214	23	15	50	238	3	22988	316
23	18	50	359	0	25608	50	23	18	53	358	0	26167	52	23	18	56	357	0	26718	53	23	19	0	357	0	27258	55
24	5	0	266	1	7564	10	24	8	20	97	76	34066	115	24	11	40	211	61	37169	219	24	15	0	220	3	19659	324
24	17	40	351	0	24948	48	24	18	0	347	1	28146	59	24	18	20	345	1	31041	69	24	18	40	343	0	33643	80
25	3	50	250	0	6706	8	25	7	13	85	64	34461	115	25	10	36	176	64	36925	221	25	14	0	203	5	18046	328
25	16	20	346	1	22455	41	25	17	0	337	4	28782	92	25	17	40	333	3	34018	83	25	18	20	332	0	38213	104
26	2	50	236	42	5468	11	26	6	10	327	9	30536	71	26	9	36	145	59	36842	225	26	18	0	185	2	16788	331
26	15	10	339	3	21541	39	26	15	10	318	16	30699	74	26	17	10	323	6	37280	102	26	13	10	333	0	41926	134
27	1	40	205	38	4748	10	27	5	3	70	40	36081	116	27	8	26	120	50	37496	223	27	11	50	170	4	17307	330
27	13	50	335	2	18892	32	28	3	53	62	29	36748	115	28	7	16	103	39	38431	221	27	17	50	315	0	43453	158
28	0	30	178	24	4622	8	28	14	20	309	24	31894	83	28	16	0	304	15	40460	136	28	10	40	154	4	18145	328
28	12	40	329	5	17818	31	29	2	43	53	20	37432	113	29	6	6	89	27	39564	219	29	9	30	338	0	43899	





TELEPHONE :  
(1) 47 00 68 69

# SPECIALISTE DU DECODEUR ET DE LA RECEPTION SATELLITE

- \* LNBF 11 GHz MARCONI 0,8 dB max \_\_\_\_\_ N.C.
- TETE LNBF 11 GHz ou 12,5 GHz 1,3 dB \_\_\_\_\_ 450 F
- LNBF 4 GHz 25° CD/CG Bande C \_\_\_\_\_ 1 550 F
- LNC 2,4 GHz FICHE N Bande S \_\_\_\_\_ 1 800 F
- \* LNC XL 800 A Triple Bande, moins de 0,8 dB \_\_\_\_\_ 2 450 F
- SOURCE POLAROTOR DEPOLARISEUR WR75 ou C120 \_\_\_\_\_ N.C.
- PARABOLE OFFSET 90 - 60 - 35 \_\_\_\_\_ à partir de 450 F
- PARABOLE PRIME FOCUS Ø 2 m, 3 m, 5 m, ou 7 m \_\_\_\_\_ N.C.
- \* PARABOLE OFFSET monture polaire 1,20 m FIBRE \_\_\_\_\_ 1 950 F
- \* VERIN USA 18", 12" \_\_\_\_\_ N.C.
- DEMULATEURS PACE PSR 800, PSR 900 \_\_\_\_\_ N.C.
- MANHATTAN SR 890, 930, 9000 \_\_\_\_\_ à partir de 1 750 F
- \* CHAPARRAL M 20 - M 40 \_\_\_\_\_ N.C.
- \* ECHOSTAR LT 530 "Pour réception difficile" \_\_\_\_\_ 2 990 F
- \* DRAKE ESR 600 + TRACKING SYSTEM \_\_\_\_\_ N.C.
- \* NOKIA SAT 1202 CS "SPECIAL TELECOM 2A" \_\_\_\_\_ 2 200 F
- KIT RECEPTION ASTRA ou EUTELSAT \_\_\_\_\_ à partir de 1 790 F
- KIT RECEPTION MOTORISE PACE ou MANHATTAN, 199CX,  
tête 11 GHz 1dB, Parabole 1 m, Verin 18" \_\_\_\_\_ 6 000 F
- KIT RECEPTION MOTORISE MANHATTAN 9000, 350CX, tête 11 GHz  
1dB, Parabole CHANNEL MASTER 1,20 m, verin 18" USA \_\_\_\_\_ 9 980 F
- DECODEURS RAI 1 et 2 - VIDEOCRYPT - EUROCRYPT, TELETEXTE,  
Abonnement chaînes cryptées \_\_\_\_\_ N.C.
- SUPPORT pour 2 LNBF pour une parabole \_\_\_\_\_ N.C.

\* **"LE TOP"** : meilleurs produits du marché

82, avenue de la République - 75011 PARIS - Fax (1) 47 00 44 71

# CLASH

VENTE PAR CORRESPONDANCE SUR TOUTE LA FRANCE.

PRESIDENT

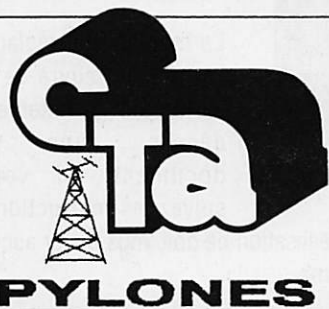
MIDLAND  
CB RADIO

## Le Georges est arrivé !

Pour tout achat  
supérieur à 350 F TTC :  
un cadeau gratuit !

Frais de port : TX 50 F. - PTT urgent 70 F  
Antennes, bases et colis + de 5 Kg. : forfait de port 130 F  
Contre-remboursement : + 50 F. de frais.  
SVP : Notez très lisiblement vos noms, prénoms, adresses  
et téléphones.

13 Rue de Saint-Omer 62570 WIZERNES  
Tél. : 21 39 41 31 Fax : 21 95 19 63



## Constructions Tubulaires de l'ARTOIS

B.P. 2 - Z.I. Brunehaut -

62 470 CALONNE-RICOUART

Tél : 21 65 52 91

Fax : 21 65 40 98

FD 1 HOL

Jean-Pierre à votre service

### NOTRE METIER : Votre PYLONE

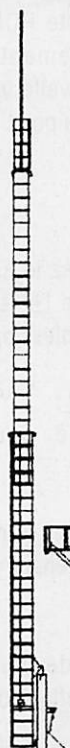
Depuis 6 ans déjà, Fd 1 HOL, J. Pierre est à votre service en ce qui concerne la fabrication de votre PYLONE. Plus de 900 Pylônes Autoportants et plus de 2000 pylônes à Haubaner de différentes hauteurs sont sortis de nos Ateliers. Pour vous, bien sûr, mais aussi pour les professionnels et administrations diverses, qui ont su apprécier notre fabrication.

### Un Problème de Pylône ?

A chaque problème, une solution! En ouvrant le petit catalogue C.T.A. vous trouverez sûrement la votre, parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et si par malheur, la bête rare n'y est pas, appelez-moi, nous la trouverons ensemble.

(Notre documentation complète vous sera envoyée contre 10 F en timbres)

Télescopique/Basculant 12 mètres



B 12 A

AUTOPORTANTS

A HAUBANER

TELESCOPIQUES

TELESC/BASCULANTS

CABLES D'HAUBANAGE

CAGES - FLECHES

Pylône Autoportant 30 mètres



PH 15 - PH 23 - PH 30 - PH 70  
MAL 3/6/9 - AUTOPORTANTS  
T 10H - T 12 H - T 12/3 - T 12 A  
T 18 A - T 24 A - B 12 H - B 12 A  
B 18 A - B 24 A - PM 3/4/6 - MAT



# CARTE POURSAT POUR PC

*La carte que nous vous proposons de réaliser est le fruit du travail d'un amateur Français, Dominique POPELIN, F6HNV. Elle fut d'abord décrite dans les numéros 61 et 62 de MEGAHERTZ MAGAZINE de Mars et Avril 1988. Il s'est inspiré d'une réalisation de K7NH.*

L'adaptation de cette époque était destinée à fonctionner avec l'APPLE II et COMMODORE 64. L'évolution des logiciels d'aujourd'hui et la nouvelle demande des amateurs l'on conduit à relancer une nouvelle série de cartes, et de reconditionner la documentation accompagnant le kit simplifié.

## BUT.

Le but de la carte (et des logiciels) est de piloter en temps réel les rotors SITE et AZIMUT de votre station, afin de réaliser une poursuite automatique de votre satellite préféré.

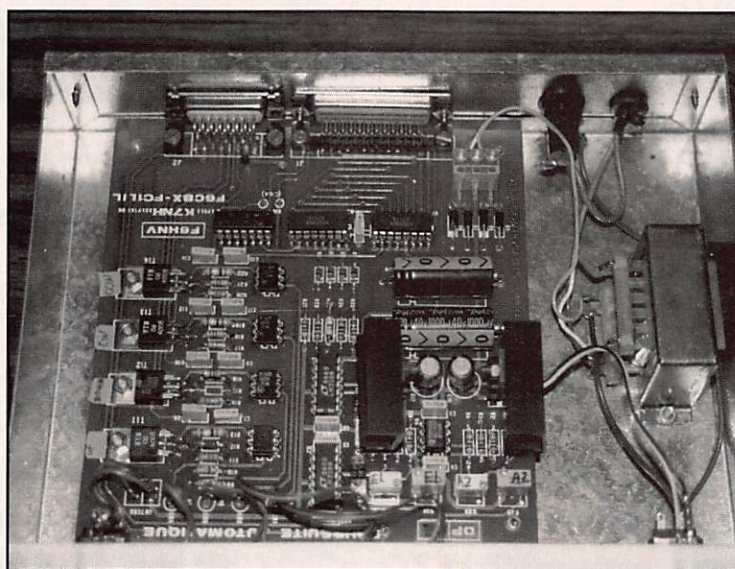
## PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT.

La carte se connecte d'une part sur port parallèle (LPT1 à LPT3) d'un P.C., et d'autre part sur le ou les boîtiers de commande de votre ou de vos rotors. Pour réaliser cette connexion, il est nécessaire de modifier le ou les boîtiers de ou des rotors.

Le P.C. calcule avec le logiciel Instant Track, l'angle SITE et AZIMUT nécessaire pour la poursuite du satellite sélectionné. La carte POURSAT commande le rotor de site et d'azimut. Ce logiciel a été écrit dans **MEGAHERTZ MAGAZINE** du mois de MAI 1992.

La première esquisse de l'interface SOFT nécessaire pour transmettre les données

entre Instant Track et la carte POURSAT a été développée par un amateur Français



Bernard PIDOUX, F6BVP. Il récupère les données SITE et AZIMUT gérées par une interruption du P.C. pour ensuite les transmettre à la carte POURSAT. Ce module est actuellement en cours d'évolution et la nouvelle version sera diffusée dès sa mise au point terminée.

## LE KIT.

Lorsque vous recevrez le kit simplifié, vous comprendrez que l'auteur a réalisé un circuit de qualité professionnelle.

### L'ensemble comprend :

Un circuit imprimé double face, sérigraphié et verni.

Une documentation complète de 18 pages, reliée, contenant schémas et explications.

Un bon de commande d'un magasin spécialisé vous permettant d'acquérir la

totalité des composants, ainsi que les prises et câbles pour la réalisation des cordons de liaison.

Si vous expédiez avec votre réservation une disquette au format P.C., vous recevrez les programmes MOTEUR.COM - MOTEUR2.COM - KR5600.COM et un programme de réglage de la carte intitulé CALIBRA.BAS.

Le montage, le réglage, la mise en œuvre de la carte sont parfaitement décrits dans ce document. Si vous suivez les instructions,

cette réalisation ne doit vous poser aucun problème.

Elle ne comprend pas moins de 15 schémas concernant les liaisons entre carte POURSAT et coffret (s) de ROTOR(S) ainsi que les modifications à réaliser sur les différents boîtiers de commande des moteurs.

## LES LOGICIELS.

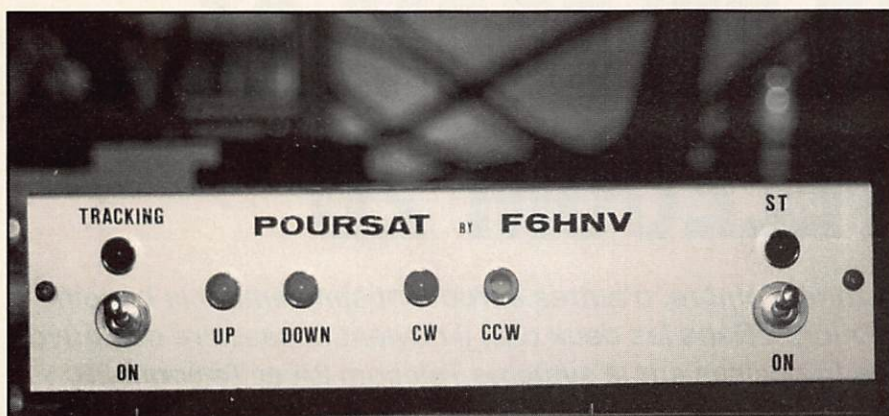
INSTANTRACK est distribué par l'AMSAT dont le représentant en FRANCE est :

Mr GENTIL Marc FC1DOA.  
3 ruelle d'Armorique  
78200 Magnianville

La mise en œuvre de la carte se fait en procédant de la manière suivante :

1). En tâche autonome : Charger MOTEUR.COM ou MOTEUR1.COM ou





KR5600.COM suivant que vous utilisez le LPT1 ou le LPT2.

Puis charger ORBITNCP ou ORBITDRV si vous avez le coprocesseur présent dans votre P.C.

Puis appeler ITRACK suivi du nom du satellite. Ex: ITRACK UO-22.

Un programme de communication peut fonctionner en même temps.

2) Avec QuickTrack : Charger MOTEUR.COM ou MOTEUR1.COM ou KR5600.COM suivant que vous utilisez le LPT1 ou le LPT2.

Lancer QuickTrack. Dans le menu DATA EDITOR, éditer QTH ligne Rotor entrer Y199.

Sélectionner REALTIME 1 ou plusieurs satellites.

Taper la touche 'a' pour initialiser le satellite à suivre.

3). Avec INSTANTRACK: Charger MOTEUR.COM ou MOTEUR1.COM ou KR5600.COM suivant que vous utilisez le LPT1 ou le LPT2.

Lancer INSTANTRACK.

Sélectionner l'option 1 ou 2 de poursuite. Taper la touche 'r' pour initialiser le satellite à suivre.

## DISPONIBILITE DES KITS SIMPLIFIES.

Si vous êtes intéressé par cette réalisation, l'auteur peut vous rétrocéder à l'amiable un KIT simplifié au prix de

220 FF port compris. Il vous est possible de le réserver en envoyant votre contribution et une disquette de format indifférent mais compatible P.C. à:

Dominique POPELIN F6HNV

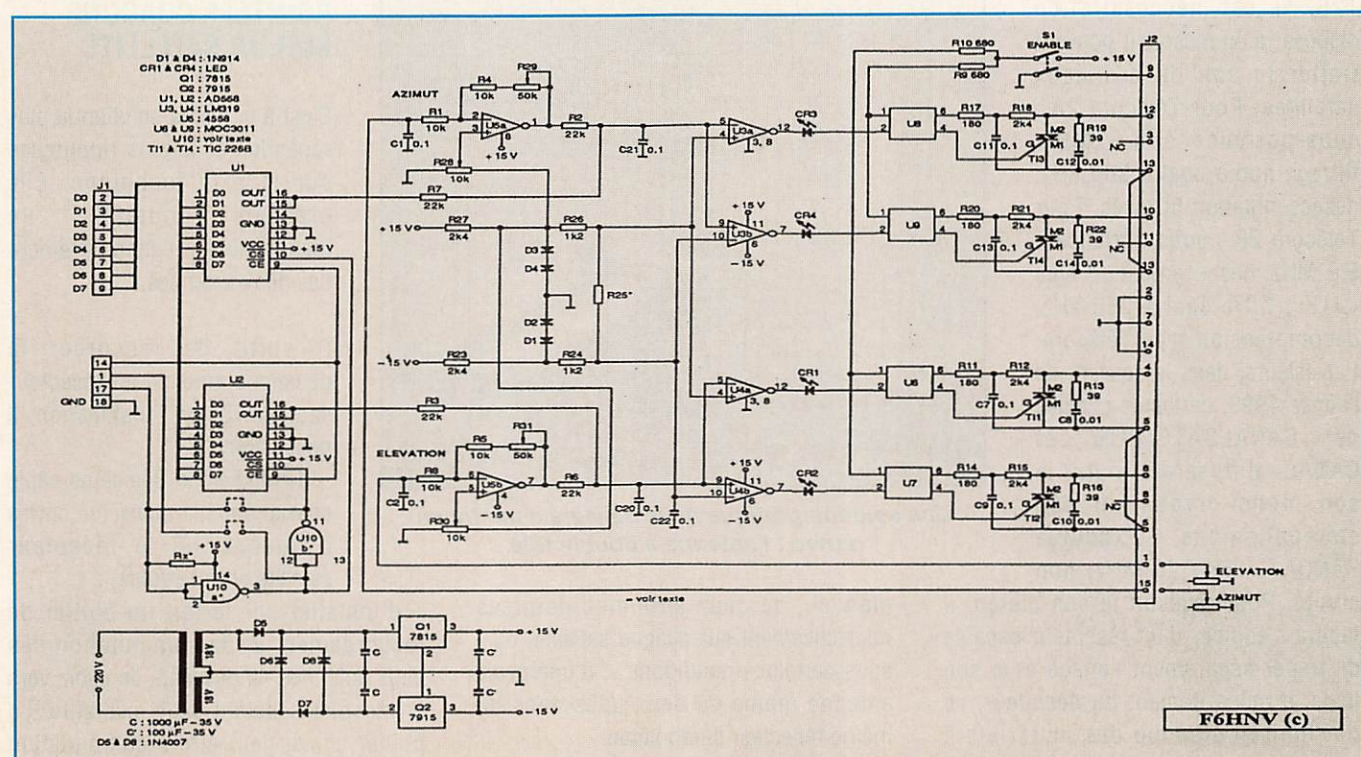
4, place du Val  
45100 ORLEANS.

En cas de rupture de stock, le délai de fabrication des circuits imprimés pourrait nécessiter 3 semaines d'attente.

Une centaine de cartes sont déjà distribuées et certains acquéreurs n'ont pas hésité à faire l'éloge de ce produit très fiable et indispensable pour réaliser de la poursuite en temps réel.

## BIBLIOGRAPHIE :

- MEGAHERTZ MAGAZINE de MARS, AVRIL, MAI, JUIN et SEPTEMBRE 1983.
- MEGAHERTZ MAGAZINE de MARS, AVRIL 1988.
- MEGAHERTZ MAGAZINE de MAI 1992.
- APPLE II applications : ANALOG TO DIGITAL Conversion.
- The Satellite Experimenter's Hand-book - ARRL.
- The Technical Manual of ANALOG DEVICE Système A/D - D/A.
- HAM RADIO décembre 1987.
- Documentation des rotors : KR500 - KR5600 - KR600RC - HAMIV - DC7600.





# CAPTER TELECOM 2A ET TELECOM 2B

***Certains abonnés résident en zone d'ombre, d'autres éprouvent simplement le besoin d'améliorer la qualité de leur réception... Dans les deux cas, il devient nécessaire de pouvoir capter l'ensemble des chaînes françaises sur le système Télécom 2A et Télécom 2B.***

d'après «RELAIS\*»

**M** 6 et Arte, sur Télécom 2B, Eurosports et CANAL+, sur Télécom 2A (pour n'en citer que quelques-unes) : il faut pouvoir capter les satellites Télécom 2A et 2B pour regarder à loisir l'ensemble des chaînes françaises de télévision. Cette nécessité conduit à s'équiper de matériels adaptés, qu'il s'agisse du récepteur ou de l'antenne.

## UN RECEPTEUR ADAPTE

En raison des différences de modulation du son sur T2A et T2B, il est nécessaire de disposer d'un récepteur pouvant traiter le son de ces deux satellites. Pour Télécom 2A : sous-porteuse à 6,6 MHz, filtrage audio égal à 300 kHz, désaccentuation 50 µsec. Pour Télécom 2B : sous-porteuse à 5,8 MHz, désaccentuation type «J17», filtre égal à 250 kHz, décompression type Télécom. Par ailleurs, dans le courant de l'année 1993, certaines chaînes de CANALSATELLITE et CANAL+ diffuseront, outre le son mono crypté, un son stéréophonique (couple PANDA1 7,02/7,20 MHz) non crypté. Pour recevoir le son stéréo, il faudra s'équiper d'un récepteur capable de traiter séparément l'image et le son dans le raccordement du décodeur, ce qui limite l'étendue des matériels à

recommander. En revanche, le choix du système d'antenne satellite la mieux adaptée est un peu plus large. En effet, dans l'état actuel des techniques, trois solutions peuvent être adoptées. L'installation peut se composer d'une seule antenne motorisée et télécom-

## L'ANTENNE MOTORISEE

La motorisation implique une modification importante si l'on dispose déjà d'une antenne classique : moteur, monture spéciale et vérin nécessitent, en effet, un réglage assez délicat.

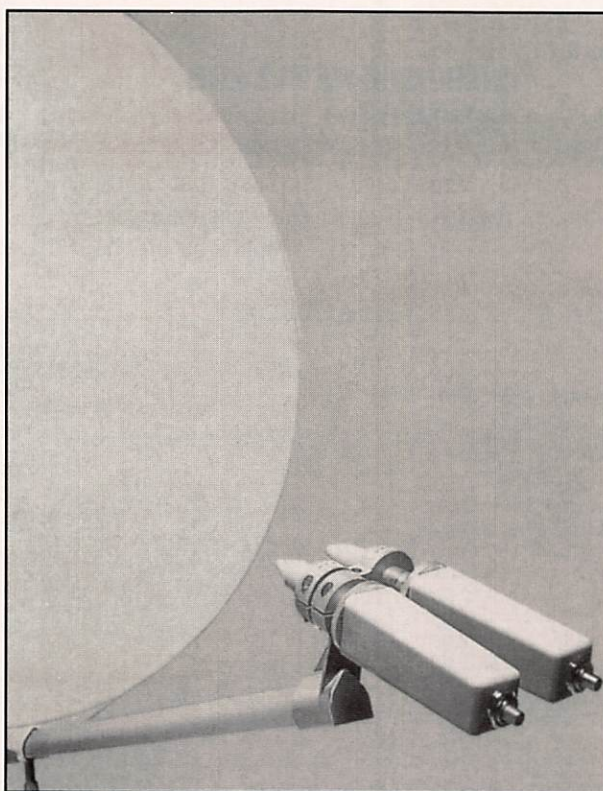
De plus, il faut disposer d'un système de télécommande de ce dispositif qui se présente sous la forme d'un boîtier (positionneur), dans la plupart des cas externe au récepteur satellite.

## LES DEUX ANTENNES, POINTEES CHACUNE SUR UN SATELLITE

C'est à la fois la solution la plus répandue et la plus rigoureuse sur le plan technique. Elle présente toutefois un inconvénient : l'encombrement des deux antennes.

Il suffit de raccorder la deuxième antenne au récepteur satellite. Selon l'installation, il peut s'agir :

- d'enficher un deuxième câble coaxial dans la deuxième entrée d'antenne (si le récepteur satellite en est équipé) ;
- d'installer sur le toit un boîtier de raccordement et de commutation des deux antennes, la descente de câble vers le récepteur restant celle existante. Le boîtier choisi peut être à commutation



***Une solution pratique mais délicate à mettre en œuvre : l'antenne à double tête.***

mandée, de deux antennes pointées respectivement sur chaque satellite, ou - sous certaines conditions -, d'une seule antenne munie de deux têtes dans un même réflecteur parabolique.



automatique ou manuelle, selon les possibilités du récepteur satellite ;

– d'installer dans la deuxième antenne une tête spéciale, dite à «oscillateur local décalé». Dans ce cas, le boîtier de raccordement effectue un simple couplage, le câble de descente reste le même. Tous les récepteurs satellite conviennent.

## L'ANTENNE UNIQUE FIXE A DOUBLE TETE

Ce dernier choix offre deux avantages : un encombrement minimal et un moindre coût. Cette solution de compromis est toutefois plus délicate à mettre en œuvre. La solution la plus sérieuse consiste à installer une première tête au foyer de la parabole pointée sur le premier satellite. Le rendement de l'antenne par rapport à ce satellite est alors normale. Ensuite, la seconde tête est installée près de la première sur un bras de déport, c'est-à-dire défocalisée de 3°.

Il s'ensuit pour ce deuxième satellite une perte de gain par rapport aux performances nominales d'une antenne classique de mêmes dimensions. Il faut donc, pour tenir compte de cette perte de gain, choisir une antenne de diamètre plus élevé.

Pour rester en conformité avec les recommandations de CANAL+, le fabricant doit garantir un C/N minimal de 13 dB sur la tête décalée, après le dispositif de couplage des têtes. La mise au point d'un tel système reste délicate. La conception du dispositif mécanique pour la fixation des têtes, le choix des têtes elles-mêmes (de faible diamètre, en raison du faible écartement entre elles) et la procédure de réglage - qui comprend des réglages indépendants de séparation de polarisation ainsi que la recherche du niveau maximal sur la tête décalée - sont à examiner avec soin. En effet, les risques sont nombreux : mauvaise discrimination entre les deux satellites, dépointage, mauvaise tenue aux intempéries.

Dès lors, pour l'installateur, une bonne connaissance du produit et un appareil de mesure précis sont indispensables. En

## LES PLANS DE FREQUENCE DE T 2A ET T 2B

Depuis le 15 avril, date de l'arrêt des émissions de CANAL+ sur Télécom 2B, la situation le système de satellites français Télécom 2A/Télécom 2B est la suivante :

### TELECOM 2A (8° DE LONGITUDE OUEST)

Répéteur	Chaîne	Norme	Fréquence	Polarisation
1	CANAL+	D2 16/9	12.522 MHz	Verticale
2	CINE-CINEFIL	D2 4/3*	12.564 MHz	Verticale
3	FRANCE 2	D2 16/9	12.606 MHz	Verticale
4	CANAL+	SECAM	12.648 MHz	Verticale
5	CINE-CINEMAS	D2 16/9	12.690 MHz	Verticale
6	CANAL J	SECAM	12.732 MHz	Verticale
6	CANAL JIMMY	SECAM	12.732 MHz	Verticale
7	MCM	SECAM	12.543 MHz	Horizontale
8	PLANETE	SECAM	12.585 MHz	Horizontale
9	CINE-CINEFIL	SECAM	12.627 MHz	Horizontale
10	CINE-CINEMAS	SECAM	12.669 MHz	Horizontale
11	EUROSPORTS	SECAM	12.711 MHz	Horizontale

\* La diffusion de CINE-CINEFIL en D2 MAC 4/3 est à destination exclusive des réseaux câblés.

### TELECOM 2B (5° DE LONGITUDE OUEST)

Répéteur	Chaîne	Norme	Fréquence	Polarisation
1	M6	SECAM	12.522 MHz	Verticale
2	FRANCE 2	SECAM	12.564 MHz	Verticale
3	ARTE	SECAM	12.606 MHz	Verticale
5	TF1	SECAM	12.690 MHz	Verticale
10	CINE-CINEMAS	D2 4/3*	12.669 MHz	Horizontale
11	RADIO**	Porteuses	12.711 MHz	Horizontale

\* La diffusion de CINE-CINEMAS en D2 MAC 4/3 est à destination exclusive des réseaux câblés.

\*\* On trouve les radios suivantes (en modulation de fréquence et pour la plupart en stéréo) : Europe 1, Mousquetaire, AFP audio, Rires & Chansons, Source FM, RTL, Radio Classique, RMC, Radio Montmartre, Chérie FM, etc.

effet, sur le plan pratique, le risque d'erreur sur le réglage optimal d'une telle installation est très important, si l'on se fie seulement au contrôle subjectif des images reçues.

Par beau temps, on parvient toujours, même avec un dispositif plus ou moins bien conçu et un réglage approximatif, à capter un signal... C'est une autre affaire que de garantir une «continuité du service» en cas d'intempéries et au cours du vieillissement normal d'une antenne.

## A PROPOS DES RADIOS

*Les transmissions radio s'effectuent actuellement en analogique. Toutefois, dans l'avenir il s'agira de transmission numérique sous la norme France Télécom... que personne ne captera sans doute en Europe ! (N.D.L.R.)*

\* «RELAIS» est un magazine publié par CANAL+.



## ARPEGE COMMUNICATION

46, av. Marceau - 93 700 DRANCY  
Téléphone : 48 32 76 76  
Fax : 48 32 72 83  
RER le Bourget. Bus 143 (E.Vaillant)  
ouvert du Mardi au Samedi  
de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19 h

## MATERIELS RADIOAMATEURS CB

NOUVEAU KENWOOD TS-50S  
NOUS CONSULTER

**Notre force le S.A.V.**  
Toutes Marques

## INTER CONNEXIONS BESANCON

96 C, rue de Belfort - 25000 BESANCON

**Tél. : 81.53.09.44**

## CB RADIOAMATEUR

EURO CB - DIRLAND - KENWOOD - MIDLAND - CRT  
PRESIDENT - DNT - SUPERSTAR

**S.A.V. ASSURÉ**

OUVERT le lundi de 15h00 à 19h00  
du mardi au vendredi de 9h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h00  
le samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

Des Techniciens passionnés  
par la radio,  
un service après-vente efficace

**A LYON**



## EMISSION - RECEPTION HF • VHF • UHF • SHF

Matériel Radioamateur • CB • Récep-  
tion satellites • Antennes • Librairie •  
Composants • Connecteurs • Appareils  
électroniques spéciaux.

## STEREANCE ELECTRONIQUE

82, rue de la Part-Dieu 69003 LYON  
tél. 78 95 05 17 fax 78 62 05 12

## DISTRACON

### C.B. 27 MHz

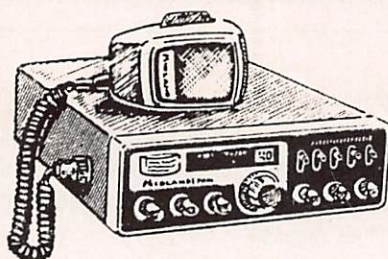
ÉMETTEURS - RÉCEPTEURS  
CB et VHF - ANTENNES  
ACCESSOIRES - TÉLÉPHONIE  
TÉLÉPHONE SANS FIL  
GADGETS ÉLECTRONIQUES

Quartier Bosquet - R.N. 113  
13340 ROGNAC  
Tél : 42 87 12 03

FAITES-VOUS  
CONNAITRE  
EN RESERVANT  
VOTRE CASE  
SHOPPING ICI

**Appelez**  
**IZARD Création**  
**au 99.38.95.33.**

## CITIZEN BAND ROUEN



LOISIRS - INFORMATIQUE  
Tout pour la CB - Matériel amateur et réception  
**SERVICE TECHNIQUE SUR PLACE**

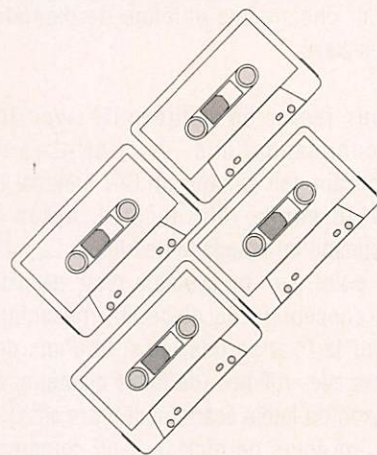
Ouvert du mardi au samedi

24 Quai Cavalier de la Salle - 76100 ROUEN

**Tél. 35.03.93.93**

# A VOS MANIPS !

## LES CASSETTES AUDIO POUR VOUS INITIER AU MORSE SONT ARRIVEES !



## SEULEMENT 170 FF

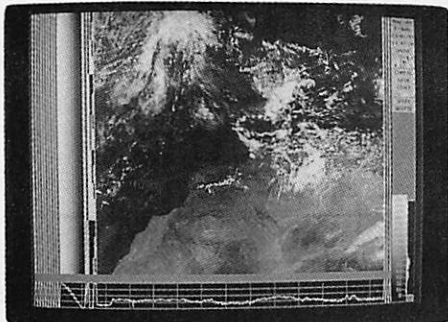
+ 25 FF port

Réf. SRCECW



# DTP FAX

**Système Fax complet pour satellites défilant ou géostationnaires (Météosat, GOES, NOAA, Météor, Okean, etc.) et station VLF ou OC pour cartes et images (DCF 54, Bracknell, etc.).**



## UN NOUVEAU LOGICIEL ET INTERFACE DE RÉCEPTION ET DE TRAITEMENT D'IMAGES FAX POUR PC 386 ET SUPÉRIEURS (EN FRANÇAIS BIEN SÛR !)

- Interface graphique de type windows avec souris et menu défilants.
- Résolution de 640 x 480 pts à 1024 x 768 pts 256 couleurs
- Traitement du signal lors de sa réception.
- Réception à échéances programmées.
- Oscilloscope numérique et analyseur de spectre en cours de réception.
- Plus de réglage d'horloges, de potentiomètre, etc., l'ensemble se fait par logiciel et peut être programmé (gain BF, shift, etc.).



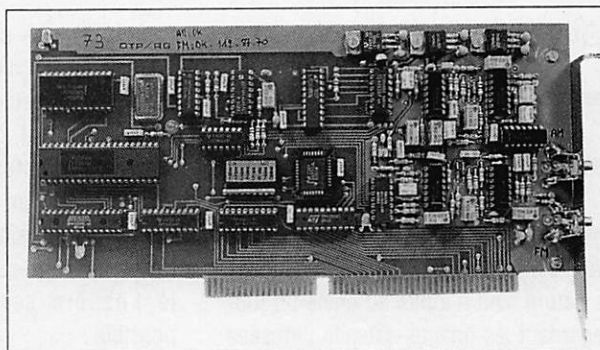
- plus de dérives sur les images grâce à un asservissement adaptatif.
- Sauvegarde des images en format FAX, GIF, TIFF, PCX ou RAW en pleine résolution et JPEG
- Démarrage acquisition par batch ou relance automatique après coupure.
- Décodage des en-têtes numériques avec sauvegarde automatique dans des répertoires fonction du format et des dates.
- Sauvegarde possible après réception des images.
- Animation en haute résolution (jusqu'à 1024 x 768 pts, 256 couleurs).
- Etalonnage des images sur la mire.
- Collages par menu de toutes les images Météosat.
- Aide en ligne pour s'y retrouver.
- Economiseur d'écran.
- Réglage heure locale et UTC.

### CARTE FAX

- Entrée AM et FM.
- 256 niveaux de gris.
- Suréchantillonnage lors de l'acquisition, 4 échantillons/pts.
- B.P. pour satellites 2080 Hz sur une porteuse à 2400 Hz.
- Format 2/3 PC Adresses et interruption programmables.

Livré avec le logiciel DTP FAX décrit ci-dessus.

Prix : 3975,00 F TTC



## RÉCEPTEUR SCANNER POUR SATELLITES DÉFILANTS ET GÉOSTATIONNAIRES

- Scanning de la bande 137-138 MHz.
- Recherche manuelle.
- 2 canaux pré-réglés pour Météosat.
- Sensibilité 0,06 microVolts.
- Téléalimentation du préampli 137 MHz et de la tête convertisseur 1,7 GHz/137 MHz.
- Bande passante spéciale satellites 40 kHz.

Prix : 3950,00 F TTC

### TÊTE CONVERTISSEUR 1,7 GHz/137 MHz

- Se fixe directement dans le foyer de la parabole.
- Gain global de l'ensemble environ 70 dB.
- Facteur de bruit 0,4 dB.
- Bande passante pour l'ensemble des canaux Wefax ou HRPT.

Prix : 5300,00 F TTC

### PRÉAMPLI 137 MHz

- Pour diminuer votre facteur de bruit et les pertes coaxiales • Gain environ 15 dB • Boîtier étanche, prises N. Prix : 850,00 F TTC

### ANTENNE 137 MHz POUR SATELLITES DÉFILANTS

- En croix, gain ISA 6 dB. Prix : 800,00 F TTC

### PARABOLE MÉTALLIQUE 1,2 m « PRIME FOCUS »

- Avec bras de fixation pour la tête convertisseur 1,7/137.

Prix : 1500,00 F TTC

## AUTRES PRODUITS

### KIT PACKET TNC4

- Z80 à 10 MHz et filtre digital livré en kit ou monté.

Prix : 950,00 F TTC en kit

1350,00 F TTC monté

### RÉCEPTEURS OC LOWE HF225

- De 30 kHz à 30 MHz.

Prix : 4990,00 F TTC

EXCELLENTE QUALITE



# DATA TOOLS PRODUCTS

10a, rue Kellermann

67300 SCHILTIGHEIM-STRASBOURG

Tél. (33) 88 19 99 96 — Fax. (33) 88 19 99 93



# RECEPTION D'IMAGES METEO PAR SATELLITE

*La publication depuis quelques années dans cette revue d'articles concernant la réception de cartes météo et d'images satellite a fait naître une passion nouvelle chez beaucoup de lecteurs.*

Luc PISTORIUS, F6BQU

## PREAMBULE

**E**lle allie la radio à l'informatique (chose qui n'est pas nouvelle...) et surtout fait appel à la curiosité naturelle de tout un chacun de pouvoir admirer et surtout de pouvoir connaître un peu plus les choses de la nature. Qui n'a pas eu envie un jour en regardant les images-satellite diffusées après le journal télévisé, de pénétrer un peu plus loin dans ce monde merveilleux de l'imagerie satellite, de voir beaucoup plus de détails qu'à la télé, et pourquoi pas de se lancer dans la prévision du temps ?

Les articles qui vont suivre sont destinés à tous ceux qui se reconnaissent dans cette passion et qui aimeraient bien en savoir un peu plus, mais aussi à ceux qui aimeraient bien s'équiper en qualité sans avoir à franchir un obstacle financier de taille. En effet, il y a quelques temps encore, cette passion demandait un effort financier important et en plus il était extrêmement difficile sinon impossible de trouver du matériel qui permettait de recevoir les cartes et les images avec la qualité "dite" professionnelle. Quelques ensembles abordables permettaient bien de voir des images, mais en résolution et en niveaux bien réduits, sans pouvoir ni retravailler ces images ni en extraire les informations si précieuses pour les prévisions. Nous allons essayer de n'oublier personne, ni

ceux qui ne se sentent pas capables de bricoler ou qui n'ont tout simplement pas le temps, ni ceux (et je sais qu'il y en a encore pas mal, quoiqu'on en dise...) qui sont des adeptes du fer à souder. Les premiers en leur donnant des conseils et des solutions matérielles, les seconds par les réalisations qui vont faire suite, et qui je l'espère seront le plus complet possible :

- récepteur 137 MHz complet avec scanning par détection de sous-porteuse, compensation de l'effet Doppler, etc... (\*\*\*)
- récepteur 137 MHz simplifié. (\*\*)

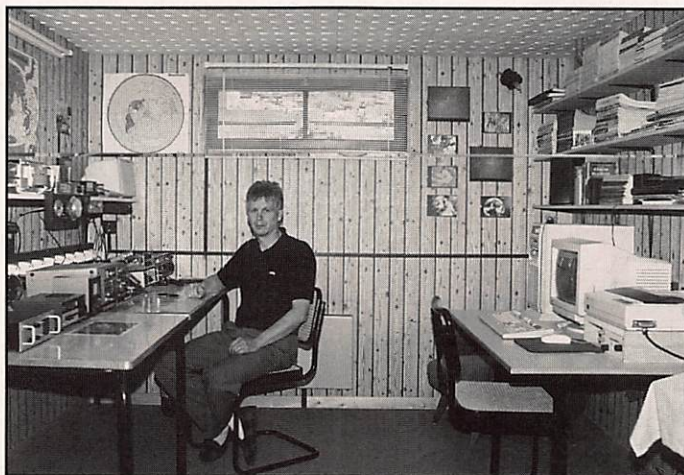
adapter ces récepteurs à la réception des images-satellite. (\*\*)

- éventuellement une tête SHF complète pour la réception Météosat. (\*\*\*\*)

Les étoiles entre parenthèses indiquent par ordre croissant le niveau de difficulté des réalisations et des réglages.

Mais avant la description matérielle il est nécessaire de connaître le principe de la transmission des images-satellite ainsi que les caractéristiques des différents satellites afin de comprendre les particularités des ensembles décrits et le fait surtout que les récepteurs prévus pour recevoir les modes de transmission

classiques ne conviennent pas à la restitution d'images FAX transmises directement par les satellites.



L'auteur, F6BQU, à sa station.

- antenne simple et préampli pour la bande des 137 MHz. (\*)
- interface-convertisseur analogique-digital entre récepteur et ordinateur. (\*\*)
- convertisseur VLF (ondes longues) pour les cartes météo. (\*)
- platine additionnelle pour récepteur R100 de chez Icom ou scanners, pour

## PRINCIPE DE LA RECEPTION DIRECTE PAR SATELLITE

Depuis le 1er avril 1960, date de lancement de TIROS-1, premier satellite météorologique (USA), de nombreux autres satellites météorologiques ont été mis en orbite. Il s'agit de deux

types de satellites, les uns à orbite basse, quasi circulaire et héliosynchrone (passent tous les jours à peu de choses près au même endroit et à la même heure), les autres à orbite géostationnaire (placés à 35780 km d'altitude, la durée de leur révolution est égale à celle du jour. Cette particularité leur permet d'être



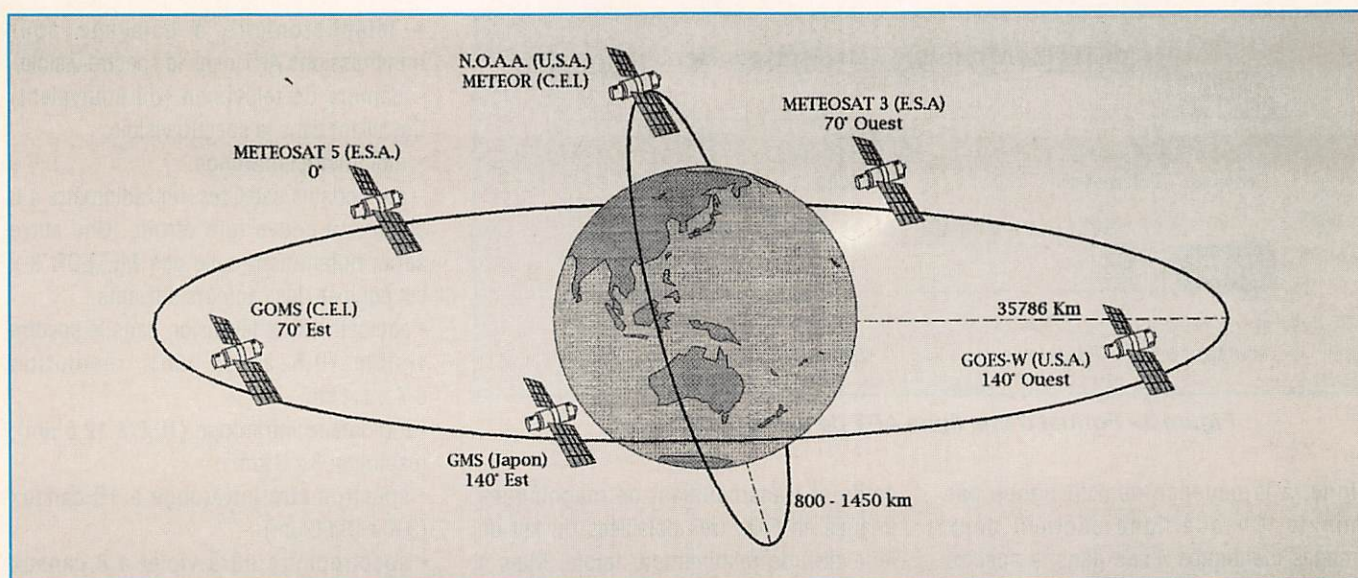


Figure 1 - Réseau des satellites météo opérationnels.

immobiles par rapport au sol. Ils offrent ainsi un service continu aux utilisateurs situés dans leur zone de couverture). Les deux types de satellites sont complémentaires, les défilants couvrant des zones inexploitées des géostationnaires, notamment les régions polaires, les géostationnaires ayant une vision globale à toute heure.

## SATELLITES DEFILANTS

Ceux-ci transmettent en continu l'image du sol, au fur et à mesure de leur avancement. L'image ainsi constituée est celle de la bande de terrain survolée (avec des corrections de distorsion panoramique effectuées par les ordinateurs de bord). Pour l'utilisateur, le début de l'image se trouve à l'émergence du satellite au-dessus de l'horizon, la fin se trouvant lorsque ce dernier repasse à nouveau sous l'horizon. En pratique les données ne sont reçues correctement qu'à partir d'une élévation de 5 à 8 degrés, du fait des problèmes de transmission lorsque la hauteur du satellite sur l'horizon est trop faible. Les meilleurs passages peuvent avoir une durée de 15 à 20 minutes. Il est utile et recommandé d'avoir un programme de prévisions de passages. Il en existe de nombreux dans le domaine du "Shareware". Les mises à jour des paramètres d'orbites sont prises de préférence dans les BBS via le "packet", sous la rubrique "kepler". On

peut également les trouver par le 3615 ARCADES ou le 3615 REF ou dans les revues spécialisées (voir bibliographie). Le récepteur complet qui va être décrit dans ces colonnes pourra se passer des prévisions puisqu'il permettra, en relation avec l'ordinateur, la réception entièrement automatique de tous les satellites défilants.

Deux types de satellites défilants sont actuellement actifs :

1) **Les américains**, qui ont pour noms N.O.A.A. (National Oceanographic and Atmospheric Administration). La période de révolution est de 102 minutes et ils évoluent à une altitude moyenne de 850 km. Les satellites disponibles en ce moment sont les numéros 9, 10, 11 et 12. Ils sont équipés de cinq radiomètres haute résolution AVHRR (Advanced Very High Resolution Radiometer) fonctionnant en parallèle dans cinq bandes spectrales différentes allant de 0,55  $\mu\text{m}$  (visible) à 12,5  $\mu\text{m}$  (infrarouge). Le champ est d'environ 2000 km et la résolution atteint 1,1 km pour les points situés à la verticale du satellite. Les données AVHRR sont

transmises directement en numérique dans la bande S (1,7 GHz) et la réception de celles-ci implique l'utilisation d'un matériel très sophistiqué (actuellement une station de réception est en expérimentation ici, mais la description de celle-ci sort du cadre de cet article réservé aux transmissions FAX, accessibles beaucoup plus facilement). Pour convertir ces images en format APT et transmises en FAX, un ordinateur embarqué dans le satellite effectue en temps réel les tâches suivantes :

- échantillonnage des données haute résolution,
- correction de distorsion panoramique (due à la courbure de la Terre),
- mise au format APT (Automatic Picture Transmission) des images. La transmission APT se fait en analogique, à l'aide d'un émetteur d'une puissance de 8 watts environ et d'une antenne de type hélice quadrifilaire en polarisation circulaire droite, dans la bande des 137 MHz (137,500 pour NOAA10 et 12, et 137,620 pour NOAA9 et 11). La transmission de l'image se fait ligne par

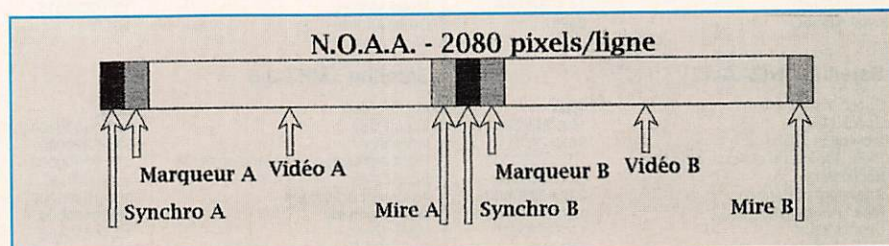


Figure 2 - Format d'une ligne APT de satellite NOAA.



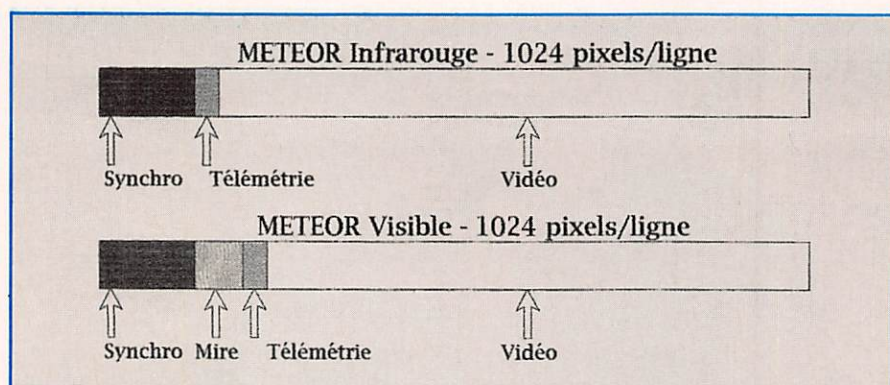


Figure 3 - Format d'une ligne APT de satellite METEOR.

ligne, à la cadence de 120 lignes par minute. Chaque ligne contient deux images identiques, l'une dans le spectre visible, l'autre dans le spectre infrarouge (figure 2).

2) **Les russes.** Les satellites météorologiques de la CEI sont très nombreux. Ils portent tous le nom de METEOR et les images qu'ils transmettent sont généralement de grande qualité. Il fut un temps où nombre d'entre eux étaient actifs. Même les satellites de recherche océanographique type OKEAN étaient

actifs et transmettaient de magnifiques images en FAX, très détaillées du fait de leur altitude relativement faible. Mais à l'heure actuelle, seul un ou rarement deux satellites sont actifs en FAX, et uniquement de la série METEOR. Les fréquences courantes sont 137,300 et 137,850 MHz. D'autres fréquences sont également employées de temps en temps (137,150 et 137,400). Les caractéristiques varient selon le type de satellite. Une série est équipée des capteurs suivants (sous toutes réserves) :

- téléphotomètre à balayage pour transmissions APT dans le spectre visible.
- caméra de télévision (ou équivalent) travaillant dans le spectre visible.
- radiomètre infrarouge.
- sur certains satellites, un radiomètre à 8 canaux, à couverture étroite. Une autre série, notamment celle des METEOR 3-x est équipée des capteurs suivants :
  - équipement de télévision dans le spectre visible (0,5 à 0,8  $\mu\text{m}$ ); résolution 0,7 x 1,4 km.
  - radiomètre infrarouge (10,5 à 12,5  $\mu\text{m}$ ); résolution 3 x 3 km.
  - spectromètre infrarouge à 10 canaux (9,4 à 19,68  $\mu\text{m}$ ).
  - spectromètre ultra-violet à 8 canaux (0,25 à 0,38  $\mu\text{m}$ ).
  - spectromètre multicanaux OZON-M (0,25 à 1,03  $\mu\text{m}$ ).
  - détecteur de trous d'ozone TOMS.
  - analyseur de radiations ERBE (fabrication française...). Les caractéristiques de transmission APT en FAX de ces satellites ne sont pas identiques d'un satellite à l'autre mais se présentent globalement suivant la figure 3.

## EPHEMERIDES METEO

<b>Satellite : NOAA-9</b>		<b>Satellite : MET-3/2</b>		<b>Satellite : MET-2/17</b>	
Epoch Year	1993	Epoch Year	1993	Epoch Year	1993
Epoch Day	161.77832334	Epoch Day	158.23954043	Epoch Day	156.62727811
Inclination	99.10180000	Inclination	82.53710000	Inclination	82.54210000
Right Ascension of Ascending Node	201.85060000	Right Ascension of Ascending Node	228.97580000	Right Ascension of Ascending Node	208.10550000
Eccentricity	0.00147830	Eccentricity	0.00175820	Eccentricity	0.00163850
Argument of Perigee	183.24980000	Argument of Perigee	114.38010000	Argument of Perigee	153.89610000
Mean Anomaly	176.85850000	Mean Anomaly	245.91580000	Mean Anomaly	206.30310000
Mean Motion	14.13522911	Mean Motion	13.16958734	Mean Motion	13.84685591
Orbit Number	43787	Orbit Number	23390	Orbit Number	27024
<b>Satellite : NOAA-10</b>		<b>Satellite : MET-3/3</b>		<b>Satellite : MET-2/18</b>	
Epoch Year	1993	Epoch Year	1993	Epoch Year	1993
Epoch Day	161.74938492	Epoch Day	154.58302408	Epoch Day	153.19134007
Inclination	98.51580000	Inclination	82.55440000	Inclination	82.51930000
Right Ascension of Ascending Node	176.95150000	Right Ascension of Ascending Node	174.47000000	Right Ascension of Ascending Node	86.88020000
Eccentricity	0.00130770	Eccentricity	0.00168850	Eccentricity	0.00128470
Argument of Perigee	339.65300000	Argument of Perigee	146.68230000	Argument of Perigee	212.86710000
Mean Anomaly	20.41300000	Mean Anomaly	213.53650000	Mean Anomaly	147.17090000
Mean Motion	14.24810625	Mean Motion	13.16020883	Mean Motion	13.84334299
Orbit Number	34971	Orbit Number	17331	Orbit Number	21511
<b>Satellite : NOAA-11</b>		<b>Satellite : MET-3/4</b>		<b>Satellite : MET-2/19</b>	
Epoch Year	1993	Epoch Year	1993	Epoch Year	1993
Epoch Day	161.79578645	Epoch Day	156.26758636	Epoch Day	153.08263403
Inclination	99.13040000	Inclination	82.55000000	Inclination	82.54680000
Right Ascension of Ascending Node	191.27280000	Right Ascension of Ascending Node	76.17500000	Right Ascension of Ascending Node	150.38680000
Eccentricity	0.00127660	Eccentricity	0.00196950	Eccentricity	0.00163440
Argument of Perigee	95.22530000	Argument of Perigee	60.85630000	Argument of Perigee	127.62420000
Mean Anomaly	265.03310000	Mean Anomaly	299.45270000	Mean Anomaly	232.63840000
Mean Motion	14.12885399	Mean Motion	13.16822815	Mean Motion	13.84175103
Orbit Number	24277	Orbit Number	10175	Orbit Number	14803
<b>Satellite : NOAA-12</b>		<b>Satellite : MET-3/5</b>		<b>Satellite : MET-2/20</b>	
Epoch Year	1993	Epoch Year	1992	Epoch Year	1993
Epoch Day	161.06225804	Epoch Day	297.06389804	Epoch Day	153.20794374
Inclination	98.65710000	Inclination	82.55890000	Inclination	82.52470000
Right Ascension of Ascending Node	191.27280000	Right Ascension of Ascending Node	181.97600000	Right Ascension of Ascending Node	88.30870000
Eccentricity	0.00120050	Eccentricity	0.00124690	Eccentricity	0.00149230
Argument of Perigee	232.93270000	Argument of Perigee	263.16480000	Argument of Perigee	33.89740000
Mean Anomaly	127.07640000	Mean Anomaly	96.80470000	Mean Anomaly	326.31870000
Mean Motion	14.22270603	Mean Motion	13.16810456	Mean Motion	13.83548595
Orbit Number	10763	Orbit Number	5721	Orbit Number	13521



# Bird

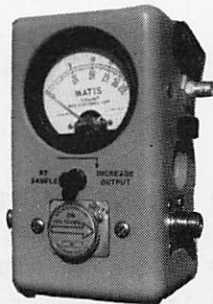


4382



4381


charge  
8251

charge 8201  
(en stock)


4431 (en stock)



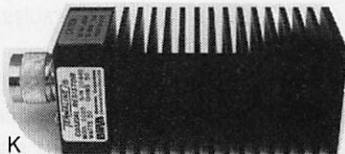
4304



BIRD 43

(en stock)

avec plug série H + ABCDE et K


charge  
8085

(en stock)

## Cable Wetsflex 103

Le Wetsflex 103 est un câble semi aéré à faibles pertes, tresse et feuillard de cuivre non fragile, utilisable avec des connecteurs standards 11 mm.

50-100 m :  
15,50 F TTC/m

+100 m :  
14,20 F TTC/m

Puissance de transmission : 100 W Longueur de câble : 40 m			
MHz	RG 213	W 103	Gain
28	72 W	83 W	+ 15 %
144	46 W	64 W	+ 39 %
432	23 W	46 W	+ 100 %
1 296	6 W	30 W	+ 400 %

	RG 213	W 103
Ø total extérieur	10,3 mm	10,3 mm
Ø âme centrale	7 x 0,75 =	2,7 mm
Atténuation en dB/100 m		
28 MHz	3,6 dB	2 dB
144 MHz	8,5 dB	4,8 dB
432 MHz	15,8 dB	8,4 dB
1 296 MHz	31,0 dB	12,8 dB
Puissance maximale (FM)		
28 MHz	1 700 W	2 500 W
144 MHz	800 W	1 200 W
432 MHz	400 W	600 W
1 296 MHz	220 W	350 W
Poids	252 g/m	160 g/m
Temp. mini utilisation	- 40 °C	- 50 °C
Rayon de courbure	100 mm	110 mm
Coefficient de vélocité	0,66	0,85
Couleur	noir	
Capacité	101 pF/m	80 pF/m

Ne convient pas sur rotor

## Tubes Eimac/Penta

	PRIX F H.T.	PRIX F TTC	
3/500Z Penta	738	875	en stock
3 CX 1500 A7	6 262	7 427	
3 CX 1200 A7	4 300	5 100	
3 CX 800 A7	3 084	3 658	en stock
4 CX 250 B	701	831	en stock

NOTA : Les tubes ne sont couverts que par la garantie légale de vice de fabrication du constructeur.

## radio locale

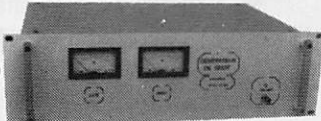
LIAISON LASER (LEGALE)

PONT 1 GHZ • 2 GHZ • 8 GHZ

DOCUMENTATION COULEUR : 100 F

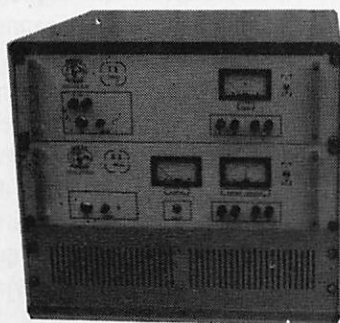
## Générateur de bruit blanc

HF 150 W  
(Export  
uniquement)  
Alimentation  
12 V



## Ligne téléphonique HF

LIAISON NUMERIQUE POUR PC  
HF OU LASER (LEGALE)  
ANALOGIQUE-NUMERIQUE VHF-UHF-SHF

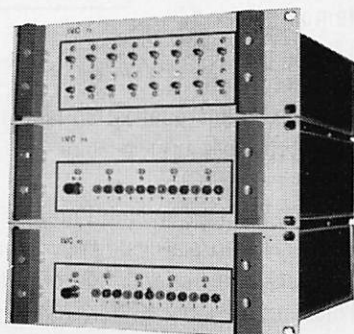
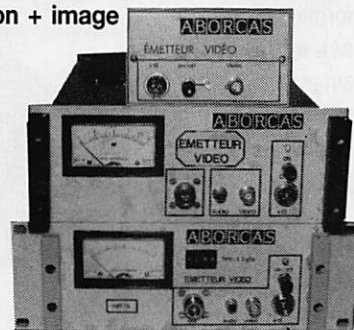


Export uniquement

## Emetteur TV/K'/BG/surveillance

Modulation de fréquence couleur Pal-Sécam son + image  
(fourni avec son récepteur)

FM Rob : spécial robotique, 12 V (sans son)  
FM Pro : 4 WHF, 980 MHz, 12 V ou 1,2 GHz (pont vidéo)  
FM Sub (miniature) : 1-2 W, 1 V, 320 MHz à 1,6 GHz  
B/G : bande III, IV et V, 1 W à 1 kW  
K' : bande I, II, III, IV et V, 1 W à 1 kW  
Télécommande HF : 1 à 16 voies (+ sur option)  
Filtre HF : à la demande  
Convertisseur canal/canal  
Amplificateur HF large bande  
Coupleur antenne et directif  
Cavité  
Préampli sélectif ou L.B.  
Multiplexeur HF  
Télécommande HF : 10 MHz à 2,4 GHz, 1 à 16 voies  
Micro HF de puissance  
Etude/prototype  
Son 2 ou 3 voies ou télécommande sur option T.V.  
Antenne directive 23 éléments  
Antenne panneau T.V.  
Antenne pour mobile magnétique  
Ligne téléphonique HF 1 à 16 voies



TELECOMMANDE HF 16 VOIES

# ABORCAS

RUE DES ECOLES  
31570 LANTA  
TEL. 61 83 80 03  
FAX 61 83 36 44

CONDITIONS DE VENTE : Facture 300 F minimum - Port 30 F - Port + CRT : 85 F - Prix indexés sur le dollar



# CHAINE DE RECEPTION SATELLITES METEO

*L'ensemble de réception d'images satellites météo présenté ci-après a été conçu en Italie.*

**Denis BONOMO, F6GKQ**

**S**a distribution est assurée en France par Synthest Instruments. De par ses qualités... et son prix, il est plus spécialement destiné aux utilisateurs professionnels.

## LE RECEPTEUR

Commençons par le maillon central de cette chaîne : le récepteur. Le modèle LX 960 offre, pour un prix moyen de l'ordre de 4000 FF, des caractéristiques intéressantes. Présenté sous forme de "rack", il est entièrement autonome puisque son alimentation secteur est incorporée.

Le modèle de démonstration qui nous a été confié pour les essais témoignait de l'aspect "artisanal" de la réalisation puisque les marquages, en face arrière, étaient effectués au stylo feutre.

Comme de bien entendu, nous n'avons pas résisté au plaisir de l'ouvrir (4 vis à enlever) afin de jeter un coup d'œil à l'intérieur. Le montage est propre, réparti sur deux platines : l'une pour le récepteur, l'autre pour l'alimentation et la logique. Il est bâti autour d'un microprocesseur, d'où sa souplesse d'emploi : mémoires, scanning,

programmation des fonctions à partir de 4 touches seulement, visualisation du "dialogue" sur un LCD à deux lignes (en italien). Au cœur de la platine de réception, on trouve un circuit PLESSEY, SL 6652 chargé du second changement de fréquence et de la démodulation du signal FM. L'oscillateur local est contrôlé par un PLL. Un amplificateur permet d'écouter le signal par l'intermédiaire d'un petit haut-parleur interne. Le signal BF est traité par un convertisseur analogique digital et envoyé au

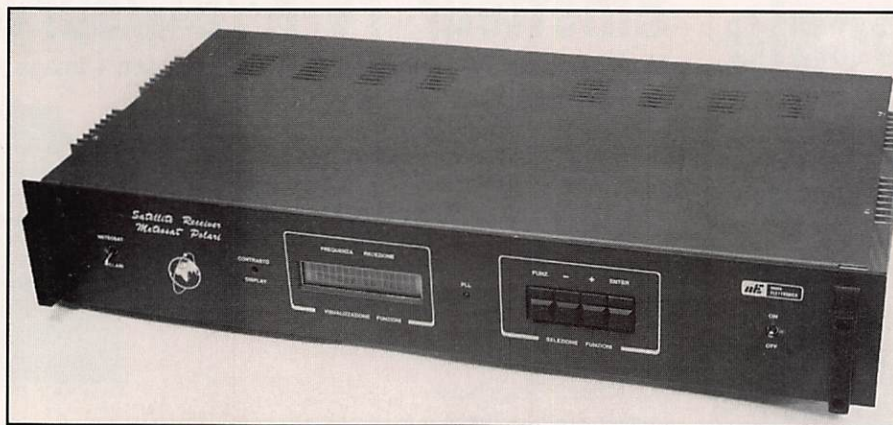
programmable à l'aide de cavaliers, en 12 ou 24 V. Le seul point noir est lié à l'emploi de prises "grand public" (type TV Europe) qui ne peuvent être remplacées de façon fiable par les prises TV françaises. Là, des BNC auraient été préférables...

La mise en œuvre du récepteur est un peu délicate : il convient de lire le manuel traduit en français qui accompagne l'appareil afin de comprendre la logique de la programmation par les 4 touches du clavier :

- FUNZ pour fonction, donnant accès aux différentes fonctions.
- "+" et "-" permettant de choisir, pour chaque fonction, les paramètres.
- ENTER pour valider le choix.

Le récepteur dispose de 29 mémoires : 27

pour des canaux satellite (c'est plus qu'il n'en faut actuellement) et 2 pour programmer des limites de scanning. Une fréquence mémorisée dans le scanner (elle est alors précédée de la lettre "S") pourra ensuite être balayée. Les fonctions les plus utilisées seront : la mise en mémoire d'une fréquence, sa désignation dans le scanning et les réglages de VOLUME, CAF (ON ou OFF) ainsi que la mise en service ou non du relais qui commande un appareil externe

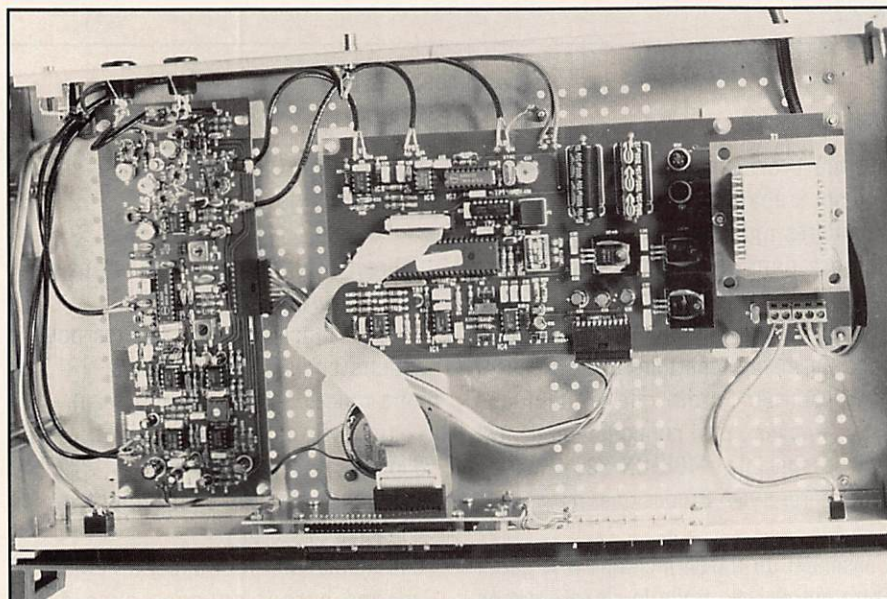
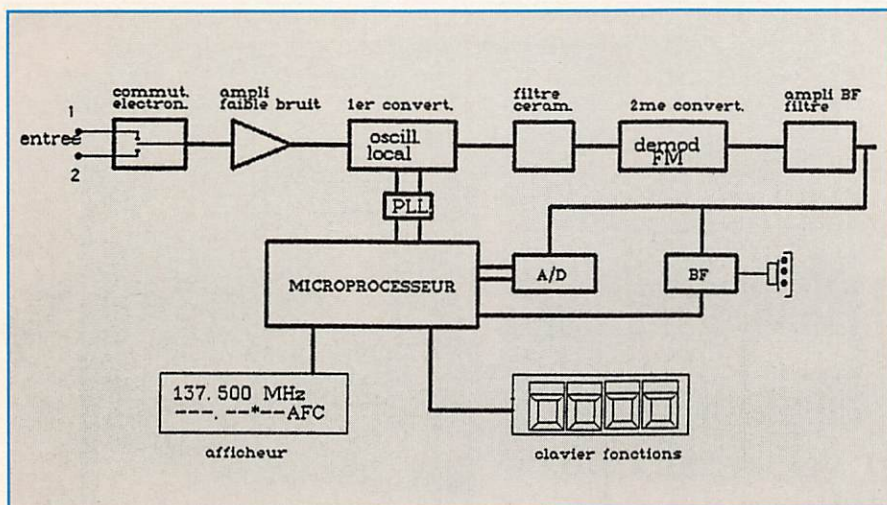


**Le récepteur LX 960**

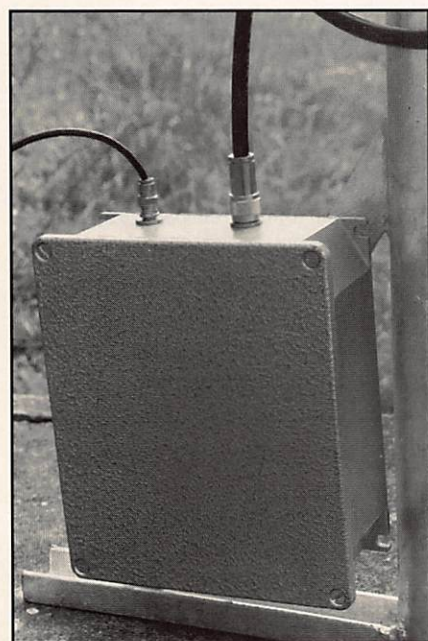
microprocesseur afin d'obtenir les fonctions CAF et le VU-mètre donnant l'intensité du signal reçu.

En face avant, un inverseur permet de sélectionner l'une des deux entrées : satellites polaires (défilants) ou METEOSAT. A l'arrière, deux prises antennes, disposant d'une téléalimentation pour le préamplificateur (satellites défilants) ou le convertisseur (METEOSAT). Cette tension est





*Vue interne du récepteur.*



*Le boîtier convertisseur SHF.*



*Parabole.*

(magnétophone par exemple). A l'initialisation du récepteur, les 5 fréquences les plus utilisées (les deux premières réservées à METEOSAT) sont transférées en mémoire ce qui veut dire que l'utilisateur n'a pratiquement plus rien à faire !

La sensibilité est bonne mais l'emploi d'un préampli est nécessaire si l'on veut recevoir les "défilants" dans les meilleures conditions. Rappelons que SYNTHES distribue également un préampli et une antenne (testés dans le précédent numéro de MEGAHERTZ magazine). Avec le préampli j'ai noté, à Rennes, des interférences dues à la bande aéro. Néanmoins, leur niveau reste suffisamment faible et n'altèrent pas l'image reçue. Si vous habitez dans une région perturbée, une filtre hélicoïdal placé à l'entrée devrait résoudre le problème.

Assez volumineux à cause de sa présentation en rack, ce récepteur est de bonne qualité si l'on fait abstraction des prises utilisées.

## LE CONVERTISSEUR

Là, je vous en dirai beaucoup moins, faute d'information. Le convertisseur utilisé lors des essais était enfermé dans un solide boîtier métallique muni de brides de fixation permettant de le monter directement derrière la parabole. Rappelons que son rôle consiste à transformer le signal 1700 MHz en signal 137 MHz (les canaux 1691 et 1694,5 sont convertis en 134 et 137,5 MHz). Il doit être relié à la parabole par un câble coaxial à très faibles pertes, taillé aussi court que possible. Ce câble arrive au boîtier sur un connecteur de type "N". La liaison avec le récepteur sera moins critique : la sortie sur prise BNC pourra recevoir un coaxial plus long (puisque le véhicule un signal à 137 MHz) permettant de mettre le récepteur près de l'ordinateur ou de la console de visualisation. Le convertisseur est alimenté par le câble. Si vous optez pour un récepteur autre que ceux proposés par SYNTHES, ne perdez pas de vue cet impératif. Le convertisseur peut être



alimenté, au choix, en 12 ou 24 V. Son prix est de l'ordre de 3000 F.

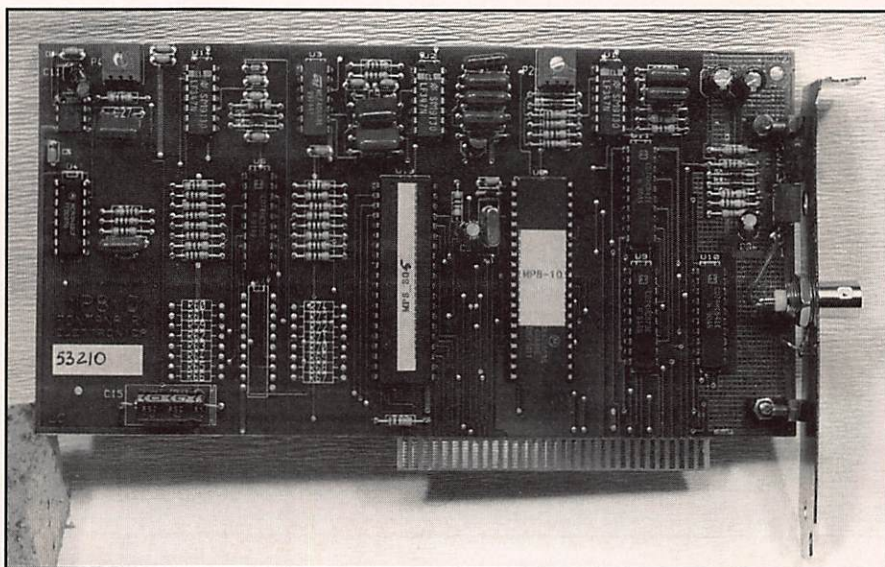
## LA PARABOLE

Elle ne demande pas de long discours. Fabriquée par TEK0 Telecom, cette parabole pleine, de 1 mètre de diamètre (pesant assez lourd !), est livrée avec son dispositif de fixation orientable en élévation. Il n'y a pas de marquage en degrés pour le réglage de la parabole. Il est vrai que ce n'est pas vraiment indispensable. La source est enfermée dans un boîtier TEK0 étanche que l'on positionne en s'aidant d'un tableau figurant à l'arrière de la parabole. Cette source (une mini yagi semble-t-il) est placée sur un tube que l'on enfle au centre de la parabole, bloqué par des vis à l'arrière de celle-ci. Les brides de fixation permettent de la monter sur un tube support de 90 mm de diamètre solidement ancré dans un mur ou au sol. Son coût est de l'ordre de 3000 F.

## LA CARTE MP 8

C'est la carte à vocation professionnelle de cette gamme d'équipements. Le prix annoncé est de l'ordre de 8700 F. Elle est dotée d'un microprocesseur la rendant particulièrement autonome (on peut traiter des images tout en recevant). Elle vient s'insérer dans un slot de votre PC AT (286 minimum). La mémoire EMS doit être de 1 MO mais 4 MO sont vivement conseillés sinon le logiciel est obligé de jouer avec le disque dur pour les animations... ce qui n'est pas le plus rapide. Cette carte est accompagnée d'un logiciel (en version française) à installer sur le disque dur.

Le manuel indique que l'on peut utiliser la carte avec 1 MO d'EMS. Il est bon de souligner que, dans ce cas, des anomalies se produisent dans certaines fonctions du logiciel, aboutissant au "plantage" de l'ordinateur. En préparant un CONFIG.SYS et un AUTOEXEC.BAT aussi dépouillés que possible, vous éviterez ces désagréments et tout rentrera dans l'ordre.



La carte "pro" MP8

Première critique, à l'installation, le logiciel s'éparpille un peu et crée des répertoires multiples tout en laissant des fichiers dans le "root" (vous l'aurez compris, j'aime bien les logiciels disciplinés qui savent tout regrouper dans un même répertoire et ne viennent pas perturber l'ordre que je maintiens dans la racine...). La configuration de test était la suivante : 486 DX 33, 4 MO de RAM, carte SVGA Prodesigner II.

L'essentiel du travail incombe à la carte. Entre autres, elle traite le signal, met en œuvre un contrôle automatique de niveau, effectue la digitalisation en 256 niveaux. Il est important de signaler que, telle quelle, elle ne peut traiter que les signaux METEOSAT, NOAA ou METEOR ayant une sous-porteuse à 2400 Hz (pour les autres, il faut prévoir un circuit de synchro supplémentaire). Lors de la première utilisation avec un récepteur, il faudra régler le niveau d'entrée sur la carte. Dans ce but, une option du logiciel permet de visualiser le signal échantillonné. Il ne reste plus qu'à ajuster le réglage du petit potentiomètre situé sur la carte.

Le logiciel présente bien : on dirait de l'AMIGA, pour ceux qui connaissent ! Des petits boutons en couleurs que l'on actionne à l'aide du curseur souris mettent en œuvre les diverses fonctions. Ce panneau de commande est regroupé à gauche de l'écran. La visualisation des

images METEOSAT peut se faire selon 4 modes :

- direct : tout ce qui arrive est capturé, affiché, sauvegardé.
- total : mosaïque de 9 images pour le spectre choisi (VI pour visible, IR pour infra-rouge, WV pour vapeur d'eau).
- animations : chargement rapide d'images prédéterminées.
- animations D2 : chargement rapide d'images D2 Europe.

Ces animations font appel à l'EMS : 45 images seront animées avec 4 MO d'EMS.

Un mode est réservé aux images NOAA mettant en œuvre les synchronisation, indice de coopération et format correspondants.

Dès la réception d'une image METEOSAT, l'ordinateur affiche, en bas de l'écran, le nom du satellite, le type d'image, l'heure et la date (informations prélevées dans l'entête de l'image). En réception directe, le départ se fait automatiquement sur le START ou manuellement à l'aide de la touche F1. L'image est enregistrée à la fin.

Faute de pouvoir passer en revue toutes les fonctions du logiciel, tant il y en a, nous allons insister sur celles qui nous semblent sortir de l'ordinaire. La mosaïque en fait partie. Elle reconstitue une vue d'ensemble du disque à partir



des 9 secteurs d'images individuels. A cette vue, il est possible d'ajouter les contours des continents (option CONTOURS). A réception d'une image récente, la mosaïque est réactualisée.

L'animation "standard" est conforme à ce que l'on trouve sur d'autres logiciels. Les images sont stockées dans un répertoire spécial, réservé aux animations. L'animation D2 "haute résolution" est plus spectaculaire. Elle montre une projection plane de l'Europe et de ses contours et vient y superposer les nuages des images type "D2". Le résultat est du plus bel effet autant qu'utile pour mettre en évidence les évolutions. Pendant les essais, en juin, nous avons pu assister à la formation de très beaux orages...

Au niveau des palettes de couleurs, le logiciel n'est pas en reste. A l'aide de 10 boutons, on peut accéder à des palettes prédéfinies. Par l'option "MODIF COULEUR", on peut remodeler une palette comme on l'entend.

Les images peuvent être zoomées "à l'infini". Evidemment, la définition se dégrade mais cela permet de mettre l'accent sur des phénomènes locaux. On peut aussi sauvegarder les images après zoom (y compris en .PCX, pour garantir une certaine compatibilité avec d'autres logiciels).

Au chapitre des critiques négatives, je mentionnerai l'absence d'une fonction d'impression accessible directement (le manuel conseille PIZZAZ PLUS ou DELUXE PAINT II) mais l'auteur aurait été bien inspiré d'inclure un module d'impression pour les "laser et jet d'encre" les plus connues.

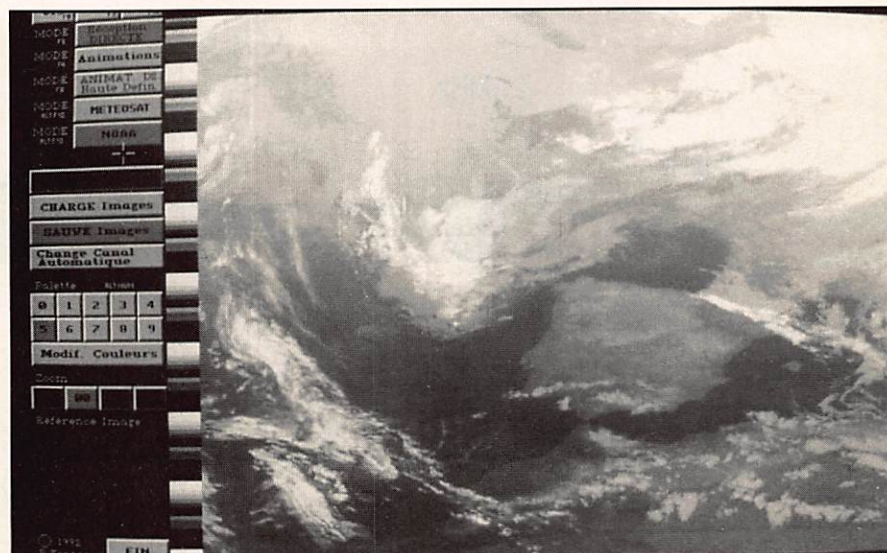
Il est bon de noter, avant de conclure, que SYNTHES met à son catalogue des produits plus "grand public" avec un ensemble convertisseur et parabole à 3000 F et une carte "MP8 simplifiée" à 3600 F. Des matériels qui devraient retenir l'attention des établissements scolaires, de plus en plus nombreux à s'équiper en réception d'images venues de l'Espace. La Terre est si belle vue d'en haut !



Visualisation METEOSAT en zoom 0,8.



Animation des images type "D2".



Réception d'image NOAA.



# LES BEAMS TRIBANDES

## (1ère partie)

**Faut-il acheter une beam multi-bandes ou prendre le temps de la construire ?  
L'auteur apporte quelques éléments de réponse à la question.**

**Dick BIRD, G4ZU/F6DIC**  
Traduit par F3TA

**L**es beams tribandes les plus simples se trouvent à des prix très compétitifs, aussi nous vous conseillons d'en acheter une toute prête.

En effet, tout en possédant le "savoir faire" pour entreprendre une telle construction, vous pouvez ne pas disposer d'un atelier et de l'outillage nécessaire ou ne pas vous sentir physiquement capable ou bien manquer de temps et être trop occupé par d'autres occupations.

C'est pour de telles raisons que je ne blâmerai certainement pas le radio-amateur récemment licencié qui, pour démarrer au plus vite, sort son chèque pour acquérir un transceiver ET une antenne multi-bandes.

Avec de la chance, tout se passe bien

pendant quelques mois voire quelques années, mais le jour vient où les ennuis commencent : perte de gain et augmentation du ROS (cela peut se manifester sur une seule bande).

Vos amis ou correspondants, experts en la matière, vous diront certainement que vous avez des "problèmes de trappes". C'est donc une bonne raison de savoir comment sont faites ces mystérieuses petites trappes. Et pour cela, je me sens être en mesure de satisfaire votre curiosité, grâce à ma longue carrière dédiée aux antennes, carrière au cours de laquelle de nombreuses trappes me sont passées dans les mains. Généralement, quand j'ai terminé le banc d'essai et les mesures, j'ai la manie de démonter ces choses-là à l'aide d'une scie à métaux ou d'un ouvre-boîte !... pour pouvoir

examiner la qualité de leur construction. Certains anciens parmi vous, doivent se souvenir que dans les premiers temps de la radio, la sélectivité des récepteurs était si mauvaise, que le signal d'une station puissante pouvait occuper toute l'échelle de leur cadran, la seule solution consistait alors à intercaler une trappe de réjection sur la descente d'antenne. Cette trappe était tout simplement un circuit accordé parallèle destiné à présenter une haute impédance sur la fréquence du signal indésirable sans atténuer sérieusement le passage des autres fréquences. Or les trappes d'une beam tribande se comportent de la même façon.

Normalement, la partie centrale de leur radiateur n'est qu'un simple dipôle demi-onde en tubes de dural résonnant sur la

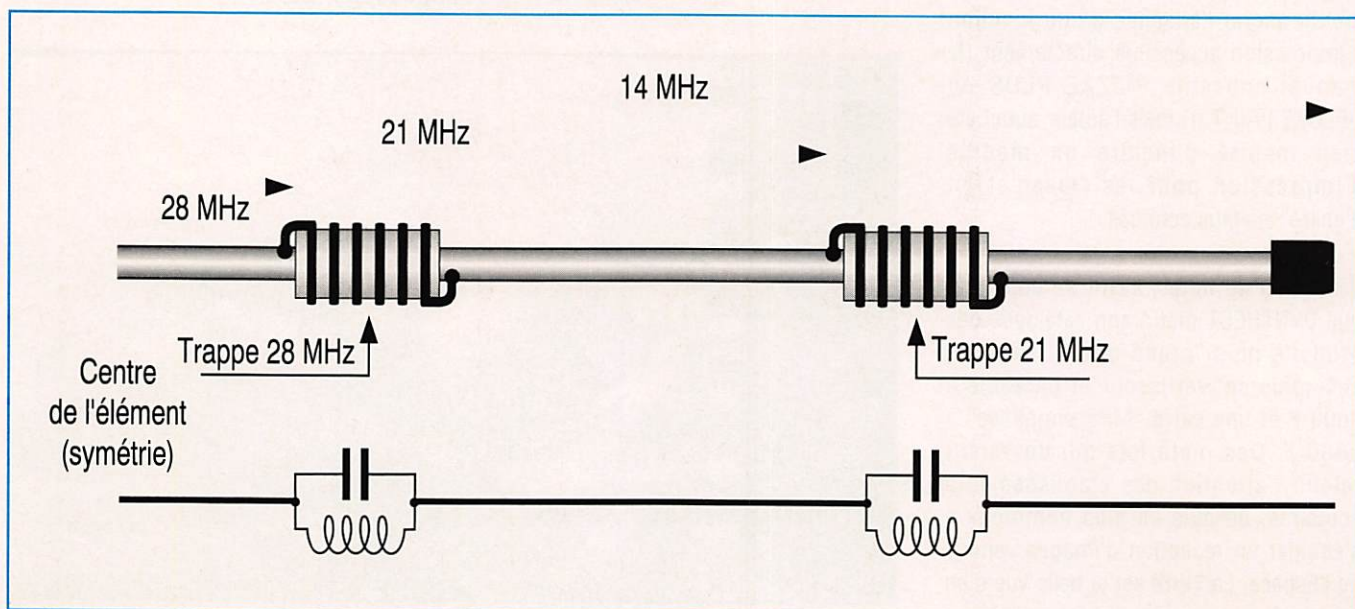


Figure 1 - Système à deux trappes distinctes.



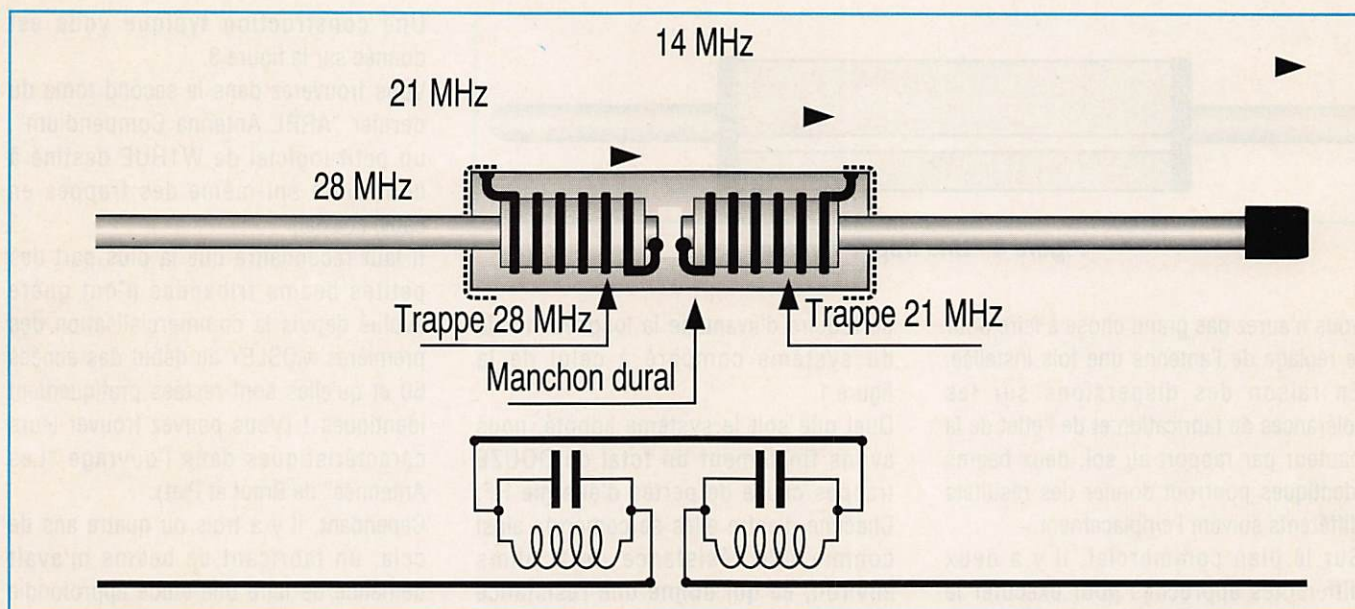


Figure 2 - Système à deux trappes «intégrées».

fréquence de 28,5 MHz pour le marché européen (la fréquence est légèrement supérieure sur les modèles nord-américains). Chaque extrémité de ce dipôle comporte une trappe qui résonne, elle-aussi, sur le milieu de la bande (29 MHz pour les USA, 28,5 MHz pour la plupart des autres pays). Lorsqu'elles sont bien conçues avec de très faibles pertes ohmiques ou autres, ces trappes se comportent comme des isolateurs pratiquement parfaits sur leur fréquence de résonance. Même méthode pour la bande des 21 MHz : deux trappes sont disposées plus loin vers les extrémités avec de courtes longueurs de tube en dural pour obtenir une seconde résonance sur le milieu de la bande des 21 MHz. Cependant, la longueur totale de ce dipôle est plus courte qu'un dipôle normal sur cette bande, parce que les trappes 28 MHz apportent une certaine charge inductive, sans affecter sérieusement son rendement de rayonnement. Bien sûr, ceci n'est valable que pour les deux fréquences de résonance. Ces deux bandes sont relativement larges et les trappes ne se comportent plus comme des isolateurs parfaits lorsqu'on s'écarte un peu trop de la fréquence de résonance : le ROS peut augmenter à plus de 2 : 1 en bout de bande, ce qui est normal et doit être accepté de bonne grâce.

Il nous reste à couvrir la bande des 20 mètres, sans altérer les performances

du système sur 10 et 15 mètres. Il faut donc faire appel à une seconde paire de trappes résonnant maintenant sur 21 MHz et disposées aux extrémités de la section 15 mètres, ces trappes seront, à leur tour, prolongées par une paire de tiges ou de tubes pour que l'ensemble du système puisse résonner sur une troisième fréquence de 14,2 MHz environ. La charge inductive apportée par les deux paires de trappes en série, ont pour effet de raccourcir la longueur totale du système : celle-ci ne fait guère plus de 7,50 m d'une extrémité à l'autre (soit 2,50 m de moins qu'un dipôle normal 14 MHz). Bien sûr, dans ces conditions, le gain sur 20 mètres est un peu plus faible lorsque nous le comparons à celui d'une beam monobande sans trappes,

mais la réduction de son encombrement est un bon argument commercial pour les zones urbaines !

Les éléments directeurs et réflecteurs sont construits de la même façon mais, contrairement au radiateur, ils ne sont pas coupés en leur milieu pour être alimentés.

Vous remarquerez qu'une tribande de trois éléments utilise DOUZE trappes en tout, chacune d'entre elles apportant des pertes ohmiques.

Comme sur les yagis normales sans trappes, le directeur est habituellement accordé à plus quelques % de la fréquence de résonance du radiateur, ceci pour chaque bande ; le réflecteur l'est à moins 5 %.

Sauf si vous êtes un expert en la matière,

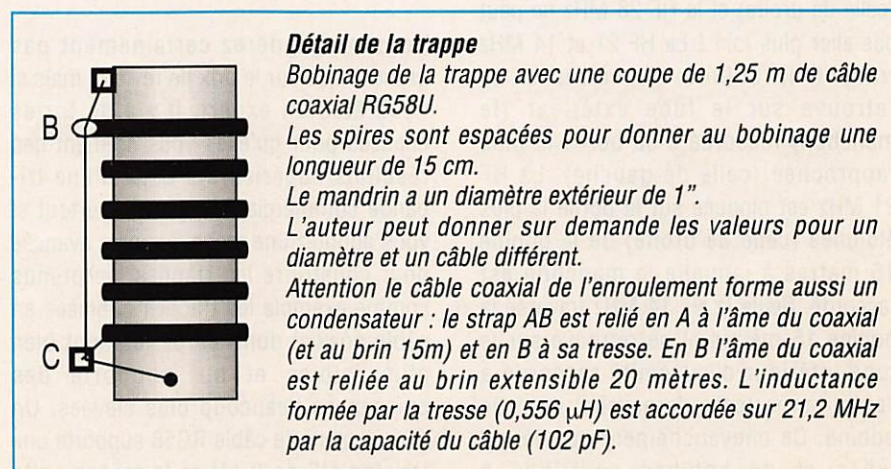


Figure 3 - La trappe en câble coaxial.



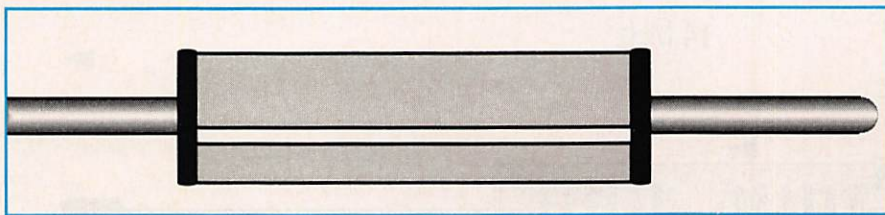


Figure 4 - Une trappe fendue.

vous n'aurez pas grand chose à faire pour le réglage de l'antenne une fois installée. En raison des dispersions sur les tolérances de fabrication et de l'effet de la hauteur par rapport au sol, deux beams identiques pourront donner des résultats différents suivant l'emplacement.

Sur le plan commercial, il y a deux différentes approches pour exécuter le montage des trappes :

Le système à trappes séparées de la figure 1 est probablement le plus simple à comprendre et donne une vue immédiate des longueurs à ajuster sur 15 et 20 mètres (Hi-gain, Telrex...).

Le système de la figure 2 consiste à incorporer deux trappes dans un même manchon de dural qui joue à la fois le rôle des condensateurs d'accord et contribue au rayonnement du système 15 et 20 mètres (Mosley, Fritzel...). Ce système doit être laissé tel quel, car toute tentative de rajustement pourrait lui faire plus de mal que de bien.

Si le système de la figure 1 est facile à comprendre, celui de la figure 2 est un peu plus complexe quoique plus économique pour les grandes séries. Sur la figure 2, vous pouvez voir que l'extrémité du dipôle 10 mètres passe à l'intérieur de la bobine 10 mètres et y est raccordé à sa borne la plus éloignée (celle de droite) et la HF 28 MHz ne peut pas aller plus loin ! La HF 21 et 14 MHz franchit la bobine 10 mètres et se retrouve sur le tube extérieur (le manchon) raccordé à sa borne la plus rapprochée (celle de gauche). La HF 21 MHz est bloquée sur la borne la plus éloignée (celle de droite) de la bobine 15 mètres à laquelle le manchon est raccordé. Seule la HF 14 MHz traverse la bobine 15 mètres et se retrouve sur le tube intérieur d'extrémité raccordé à l'autre borne (celle de gauche) de cette bobine. Ce chevauchement coaxial de tubes et de bobines contribue à augmenter la capacité répartie et permet

de réduire d'avantage la longueur totale du système comparé à celui de la figure 1.

Quel que soit le système adopté, nous avons finalement un total de DOUZE trappes cause de pertes d'énergie HF. Chacune d'entre elles se comporte ainsi comme une résistance de 2 ohms environ, ce qui donne une résistance totale de 24 ohms. Au point d'alimentation de l'antenne, cette résistance ohmique peut être considérée comme se trouvant en série avec la résistance de rayonnement, la résistance totale d'alimentation étant proche de 50 ohms. L'antenne peut donc être directement alimentée par du câble coaxial de 50 ohms sans aucun système d'adaptation, mais évidemment, la moitié de la puissance fournie ne sert qu'à chauffer les trappes.

Donc, au prix d'une perte de gain de 3 dB sur celui d'une beam mono-bande à trois éléments, cette antenne est plus légère, moins encombrante et met TROIS bandes à votre disposition.

### PENSEZ-VOUS TOUJOURS AVOIR INTÉRÊT À CONSTRUIRE VOTRE BEAM ?

Vous ne gagnerez certainement pas grand chose sur le prix de revient, mais si vous êtes un expert, il y a de fortes chances pour qu'elles vous donnent des résultats supérieurs à ceux d'une tri-bande commerciale moyenne, surtout si vous adoptez une technique plus avancée pour construire les trappes. Je prends comme exemple les trappes bobinées en câble coaxial dont les pertes sont bien plus faibles et qui supporte des puissances beaucoup plus élevées. Un enroulement de câble RG58 supporte une tension HF de 2 kV et la tresse évite d'avoir recours à un manchon métallique.

Une construction typique vous est donnée sur la figure 3.

Vous trouverez dans le second tome du dernier "ARRL Antenna Compendium", un petit logiciel de W1HUE destiné à construire soi-même des trappes en câble coaxial.

Il faut reconnaître que la plus part des petites beams tribandes n'ont guère évolué depuis la commercialisation des premières MOSLEY au début des années 60 et qu'elles sont restées pratiquement identiques ! (Vous pouvez trouver leurs caractéristiques dans l'ouvrage "Les Antennes" de Braut et Piat).

Cependant, il y a trois ou quatre ans de cela, un fabricant de beams m'avait demandé de faire une étude approfondie sur le problème des trappes et j'avais trouvé que la majorité des pertes était due au trop faible espacement du manchon métallique externe. En effet, il se comporte comme une spire en court-circuit autour des bobines et vous savez ce qu'il se passe lorsqu'un une spire de transformateur est en court-circuit : il prend feu à cause de l'énergie dissipée en chaleur !...

Les trappes de beams ont aussi la renommée de prendre feu à des puissances trop élevées, et j'en déduisais que ce serait une bonne idée de découper une fente longitudinale le long de la trappe comme le montre la figure 4, pour éviter l'effet de spire en court-circuit.

Un prototype de trappe fendue fut ainsi construit à mon intention, par un fabricant bien connu. Une simulation sur banc d'essai révéla qu'elle pouvait supporter une puissance de 4 kW sans donner aucun signe d'échauffement.

Mais que pouvez-vous donc faire d'autre pour améliorer votre beam ?

A suivre...

Réf. 1 : Dans son ouvrage "Antennas for All Location" (RSGB) Moxon, G6XN, estime que les pertes apportées par chaque trappe se situent autour de 1,26 à 1,5 dB.





# NRD-535 : LE RECEPTEUR DES "PRO"

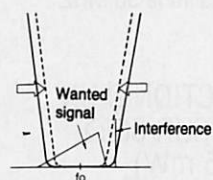
**JRC** Japan Radio Co.



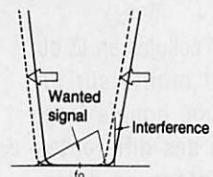
Editepe-0691-1

*Design optimisé de la face avant*

## LA PURETE DU SON DES FAIBLES SIGNAUX



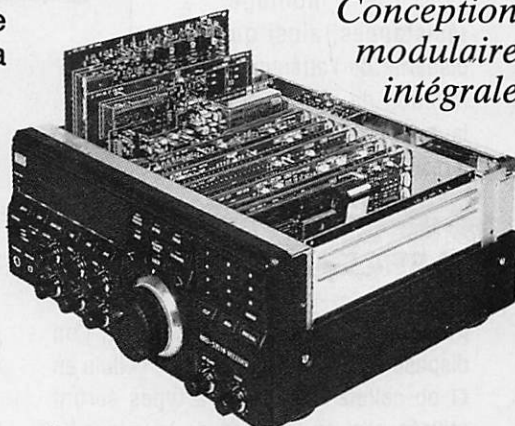
Sélectivité avec contrôle de largeur de bande



Sélectivité avec PBS

Récepteur décimétrique de qualité professionnelle couvrant la gamme de 100 kHz à 30 MHz. Mode AM/FM/SSB/CW/RTTY/FSK. Contrôle permanent de la fréquence centrale du double circuit d'accord par micro-processeur. Dynamique 106 dB. Point d'interception + 20 dBm. Synthétiseur digital direct (DDS). Pas de 1 Hz par encodeur magnétique. Filtre passe-bande (PBS), notch, noise blanker. Squelch tous modes. 200 mémoires avec sauvegarde par pile lithium. Scanning multi-fonctions. Affichage numérique canal mémoire, fréquence, mode, bande-passante. S-mètre par Bargraph. Horloge en temps réel avec relais de sortie. Interface incorporée RS-232 à 4800 bauds. Alimentation 220 Vac et 13,8 Vdc. Dimensions : 330 x 130 x 287 mm. Poids : 9 kg.

*Conception  
modulaire  
intégrale*



### ACCESSOIRES EN OPTION

CFL-218A	Filtre 1,8 kHz à -6 dB	CGD-135	Quartz haute stabilité
CFL-231	Filtre 300 Hz à -6 dB	CMF-78	Module ECSS
CFL-232	Filtre 500 Hz à -6 dB	CMH-530	Démodulateur RTTY
CFL-233	Filtre 1 kHz à -6 dB	NVA-88	Haut-parleur extérieur
CFL-243	Contrôle bande passante	NVA-319	Haut-parleur extérieur
CFL-251	Filtre 2,4 kHz à -6 dB	6ZCJD-00350	Câble liaison RS-232



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES  
ZONE INDUSTRIELLE  
RUE DE L'INDUSTRIE  
77176 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Télécopie : (1) 60.63.24.85**

Minitel : 3615 code GES

### G.E.S. - MAGASIN DE PARIS :

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS - TEL. : (1) 43.41.23.15 - FAX : (1) 43.45.40.04  
**G.E.S. OUEST** : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 41.75.91.37  
**G.E.S. LYON** : 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél. : 78.52.57.46  
**G.E.S. COTE D'AZUR** : 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél. : 93.49.35.00  
**G.E.S. MIDI** : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 91.80.36.16  
**G.E.S. NORD** : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82  
**G.E.S. PYRENEES** : 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél. : 63.61.31.41  
**G.E.S. CENTRE** : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges  
 tél. : 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# REALISATION D'ATTENUATEURS

*Le but de cet article est de permettre l'élaboration de cet accessoire, presque indispensable.*

Jacques Fourré, F1ASK

C'est un instrument important dans tout système de mesure. De lui en dépend la précision; c'est aussi un appareil simple à réaliser, car il ne comprend que des résistances et inverseurs (dans le cas d'un atténuateur à plusieurs cellules).

La description concerne des réalisations effectives. Je passerai sous silence l'atténuateur réalisé avec des résistances au carbone (difficile à se procurer) et inverseurs à bascules. Cette réalisation est encombrante et nécessite pour chaque cellule un travail de découpe et pliage dans de la feuille laiton. Après consultation des tableaux 1 et 2, on constate une perte d'insertion plus importante avec le montage à résistances, ainsi qu'une disparité de l'atténuation en fonction de la fréquence. Il faut donc préférer la version à résistances "CMS".

## LA REALISATION

Pour la réalisation d'atténuateurs, l'on dispose de 2 types de cellules : cellule en II ou cellule en T. Les 2 types seront utilisés ceci en fonction de la valeur de résistances la plus proche; les valeurs, constituant l'atténuateur sont déterminées d'une part par l'affaiblissement souhaité (en dB) à obtenir et l'impédance du circuit à mesurer, à choisir, dans les séries E48 ou E96.

Exemple : calcul d'un atténuateur de 3 dB en T 50  $\Omega$ . L'atténuateur en T utilise les résistances R3 et R4, à la ligne 3 du tableau 4 correspond pour R3 le facteur 0,171 et R4 = 2,83

$R3 = 50 \Omega \times 0,171 = 8,55 \Omega$  nous prendrons une R de 8,2  $\Omega$

$R4 = 50 \Omega \times 2,83 = 141,5 \Omega$  valeur difficile à se procurer.

Il faut donc associer 2 valeurs de résistances en parallèle pour obtenir la valeur désirée. Nous savons que 2 résistances de même valeur mises en

parmi le choix de résistances dont nous pouvons disposer.

$$Ex = \frac{220 \Omega \times 390 \Omega}{220 \Omega + 390 \Omega} = 140,65$$

140,65 = valeur proche des 141,5  $\Omega$  recherchés. Il faudra donc utiliser et mettre en parallèle une résistance de 220  $\Omega$  et une autre de 390  $\Omega$ , pour obtenir nos 141  $\Omega$  de R4. Il est aussi possible d'associer des résistances en parallèle avec des résistances en série, mais ce n'est guère utilisable dès que l'on atteint le 50 MHz.

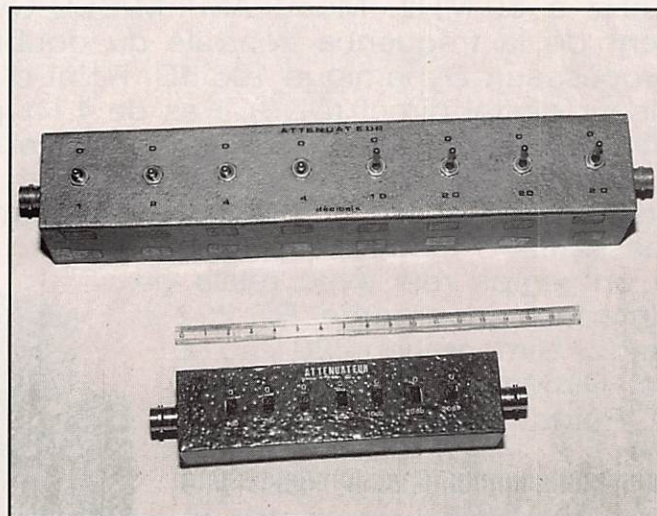


Photo 1.

**CONSTRUCTION D'UN  
ATTENUATEUR 50  $\Omega$ ,  
1/8 W (125 mW)  
de 0 à 60 dB.  
(photos 1, 2 et 3)**

Il comporte 7 cellules en II ou en T, le tout monté sur un circuit imprimé double face; l'association des différentes cellules montées en série, permet par le jeu des des contacteurs d'obtenir une atténuation de 0 à 60 dB par bonds de 1 dB. Le C. I. est prévu pour les cellules en T et

parallèle divisent par deux la valeur de ces dernières.

$$Ex : 270 \Omega + 270 \Omega = 135 \Omega.$$

Cette valeur ne convient pas pour les 141,5  $\Omega$  recherchés.

Après plusieurs calculs d'approche, on arrive au résultat souhaité, en cherchant

II. Les résistances "CMS" acceptent 1/8 W soit 125 mW. Dans le cas du 10 dB, les résistances sont montées sur la tranche dans le plan vertical (gain de place, voir photo). Les "CMS" se soudent très bien, au préalable étamer à l'aide du fer à souder l'endroit concerné, positionner le "CMS" et le maintenir avec l'aide d'une brucelle ou pointe à tracer, puis souder le CMS sur les 2 côtés métallisés.



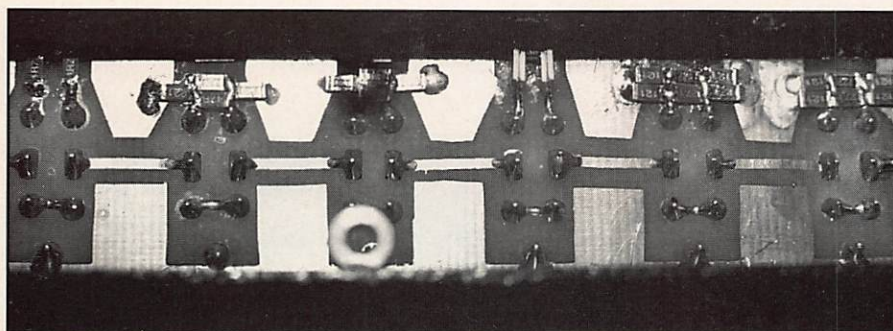


Photo 2.

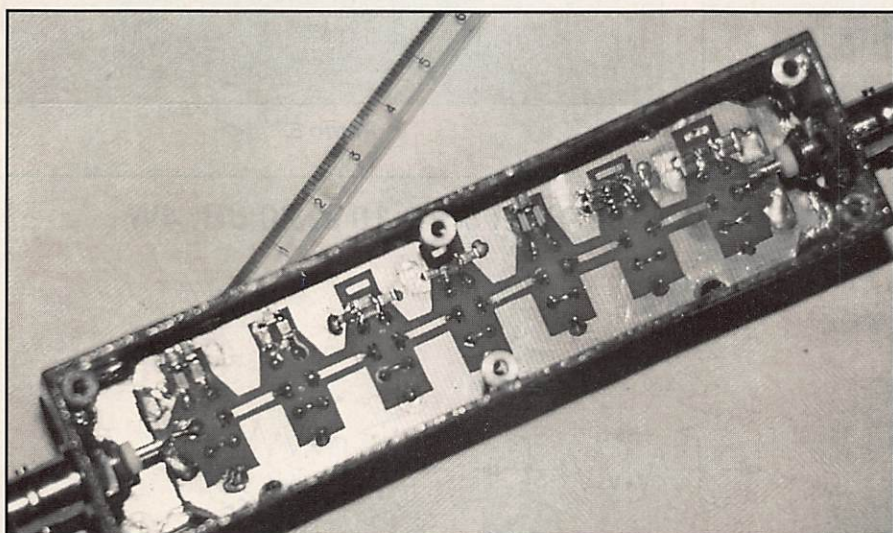


Photo 3.

utilisé de la peinture martelée noire, ainsi que des lettres et chiffres blancs puis le vernis transparent d'YL pour bloquer ces impressions.

Après réalisation du boîtier, y compris la finition, il faut monter le circuit imprimé et bien le positionner.

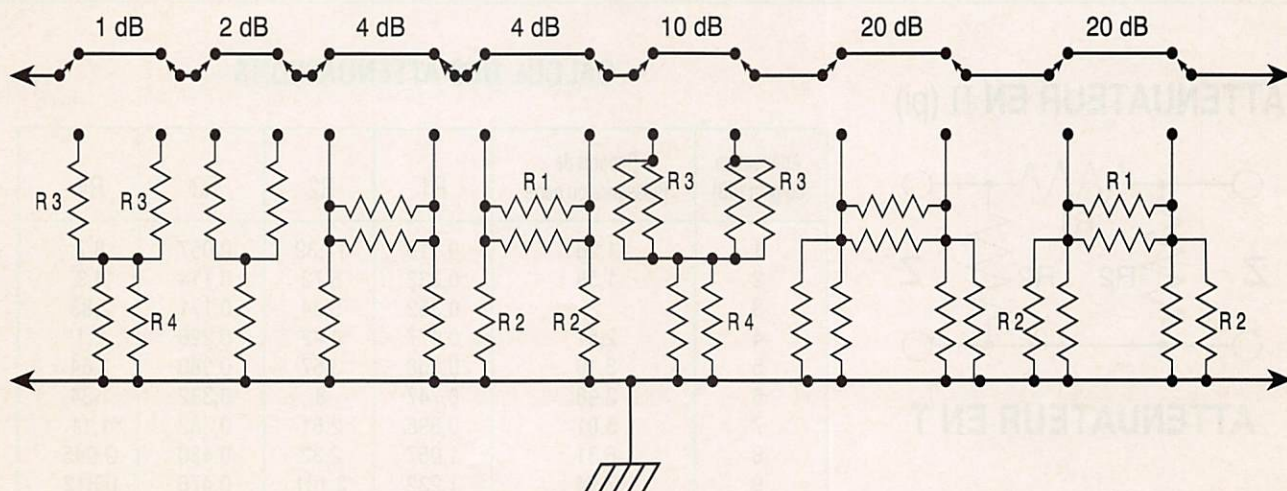
Attention aux contacteurs ! Ceux-ci doivent glisser sans points durs, sinon gare aux contacts qui ne se feront pas. Ensuite, souder à l'étain le CI, puis monter les BNC à écrou. La broche à souder de la BNC doit être presque en contact avec la piste centrale pour faciliter les soudures.

Vous disposez maintenant d'un atténuateur dont l'utilité sera appréciée lors de chaque utilisation.

### CONSTRUCTION D'UN ATTENUATEUR 50 $\Omega$ DE 4 W, 10, 20dB ou autre (photos 4 et 5)

J'ai choisi 10 et 20 dB, car le rapport d'atténuation est égal à 10 ou multiple de 10, c'est plus pratique pour les calculs !

### ATTENUATEUR 50 $\Omega$ 60 dB "CMS"



La mise en place des contacteurs s'effectue côté masse, la patte de fixation de ce dernier est pliée à l'horizontale puis soudée. Elle ne peut l'être côté CMS. Après soudure, nettoyer à l'alcool à brûler

pour éliminer le décapant. Le coffret ne se trouve pas dans le commerce : il faudra le réaliser avec de l'époxy suivant les indications de la description. Afin de donner un aspect professionnel, j'ai

– L'atténuateur à "cms" n'accepte que 125 mW maximum. Pour effectuer des mesures de puissance à 4/5 W, il est impératif d'abaisser la puissance à un niveau acceptable pour les cms ou



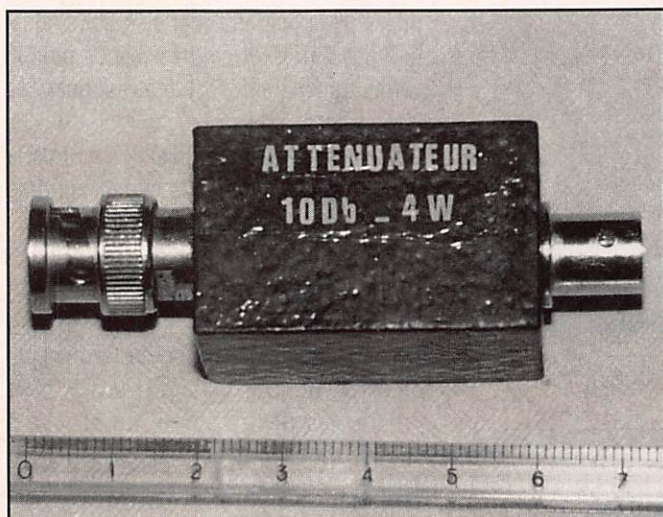


Photo 4.

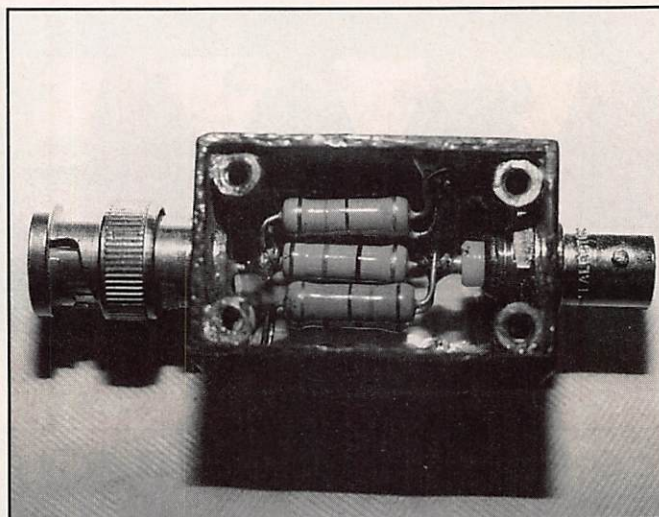
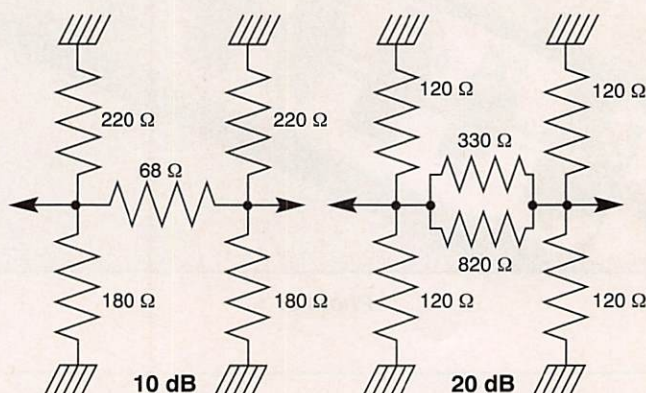


Photo 5.

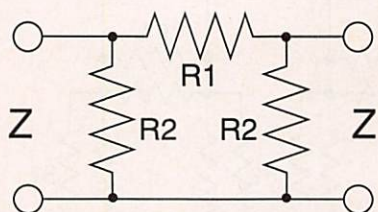
appareil de mesure. Ce qui m'a obligé à cette réalisation très facile. Le boîtier est en epoxy et subira la même finition que le précédent. Sur un côté, il est utilisé une BNC UG1094 (BNC à écrou). L'écrou est soudé par quelques points à l'étain. A l'opposé, une UG88 qui sera soudée au coffret, un fil de 0,6mm long de 25 mm sera soudé sur la broche centrale de l'UG88 puis mise en place. Ensuite, toute la partie filetée sera remplie de colle à 2 composants; attendre une nuit de séchage. Maintenant, il est possible de souder les résistances de 2 W au plus court sur les côtés du boîtier. Les photos doivent suffire comme explications.

### ATTENUATEUR 50 $\Omega$ 10 et 20 dB, 4W

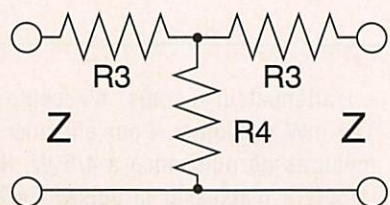


Toutes résistances 2 W à couche de carbone

### ATTENUATEUR EN $\Pi$ (pi)



### ATTENUATEUR EN T



### CALCUL DES ATTENUATEURS

Atténuation ou gain (dB)	Rapport de Puissance ou perte	R1	R2	R3	R4
1	1,26	0,119	17,39	0,057	8,7
2	1,58	0,232	8,72	0,114	4,3
3	2	0,352	5,84	0,171	2,83
4	2,51	0,477	4,42	0,226	2,1
5	3,16	0,608	3,57	0,280	1,64
6	3,98	0,747	3	0,332	1,34
7	5,01	0,896	2,61	0,382	1,11
8	6,31	1,057	2,32	0,430	0,945
9	7,94	1,232	2,101	0,476	0,812
10	10	1,423	1,925	0,519	0,703
20	100	4,95	1,22	0,818	0,202
30	1000	15,8	1,06	0,938	0,063

TABLEAU N°4



## MESURES EFFECTUEES SUR LES ATTENUATEURS REALISES

	version "CMS" Résistance 1/8W			version résistances carbone 1/4W		
	20 MHz	145 MHz	200 MHz	20 MHz	145 MHz	200 MHz
Perte d'insertion	0	0,4	0,6	0,2	1,6	1,8
1dB	1	1	1	1	0,8	1,2
2dB	2	2	2,1	2,2	2,2	2,8
4dB	4	3,8	4	4	4,8	6
4dB	4	3,8	4	4	5	6,4
10dB	9,6	9,6	9,8	9,8	11,7	13,4
20dB	19,6	19,2	19,2	19,2	18,7	19,4
20dB	19,6	19,6	20	19,6	18,4	19

TABLEAU N°1

TABLEAU N°2

## VALEUR DES RESISTANCES CMS POUR LES 7 CELLULES

dB	cellule	R1	R2	R3	R4
1	T			2,7 $\Omega$	1,2K + 680 $\Omega$
2	T			5,6 $\Omega$	220 $\Omega$
4	$\Pi$	47 $\Omega$ x 2 en II	220 $\Omega$		
4	$\Pi$	47 $\Omega$ x 2 en II	220 $\Omega$		
10	T			47 $\Omega$ + 56 $\Omega$ en II	56 + 100 $\Omega$ en II
20	$\Pi$	270 $\Omega$ + 2,2K	120 $\Omega$ x 2 en II		
20	$\Pi$	270 $\Omega$ + 2,2K	120 $\Omega$ x 2 en II		

## ATTÉNUATEUR DE 4W RÉALISÉ AVEC DES RÉSISTANCES DE 2 W

	20MHz	145MHz	200MHz
10dB	9,4	9,6	10
20dB	19,8	19,8	20

TABLEAU N°3

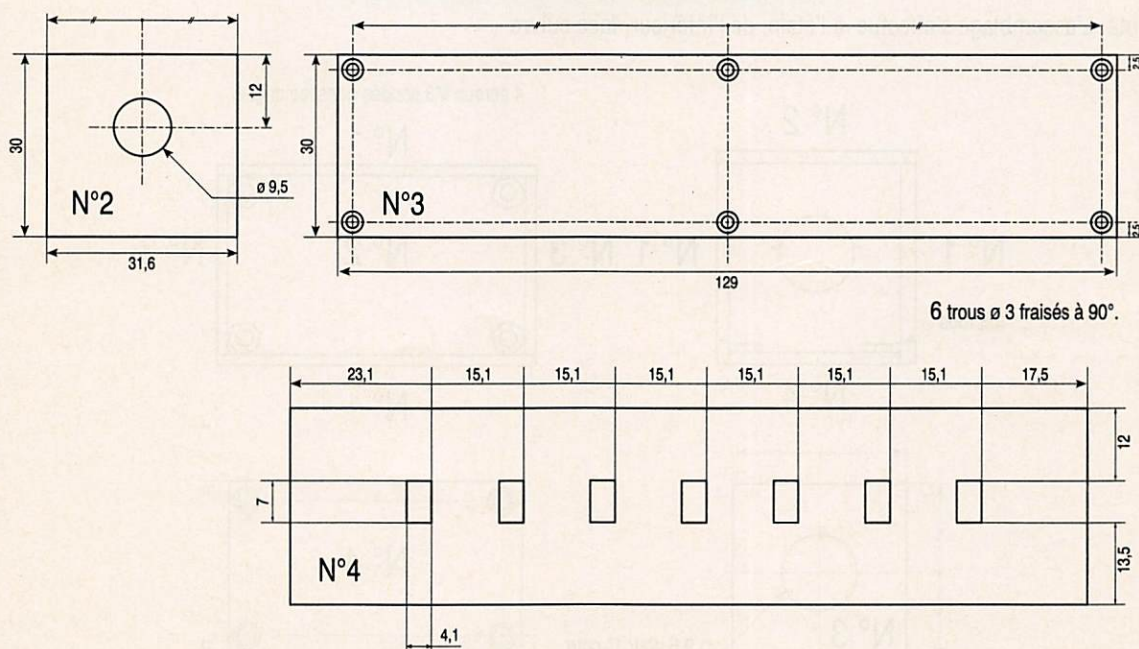
## UTILISATION

L'atténuateur 10 ou 20 dB 4/5 W connecté à un émetteur de 4 W HF, nous aurons selon le type utilisé 400 mW (10 dB) ou 40 mW (20dB). Avec ce dernier, nous pouvons brancher l'atténuateur commutable et effectuer nos mesures (fréquence-mètre, analyseur de spectre).

En réception : étalonner le Smètre (1 point = 6 dB). Vérifier le gain d'un préampli, ou d'un étage d'amplification. Chasse au Renard etc...

TABLEAU N°5

## REALISATION MECANIQUE

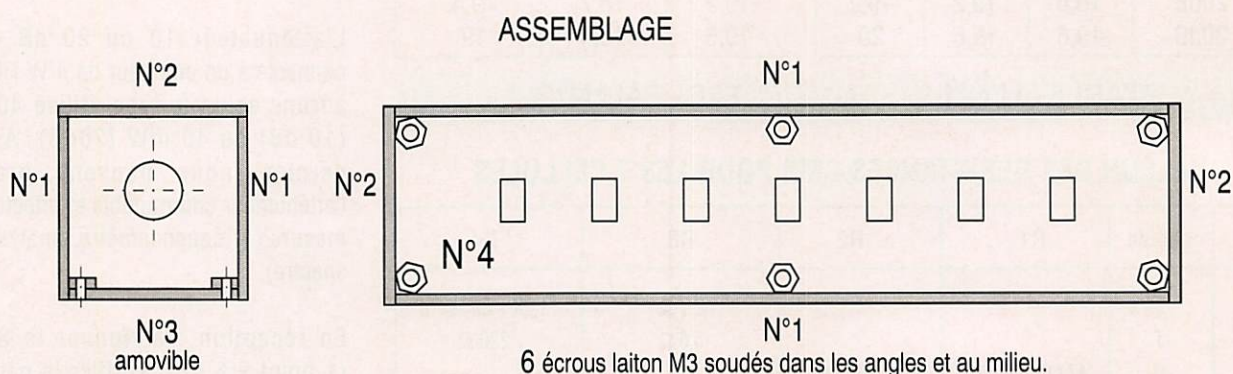




## BOITIERS 7 CELLULES

- 2 plaques 20 x 132 mm n°1
- 2 plaques 30 x 31,6 mm n°2 EPOXY SIMPLE FACE
- 1 plaque 30 x 129 mm n°3
- 1 plaque 33,2 x 132 mm n°4

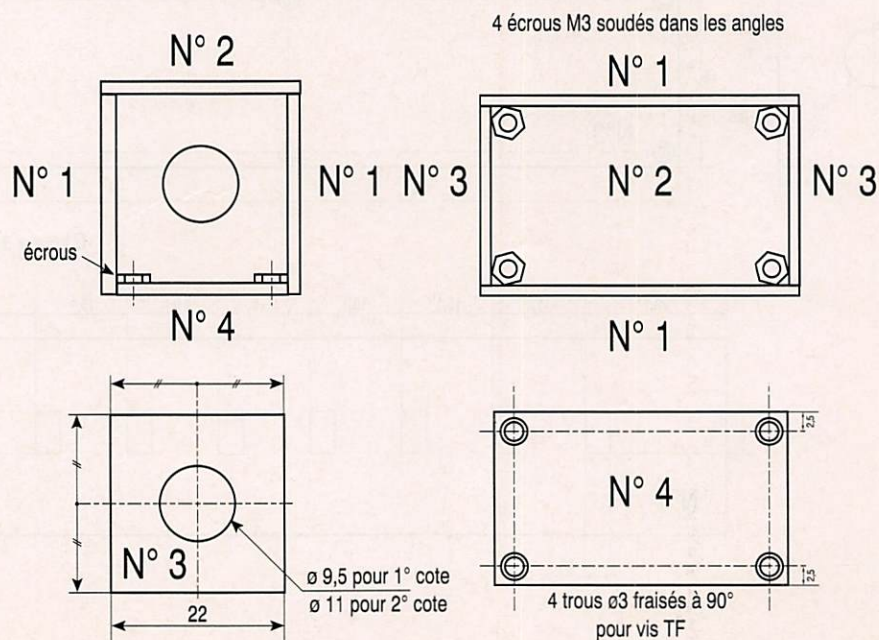
Nota. Les 7 découpes de 7 x 4,1 mm correspondent au type de conducteur mentionné et utilisé par l'auteur. Les dimensions sont à revoir en cas d'autre utilisation. Le boîtier est assemblé de l'intérieur, à l'étain.



## ATTENUATEUR 4W

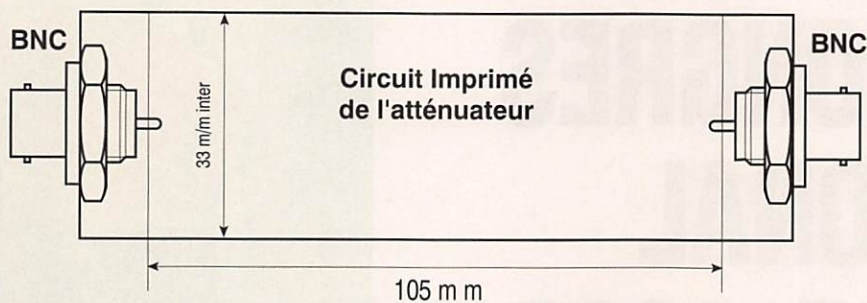
- 2 panneaux 22,40 x 40 mm N°1
- 1 panneau 25 x 40 mm N°2 EPOXY SIMPLE FACE
- 2 panneaux 21,8 x 22,40 mm N°3
- 1 panneau 21,8 x 36,8 mm N°4

Nota. L'assemblage s'effectue à l'étain, de l'intérieur, face cuivre

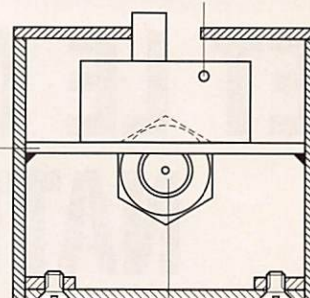




## Position du Circuit Imprimé.



Contacteurs à glissières 2C.2P



BNC et sa broche centrale.

Circuit imprimé de l'atténuateur.

## COMPOSANTS.

"Version CMS"

2 = BNC UG 1094.

7 = Inverseurs à glissière

2 Circuits 2 positions pour C.I.

Marque "Jean RENAUD"

ReF : ne figure pas (3 F environ)

dimensions 17 x 8 mm. H totale = 17 mm

CMS = selon tableau n°5 (Prix des CMS. 1F les 10) selon les fournisseurs :

- RADIO-SON : 5, place des Halles 37000 Tours.

- Cholet Composants : 1, rue du Coin 49300 Cholet.

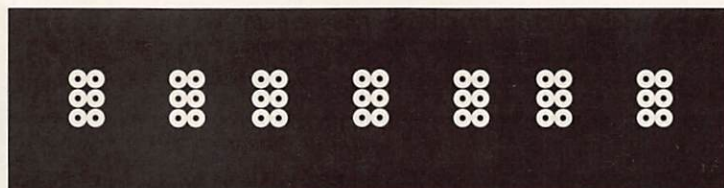
"Version 4 W"

1 BNC UG1094.

1 BNC UG88.

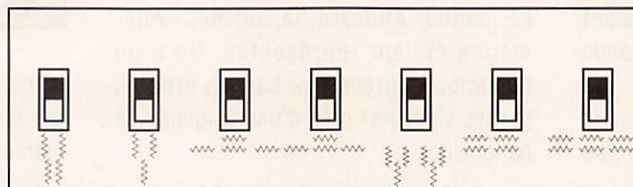
- Résistances suivant schéma  
ou autres valeurs calculées

Face masse côté contacteur.



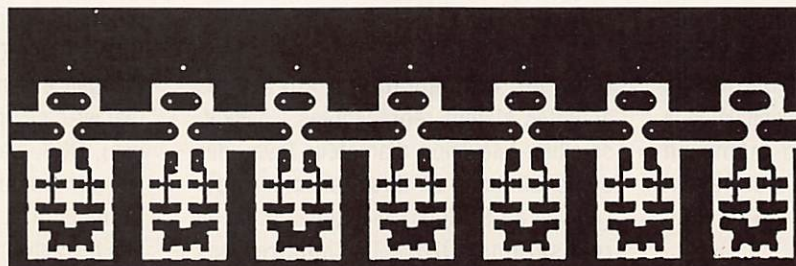
1 dB

20 dB



- Vue côté piste et résistances CMS.

- les inverseurs sont vus par transparence.



## CIRCUIT IMPRIME



# OND'EXPO ET LE CONGRES NATIONAL DU R.E.F. 1993

*Lyon, rendez-vous des amateurs de radiocommunications l'espace d'un week-end de mai. Vous l'avez deviné, c'est de «Ond'Expo» qu'il s'agit... et du Congrès National du R.E.F. qui revêtait, cette année, une importance toute particulière.*

**Denis BONOMO, F6GKQ**

Les salons accueillant les amateurs de radiocommunications sont de plus en plus nombreux. Ond'Expo se veut l'un des plus importants de l'année et il faut reconnaître que le nombre de visiteurs en 1993 est encourageant puisqu'on annonçait le nombre de 5000. Cibistes et radioamateurs se mêlaient dans les allées, flânant devant les stands des exposants pour découvrir les dernières nouveautés, le petit accessoire qui va bien ou les ouvrages pour se préparer à la licence.

Certes, l'organisation quelque peu hésitante le jeudi après-midi n'était pas du goût de tous les exposants et des petits "couacs" sont venus ternir l'enthousiasme (manger trois fois le même plateau repas dans la capitale de la gastronomie, c'est quand même un comble !). Les exposants qui payent (cher) leurs emplacements sont en droit d'exiger davantage d'égards !

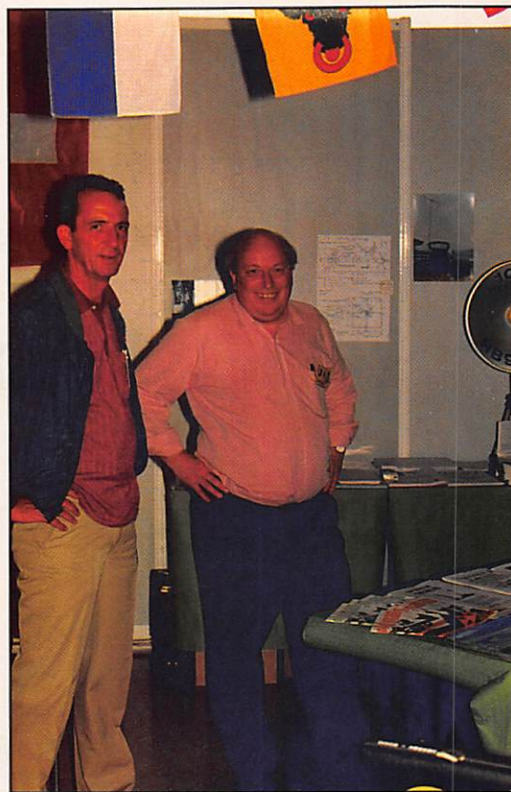
Ceci étant dit, ce rendez-vous n'était pas manqué, loin s'en faut, et l'équipe du

REF 69 a fait de son mieux pour satisfaire tout le monde. Sur trois niveaux, on pouvait facilement s'occuper une bonne journée à flâner, tripoter, feuilleter, discuter sans voir le temps passer.

La première chose à noter était la forte représentation des pays voisins : l'Italie, l'Espagne, Andorre, la Suisse, l'Allemagne étaient représentées. On a pu dénombrer (grâce aux badges arborés par les visiteurs) près d'une vingtaine de nationalités.

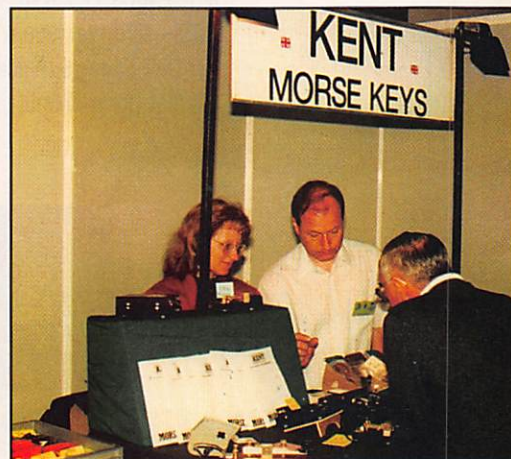
Les associations de cibistes étaient également venues en force, s'il fallait encore prouver la vitalité de ce loisir, c'est chose faite !

Chez les radioamateurs, toutes les activités étaient représentées : packet, satellite, télévision d'amateur (avec des démonstrations en direct effectuées par l'équipe du RCNEG), télégraphie, trafic et réalisations QRP. Là encore, les principales associations étaient présentes et les stands correspondants servaient de point de rendez-vous aux membres venus



▲ Venus de Suisse, en voisins...

▼ Cher KENT, on présente de bien beaux manips et autres produits (en kit ou montés), destinés aux amateurs de CW.



discuter, pour certains, de l'Union, celle qui fait la force, centre du débat de l'AG extraordinaire du dimanche matin.

Les exposants professionnels, nombreux, ont largement contribué au succès de cette manifestation. Sans pouvoir les mentionner tous, nous citerons : GES, ICOM, Radio Communications Systèmes, Fréquence Centre, CTA (qui a eu bien du mal avec ses pylônes à cause du plafond bas), OGS, Data Tools Products et, pour les composants : Cholet Composants (pour faire la provision de composants afin de réaliser les kits récemment décrits dans **MEGAHERTZ MAGAZINE**), Dilec, Marco Trading, Mainline Electronics (ces deux derniers venant d'Angleterre). En





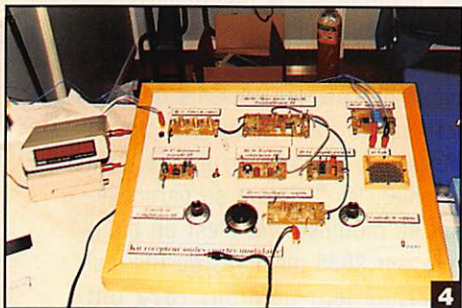
1



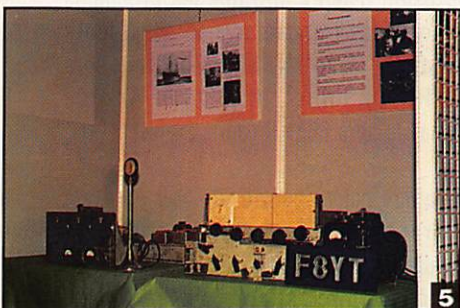
2



3



4



5



6



7



8



9

**Légendes :** 1. Les moyens d'hier (cette vieille 203 équipée radio) n'ont pas éclipsé pour autant ceux d'aujourd'hui (Saphir, Diamant) présentés par les radio-clubs gendarmerie de Bron (FF1PBT = Petite Brigade Tranquille) et de Privat (FF1SDZ). 2. Le RCNEG présentait son camion radio et animait le salon par des démonstrations ATV. Son Président, F1DPI, nous rappelait que le club venait tout juste de fêter ses 20 ans. 3. Ici, on initie les jeunes. La journée du vendredi était, en principe, réservée aux écoles. Fers-à-souder et ordinateurs ont suscité quelques vocations ! 4. Au stand du DARC, on pouvait voir cet « éclaté » d'un récepteur de base disponible sous forme de modules en kit. 5. Séquence émotion. Une station bien connue, du temps où les radioamateurs se tendaient la main. Ah, si tous les gars du monde... 6. Rencontre entre votre serviteur, F6GKQ, et U2MIR, Mousa Manarov, invité à Lyon : lors de notre 1er QSO Mousa était à bord de MIR ! 7. Une vue avant que le flot des visiteurs n'envahisse les allées. On se prépare à les accueillir et à répondre à leurs questions ! 8. Sur le stand des Espagnols, séance de dédicace de diplômes. 9. La brocante, lieu de rendez-vous des « chineurs ». Je t'échange mon 10 GHz contre ton oscillo double-trace.

tout, plus d'une cinquantaine de stands à visiter.

Et il y avait beaucoup de choses à voir ! Le TS-50S, que beaucoup ont découvert à cette occasion, tout en lisant la présentation publiée dans **MEGAHERTZ MAGAZINE** (fraîchement disponible sur notre stand !), ou encore le dernier ICOM IC-737 qui semble prometteur. Les images METEOSAT sur le stand de Data Tools Products ont attiré bien des curieux qui ont pu se rendre compte de l'excellente qualité des produits et même, dialoguer avec les concepteurs du hard et du soft. G.E.S exposait des nouveautés que vous découvrirez prochainement dans la revue, en particulier un transverter 2,4 GHz utilisable avec ARSENE. Chez nos amis anglais, les VHF-men ont découvert avec joie des produits introuvables en France jusqu'à ce jour (kits, composants, antennes, coaxiaux

semi-rigides...). KENT présentait ses manipulateurs, en kit ou tous montés, ainsi que les oscillateurs d'entraînement et le "tutor" que vous allez découvrir dans ces pages. Autant de moyens motivants pour aborder la CW... ou se refaire la main.

Certains stands proposaient des animations pour accrocher les plus jeunes. Il convient, à ce propos, de tirer un coup de chapeau à l'équipe du DARC de Francfort. D'autres misaient sur le tourisme (Andorre, le département de la Haute-Loire au stand FF6KRY, la Suisse) ou sur le produits du terroir (liquides savoureux au demeurant).

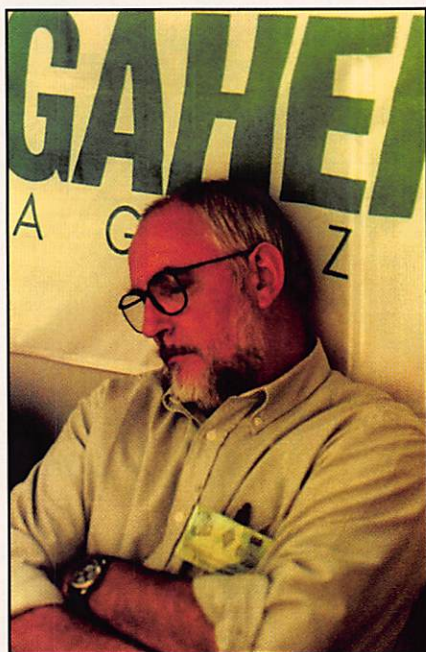
## LES ASSEMBLÉES DU R.E.F.

Le dimanche matin, le R.E.F tenait son congrès national. Dans le grand



*Catherine vous accueille tous les jours au téléphone «SORACOM, bonjour !» ; elle était là pour vous servir sur le stand.*





*Gérard, célèbre graveur de badges, repasseur de tee-shirts, se laisse aller à un petit somme bien mérité : dur dur les fins de salon !*

amphithéâtre, l'assemblée était très clairsemée : environ 400 personnes, c'est bien peu ! Le Président sortant, F1FOD, a

dressé le bilan de l'année passée. Instant d'émotion lorsque FY5AN a été proposé, à titre posthume, comme membre d'honneur du REF. Petit point par F6BVP sur le satellite ARSENE. C'était aussi l'occasion d'apprendre que les prochains spationautes français avaient déjà leurs indicatifs : Jean-Michel Haigneraie sera F6MIR en juillet et Claude-Andrée Deshayes sera F8MIR (dans 2 ans).

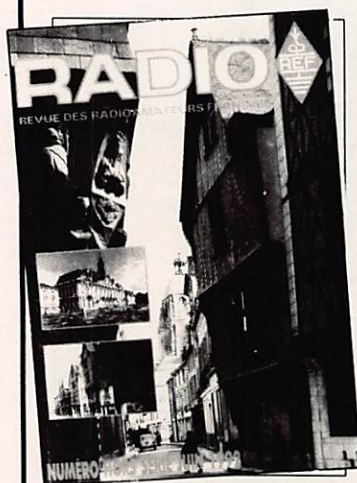
Un rapide calcul permet de voir qu'il y a en France quelques 25000 amateurs (écoutateurs compris, même si l'Administration se refuse à les reconnaître comme tels) qui seraient autant de membres potentiels pour l'association nationale (il y en a 10800 actuellement) et le Président, F1FOD, devait faire remarquer que le REF a su maintenir un nombre de membres constant alors que le DARC et le RSGB enregistraient dans le même temps des baisses sensibles... L'avenir du radioamateurisme français passe peut-être par l'union de toutes les associations existantes. Les participants à l'assemblée extraordinaire devaient

voter (pas de pouvoirs pour ce vote) dans ce sens en fin de matinée. La mise sur pied de cette "Union" se fera dans les prochains mois, sous la responsabilité de F3YP, le nouveau Président avec, bien sûr, le maintien de la reconnaissance d'utilité publique.

En marge de l'AG, les présents ont pris connaissance des résultats de la consultation nationale relative à la télégraphie : les "FC" ont su particulièrement se mobiliser (et c'est un bien) puisque, sur 2835 membres du REF qui ont exprimé leur opinion, 1872 ont répondu "OUI à l'accès au 28 MHz sans télégraphie" (contre 764 "non" et 199 "nuls").

Le REF défendra cette position lors de la prochaine conférence IARU R1 en septembre. Souhaitons que cet accès soit rendu possible !

## LA NOMENCLATURE



*La nouvelle nomenclature des radioamateurs français est enfin disponible ! Vous cherchez une adresse, un club, un radioamateur dans une ville ?*

**La nomenclature...**

Réf. : REFNOM92

Prix : **85 FF** + 25 F port  
(étranger nous consulter)

Utilisez le bon de commande SORACOM

## PLUS DE PROBLEME SUR LA VOITURE

- Pas de plan de sol
- Fonctionne par effet capacitif
- Performances égales à une antenne sur le toit
- S'installe rapidement sans colle • Réglage rapide
- Peut-être démontée sans laisser de trace
- Réglable de 138 MHz à 175 MHz gain 0 dB

Livree avec 4 mètres de câble coaxial

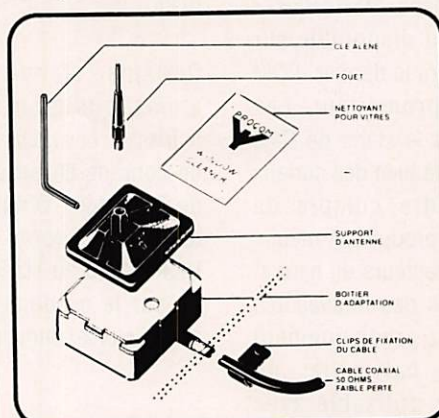
Antenne 0,85 mètre

Réf. GF151

Prix : 540 F

**450 FF**

**PROMOTION**



**ENFIN DISPONIBLE EN 27 MHz**

Réf. GF27

**420 FF**

Antenne existe aussi en 1296 MHz

580 FF + 30 FF port

UTILISER LE BON DE COMMANDE  
**SORACOM**



# SARCELLES

## DIFFUSION

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 646 - 95206 SARCELLES CEDEX

Tél. 39 93 68 39 FACE À LA GARE GARGES-SARCELLES Fax 39 86 47 59



KENWOOD TS-450S



KENWOOD TS-50



PRESIDENT GRANT



YAESU  
FT-747GX



PRESIDENT LINCOLN

### ● LES PROMOS DU MOIS ●

• PRESIDENT GRANT	1490 F*	• MIDLAND 2001	790 F*
• PRESIDENT JACKSON	1790 F*	• PRO 550	1190 F*
• PRESIDENT JFK	1385 F*	• SS 3900 C	1390 F*
• PRESIDENT LINCOLN	2390 F*	• SS 3000	1190 F*

\* TAXE CB EN SUS

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRENOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE ..... CODE POSTAL ..... TEL .....

Veuillez me faire parvenir les articles suivants : .....

Chèque à la commande - Frais de transport : de 90f à 150f (Nous consulter)



FC1SLU, 28 ans, titulaire du BEP électrotech. + expérience VHF et HF, cherche emploi en rapport avec radio-électricité.  
Ecrire à : M. Helleboid Hervé, 139, rue des Grands Champs, 77127 Lieusaint.

12501 - Vds Icom 757. Prix : 11000 F. Décodeur CWR880. Prix : 2600 F. Tél. le soir au 80.71.95.15.

12502 - Vds Kenwood TS-530S, très peu fonctionné, environ 6 heures. Prix : 4500 F + micro MC50 + antenne verticale R5, 14 à 28 MHz. Prix : 2000 F. Antenne 144 11 éléments, coupleur 144 2 voies + DCC 12. Tél. au 87.62.30.22, le soir.

12503 - Vds Icom IC-R7000, IC-R71, Yaesu FT-707, Spyder RPS 200, Lafayette Comstat 19 récepteur Clarion, cause décès. Prix à débattre. Tél. au 67.51.03.93 (Hérault).

12504 - Vds PC/AT Victor V286 + 3 Mo RAM + 2 disques durs 160 Mo + lect. 3"1/2 1,44 Mo + copro B0287 + écran VGA, nbx logiciels : DOS 6.0, Windows 3.1, Word 5.5, DBase 4, jeux divers. Prix : 4100 F. Tél. 69.43.49.37 (dépt 91). Option carte modem/FAX. Prix : 1500 F.

12505 - Stop - Vds JRC NRD-525. Prix : 6000 F. Décodeur Info-Tech M6000, tous modes. Prix : 4500 F. Nombreux livres français et anglais, liste sur demande à : Nicolas Delaunoy, Apt 422, 2, Résidence du Parc, 91130 Bis-Orangis. Tél. (16.1) 69.06.38.45.

12506 - Vds scanner Yaesu FRG-9600, 60 - 905 MHz, tous modes. Prix : 3500 F. Tél. (1) 40.44.05.85, Paris.

12507 - Cherche récepteur Marc NR 82F1 ou autre. Tél. au 53.84.85.64.

12508 - Région Lemman-Savoie. Je cherche SWL qui pourrait me communiquer les fréquences radio des secours en montagne, par ex. P6HM. Echange de liste de fréquences France-Suisse à envisager. Ecrire à : HE9NWX, CP 75, CH-1030 Bussigny, Suisse.

12509 - Vds PC portable Amstrad PPC640 RAM 640 ko + 2 lect. 3"1/2 720 ko + carte modem V22 BIS + adapt. sect. + housse. Prix : 1700 F. Tél. au 69.43.49.37 (dépt 91).

12510 - Recherche plans et mode d'emploi d'un récepteur Henry Lepaute Paris type RDK2, année 39 ou 40. Gérard Loiseau, Route d'Avesnes Audignies, 59570 Bavy.

12511 - Vds scanner Icom ICR100B (de 100 kHz à 2 Giga), BLU - AM - FM, état neuf, très peu servi. Prix : 3900 F. Tél. au 92.50.37.66.

12512 - Vds ampli déca Kenwood TL120 pour TS120V ou 130V ou autre, 10 W, 100 W, 12 V, très bon état. Prix : 1000 F franco. Yaesu FC102, boîte de couplage + DBC, très bon état. Prix : 2100 F franco. Antenne 20/17/15/12/10 M, beam 2 éléments Butternut HF5B, neuve + DBC, achetée (oct. 92) et jamais installée. Prix : 2500 F sur place ou + port. Nom. F6CNE. Tél. au (1) 45.55.24.73, après 19 h.

12513 - Vds PK-232 MBX, état neuf. Prix : 2600 F. Tél. hb 8 h - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h au 20.11.46.57, ou domicile après 20 h tél. 20.75.57.52

12514 - Vds E/R portable standard C500 VHF/UHF + chargeur rapide CSA111 + 2 acc. CNB120 + housse cuir, matériel neuf, jamais servi. Prix : 3900 F. Tél. au 69.43.49.37 (dépt 91).

12515 - Vds GPA 404 Fritzl 4 bandes. Prix : 1100 F. Tél. 82.56.87.09, FD1PUF.

12516 - Cherche FT-757GX. Tél. au 26.47.97.68.

12517 - Vds TX-RX Marconi 1154 1155. Prix : 3500 F. TX-RX ARC3 + alim., bon état. Prix : 1500 F. RX R1355 + 4 tiroirs. Prix : 2000 F. BC 1000 FR. Prix : 800 F. TX-RX PBC10 + alim. 12 V, très bon état. Prix : 800 F. TX BC457, très bon état. Prix : 600 F. Legrand Pierre, 37, rue Michel Ange, 62100 Calais.

12518 - Vds RX déca FRG-7700 Yaesu. Prix : 2500 F. Vds RX FR-50B. Prix : 800 F. Tél. au 41.81.00.55.

12519 - Vds ampli HL2K avec tubes, l'ensemble neuf. Prix : 15000 F. 2 ant. Tonna 430 MZ type 20921, neuves ou échange contre ant. Tonna 144 n type 20822. Cherche OM ayant réalisé l'ampli 144 DK10F. Tél. au 45.69.39.01, le soir. Dépt 16.

12520 - Vds FT-980 Yaesu + FC700. Prix : 8000 F. FT-757GXII + FC-757AT + FP-757HD. Prix : 13000 F. Scanner 25 à 1300 MHz. Prix : 2000 F. VHF marine FTM2001. Prix : 1600 F. Tél. au 30.42.11.27.

12521 - Vds analyseur de spectre Systron Donner 0 - 500 MHz, tous semi conducteur, état impeccable. Prix : 5500 F. Alimentation de puissance 7 A 15 V 70 A 1 kW, totalement protégée, matériel professionnel, état neuf. Prix : 2500 F. Tél. au (16.1) 45.09.12.83, après 19 h. Dépt 93.

12522 - Vds PC portable Toshiba T1200 640 ko RAM + lect. 720 ko + DD 40 Mo + carte modem Asyn V21 - V22 - V23 + adapt. sect. + MS-DOS 6.0 + divers. Prix : 34000 F. Tél. au 69.43.49.37 (dépt 91).

12523 - F8DD vds TRCV déca Yaesu et 767 avec module 144, manip Bencher, Tono 9000E avec écran, boîte de couplage Yaesu FC700, le tout neuf ou en excellent état, à prix OM et même moins si jeune débutant. Selve Norbert, 15, rue du Limousin, 31700 Blagnac.

## ANNONCEZ-VOUS !

NOMBRE DE LIGNES	TARIF POUR UNE PARUTION
1	10 F
2	15 F
3	25 F
4	35 F
5	45 F
6	55 F
7	65 F
8	75 F
9	85 F
10	105 F

- Abonnés : demi tarif.
- Professionnels : 50 F TTC la ligne.
- PA avec photo : + 250 F.
- PA encadrée : + 50 F

LIGNES	TEXTE : 30 CARACTÈRES PAR LIGNE. VEUILLEZ RÉDIGER VOTRE PA EN MAJUSCULES. LAISSEZ UN BLANC ENTRE LES MOTS.
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

Toute annonce doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de Éditions SORACOM.

Les annonces d'un montant supérieur à **200 F** donnent droit à un **abonnement gratuit** de 3 mois à **MEGAHERTZ MAGAZINE**.  
Envoyez la grille, accompagnée de votre règlement à : **SORACOM Éditions**, Service PA, BP 88, La Haie de Pan, F-35170 BRUZ.



12524 - Vds nombreux fascic modif pour postes Présid, Superst, Galaxy, RCI, Euro CB, Pacific... Catalog contre env. timbrée: CADI - BP 523 - 37305 Joué Cedex.

12525 - Recherche transceiver Kenwood TS-830S ou 530S, bon état, prix raisonnable. Faire offre au (1) 48.95.24.89, après 19 h.

12526 - Vds Kenwood TR-751, état neuf, sous garanti. Prix : 5000 F franco. Tél. au 45.69.39.01, après 20 h 30. Dépt 16.

12527 - Vds TRX déca Kenwood TS-450 sat bte coupl. incorp., achat 11/91, jamais servi en émission. Tél. hr au 54.27.30.30.

12528 - Vds convertisseur VHF VC20 pour R5000. Prix neuf : 1900 F. Vendu : 1200 F port compris. Jean-Claude, tél. 33.66.38.33, le soir.

12529 - Vds Kenwood TS-940S, toutes options : boîte accord automatique + TCXO + synthé vocal + micro MC60. Prix : 15000 F. Tél. au 68.37.19.85.

12530 - Vds CB HP3900, FM/AM/BLU, 120 canaux, 1 an. Prix neuf : 1800 F. Vendu : 1000 F. Ant. magn. Prix : 150 F. Fixe 5/8. Prix : 400 F. 4 éléments 27 MHz. Prix : 500 F. Tél. au 60.63.09.82.

12531 - Vds TRX Yaesu FT-747GX, tous modes + boîte couplage Yaesu FC-700 + PK-232 MBX + VHF FT-26 Yaesu, le tout en parfait état. Tél. au 40.48.75.74, FD10XA. Dépt 44.

12532 - Vds PC/AT 80386 SX-33 + 2 Mo RAM + lect. 3 1/2 1,44 Mo + DD 200 Mo + écran VGA CL + nbx logiciels + DOS 6.0. Prix : 5500 F. Tél. au (16.1) 69.43.49.37 (dépt 91).

12533 - Vds programme de gestion de trafic pour Macintosh. Tél. au 91.80.95.73.

12534 - Vds Yaesu FT-290R2 (FM, BLU, CW) + ampli 25 W + 2 antennes BNC boudin et télescopique 5/8 + accus 2 A.h. Le tout : 4000 F. Tél. (16.1) 47.31.36.65 (Richard, le soir).

12535 - Vds récepteur Compact à couverture large, 500 kHz - 1300 MHz, AOR 1500. Prix : 2700 F. Très peu servi + convertisseur 20 kHz - 60 MHz FC965DX. Prix : 600 F + 2 Super Star HP avec appel sélectif SC-110G. Tél. au 64.02.67.45. Dépt 77.

12536 - Cause double emploi vds neuf scanner Pro 2006, mode AM - NFM - Large WBM, 400 canaux, garanti avec facture. Valeur : 2900 F. Vendu : 1650 F. Tél. au (1) 42.28.02.57 (Paris).

12537 - Vds Super Star 3900 + ampli CTE 767. Prix : 1600 F. Ordinateur PC idéal pour packet. Prix : 2000 F. Ampli AB300 QRT. Prix : 150 F. Tél. au 26.47.97.68.

12538 - Vds portable 144 IC2 SET, neuf, servi 1 h. F6GZZ, tél. 86.35.17.85.

12539 - Vds décodeur Tono CW - RTTY - ASCII + TV moniteur. Prix : 1300 F ou échange contre scanner. Tél. au 26.84.24.11, midi ou soir.

12540 - Recherche réalisateur transco. CW/RTTY RR 12/87 pour copie de l'EPROM. Achète MHz n° 43 - 44 - 55 RR 03/87. Tél. au 75.85.95.63. Dépt 07.

12541 - Recherche logiciels radioamateur pour Amstrad CPC 6128. Pour proposition écrire à : Fourquier Philippe, Moulin de Ripaille, 24380 Vergt.

12542 - Vds TNC multimodes MFJ 1278 avec 2400 bds ABST neuf. Prix : 1900 F + port. Tél. au (16.1) 39.55.12.06, après 20 heures.

12543 - Vds FT-902DM + 11 M, très bon état. Prix : 5500 F. Tél. au 68.53.14.49, hr. Marque Yaesu TX-RX.

12544 - Vds déca TS-680 Kenwood ER, 0 à 50 MHz. Prix : 8000 F. Ordinateur Tandy 1000 SL 2, lect. 3,5, joystick. Prix : 2000 F. Ampli Zetagi BV2001. Prix : 2000 F. Le tout état neuf. Ant. 50 MHz GP CA620. Prix : 350 F. Vert. Fritz 5 bandes. Prix : 900 F. Pont d'atelier CGCT + plans, tubes miniatures, préamplis 28-144-432 quartz FT243. Tél. 38.45.94.58, ap. 20 h. Patrick Legrand, 449, rue du Moulin, 45370 Cléry-St-André.

12545 - Vds E/R VHF/UHF FM Yaesu FT-470 portable, état parfait + acc. + mic/HP + boîtier piles. Valeur : 4800 F. Cédé : 3800 F. Tél. au 68.71.10.39, soir. Dépt 11.

12546 - Vds scanner portable Uniden Bearcat 70XLT, 29 - 512 MHz, état neuf. Valeur : 2000 F négociable. Tél. au (16.1) 60.13.94.50 ou (16.1) 69.82.40.74, bur.

12547 - Vds FT-757GXII, 92, 11 M, mic. MD1B8, RS232C, logiciel. Tél. au 29.24.53.05. Liv. poss., matériel neuf. Prix : 10000 F avec alimentation 20-22 amp.

12548 - Vds station déca RX déca + 144 AM-BLU-CW-FM, transistors, alim. 12 V ou 220 V, TX déca, AM-BLU-CW, alim. secteur fonct. transceiver ou séparé, micro + HP d'origine, le tout super état, marque Trio type TR599/TX599. Prix : 2000 F. F6BSX, tél. 61.78.33.90, après 19 heures.

12549 - Vds FT-757 GX2, très bon état. Prix : 7200 F. Vds FT-77, 100 VHF, 26 et 27. Prix : 4200 F. Vds beam

Vds portatif 144 Yaesu, fin 92 + micro-écouteur + batterie 5 watts et batterie 2 watts + 2 chargeurs + sac. Prix : 2900 F. Tél. au 79.88.10.43, Savoie, matin - soir.

4 éléments. Prix : 500 F. Tél. au 85.41.82.81, soir 18 h. Dépt 71.

12550 - Vds antenne 4 éléments, 25 à 29 MHz + pylône 12 M galvanisé rabattable par milieu. Prix : 1500 F. Tél. au 75.52.56.29. Ardèche Sud.

12551 - Vds oscilloscope Bicanon grd tube, fort sensi oct 749R; Prix : 1700 F à débattre. Tél. au (16.1) 45.73.11.16. Dépt 94.

12552 - Vds pylône autoporté de 24 m (4 x 6 m), possibilité de fractionner. Tél. au 86.37.19.14. Dépt 58.

12553 - Vds linéaire Henry radio 1KD-5, 80 à 10 M + WARC 1200 W PEP INPUT. Prix : 4000 F. Ant. vert. Cushcraft R5 + ant. AEA isopole 144 MHz. Prix : 1700 F. Tél. le soir au 50.43.35.11.

12554 - Recherche série articles de HB9AFO dans les premiers MEGAHERTZ MAGAZINE. Faire offre à : M. J.-P. Paulino, B.P. 15, 09100 La Tour du Crieu.

12555 - Vds scanner Pro 2026, 25 - 550, 760 - 1300 MHz, en très bon état. Prix : 1800 F. Tumer. Prix : 200 F. Tél. au 21.25.93.66, vers 20 heures.

12556 - Vds mât télescopique avec treuil 4x4 mètres. Transfo Prim 220, 380 sec 12 V, 24 V, 800 VA. Tél. au 38.87.31.50, soir.

Urgent ! Vds RX JRC NRD 93, état neuf. Prix sacrifié : 25000 F. Tél. au 34.77.96.75, le soir. Voir sur place (dépt 78).

#### A L'ATTENTION DE NOS LECTEURS

Afin que la publication de votre PA vous soit profitable, lors de sa rédaction, prenez le plus grand soin à respecter l'orthographe des nomenclatures des matériels que vous désirez vendre ou acheter, n'utilisez que des abréviations courantes, écrivez le plus lisiblement possible et n'hésitez pas à joindre la traduction en clair de votre annonce. En effet, les clavistes qui assurent la saisie informatique de vos textes n'ont que des connaissances limitées dans le domaine amateur et ne peuvent donc, de ce fait, assurer toutes les corrections. En un mot : l'économie d'une ligne de texte, donc de 10 F, peut se traduire par l'incompréhension de l'acheteur potentiel et, ainsi, vous faire perdre la totalité de votre investissement !

#### FILTRES SECTEUR

FILTRE 1-K - G E S Secteur 220 V/6 A normalisé 2 prises NF.  
FILTRE 3-K - G E S Secteur 220 V/15 A normalisé 3 prises NF.  
FZ-50 - REVEK Antiparasite alimentation 12/24 Vdc ; 5 A.

#### FILTRES PASSE-BAS

LPF-1005 - SHINWA Coupure 30 MHz. 500 W PEP.  
LPF-1005S-1 - SHINWA Coupure 30 MHz. 1 kW PEP.  
CF-30MR - COMET Coupure 32 MHz. 1 kW PEP.  
CF-30S - COMET Coupure 32 MHz. 150 W CW.  
RB-2MPJ - KURANISHI VHF. 100 W. Prises PL/PL.  
RB-7NPJ - KURANISHI UHF. 100 W. Prises N/N.

#### FILTRE PASSE-BANDE

CF-BPF10 - COMET 28 MHz, 150 W CW.

#### FILTRE ACTIF

MFJ-752C - M F J Double filtre audio réglable en modes peak, notch, passe-haut ou passe-bas.

#### FILTRES DSP

NF-60 - J P S DSP notch filter. Elimine les tonalités continues des signaux audio.  
NIR-10 - J P S Processeur de signal digital. Réduit l'amplitude des signaux parasites à la parole. Fonctionne en réducteur de bruit et d'interférence, en filtre notch ou en filtre passe-bande.

NRF-7 - J P S Processeur de signal digital. Fonction filtre CW et filtre de phase. Réduit les parasites atmosphériques et supprime les tonalités multiples audio. Fonctionne comme un filtre audio idéal.

#### DIVERS

MFJ-701 - M F J Torre. Elimine les interférences en fonction de sa réalisation. Utilisation de 0,5 à 200 MHz.

#### FILTRES REJECTEURS

33308 - TONNA 144 MHz + décamétrique.  
33310 - TONNA décamétrique.  
33312 - TONNA 432 MHz "DX".  
33313 - TONNA 438,5 MHz "ATV".  
33315 - TONNA 88/108 MHz.

#### PARAFODRES

CS-400P - COMET 500 W PEP à 500 MHz. Prises SO/PL.  
CS-400R - COMET 500 W PEP à 500 MHz. Prises SO/SO.  
CA-35R - DIAMOND 400 W PEP à 500 MHz. Prises SO/SO.  
CA-23R - DIAMOND 200 W PEP à 1500 MHz. Prises N.  
H-10 - REVEK 400 W PEP à 500 MHz. Prises SO/SO.  
H-10P - REVEK Idem H-10, mais prises PL/SO.  
H-20 - REVEK 200 W PEP à 1500 MHz. Prises N f.  
H-20P - REVEK Idem H-20, mais N m/N f.  
FP - REVEK Protector de recharge pour H-10/H-20 et autres.

Catalogue général contre 20 F

# LES FILTRES

**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**  
ZONE INDUSTRIELLE  
RUE DE L'INDUSTRIE - B.P. 46  
77542 SAVIGNY LE TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Fax : (1) 60.63.24.85



## 125



# GRAND BLEU

Tél.: 46 55 00 62 - Fax : 46 55 02 54

172 Avenue Marx D'Ormay 92120 MONTROUGE



## UNE IDEE NEUVE DE LA CB

LE SPECIALISTE DE TOUTE LA COMMUNICATION DE LOISIRS ET PROFESSIONNELLE DE 10 M À 20 000 KM

POUR VOUS SERVIR DANS LES MEILLEURES CONDITIONS, GRAND BLEU C'EST AUSSI

- 150 M<sup>2</sup> de surface
- Plus de 3000 références en stock
- Une équipe de techniciens pour vous conseiller et d'installateurs qualifiés
- Pose immédiate
- Location CB
- Et toutes les plus grandes marques : DIRLAND, MIDLAND, EURO CB, CRT, PRESIDENT KENWOOD, ICOM, YAESU, MOTOROLA, NOKIA, SADELTA, SIRIO, SIRTEL, RCS, SISCOM, ZETAGI

OUVERT DU LUNDI AU  
SAMEDI DE 9h 30 à 21h 00





# Prenez le meilleur des ondes !



**IC-R1\***  
portatif  
AM/FM  
100KHz / 1.3GHz

**IC-R7100\***  
Tous modes  
25MHz / 1.3GHz  
Base



**IC-R9000\***  
Tous modes  
100KHz / 2GHz  
Base  
1000 mémoires



**IC-R72E**  
Tous modes  
100KHz / 30MHz



**IC-R7000\***  
Tous modes - Base  
25MHz / 1.3GHz



**IC-R100\***  
AM / FM - 100KHz / 1.8GHz  
**IC-R100B\***  
AM/FM/BLU - 100KHz / 1.8GHz

**ICOM FRANCE**

Zac de la Plaine - 1, Rue Brindejont des Moulinais  
BP 5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX  
Tél : 61 36 03 03 - Fax : 61 34 05 91 - Télex : 521 515F  
**N° direct Service Radioamateurs** : 61 36 03 06

**ICOM**